



Это цифровая копия книги, хранящейся для потомков на библиотечных полках, прежде чем ее отсканировали сотрудники компании Google в рамках проекта, цель которого - сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских прав на эту книгу истек, и она перешла в свободный доступ. Книга переходит в свободный доступ, если на нее не были поданы авторские права или срок действия авторских прав истек. Переход книги в свободный доступ в разных странах осуществляется по-разному. Книги, перешедшие в свободный доступ, это наш ключ к прошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все пометки, примечания и другие записи, существующие в оригинальном издании, как минимум о том долгом пути, который книга прошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использования

Компания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы перевести книги, перешедшие в свободный доступ, в цифровой формат и сделать их широкодоступными. Книги, перешедшие в свободный доступ, принадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, поэтому, чтобы и в дальнейшем предоставлять этот ресурс, мы предприняли некоторые действия, предотвращающие коммерческое использование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические запросы.

Мы также просим Вас о следующем.

- Не используйте файлы в коммерческих целях.
Мы разработали программу Поиск книг Google для всех пользователей, поэтому используйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отправляйте автоматические запросы.
Не отправляйте в систему Google автоматические запросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного перевода, оптического распознавания символов или других областей, где доступ к большому количеству текста может оказаться полезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем использовать материалы, перешедшие в свободный доступ.
- Не удаляйте атрибуты Google.
В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он позволяет пользователям узнать об этом проекте и помогает им найти дополнительные материалы при помощи программы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
Независимо от того, что Вы используете, не забудьте проверить законность своих действий, за которые Вы несете полную ответственность. Не думайте, что если книга перешла в свободный доступ в США, то ее на этом основании могут использовать читатели из других стран. Условия для перехода книги в свободный доступ в разных странах различны, поэтому нет единых правил, позволяющих определить, можно ли в определенном случае использовать определенную книгу. Не думайте, что если книга появилась в Поиске книг Google, то ее можно использовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских прав может быть очень серьезным.

О программе Поиск книг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне доступной и полезной. Программа Поиск книг Google помогает пользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый поиск по этой книге можно выполнить на странице <http://books.google.com/>



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

**Columbia University
in the City of New York**

THE LIBRARIES



И С Т О Р І Я
О
ЖИЗНИ И ДѢЛАХЪ
МОЛДАВСКАГО ГОСПОДАРЯ
КНЯЗЯ КОНСТАНТИНА
КАНТЕМИРА,
СОЧИНЕННАЯ
С. ПЕТЕРБУРГСКОЙ АКАДЕМИИ НАУКЪ
ПОКОЙНЫМЪ ПРОФЕССОРОМЪ
БЕЕРОМЪ
СЪ РОССІЙКИМЪ ПЕРЕВОДОМЪ,
И
СЪ
ПРИЛОЖЕНІЕМЪ
РОДОСЛОВІЯ
КНЯЗЕЙ КАНТЕМИРОВЪ.



ВЪ МОСКВѢ,
ВЪ Университетской Типографіи,
у П. Яковлева 1783 года.

947.7
K

274.74E

О Д О Б Р Е Н І Е.

По приказанію Императорскаго Московскаго Университета Господь Кураторовъ, я читалъ книгу подъ заглавіемъ: Исторію о жизни и дѣлахъ Князя Константина Кантемира, и не нашелъ въ ней ничего противнаго наставленію, данному мнѣ о разсматриваніи печатаемыхъ въ Университетской Типографіи книгъ; почему она и напечатана быть можетъ. Коллежскій Секретарь, Краснорѣчій Профессоръ и Цензоръ печатаемыхъ въ Университетской Типографіи книгъ,

АНТОНЪ БАРСОВЪ.

947.7
K139



ПРЕДИСЛОВІЕ.

Издавая Исторію о жизни Молдавскихъ Князей Фамилии Кантемировъ, не излишне было въ предисловіи уведомить читателя о Исторіи самаго княжества Молдавскаго; которое было уже трюжды (а) Россійскимъ оружіемъ покорено, достойно остоятельнѣйшаго нежели какое мы доселѣ оубъ ономъ имѣемъ (б) Географическаго и Историческаго описанія. Таковая однако повѣсть не токмо сопряжена съ довольнонымъ трудомъ, и неудобна по пространству своему къ помѣщенію здѣсь, но тревожитъ притомъ немалого сѣбденія о семь Народѣ, коего дѣлнія, хотя уже нѣ которыми Иностранными Историками (в) и описаны были, но не съ таковою подробностію и тщаніемъ, какового ожидали мы отъ самаго Владѣльца о Господаря Князя Димитрія Констянтиновича Кантеми-
сей

)(2

- (а) Въ 1711 Іюня 23 дня при вступленіи ПЕТРА Великаго въ войну противу Турковъ; въ 1739 Сент. 1 во время похода Россійской арміи подъ предводительствомъ Фелдмаршала Графа Миниха; и 1769 Сент. 27 послѣ одержанной Фелдмаршаломъ Княземъ Александромъ Михайловичемъ Голыцинымъ надъ Турками побѣды.
- (б) Краткое Географическое описаніе Княжества Молдавскаго въ Географическомъ мѣсяцословіи на 1770 годъ въ С. Петербургѣ при Императорской Академіи наукъ напечатано.
- (в) *Transilvaniae olim Daciae dictae descriptio a Io. Petro et Paulo Manucii Roma 1596 in 4to.* —
Imago antiquae Hungariae a Samuele Timon. Vienna 1754. ubi part. 1. cap. XV. de Dacia pag. 66. et cap. XVI. de Dacia Romana et sacra pag. 74 et part. 11. cap. XV. de Transilvania sive Valachia, et cap. XVI. res memorabiles Valachiae, Moldaviae, etc: p. 87. — 111. in 4to.
Scriptores rerum Hungaricarum ueteres ac genuini Vindob. 1746 in fol. Tom. I. pag. 800 — 810. —
Observations historiques et Géographiques sur les peuples barbares, qui ont habitè les bords du Danube et du Pont Euxin par. M de Peyssonnel a Paris 1765. in 4to pag. 192 — 240. —
Historia delle moderne Rivoluzioni della Valachia compos. da Ant. Mar. del chiaro Fiorentino. in Venezia 1718 in 4to —
Demetrii Kantemits Historisch Geographisch und Politische Beschreibung der Moldau Francoi. 1771. in 8vo —
Historie de la Moldavie et de la Walachie par M. C. a Neuchatel 1781. in 12mo.

Сей къ чести своего имени и рода знаменитый лю-
 битель и издискатель древностей Молдавскихъ, и пи-
 сатель Исторіи своего отечества, ученѣйшій мужъ
 между многоразличными упражненіями, довольно по-
 селятилъ времени и на собраніе Молдавской Исторіи.
 Онъ сочинилъ на Молдавскомъ языкѣ древнюю и новую
 исторію о Дакіи, или аѣпописецъ Романо-Молдо-Влаш-
 ской. Научная отъ самыхъ отдаленнѣйшихъ временъ
 довелъ онъ до 1283 года. Можетъ быть продолжалъ и
 далѣе, но то до нашихъ не дошло рукъ. Хотя же по
 несчастію Латинской сея книги переводъ и потерялъ
 въ низовомъ походѣ (1722 года) во время штурма на
 Каспійскомъ морѣ (г), но самая она на Молдавскомъ
 языкѣ рукопись (д) осталась, и отдана на сохране-
 ніе въ Московской Архивъ коллегіи Иностранныхъ дѣлъ
 съ тѣмъ, что можетъ быть со временемъ и на на-
 шемъ издается языкѣ. При сей книгѣ имѣется пи-
 санное имъ же Княземъ Кантемиромъ на Латинскомъ
 языкѣ предисловіе, которое поеліку подаетъ нѣко-
 торое свѣдѣніе о Молдавскомъ народѣ, паче же что
 твореніе есть сего славнаго мужа, то и разсудилось
 оное здѣсь во всемъ его пространствѣ сообщить.

„Когда (е) Цицеронъ (ѣщаетъ Князь Кантемиръ)
 „каковаго Римъ и прежде не видалъ, и впредь не
 „узритъ, желая нѣсколько краснорѣчивѣе описать дѣ-
 „ла отечества, во время Консульства своего совѣ-
 „щаяся, за то, что употребилъ къ сему дѣлу ору-
 „діемъ не себя, но нѣкоего Люкція, подпалъ жесто-
 „кому и поносному оужденію: то другой кто бы
 „онъ такосъ ни былъ, покушающейся хотя самимъ
 „простымъ перомъ предать памяти потомковъ отеч-
 „ства“

(г) Въ описаніи здѣсь жизни его на стр. 313. хотя и
 упоминается о изгнѣшемъ семъ Латинскомъ перево-
 дѣ; но при продажѣ библіотеки Князь Сергія Дми-
 тріевича Кантемира найдено нѣсколько чорныхъ
 тетрадей, отца его рукою на Латинскомъ языкѣ пи-
 санныхъ и составляющихъ переводъ Молдавской оной
 Исторіи. Тетради сіи отданы на сохраненіе въ Мо-
 сковской Архивъ Иностранныхъ дѣлъ Коллегіи.

(д) Аѣпопись сія въ листъ, чистымъ Молдавскимъ по-
 черкомъ написана, и содержитъ страницы 577.

(е) Si Cicero, qualem neque ante vidit, neque post visura
 est Roma, dum res sub tempus regiminis sui expeditas pavlo
 otatius a Lucceio scribi percipiens, in acre et sinistrum in-
 cidit iudicium: procul dubio alter, quisquis ille fuerit, qui res

„чувственныя дѣла, можетъ ли избѣгнуть подознанго
 „Цицерону жребія, и не будетъ ли чуждѣ осмѣннiя.
 „Не взирая однако на все сіе, непоколебимо и твер-
 „до доселѣ хранится предковѣ славное оное изрече-
 „ніе: сражайся за отечество. А дабы успѣть въ до-
 „столющемъ сего предпріятія исполненіи, то
 „крѣмъ стыда, должны и страхъ отдалять отъ
 „себя тѣ, кои отечественныя дѣла, каковы бы
 „оуми ни были, себѣ, а свои напротивъ того оте-
 „честву восписывать намѣрены. Ибо не меньше
 „надлежитъ трудиться и истощивать силы свои въ
 „справедливомъ и должномъ защищеніи самихъ себя,
 „какъ и въ защищеніи отечества; и что вѣщаго
 „требуешь подвига, на предпріятій для отечества
 „войнѣ, по мнѣнію древнихъ благоразумнѣйшихъ
 „мужей, и самое дерзновеніе (въ другихъ случаяхъ
 „къ везобразнѣйшимъ приключеніямъ порокамъ) при-
 „емлешь власть и должность мужества, верховнѣй-
 „шей изъ всѣхъ доводѣтели. И сіе весьма справед-
 „ливо; ибо гдѣ смерть любезнѣе жизни, тамъ не-
 „минуемый порокъ премѣняется въ доводѣтель.
 „Почему не рѣдко случалось, что дерзновеніе по-
 „бужденное отчаяніемъ преврѣтало побѣжденнымъ
 „радость отъ нечаяемой побѣды, а побѣдителей за-
 „ставляло оплакивать незапное пораженіе. Сражай-
 „ся убо за отечество. Дерзновеніе пренебрегаетъ
 „стыдѣ, презираетъ страхъ; да и любовь все пре-
 „одо-

) 3

Patriae suae vel simplicissimo calamo, posteris tradendas terrave-
 rit, ut Ciceronis simia existimatus, neque risui dignus habebi-
 tur. Caeterum his omnibus rite perspectis, nihilominus immo-
 bilis et inconcussa manet illa Maiorum decantata sententia:
 Μάχη υπέρ πατρίδος. In cuius legitima executione, praeter
 erubesceniam, timorem quoque tollendum, merito adiiicient
 illi, qui Patriae res (quales quales illae essent) sibi, et vicis-
 sim suas Patriae computabunt. Non enim minus laborandum
 neque minus est sudandum, in propriae, quam in Patriae iusta,
 ac debita defensione: imo quod maius pondus requirit, in
 agone pro Patria suscepto, avdaciám (alioquin inter deformissi-
 ma vitia connumeratam) fortitudinis cunctarum virtutum re-
 ginae, sceptrum atque vices gerere, sapientissimi arbitrati sunt
 veteres; et merito quidem, ubi enim mors charior est vita,
 ibi necessarium quoque vitium, in virtutem, transit. Quo facto,
 non raro, contigit constare avdaciám desperationis calcatribus
 concitatam, tam victis insperatae victoriae triumphum, quam
 victoribus inexpectatae stragis deploratum conciliasse. Μάχη
 igitur υπέρ πατρίδος. Spernit ruborem, spernit timorem;

„одолеетъ. Въ оную мы, какъ въ крѣпчайшую и
 „тѣсрдѣйшую броню облечшисъ, достоаолжное по
 „справедливости предприимемъ оружіе, и выходя
 „на поле Историческое твердыми стопами и съ
 „неустрашимымъ видомъ, жестоаое тиранство же-
 „стоаого и сдѣлною поакрышаго завенія вызовемъ
 „неволязненно на сраженіе, и для заащщенія поаеалы
 „и славы любезнаго отечества кудемъ сражаться
 „даже до послѣдней капли крови, твердо упоая
 „при помощи святой истинны, оному аки Орлу
 „(подъ коаого поароеомъ и возрасло) свойственную и
 „природную юнасть воаратить.

„Но можетъ быть спроситъ кто нибудь: кто
 „ты тааоеъ и откуда, изъ средней Барбаріи, не-
 „способный и недавный пришлецъ? Кто теаа сназ-
 „диль тааоаымъ всеоружіемъ? Почему знаешь упо-
 „требленіе онаго? Кто теаа научилъ единоборству?
 „Откуда да и какія пріокрящешь себѣ силы, и
 „друаія нужныа для сего сильнаго сраженія пріугс-
 „твенія, съ которыми тебѣ едва бы тоако и
 „предстать предъ лице сего жестоаого тиранна, а
 „не оаждать можно поабды. На сіе готовый имѣю
 „отвѣтъ: что мы поступимъ по примѣру нѣаого
 „Швейцара моаоаого, но презираемаго отъ старѣй-
 „шинъ. Сіа усматривая поаивель отъ нечаянно на-
 „ступающаго на нхъ непріятеля, и вѣдая о не-
 „достаткѣ у сеаа оружіа и друаихъ военныхъ при-
 „па-

(quia et amor omnia vincit) quo a nobis loco munitissimi ac
 firmissimi thoracis, amplexo, iusta arma, iuste arripiemus, et
 in historiarum campum prodeuntes, fixo passu, et immota fa-
 cie, faevam, faevae vetustae oblivionis tyrannidem, ad mono-
 machicum certamen intrepide provocabimus, ac in vindicanda
 charae Patriae laude, atque gloria, usque ad ultimae sangui-
 nis guttulæ effusionem, luctam perferemus: nec non sacra co-
 adiuvante veritate illi, ut Aquilae (cuius avipiciis et nata fuit)
 genuinam et nativam iuventutem restituere, summiter speramus.

At dicet fortasse quispiam: quis, cuisque tu homuncio,
 media ex Barbaria intempstivus et nuperimus advena? Unde
 tibi tot παροπλῆα? Unde armorum usus? Unde monomachiae
 disciplina? Unde et quæ vires, et alia ad hunc athleticum ago-
 nem necessaria praeparamenta, quibus in conspectum immanis-
 simae huius tyrannidis apparere saltem, ne dum victoriam spe-
 rare possis? In promptu erit responsio: nos videlicet facturos
 ut juvenis ille et senioribus despectus fecisse Helvetus, perhibe-
 tur. Illi enim cum ab improvise hoste imminens, viderent
 periculum, et se armis, aliisque bellicis instrumentis destitutos

„пасоеъ, долгое время разсуждали, что вы было
 „для ихъ полезнѣе: сражаться ли голыми руками
 „съ непріятелемъ незапно подкравшимся, или ему
 „покоряться? Когда твердаго ни въ чемъ не могъ
 „ли положить рѣшенія, то помянутый юноша ска-
 „залъ имъ слѣдующее: не безпокойтесь о недостат-
 „кѣ оружія; я подлинно знаю, что непріятель и
 „дуть къ намъ отягченъ всякаго рода броней:
 „мы изторгнуемъ оную изъ рукъ ихъ, можемъ на
 „нихъ съ ихъ же оружіемъ не только удобнѣе, но
 „и гораздо съ большимъ успѣхомъ и похвалою учи-
 „нить нападеніе, и обратитъ ихъ въ бѣгство; что,
 „какъ повѣстуетъ исторія, и въ самой вещи, по
 „принятіи такового совѣта, сошлось.

„Сему по возможности подражая примѣру, не-
 „только надѣмся возжеланнымъ (чего намъ еще жада-
 „емъ любезнѣйшему отечеству) имѣть подвѣтъ въ
 „одержаніи побѣды надъ баввеніемъ истреблющимъ
 „достопамятности, но притомъ еще и того не-
 „премнимъ слѣдуетъ, что учинилъ великій оный
 „нашъ основатель ТРАЯНЪ, который изъ глувока-
 „го песку рѣки Саргедіи ископавшая сокровище во-
 „гатища, Децебаломъ у Римлянъ похищенное, допол-
 „нилъ оцымъ Римскія сокровищницы. Сему, говорю,
 „ТРАЯНУ, слѣдуя мы древностію поглощенныхъ
 „потщимся древнихъ исторій обильнѣйшія сокрови-
 „ща въ себѣ имѣть для общей пользы, и доки-
 „) (4 „ заша,

scirent; et utrum nudis manibus pugnam tentare, an furioso
 hosti cedere, conducibilis esset, diu consulantes, et nihil fir-
 mi decernentes: hic, illos inquit, non debere ob armorum de-
 fectum sollicitos esse, se enim exacte exploratum habere, hostes
 omni armorum genere onustos venire, quibus ex illorum ma-
 nibus extorsis, illos illorum armis non facilius tantum, sed
 multo quoque feliciter atque laudabiliter oppugnare, et profli-
 gare posse; quo facto, eos eventum hanc sefellisse, historiae
 tradunt.

Hos itaque nos, quantum licebit, imitantes, adversus
 oblivionis rerum tyrannidem, non modo victoriae desideratissi-
 mum (quod charissimae Patriae unice optamus) brabium spe-
 ramus; sed insuper faciemus, ut magnus quoque ille noster
 fundator, fecit Traianus, qui ex profundo Sargetiae amnis sa-
 bulo, abditas, quas ex Romanorum rapinis congefferat Deceba-
 lus opes, eruens, Romano adiunxit fisco. Huius instar, in-
 quam, nos, vetustate obrutos praedivites antiquarum historia-
 rum thesavros in lucem edere, et uti communi exponere co-

„затѣ, что былы вудучи Римскія, и принадлежатѣ
 „Римлянамъ. Подумаетѣ можетѣ бытъ нѣкто, что
 „сѣи наши предвозвѣстія и обѣщанія означаютѣ не
 „речь воинскихъ пушекъ, но выгъ Цербера, и мѣ
 „лучше скъзатѣ лай щенка; не латы и щиты,
 „но по водѣ плавающія и воздухомъ надутые пу-
 „зыри; не оружіе наконецъ побѣдоносное, но до-
 „садительныя слова тщетной домогающіяся славы.
 „Пусть думаетѣ; однако мы вѣримъ и знаемъ, что
 „мнѣніе не въ силахъ опровергнуть истинны, и занятѣ
 „ея мѣсто; а изъ сего заключаемъ по справедливости:
 „что достовѣрное знаніе достопамятностей нѣкогда
 „сумнительному не покорится мнѣнію; но мнѣніе
 „напротивѣ того всегда должно покоряться и усту-
 „пать неложному знанію. Подовно и съ нами мо-
 „жетѣ случитѣся, что по заданію сей нашей лѣто,
 „писи, содержащей древности Романо-Молдо-Влахій,
 „сосѣдніе народы жестоко на насъ вознегодуютѣ;
 „упрекая и оуждая въ томъ, что мы: по единой
 „только любви къ отечеству, преступили должныя
 „исторической вѣроятности границы. Не выходя од-
 „нако на все сѣе, мы съ чистотою совѣстію (выклю-
 „чая сопутствующее и собственное каждому изъ
 „смертныхъ препятствіе отъ незнанія происходя-
 „щее) признаемъся: что наше стараніе о насъ са-
 „„мнѣхъ

nabitur, ac Romana, Romanis deberi probabimus. Opinabi-
 tur fortean non nemo, haec a nobis praemissa atque promissa;
 non tormentorum bellicorum boatum, sed Cerberis, aut pavidi
 potius catuli latratum; non thoraces et scuta, sed aquae su-
 pernatantes, et acre conflatas bullas; nec denique arma то іп-
 вхюі reportantia; sed dictiola, et vanae gloriose studentia
 esse molimina. Opinabitur? credimus et scimus. Nihilotamen
 minus scimus praeterca opinionem, veritatis sedem subvertere,
 aut occupare minime posse, ac proinde non certam rerum
 scientiam unquam, dubiae opinioni: sed e contra, opinionem,
 semper infallibili scientiae obedire, ac illi sese subiicere, teneri:
 pari etenim ratione nobis quoque opinari licebit, hocce nost-
 ro, antiquitatis Romano-Moldo-Vlachiae chronico, edito, fo-
 rте forte a circumspiciantibus vicinis, nos nobis ipsis, implaca-
 bilia parituros odia, multis scomatibus impetitos iri, et ut
 dulci amore Patriae dementato, debitos historicae fidei limi-
 tes transgresso exprobraturos. Hisce tamen, nihil obstantibus,
 salva conscientia, (excepto ignorantiae, cuilibet mortalium pac-
 sentissimo ac familiarissimo impedimento) profitemur, nos ne-
 que nobis, neque Patriae amori ita studuisse, ut dudum iam

„мигъ и олюкелъ къ отечеству не къ тому клонящи-
 ся, дабы мы давно уже угасшую, и неокладе-
 тибшимъ еще покрытую пепломъ искру зависти
 превратили желала въ пожаръ ненависти, или въ
 вель всякой причины гибель другихъ на себя наеле-
 ла. Но кто вы столько были безуменъ, кото-
 рый похищеніемъ чужей (да не будетъ сего съ на-
 ми) славы думалъ вы учинить приращеніе сов-
 ственнымъ своимъ пожеланіямъ. Приятно, да и край-
 не вы желательно было им подвергать себя ща-
 стливому испытанію Историческаго сего поля, ни-
 же ожидать за порядочный на ономъ подвигъ воз-
 мездія. Но кто вы столь благополучный былъ
 гражданинъ, столь щастливый Цицеронъ, который
 вы по примѣру его не одного, но шесть сотъ
 могъ имѣть Люкцеевъ, и чужими трудами, съ ве-
 селіемъ и торжествомъ въ Римскіе, на четыре стө-
 роны себѣ отпертые, удостоился вы вникти
 врата? и на противъ того; кто вы столь былъ
 скудоуменъ, который покушаяся препираться
 съ столь ужаснымъ провозвѣстіемъ и Божествомъ,
 желалъ вы слышать о себѣ столь неприятныхъ
 догадки.

„Но стремленіе всякой страсти укротится
 смѣмъ изреченіемъ: другъ Платонъ, другъ Сократъ,
 но правда большій другъ. Ея-то закономъ руковод-
 ствуемы, всякую горечь вкусимъ со услаждені-
 емъ, и всякія жесточайшія критиковъ досады сне-
) (5 „семъ

sopitam, et tepentibus cineribus tectam invidiae scintillam, in
 odii incendium, aut alienum, ulla sine causa, animum in nos
 excitare vellemus. Quis enim tanti aenci esset cerebri, qui per
 alienas, apage! detractiones, propriarum laudum incrementum
 pascisci arbitraretur? gratum imo favitissimum haberemus, nos
 neque fortunam huius campi tentasse, neque legitimi certaminis
 coronam expectasse. At quis tam fortunatus cives, tam felix
 Cicero; qui illius instar, non unum, sed sexcentos Luceios
 habere possit, et per alienos labores, ovans, triumphansque
 Romanas, versus quatuor mundi cardines, apertas ingrediatur
 portas; et e contra: quis tam rudis esset Minervae, qui ipse
 sibi tam horribile, atque terribile omen, ac numen experiri,
 tamque sinistras de se coniecturas audire optaret?

At cuique vago, dictum illud, moderabitur affectui:
 φίλος ὁ Πλάτων, φίλος ὁ Σωκράτης, ἀλλὰ μᾶλλον φίλος ἢ
 ἀληθεια. Qua lege et rege, quodcunque acerbum suaviter
 gustabimus, et quascunque acerrimas coniecturarum lacerationes,
 libenter perteremus, dummodo intaminatae conscientiae illaesa

„семь охотно, только въ себѣ съхранить неере-
 „дну. Ибо она Историческую истину, себѣ
 „нежели солнечные лучи на часовой стрѣлкѣ тѣнь
 „показывая, докажетъ и ясно научитъ: что Евро-
 „па, сколько въ нынѣ народовъ, обширнѣйшихъ
 „Государствъ и областей въ пространнѣйшихъ сео-
 „ихъ нѣдрахъ ни питала и согрѣвала, въ сравненіи
 „съ народомъ Романо-Молдо-Влашскимъ не можетъ
 „не признать своего начала недавноеремнымъ;
 „въ разсужденіи же его древности и старшинства
 „не можетъ не почестъ себя младшею, или лучше
 „сказать присвоенною, и волею и неволею между
 „природными и кочующими народами поселжешуюся.
 „Ибо всѣ народы западныя Европы (да не похва-
 „лимся) хотя весьма многолюдны, сильны и зна-
 „мениты: однакожъ, не отъ инуды, какъ отъ
 „Готфовъ, Вндаловъ, Гунновъ, Славянъ, то есть
 „отъ остатка жителей холодныя Скиѣи ведутъ
 „свое начало: даже и самая Италія, по большей ча-
 „сти толлкою населена Варваровъ сеолоучью, что
 „подлинно естъли въ кто нынѣ по примѣру
 „Циническаго Диогена зажегши себчу среди дня за-
 „хотѣлъ въ самомъ Римѣ искать Римлянина, едва
 „въ могъ его найти и отлучить отъ Варваровъ. Од-
 „ни только Германцы сохранили свое поколѣніе, по-
 „чему отъ всѣхъ писателей посправедливости и на-

„зы-

conservetur integritas. Equidem ea ipsa clarius, quam in gno-
 moniè solares radii, umbram, historicam veritatem, indicante;
 demonstrabitur, et absque ullo nacvo docebitur: omnes natio-
 nes, nationunque amplissima regna, atque dominia, quotquot
 Evropa hodie suo capacissimo fovet, favetque gremio, genti
 Romano-Moldo-Vlachorum comparata, non posse non agnosce-
 re sua primordia, ut recentissima, et eius antiquitatis et sene-
 cutis respectu, ut tenerae aetatis juvenulam, vel potius ad-
 scititiam, per fas nefasque inter indigenas locales,ue habitatores
 intrusam. Cunctae namque occiduae Evropaec nationes (absit
 iactantia verbo) licet hodie amplissimae sint, potentissimae, at-
 que nobilissimae; non tamen alios, nisi Gotthos, Vandalos,
 Hunnos, Slavos, hoc est gelidae Scythiae fragmenta, suos
 agnoscunt parentes, ac ipsam praecipue Italiae, tanta barbaro-
 rum, tamque promiscue occupavit colluvies, ut merito quis
 hodie, veluti olim Cynicus Diogenes accensa meridiano sub to-
 le face, Romanum in ipsa Roma disquirere laboret, ac vix
 invenire, aut a barbaris discernere possit: unica et sola est Ger-
 manica gens, quam puram putamque suam conservasse profa-
 piam, ideoque havd immerito Germanos Avtochthones, a scrip-

„зываются самооснователями. Что же касается
 „до другихъ народовъ, оныя убогая жестокости
 „климатовъ, суровости воздуха и неспособности
 „земли оставлять свои какъ бы безплодные и къ
 „общемъ челоуеческому не удобнымъ отечествен-
 „нымъ и природнымъ мѣстамъ, и удаляясь въ запад-
 „ныя Европейскія страны; гдѣ пльнясь пріятно-
 „стію и плодородіемъ Римскихъ провинцій, съ на-
 „чала наподобіе Тигровъ поглощали нѣкоторые ихъ
 „ладбніа; а потомъ сдѣлавшись какъ бы полными
 „овладателями въ оныхъ поселились и основались.
 „Такимъ образомъ, спустя нѣсколько времени, Ко-
 „ролевство Галловъ, второе по Цесарскомъ занимаю-
 „щее мѣсто, Королевство, говорю, весьма знамени-
 „тое, славное и какъ на сухомъ пути такъ и на
 „морѣ сильное около 420 года по рождествѣ Христо-
 „въ начало свое возмѣло во Франціи; и сіе самое
 „(хотя по Исторіи и до сихъ поръ еще препирают-
 „ся о происхожденіи Галловъ, яко неизвѣстномъ и
 „не совѣмъ доказанномъ въ древнихъ Исторіяхъ)
 „свидѣтельствуетъ природной Французъ щатель-
 „нѣйшій и прозорлвѣйшій лѣтописатель и Историкъ
 „Петавій: что знаменитостію прославившееся во-
 „семъ свѣтѣ Французское Королевство точно въ
 „оное время (то есть въ объявленное нами лѣто)
 „получило свое начало; сверхъ того несправедли-
 „вымъ онъ почитаетъ мнѣніе тѣхъ, кои думаютъ
 „БУА

toribus appellari vidimus: caeteras vero progenies rigidorum
 climatum, coeli et telluris inclementiam fugientes, et paternas
 sedes ac nativa loca, ceu sterilia, et humanae vitae inutilia
 deferentes, in Evropaе partes occidentales erupisse, et Romana-
 rum provinciarum amoenitate atque ubertate allectas, pri-
 mum quidem, ut Hircanicas Tigrides, earum non nullas devo-
 rasse partes: postea vero ut dominatores tenuisse, atque in illis
 pedem, sedemque fixisse. Itaque temporum decursu, regnum
 Galliae post Caesareum modo secundas tenens, regnum inquam,
 nobilissimum, florentissimum, ac terra marique potentissimum,
 circa annum a Virginis partu 420 in Francia esse incepit:
 quamvis de ipsa Gallica gente, quae, cuiusque sit, historici
 etiamnum digladiantibus, Petavius tamen, Gallus ipse, et
 temporum, historiarumque accuratissimus aequae ac acutissimus
 centor, ingenue fatetur: dum nobilissimi ait toto orbe Franko-
 rum regni iacta sunt intervallo isto (anno nimirum a nobis
 notato) primordia, cuius gentis incerta est origo, neque vete-
 rum tatis expressa literis. Praeterea errasse illos iudicat, qui
 Gallos ex fragmentis Troiae initia sumpsisse autumant. Decer-

„зудто ны Французы произошли отъ Троянъ; на-
 „конецъ же утверждаетъ, что Варварскіе народы,
 „въ оное время нападавшіе на Европу, совокупясь
 „между собою, столь знаменитое и славное соста-
 „вили Государство, и свергнувъ Римское иго, разсѣ-
 „ялись по Франціи. Такимъ образомъ и Гишпанцы
 „что иное ежели не Готы? Къ около 414 года по
 „Рождествѣ Христовѣ учинивъ нападеніе на Гиш-
 „панію, нынѣшнѣе Гишпанское произвели Государ-
 „ство. Такимъ образомъ Лонгобарды около 568 года
 „вышедъ изъ Скандинавіи, (откуда и самыя Готы,
 „Вандалы, Руги, Герули и Турцилинги) премногія
 „нынѣ цѣлующія въ Италиі основали области. Та-
 „кимъ образомъ Саксонцы въ лѣто отъ Рождества
 „Христова 449 переправясь на Британскіе острова,
 „положили начало Аглинскому и Шотландскому Коро-
 „левству. Такимъ образомъ Поляки отъ Татаръ
 „скаго и Сарматскаго поколѣнія прозшедшіе (какъ и
 „Славяне) около 465 года подъ предводительствомъ
 „Леха, перебѣжавъ чрезъ Виску, произвели столь ов-
 „ширное и благополучное Польское владѣніе. Такимъ
 „образомъ Гунны, отродіе Азіатскихъ Татаръ, око-
 „ло 422 года отъ Рождества Христова Венгерское
 „Государство короною и именемъ Венгрии почтили.
 „Такимъ образомъ Болгары, и имъ послѣдовавшіе
 „Славяне и Сербы въ лѣто отъ воплощенія Бога сло-
 „ва 499 изъ дальнѣйшей сѣверной Варваріи наподовіе
 „песку Волги рѣки разсѣявшись, и нынѣ отечества
 „сео-

nit tandem ipse, ex multis vnitis, illo tempore Evropam incur-
 fantibus, barbarorum gentibus, tam nobile ac percelebre con-
 flatum fuisse regnum, et Romano discusso iugo, Gallias occupa-
 rasse. Ita Hispani quid, nisi Gotthi? qui circa annum Salvato-
 ris 414 Hispaniam invadentes hodiernum fundarunt Hispaniae
 regnum. Ita Longobardi circa annum Domini 568 ex Scandia,
 (unde et Gotthi, Vandali, Rugi, Heruli, Turcilingi exiverant)
 descendentes, quam plurima, nunc florentissime vigentia, in
 Italia posuerunt dominia. Ita Saxones anno Christi 449 ad Bri-
 tannicas transfretantes insulas, Anglicana et Scotica itabilivere
 regna. Ita Poloni, Tartariae Sarmaticae proles, (iidem sunt et
 Slaveni) circa annum salutis 465 cum Lecho duce, Vistulam
 transeuntes, tam amplissimò Poloniae regno, faustissima dedere
 initia. Ita Hunni Tartariae Asiaticae natio, praeter propter an-
 num abolitionis peccati 432 Hungariae regno nomen et coronam
 imposuerunt. Ita Bolgari, et hos secuti Sclavoni et Servi, anno
 ab incarnatione aeterni verbi 499 ex vteriori Boreali barbaria
 veluti Volgae fluminis redundantes arenae, extravagantes veloci

своего считавшіеся перешедъ скоропоспѣшно чрезъ
 сарбѣбющій волнами Дунай, сперва частыми набѣ-
 гами раззорили Мизію, Фракію, Трибаллію, Иллирію,
 Македонію и даже до Далмаціи, а потомъ овла-
 дѣвъ оными, стращныя воздѣла Государства,
 какъ то Богемію, Кроацію, Болгарію, Славонію и
 Сербію. Словомъ, по сѣдѣтельству древнихъ и
 нынѣшнихъ лѣтописей, всѣ почти предъ симъ вар-
 варскіе нынѣшніе Европѣйскіе знаменитѣйшіе наро-
 ды прежде были раззорители и вредоноснѣйшіе гра-
 бители Европы: нынѣ же, по власти Божіей, содѣ-
 лались тщательнѣйшіе оной правители и человеко-
 любнѣйшіе овладатели.

„Таково было происхождение помннутыхъ на-
 родовъ! Но что касается до Романо-Молдо-Влахій,
 естьли мы возмемъ въ разсужденіе, согласуясь
 съ истинною лѣтописцею, послѣдній онаго наро-
 да ебкъ, (въ которой Траянъ Императоръ выве-
 равъ изъ царствующаго града намлущихъ Римлянъ
 переселилъ ихъ въ Дакію) то выведемъ начало она-
 го около 107 года отъ воплощенія Сына Божія;
 естьли средній, то увидимъ, что оной народъ
 начался купно съ Ромуломъ, Римомъ и Римляна-
 ми, то есть за 753 года до Рождества Христова;
 а естьли внимемъ въ самое первоначаліе, то
 древнія Исторіи докажутъ намъ: что оной на-
 родъ зптіе свое получилъ отъ раззоренія Трои
 и Енея въ Италію вбгства. Естьли посмотримъ
 „ въ

pede transmeatis feracis Danubii vndis, Maesiam, Thraciam
 Triballiam, Illyrium, necnon Macedoniae partem, et Dalmatiam
 usque, crebris primum infestarunt incursionibus, post tandem ini-
 bi vicinis dominiis, horribilia Bohemiae, Croatiae, Bulgariae,
 Sclavoniae, et Serviae constituerunt regna. At verbo: omnes fe-
 re, olim barbarissimas, nunc nobilissimas Europae Europaeorum-
 que nationes, primum ei invasores, et infelissimos praedatores,
 post vero (ita suprema mente omnia disponente) diligentissimos
 excultores, ac moderatissimos dominatores extitisse, cum vete-
 rum, tum recentium perhibent annales.

At haec quidem ita, Moldovlachorum autem (si in Chro-
 nicis proficenti veritati consentire vellemus) gentis, si ultimam
 aetatem (qua nimirum a Traiano Imperatore, ex Imperatrice
 vrbe, cives Romani selecti, et in Daciam translati fuere) spe-
 ctabimus: eam circa annum reparatae naturae humanae 107
 incepisse inveniemus. Si mediam, simul cum Romulo, Roma
 et nomine Romano, inchoasse anno nempe ante Christum natum
 753. Si primordiale; Troiae excidium et Aeneae in Latium

„въ дворянскоѣ списокѣ и въ родословныя книги,
 „то Греческіе и Латинскіе писатели засвидѣтель-
 „ствуютъ: что Римляне отъ Римскихъ гражданъ
 „родившіеся въ Римѣ, и произшедшіе изъ Трои суть
 „внучата Грековъ. Естъли же разсудимъ о ихъ дѣй-
 „ствіяхъ; то узнаемъ, что они неопустошители,
 „не разорители, не пришельцы; но распространи-
 „тели, расширители, и усерднѣйшіе и наилучшіе
 „были Римской Имперіи члены. Естъли наконецъ
 „испытываемъ ихъ природу, свойство и неустраши-
 „мое мужество, то всѣ Историки единогласно объ-
 „ясняютъ намъ, что они были непобѣдимые защит-
 „ники и охранители границъ Римской Монархіи, и
 „крѣпчайшій щитъ противеуворжевавшеи севрѣпѣй-
 „шимъ Скиѣскимъ народамъ. Оскъ то природнымъ
 „Римлянамъ, между ими же на Латинскомъ языкѣ
 „сохраненное по справедливости произнесъ Сенека
 „златое оное изреченіе: гдѣ Римлянинъ завоевалъ,
 „тамъ и жизнь свою основалъ. Иво всякому извѣстно,
 „что Римской народъ не ембщаяся въ пространнѣй-
 „шимъ своея Имперіи границамъ, даже въ средину
 „Индіи, въ Арабскія степи, въ Африканскія, икъбмъ
 „необитаемыя мѣста, и даже до самыхъ, какъ
 „вы такъ сказать, предѣловъ вселенныя, въ раз-
 „личныя времена по разнымъ сторонамъ завелъ и
 „распростеръ свои селенія. Но никакое воинство
 „не могло сравниться съ воинствомъ прехраброго
 „оного воина и искуснѣйшаго полководца Траяна;

„и

peregrinationem, veterum affirmant monumenta. Si Nobilitatis
 catalogum, et genealogiae deriem rogabimus; Romanos, Ro-
 manis civibus, Romae natos, Graecorum nepotes ac Troade ori-
 vndos esse, Graeciae et Latii testificantur scriptores. Si acta
 considerabimus; Imperii Romani non populatores, non invado-
 res, non adicitrios: sed propagatores, sed dilatores, sed lati-
 ma et nobilissima membra, esse reperiemus. Si naturam, ani-
 mum, heroicamque fortitudinem perspiciamus; limitum orbis
 Romani contra ferocissimas Scythicas gentes, vt aeneos muros
 oppositos, et invictos defensores, atque opitulatores, omnium
 historicorum concentu clarescunt, et in eis solis non minus Ro-
 mane conservatum, quam a Seneca vere prolatum illud de ge-
 nuinis Romanis, aureum dictum: *ubi vicit Romanus, ibi vixit*.
 Extra enim latissimos Romani imperii terminos vs.que ad indiae
 nimirum profunditates, Arabiae deserta, ac Africae vallitates,
 ipsosque, vt ita dicamus, mundi fines, Romanorum populum
 diversis temporibus, diversas in partes suas eduxisse, atque col-
 locasse colonias, nemo forte erit, qui ignoret. Nullus tamen

нивакія, говорю, другихъ владѣтелей селенія не
 могли вознестись на верхъ толького безсмертнаго
 благополучія, что бы по упомянутому Сенекки
 изреченію: гдѣ только завоевали, тамъ бы и жизнь
 свою основали. Не вѣстче убо ТРАЯНЪ счастливѣй-
 шій насадитель и премудрѣйшій Императоръ,
 пролешій только кровю Римскаго народа для умерщ-
 вленія Децебала, для повѣжденія Даковъ, и для по-
 добренія Дакіи непощаждѣль, по истощеніи есѣхъ
 уже лекарствъ для перевязки у воиновъ ранъ упо-
 шрежить даже и самыя приурочовенныя для сто-
 ла его скатерти, давы тѣмъ самимъ удюмѣль
 килъ прошедшіе шакъ и грядущіе ебли, доказати:
 что таковоу насажденію таковое и орошеніе прѣ-
 дмчествовало. Ибо онъ ненарушимоу клятвою
 обязалъ своимъ преемниковъ къ тому, давы они
 для охраненія плодоноснѣйшихъ Римскихъ полей,
 для удюверенія оныхъ, для прославленія въ роды
 родовъ Траянсва имени, и для защищенія Имперіи
 оружіемъ, не чужестранцевъ и пришлецовъ, но
 Римлянъ, Римскую водрость и Римскую прозорли-
 вость употребляли. Но Адрианъ будучи въ про-
 чемъ не столько Императоръ, сколько одинокъ нѣкъ
 простѣйшихъ прмдерживающихся своего рукѣмела
 художниковъ, не могли подражать мужеству Трая-
 на, не устыдилася истощить свое ствараніе ко ума-
 „ ле-

militiae, militumve delectus, Traiani delectui (ceu militis probatissimi, et Ducis experientissimi) aequiparari potuit neque aliorum Consulum sive Imperatorum Coloniae, ad tantae aeternae quasi felicitatis pertingere valere fastigium, ut secundum memoratum Senecae dictum: ubi vicerint, ibi vixerint quoque. Qua ratione procul dubio, Traianum haud incassum in Decebalo interimendo, Dacis debellandis, Daciaque subigenda, tanta Romani cruoris effusione, conatum, ut ad hiantia militum obducenda vulnera (deficiente iam plenissima chirurgica theca) neque linteolis sino, et mensae destinatis pepercisse, tam praeterita, quam futura admirarentur saecula. Tali videlicet plantationi, talem rigationem convenite iudicans, autpicatorissimus fatos, et prudentissimus Imperator. Etenim tertillimum ad custodiendum Romanum agrum, immortalemque sui nominis gloriam relinquendam, non alieno, neque adventitio, sed Romano oculo, Romano corde vigilandum, et Romanis armis defendendum, ac Romano tunc excolendum esse, suos successores, involabili perstinxit sacramento. Quam obrem Hadrianus, alioquin non solum Imperatorum, sed cuiuscunque etiam vilissimi artificis indutriae indefatigatus accumulatus, dum Traiani virtutes imitari

„ленію и испревленію его славы своими пороками.
 „Чего ради безъ всякаго прекословія П рѣу, А:сірію,
 „Арменію, и всю Мессопотамію (свидѣтельство вѣчной
 „памяти достойнымъ повѣдѣ ТРАЯНОВЫХЪ!) усту-
 „пилъ Парянамъ и прочимъ Варварскимъ народамъ;
 „в притомъ малымъ отрокамъ волѣ свойственныя
 „и смѣшныя Сенату представилъ извѣненія: буд-
 „то бы Римскому воинству расположенному ТРАЯ-
 „НОМЪ, для охраненія границъ почти уже за предѣ-
 „лами вселенныя и между отдаленнѣйшими варвар-
 „скимъ народами выть не возможно, безъ всякаго
 „замедленія возвратилъ оное. Но учинить то же
 „самое съ Римлянами въ Дакіи поселеннымъ опа-
 „сался; почему оная здѣлавшись какъ бы благопо-
 „лучнѣйшимъ зеркаломъ повѣдѣ ТРАЯНОВЫХЪ, уч-
 „нилась достойною и короны толкаго Государя.

„Такимъ-то образомъ Римъ подобно матерѣ
 „жѣ собственной угрозы произшедшій Романо-Мол-
 „до-Влашской народъ согрѣвалъ и питалъ, а ТРАЯНЪ
 „какъ отецъ пріучилъ къ Римскимъ нравамъ, сназ-
 „давъ оной оружіемъ, и опредѣливъ законныхъ Да-
 „кій наслѣдниковъ, какъ отъ благороднаго поклѣ-
 „нія Римлянъ, произшедшимъ симъ народомъ вар-
 „варскую оную прославилъ землю, которая по вла-
 „гополучномъ теченіи временъ только усилилась,
 „и распространилась, что великій, или лучше ска-
 „зати наибольшій оный КОНСТАНТИНЪ присовоку-
 „пилъ

non potest, suis vitiis illius laudes deprimere, atque diminuire quantum potest, conari non veretur. Ideoque Parthiam quidem Assyriam, Armeniam, totamque Mesopotamiam (Traiani nempe aeternae memorabilia trophaea) Parthis caeterisque barbaris, facile cedit, et militem Romanum, veluti ultra mundi orbitam, intraque distitissimos barbaros, a Traiano praesidii ergo positum coram senatu, non magis pueriliter, quam scurriliter, conservari minime posse, excusatus, promptissime revocat. Hoc idem vero Romanis in Dacia nostra stabilitis, facere admodum est veritus: quo factum est, ut id quod Traiani Imperatoris, veluti faustissimum victoriarum extiterat praeludium, digna deinceps tanto Principe haberetur coronis.

Hocce igitur modo Romano-Moldovlachos, Roma mater, propriis ex visceribus natos, fovit atque aluit. Traianus parens Romanis moribus, ac armis instructos, Daciae legitimos constituit haeredes, nec non ut puro sanguine procreatis, barbaram nobilitavit Daciam. Quae postmodum, felici temporum successu, ad tantam virium opumque evecta est amplitudinem, ut magnus ille, imo maximus Constantinus, adiunctis illi Thraciae

„людей къ ней Фракійскую и Македонскую провинціи,
 „нарекъ четвертою частію Римской Имперіи. А сіе
 „удобно доказать можно изъ того, что когда КОН-
 „СТАНТИНЪ законный и достожеальный Государь
 „предъ кончиною своею раздѣляеъ всю Имперію на
 „четыре части, и желая дать дѣтямъ своимъ равное
 „достояніе узналъ: что Дакіа хотя обширностію
 „до другихъ двухъ вышепомянутыхъ провинцій
 „не доходила, но въ разсужденіи выгодѣйшаго кли-
 „мата, умѣренности воздуха, неизсыхаемыхъ рѣкъ,
 „плодородія земель, прилжности лѣсовъ и полей,
 „многолюдствомъ наполненныхъ городовъ, просвѣ-
 „щенія народа, взаимной любви согражданъ, кра-
 „вности воинствъ, и великаго колчества людей ны-
 „скаго состоянія съ прочими не только не можетъ
 „сравниться, но и гораздо болѣе оныя во всемъ пре-
 „восходитъ: посему и отдалъ ее въ наслѣдство
 „меньшему ея сыну своему КОНСТАНСУ, который
 „смыслъ опредѣленнымъ ему отъ родителя его удѣ-
 „ломъ не только не возгнушался, но еще съ благо-
 „дарнымъ думомъ возделывное оное получилъ на-
 „слѣдство, въ самой Дакіи учредилъ и свое мѣсто-
 „презваніе. Потомъ уже ненавидящаго Дакій-
 „скихъ воинствъ, ловостязательнаго, и всею неприя-
 „тельской силою на него нападашаго брата своего
 „КОНСТАНТИНА, есъ западъ присоединялъ къ Дакіи.
 „Такимъ образомъ Дакія съ присоекупленною къ
 „ней

() ()

de Macedoniae provinciis, quartam, eam orbis Romani partem
 complere, non dubitaret. Quod ex hoc unico facile convinci
 potest: siquidem cum totum imperium, paulo ante obitum,
 quatuor in partes dividit, filiis suis aequaliter impertire vo-
 luisse; cumque legitimus parens, optimusque Princeps confide-
 rasset, Daciae et aliarum supra memoratarum duarum provin-
 ciarum, ambitum licet caeteris partibus multo angustiore et at-
 que strictiore, coeli tamen clementia, aeris temperie, fluvio-
 rum perennitate, telluris fertilitate, sylvarum, camporumve
 amoenitate, urbium populositate, populorum urbanitate, civium
 claritudine, militum fortitudine, ac infimae plebis multitudine,
 reliquis non solum aequiparari, sed etiam illas immanse superare
 posse, ideo CONSTANTINI filio nato minimo, ut iustam haere-
 ditatem assignare est dignatus. Neque vero CONSTANS a patre
 sibi destinatum averfatur positionem, imo gratam haereditatem
 grato amplectens animo, in ipsa Dacia, regiam constituit sedem.
 Dacico deinde milite invidente et suis non contento, et hostili
 manu superveniente fratre Constantino, occiso, totum illi occi-
 dum adiungit imperium. Etenim cum post CONSTANTIS, versus

„ней Фрацією и Македонією послѣ Костантинова въ Ита-
 „лію отшествоя даже до временъ ГРАЦІАНА управ-
 „ляема была однимъ Государемъ; при ГРАЦІАНѢ же,
 „по причинѣ усилившихся отъ Готтѣвъ нападений
 „вызвавъ изъ Гиппаніи великаго **ТЕОДОСІЯ**, его пер-
 „ваго особеннымъ своимъ нарекла защитникомъ,
 „тѣмъ паче, что по благоразумнѣйшему Граціанову
 „предсказанію никто Траяновыхъ трудовъ и славы
 „кромѣ егожъ согражданина и храбростію ему рас-
 „наго Теодосія сохранивъ и подкрѣплять не могъ.

„И такъ Теодосій принявъ на себя сіе время
 „не токмо благоуспѣшно защищалъ Дакію отъ не-
 „приятелей, но и разсыпавшійся отъ Фраціи даже
 „до Дону Готтѣской народъ толико устрихль ору-
 „жіемъ, и съ собою примирилъ, что Аварикъ и
 „Фридригернъ предводители Готтѣвъ отринувъ зѣбр-
 „скую лютость, и прошедъ дружелюбно чрезъ Да-
 „кію, Константинополь столицю восточныхъ горо-
 „доевъ съ покорностію признали. Но наконецъ пос-
 „лѣ втораго Траяна (послѣ великаго, говорю; и бла-
 „гочестивѣйшаго онаго Теодосія) или по нерадѣнію
 „послѣдовавшихъ, какъ думаю, Императоровъ, или
 „по провидѣнію высочайшаго существа, или же то
 „примѣнъ ослабѣшаго Римскаго мужества, Гунны,
 „Болгары, Славяне, Сербы, и Герулы въ различнѣ вре-
 „мена различнымъ образомъ нападая на Римскія
 „провинціи, въ Панноніи, Фракіи, Мезіи, Иллиріи,
 „Ма-

Italian recessum, et deinde ad Gratianum usque tempora, Dacia
 noxia cum Thracia, et Macedonia uno eodemque regerentur
 Rectore; sub Gratiano tamen (ob ingravescentes Gothicas in-
 cursiones) revocato ex Hispaniis THEODOSIO magno, illum pri-
 mum singularem defensorem sortita est. Gratiano nimirum pru-
 dentissime arbitrante, Traiani labores, atque laudes, non nisi ab
 eiusdem concive, et virtutibus aequali Theodosio conservari ac
 sustineri posse.

THEODOSIUS igitur accepta istarum partium cura, Daciam
 ab hostibus non solum egregie defendit, sed etiam a Thracia
 ad Tanaim usque longe lateque palantem Gothicam gentem,
 ita armis tenuit, ita pace sibi devinxit, ut Athanasius et Fri-
 digenus Gotthorum duces deposita barbarica ferocitate, amico
 pede Daciam transeuntes, Constantini Imperatricem orientis vr-
 bem submitte salutarent. Post autem secundum Traianum (mag-
 num dico, atque piissimum Theodosium) subsequentium, ut
 reor, Imperatorum segnitia, vel supremo Numine ita providente,
 non nihil marcescente Romano vigore, Hunni, Bulgari, Sclavi
 et Servi et Heruli diversis temporibus, Romanas provincias di-
 versimode invadentes, ac in Pannonia quidem, Thracia

„Мачелонія и даже въ самой знаменитѣйшей Греціи
 „поселились и утвердились. Что же касается до Да-
 „кии, она не токмо не претерпѣла ни малѣйшаго
 „отъ непріятелей наслія, но ихъ же самихъ, по сен-
 „дѣтельству знаменитѣйшихъ писателей, (о кото-
 „рыхъ мы изречеъ жь тому прилчное мѣсто и вре-
 „мя упомянемъ) кривостію живущихъ въ оной Рим-
 „лянъ, оврачая въ бѣгство, всегда побѣждала, и оте-
 „чество свое защищая, сохраняла оное отъ повсе-
 „дневныхъ варварскихъ нападений. Сіи то суть тѣ
 „самые Римляне, кои по сждѣтельству Олаченскихъ
 „Абтиписцевъ, Славенской народъ овладѣвшей Дунай-
 „скими берегами въ короткое время даже до рѣки
 „Вислы прогнали, и тамо ихъ стѣсненъ, принудилъ
 „основать государство. Сіи суть тѣ самые Римля-
 „не, которые Половчакъ и Пченъскъ, вредоноснѣй-
 „шихъ Римской Имперіи непріятелей непобѣдимымъ
 „своимъ устрашенъ оружіемъ, границами своего жи-
 „лища за Днѣпровую степь признать увѣдиль; а по-
 „прошествіи нѣкотораго времени (какъ утверж-
 „даетъ Стринковскій) или принявъ ихъ въ видѣ союз-
 „никовъ, или содержа какъ покоренныхъ оружіемъ
 „подданныхъ о семъ во основательнаго не имѣемъ
 „извѣстія) уповательно столь долго употребляли ихъ
 „въ работу, что они научась Романо-молдо-влашскому
 „языку, варварское свое нарѣчіе по вольшей части
 „) (2 „смѣ-

Maesia, Illirio, Macedonia, nec non in ipsa celeberrima Grae-
 cia tandem pedem sedemque fixerunt. In Dacia autem nostra
 hoc penitus efficere minime potuerunt, imo virtute Eam inco-
 lentium Romanorum, eos semper pulsos, semper debellatos fuisse,
 et patriam suam semper defensam, atque a barbarorum diurna
 oppresseione liberam tenuisse, celeberrimi tradunt scriptores,
 quos in historiae textu ad locum, tempusque suum proferemus.
 Hi enim ipsi sunt Romani, qui (ut Sclavorum perhibent anna-
 les) Sclavoniam nationem, ripas Danubii occupantem exiguo tem-
 poris intervallo, ad Vistulae usque flumen expulerunt, et ini-
 bi coarctatos primordia regni sui dare coegerunt. Hi ipsi sunt
 Romani, qui Polovcios, et Pazinazes infensissimos Romani im-
 perii hostes invictis territis armis, limites suos, desertum ultra
 Boristhenem situm, agnoscere fecerunt: nec non tempore ema-
 nante (ut Strykovskius habet) live ut socios acceptos, live ut
 subditos perdomitos (hoc enim nobis accurate non contat) lon-
 go, (ut conicere licet) illorum operae usû ita exercuerunt, ut
 Romano-Moldavam quoque linguam illis mutuaverint, et Bar-
 barum illorum sermonem maxima ex parte, Romano tempera-

„сбѣшали съ Римскимъ. Сѣмъ суть тѣ самыя Римляне,
 „которые когда во время Константина и Ирины,
 „Карль великій западную отъ восточной раздѣляя
 „Имперію, даже до Дакии свое распространялъ вла-
 „дѣніе, чрезъ пословъ своихъ постановилъ, кому
 „какимъ обладать государствомъ. Сѣмъ суть тѣ са-
 „мыя Римляне, которые Конрадъ III, въ крестовой
 „походѣ чрезъ Польшу, а оттуда чрезъ Романо-Молдо-
 „Влахію шедшаго съ двумястами тысячъ пиццою и
 „другими войску нужными припасами щедро снабди-
 „лъ. Сѣмъ суть тѣ самыя Молдо-Влахы, которые
 „Искія Ангелъ Константинопольскаго Императора, на-
 „смѣльстве имъ прятаннѣе покушавшатося, на пятый
 „мѣсяцъ болѣе жестокайшихъ сраженійхъ побѣднѣе до-
 „казалъ, что Римляне въ согласіи наилучшіе союзни-
 „ки, а въ гнѣбѣ непреодолямыя соперники. Сѣмъ суть
 „тѣ же самыя Римляне, которые по завладѣніи Ла-
 „цинами коварнымъ образомъ Константинополя, сла-
 „вно противу Болдинова нашествія ополчаясь, Гре-
 „камъ о Имперіи своей совѣтъ уже отчаявшимсяъ,
 „удѣлнѣйшій подалъ случай нечаяному и столь жи-
 „вотроу неприятелю противустать, вооружиться,
 „и наконецъ пакы оную къ себѣ возератить. Сѣмъ
 „суть тѣ, говорю, самыя Романо-Молдо-Влахы,
 „кои изъ столь многихъ Азіатскихъ и Европійскихъ
 „намениннѣйшихъ народовъ одни съ одними только
 „Че-

verint. Hi ipsi sunt Romani, qui sub Constantino et Irene Ca-
 rolo magno, septimum occidentalis imperii ab orientali dividen-
 te, et Daciam usque descendente, per legatos suos pacta domi-
 nii conamant. Hi ipsi sunt Romani, qui Conrado tertio ad
 factum Hierosolimitanum bellum per Poloniam et inde per Ro-
 mano-Vlachiam expeditionem suscipienti; et ad bis cen-
 tena hominum millia secum ducenti, commeatum, aliaque ad
 victima exercitui necessaria, largissime praebuerunt. Hi ipsi Mol-
 do-Vlachi sunt, qui licium Angelum Imperatorem Constantinop-
 politanum, in eos tyrannidem tentantem, plus quinquies acer-
 rimis vicerunt praелиis, et Romanum liberum quidem optimum
 socium, irritatum autem incomparabilem esse bellatorem docue-
 runt. Hi sunt iidem Romani, qui post fraudulenter occupatam
 a Latinis, Constantinopolim, advertus invasorem Baldwinum,
 gloriose portarunt arma, et Gracis de imperio plane desperan-
 tibus, contra tam insperatum dolosumque hostem, animum et
 arma recipiendi, ac tandem imperium quoque recuperandi com-
 modissimam praebuerunt occasionem. Hi sunt inquam Romano-
 Moldo-Vlachi, qui soli cum solis Siculis, vires atmaque iungen-
 tes, inter tot Asiaticas, Europaeasque celeberrimas gentes, Sae-

„Человекъ (народомъ въ Трансильваніи и поныѣ жи-
 „вущимъ, остаткомъ отъ Печенѣговъ) соединенны-
 „ми силами, жестокость сѣрбѣйшаго Ватія, и без-
 „человѣчіе Татаръ мужественно укротилъ, и селе-
 „нихъ своихъ отъ варварскаго неистовства въ цѣлосныя
 „и неередимомъ состояніи сохранилъ, прейти имъ
 „чрезъ свои области прямо по Римски воспретили. И
 „наконецъ (да присовокупимъ здѣсь екрѣпѣ, о
 „чѣмъ скажемъ въ дѣтописяхъ пространнѣе, къ
 „вышеупомянутымъ дѣламъ, и сіе одна послѣднее,
 „но гораздо превосходнѣйшее, прямо Римское, герой-
 „ское, и знаменитѣйшѣе и удивительнѣйшѣе образомъ
 „продолжающееся дѣйствіе) сіи суть тѣ самыя Ро-
 „mano-Молдо-Влахи, которые седмглавнаго онаго
 „дракона, незаконнѣйшаго Турка, столь многія во-
 „сточныя и западныя государства и Имперіи нечи-
 „стыннымъ своимъ поглотившаго зѣвомъ, и почини
 „весь свѣтъ, паче же христіанскія области до та-
 „кого горестнаго состоянія доведшаго, что изъ про-
 „цѣптанныхъ прежде сего владѣній, нынѣ едва уже
 „могутъ оныя походить на мертвѣя и бѣдностію
 „времени сокрушенныя кости; сего говорю врага,
 „чуждѣ лютести, такъ и поглощенію они одинъ съ
 „удивительною оружіемъ и злата помощію сопроти-
 „вляясь доказали, что они носятъ на себѣ жердей
 „предковъ своихъ Ахиллеса и Улисса образъ.

„Слава ты былъ въ свое время и весьма сильна
 „Греческая, Персидская и Вавилонская Имперіи: но Сул-

)((3

„таж-

vi Bathi sevitiem, ac Tartarorum immanitatem viriliter repraesentant, et loca sua a barbarica rabie infesta illaefaque conservantes, trauitum illis per suas ditiones, reuera Romane denegarunt. Ac tandem (ut stricte hic dicamus, quae in Chronici textu fuisse memoranda sunt, hoc unicum ultimum longe praestantissimum, omnino Romanum, et vere heroicum adiciamus, praecclare gestum et mire continuatum facinus) hi ipsi sunt Romano-Moldo-Vlachi, qui, cum Septiceps draco, nefandissimus, inquam, Turca, tot orientis occidentisque regna atque imperia largo ac insatiabili devoraret guttore, orbem fere totum, et praecipue Christianum, ad tanta perduxit miseriarum extrema, ut dominiorum olim florentissimorum, hodie vix, ac ne vix quidem vel etiam dudum demortui et temporis carie consumpti cadaveris sceleton, referre possint. Ipsi inquam Moldo-Vlachi soli, metallo ferri et auri artificio, non minus ferocitati eius, quam voracitati occurrentes, vivas se, maiorum suorum, Achillis simul atque Vliis esse imagines declararunt.

Gloriosa tuis saeculis fuisse simul atque potentissima Graecorum, Persarum, Aegyptiorumque ac Babylonica imperia; us-

„танская власть только оныя унизшебъ овеозвразж-
 „ла, что во дни наши кажутся есбъ ихъ дбѣнія не
 „на Исторію, но на басню, не на самую вещь, но
 „на тѣнь и сповѣдніе поможимъ. Щасливая, каме-
 „нистая и пустая Аравія не только ехусила злополу-
 „чье и раззореніе причиненное ей свирѣпствовавшимъ
 „Турецкимъ оружіемъ, но даже упоена была онымъ.
 „Африка и речнишельница Риму Карфагена вепринимъ
 „Отоманскимъ ядовитѣйшимъ зубомъ только была
 „избывелена, что на ебжи осталася знаки единожды
 „причиненной имъ раны. Болгаре, Сербы, Славяне,
 „(къ коимъ да привислиса и Босніа), Албанцы, В-
 „гемцы и Далматы силою и оружіемъ своимъ всея
 „почти Европѣ наводмешіе ужасъ народы только
 „укрощены и усмирены отъ Агарянь, что нынѣ
 „уже между ими ни малѣйшимъ не видно прежней
 „природной ихъ храврости знаковъ; и между прочи-
 „ми народами не по отлмчному какому либо мзре-
 „ченію, или дбѣстію, но по единому только пре-
 „зрѣнѣйшему своему имени извѣстными бытъ ка-
 „жутся. Венгерскую сильнѣйшую и пространнѣйшую
 „область столько притѣснилъ, что границы сего го-
 „сударства осталась между разрушенными токмо
 „стѣнами. Самыхъ Германцевъ, непобѣдимый оный
 „народъ дважды у самого города Вѣны, а около
 „ше-

que adeo illa humiliavit, deformavitque Sultanea Dinastia, vt
 nostris diebus illorum gesta, olim humanum excedentia captum,
 non historiam, sed fabulam, non rem, sed umbram omnium-
 que rei, agere videantur. Arabia felix, petrea, et deserta, in-
 felicitatem sibi, devastationemque ab aeviaentibus Turcicis armis,
 propinatam non gultavit modo, sed etiam ebrietatem usque,
 ciapulamque exhavit. Africa et Romae aemula Carthago, aprin-
 um Othomanicum virulentissimum dentem ita est experta, ut
 felinel accepti vulneris, aeterna eius cicatrix sit indicium. Bul-
 garorum, Servorum et Sclavorum (quibus connumerantur et Bos-
 nenses) Albanorum, Bohemorum, et Dalmatarum, manu et fer-
 ro toti fere Evropaeo orbi, terribilissimas gentes, usque adeo
 mitigavit, cicuravitque Agareus, ut ex antiqua et naturali ea-
 rum ferocitate, nulla hodie exter nota; neque alio notiori dicto,
 aut facto, nisi, unico, et illo obscurissimum nomine, inter reli-
 quas mortalium nationes censerı possint. Hungariae potentissimum
 amplissimumque dominium, ad tantas redegerat angustias, ut
 regni limites, non nisi intra dirutissimos, agnosceret parietes.
 Germanos, gentem alias invictam, ita penterrefecit, ut ad Ven-
 dibonae usque portas, bis: circa illas sexcentis, excidium et

„ шести сотъ разъ въ другихъ мѣстахъ своимъ
 „ смертоноснымъ оружіемъ чрезмѣрно устрашалъ.
 „ Нижнюю Іпатію (же мы здѣсь упоминать не намѣ-
 „ рены, сколь жесточайшія Венеціи причинилъ онъ
 „ злодѣянія, и сколь многіе отнял у нее знаме-
 „ нитѣйшіе острова, и весьма укрѣпленные на су-
 „ хомъ пути и на морѣ лежащіе города) аки бы умы-
 „ шленно предоставилъ на жертву своему вѣщенству
 „ и кровожадной злобѣ обратилъ свое оружіе на
 „ сѣверъ противу Россіянъ, Козаковъ и Поляковъ, и къ
 „ поглощенію за одинъ разъ христіанскихъ оныхъ
 „ областей отверзъ скаредѣйшій и ненасытный
 „ свой зѣвъ. И хотя державы оныя не были совсѣмъ
 „ побѣждены и подвержены его игу, однакожь не
 „ безъ довольнаго пролитія христіанскія крови и по-
 „ губленія благочестивыхъ душъ, удалился отъ
 „ чего могъ. Таковыя вѣдствія каковы и колѣко-
 „ кратны были, описывать оныхъ ни силъ, ни вре-
 „ мени не достанетъ. Одно тождо примѣчанія до-
 „ стойлѣйшее и Польскими Историками весьма часто
 „ упоминаемое къ вышереченнымъ приключеніямъ
 „ присовокупить за бесполезное почитаю: то есть,
 „ что о благосостояніи оныхъ народовъ одинъ толь-
 „ ко высочайшій печется промыслъ, посредствомъ
 „ неповѣдимыхъ Романо-Молдо-Влаховъ, коихъ аки
 „ крѣпчайшую преграду противу жесточайшихъ на-
 „ паденій варварской лютойсти на помощь имъ п

)(4

„ см-

lethum minitantiâ, induxerit armorum fulmina. Uterioreм Italiaм, (quanta enim immanissima, Venetae Publicae, fecerit mala, quotque infulis celeberrimis ac urbibus in mari et continente fortissimis, eam spoliaverit, hic recensere omittimus; quasi ex industria, furio ri et extremae tuae tyrannicae indignationi, reservatam voluisse visus, in septentrionem, adversus Russios, Cosacos, et Polonos arma vertit, et hasce quoque Chriisticolas regiones vnico veluti singultu diglutiendas, imparissimum, ac facietatis incitium os aperuit. Quae etiam si non essent prorsus victae, neque eius durissimo iugo subactae, non tamen abs.ue in men.a Chriistiani sanguinis effusione, et innumera piarum animarum pernicie evadere potuerunt. Quae mala quoties, quantaque fuerint, si recenseri animi esset, non solum vires non succerent, sed tempus quoque nos detineret. Hoc tantum vnicum notatu dignissimum, et ab historicis Polonis frequenissime commemoratum, adiciendum, non extra rem esse arbitramur: suppremam nempe Providentiam, salutem illorum populorum per invictam Romano-Moldo-Vlachorum gentem, procurasse; eaque vt fortissimo propugnaculo, adversus barbarae saevicie ferocif-

„сылая, доселѣ сохраняетъ оныя неуредимыя, и
 „ебъ собственныя селенія ихъ непоколебимыя и сто-
 „коныя.

„Мы было совѣмъ предали завенію то, о
 „чемъ прежде всего упомянуть надлежало, то есть
 „что и самой Скифской народъ, коего ни Персы, ни
 „Греки, ни Римляне никогда побѣдить не могли, ни-
 „же кто ливо другой кромѣ единого Бога, или по-
 „лучешаго отъ него чудеснымъ ибкнмъ смоще-
 „ніемъ на то власть; оныя, говорю, народъ Отте-
 „манская Порта ебъ толькое привела безсиліе, что
 „по примѣру жаждущаго довычи охотника, аки
 „гончаго пса по своему произволу, когда и куда
 „только разсудила, употребляла для свирѣпствова-
 „нія надъ христіанскимъ оластями. Иногда же не-
 „ебрнаго сего и язвительнаго опасаясь зѣбря, по-
 „средствомъ частыхъ переменъ, изложенія, а мно-
 „гда и умерщленія Ханоеъ, (иво все сіе ебъ его
 „Султанской власти) усмирая лишала случая пре-
 „возносить главу свою. Сколь же сіе справедливо,
 „есякой, уповаю знаеиъ; иво столь многія ебъ про-
 „страннѣйшей окружности своего государства оны
 „покорялъ, изломлялъ, истребилъ, и ебъ ничто обра-
 „тивъ имперіи, государства, княжества и оластей,
 „что удождѣ ихъ есякомъ, безпрестанно олажи-
 „вать, нежели исчислять и описать по порядку. Та-
 „кимъ

simos insultus viam, eos hucusque incolumes et in propriis se-
 dibus fixos, quietosque contervasse.

Nos pene effugerat, quod omnium primo dixisse debu-
 eramus, Scythicam gentem, Persico, Graeco, et Romano impe-
 rio semper invictam, et non nisi a solo Deo, aut cui Deus fa-
 cultates extraordinario quodam suae divinae voluntatis nutu,
 auxerit, domari posse, creditum est. Eam inquam gentem
 Aula Othomana ita perdomuit, atque diminuit, ut non secus
 ac rapinae avidus venator, ligatum canem, ad suum arbitrium
 quando vult, et quas in partes iubet, in christianas regiones
 nativa saeviendum rabie dimittit. Ita nonnunquam ut mordacem
 infidamque feram cavens, per assiduam Chanorum mutationem,
 depositionem, aliquando etiam intermicionem (omnia enim haec
 in Sultani consistunt arbitrio) humiliat, et occasiones ei caput
 elevandi subtrahit. Haec ita se habere, nemo est, ut reor, qui
 nesciat. Tot enim tantaque in tam amplo imperii sui orbe sub-
 egit, conculcavit, delavit, et in nihilum redegit imperia, reg-
 na, principatus, dominia, ut facilius esset cuique ea continuo
 deplorare, quam per totum ex catalogo recitare, et lamentandi
 potius, quam scribendi tempus adesse decernere. Ita indies Ba-

„**жнвъ** **озраомъ** **Вашилочскій** **онѣй** **драконъ**, **ежеднсе-**
 „ **но** **пресыщаемый** **христіанскою** **кровію**, **всю** **вселен-**
 „ **ную** **вкѣ** **малую** **нѣкую** **и** **тѣсную** **пещеру** **пригово-**
 „ **купчѣ** **къ** **пространной** **своей** **овластикѣ**, **и** **преобра-**
 „ **зѣя** **къ** **амби** **еѣ** **скорпіона**, **все** **то**, **чего** **не** **могъ**
 „ **изврыста** **зубами**, **и** **зіяющими** **поглотити** **челю-**
 „ **стями**, **началь**, **прожатымъ** **ядовитымъ** **обезвѣтъ**
 „ **жестомъ**, **и** **смертоноснымъ** **уязвлять** **жаломъ**
 „ **чакъ**, **что** **чего** **не** **еѣ** **силахъ** **вѣль** **разстерзати** **на**
 „ **подобіе** **сербпаго** **льва**, **то** **подобно** **хитрой** **лисицѣ**
 „ **привлекъ** **къ** **себѣ** **ховарствоомъ** **и** **обманомъ**. **Что**
 „ **же** **касается** **до** **Романъ** - **Молдо** - **Влаховъ**, **то** **устра-**
 „ **шитель** **Нѣмецкой** **земли**, **укротитель** **Венгріи**, **по-**
 „ **коритель** **Сербовъ** **и** **Болгаровъ**, **СОЛИМАНЪ** **онѣй**
 „ **Турецкій** **Уансѣ** **и** **Оттоманскій** **Ликургъ** **узнаеѣ**
 „ **отъ** **предковъ** **своихъ** **какъ** **словесно**, **такъ** **и** **пись-**
 „ **менно**, **что** **сѣ** **ними** **поступать** **по** **непріятельски**,
 „ **есть** **знакъ** **крайняго** **безумія**; **(нво** **по** **признанію**
 „ **нѣкоторыхъ** **христіанскихъ** **писателей** **и** **сѣй** **эмбѣ**
 „ **довольно** **вѣль** **влагоразуменъ**; **и** **что** **протину**
 „ **столь** **неповѣдимаго** **народа** **предпринимать** **войну**,
 „ **есть** **не** **что** **иное**, **какъ** **шутя** **подвергать** **опасно-**
 „ **сти** **Аліотманскую** **славу**; **притомъ** **и** **самъ** **овсто-**
 „ **ятельно** **обдалъ**, **сколь** **часто** **и** **сколь** **многіе** **на**
 „ **Молдавскихъ** **поляхъ** **повѣждены** **предшественникѣ**
 „ **его** **МАГОМЕДЫ**, **БАЛЕЗЕТЫ**, **МУРАТЫ**, **и** **коликіе**
 „ **шамы** **его** **войскъ** **поглочены** **еѣ** **водахъ** **Дуная**,
 „ **Иру-**

) (5

bylonius iste draco Christiano sanguine faginatus, cumque totum
 terrarum orbem ut angustissimam speluncam, atque strictissimam
 ad suam vastam capiendam existimaret molem, tandem abiecta
 quasi colubrina specie, scorpionem induit, et quod dentibus
 mordere et hiantibus faucibus devorare non potuit, veneno ar-
 mata cauda circumvolvere, et lethiferis aculeo transfodere ag-
 gressus est infamis. Et quod ut immanis leo discerpere non
 valuit: ut vulpes calidissima, dolo, fraudeque pollicere conatus
 est. Germaniae terrior, et Hungariae domitor, Servorum et
 Bulgarorum subactor, Suleimanus ille Turcatum Vlysses, ac
 Ottomanorum Lycurgus; qui cum ex maioribus suis scripto,
 dicto, ut accepisset, contra Romano-Moldo-Vlachos hostiliter
 agere esse rem extremae faucitatis, (prudenciam enim illius ser-
 pentis non nemo Christianorum quoque scriptorum ingenue fa-
 tetur) et adversus talem invictam nationem, matrem tentare,
 nihil aliud esse, nisi rem ludendo, Aliothumanae gloriae peri-
 culum subire, utpote qui optime noverat, quoties, quotque
 suos praedecessores Muhammedos, Baiezidos, et Murados, in
 Moldaviciis campis profligatos et innumeras suorum myriades

„ Прута , Сирета и Барлада. И такъ и совсѣтнѣмъ
 „ и другимъ примѣромъ заключеній научась, Молдо-
 „ Влаховъ въ союзъ и дружество (кого ходатаемъ
 „ былъ БОГДАНЪ сынъ великаго СТЕФАНА) немед-
 „ ленно приѣмлетъ; и вмѣсто ежегодной подати,
 „ (везъ которой Турецкой съ христіанами миръ все-
 „ гда тщетенъ) всегдашній онѣй и подовостра-
 „ стивѣйшій овозжатель серебра являється быть до-
 „ вольнымъ четырью тысячами золотыхъ, двати-
 „ цатью соколами и сорокью добрыми Молдавскими
 „ козылцами. На сіе знаменитѣйшіе и великія опе-
 „ честву своему въ тогдашнее смутное время ока-
 „ зашіе услуги Молдавскаго народа предки хотя и
 „ согласились, и оязались притомъ пословъ своихъ
 „ ежегодно отправлять къ нему съ златомъ, срез-
 „ ромъ, скотомъ и птицами, яко собственнымъ
 „ земли своей произведеніямъ: однакъ касательно
 „ монаршей къ власти, они изврабъ къ тому спо-
 „ собное время и благоразумнѣйшій учинивъ между
 „ собою совѣтъ, оную на непоколебимыхъ и вѣч-
 „ ныхъ утвердилъ условіяхъ, а притомъ ненаруши-
 „ мо и вѣзъ всякаго оскверненія православной вѣры
 „ Магометаяскимъ немствовствомъ и суеверіемъ со-
 „ блюди христіанское благочестіе, и во всю свою жизнь
 „ никогда не предпочитали рогатой луны зна-
 „ менію сятаго хреста. Все сіе онѣй тиранъ,
 „ хотя и протженое севъ и Лакорановымъ узаконені-
 „ ямъ

Danubii, Tyatis, Pruthi, Sireti ac Barladi vndas absorpsisse.
 Itaque alienis et propriis edoctus periculis, faedus amicitiamque
 Moldo-Vlachorum (eam Bogdano magni Stephani filio offeiente)
 promptissime amplexatur, et sub annalis tributi specie (sine quo
 pax Christianorum cum Turcis semper mortua est) donario
 quatuor mille aureorum, viginti falconum, et quadraginta no-
 bilium (quas Moldavorum producit terra) equarum, hę con-
 tentus, avaritię perpetuus ille, et individuus cultor. Ita qui-
 dem bene meriti de sua patria, illius tempestatis Moldavę na-
 tionis maiores, Turcico imperatori donaria promittunt, aurum,
 argentum, iumenta et aves, vt primitia terrę, singulis annis,
 ad hiantem illius portam, per suos legatos mittendas obligantur.
 Saniori nimirum consilio vsi, tempus redimentes, firmitissimis
 tamen ac perpetuis conditionibus suam Monarchicam potestatem
 stabiliverunt. Decus Ecclesiasticum, pietatem Christianam ac
 religionem orthodoxam, a lunatica rabie et Muhammedana
 superstitione intaminatam, puramve retinuerunt, nec vnquam
 superstitibus passim corniculatum Sydus, super sacro-sanctum cru-
 cis signum elevari: at hæc omnia, non solum sibi, sed Cura

„ ямъ сносилъ , однако съ крайнимъ притворствомъ
 „ уповая , что чрезъ покореніе себѣ одного Молдо-
 „ Влашскаго народа посредствомъ хитрыхъ условій и
 „ притворнаго мира , не меньше приозряетъ онъ
 „ славы Отоманской имперіи , какъ и чрезъ побѣжде-
 „ ніе оружіемъ другихъ толь безчисленныхъ народовъ .
 „ Совсѣмъ тѣмъ нѣкоторые изъ собдствен-
 „ ныхъ народовъ взирая акъ съ высочайшаго нѣко-
 „ его зданія на есѣ сіи и другія еще чудеснѣйшія ,
 „ (о коихъ въ летописи пространнѣе вспомнимъ)
 „ происшествія , всячески старались хотя съ сокры-
 „ тою нѣкою досадою и ненавистію , въ соумненіяхъ
 „ Древнихъ писателей , будто бы погребенное и дав-
 „ но уже стелющее знаменитѣйшее поколѣніе и имя
 „ Романо - Молдо - Влаховъ не токмо хитросплѣтеньнѣй-
 „ шими опутать сѣтми , и древностию совсѣмъ при-
 „ крыть , но и изъ списка новѣйшей исторіи почти
 „ изгладить ; однако не знаю , какимъ образомъ мо-
 „ гли они столь дерзко подумать : будто бы можно
 „ солнце затмить грязью , а него закрыть горстью .
 „ Ибо мы имѣемъ противу ихъ столько превосход-
 „ нѣйшихъ защитниковъ , изъ Греческихъ , Латин-
 „ скихъ , Нѣмецкихъ , Французскихъ , Италіанскихъ ,
 „ Венгерскихъ , Польскихъ , Россійскихъ , Славенскихъ ,
 „ да и самыхъ Арабскихъ и Турецкихъ писателей ,
 „ кои есѣ вудучи въ несомнѣнной надеждѣ побѣдятъ
 „ и

nicis quoque praecceptis contraria , simulatissime tulit tyrannus ,
 cui rei alia luculentior , non potest dari ratio , nisi quod unquam
 Moldo-Vlachicam nationem , subdolis licet conditionibus et paci-
 fico praetextu , sibi devinxisse , non minus gloriolum Othomano
 fore imperio , quam tot innumeras aliorum gentes , armis pro-
 fligasse existimaverit .

Haec igitur , et his multo mirabiliora (quae in chronico
 vterius monstrabuntur) cum , quidam ex vicinis , veluti altissi-
 ma ex specula observassent , procul dubio , haud sine modestae
 ac speciosae cuiusdam invidiae larva , sub caractere veterum
 scriptorum graviter latrans , et diu gemicens Romano - Moldo-
 Vlachorum percelebre genus et nomen , perplexioribus retiunculis
 obvolvete , et sub antiquitatis pallio prius occultare , nec non
 ex notioris historiae catalogo plane expungere sunt conati . At
 nescio quomodo tam dura fronte , solem luto obduci et coelum
 palmo contegi posse putarunt ? Verum enim vero , adfunt nobis
 praesentissimi opitulatores , tot Graecorum , Latinorum , Germa-
 norum , Gallorum , Italicum , Hungarorum , Polonorum , Rus-
 sorum , Slavorum et ipsorum Arabum atque Turcarum scripto-
 res , qui manumiter arreptis illa a defensionis armis , adversus gan-

21 и одиначить единодушно противу клеветниковъ и
 22 поносителей въ достоодложное еступаютъ сраженію,
 23 и въ то самое время, когда мы въ молчаніи и
 24 спокойствіи находимся, ополчимся всякаго рода
 25 какъ защитительнымъ, такъ и наступательнымъ
 26 оружіемъ, взятымъ изъ древнѣйшихъ оружейрани-
 27 тельницъ, противу сихъ ругателей и всегдашнихъ
 28 чужія славы ненавистниковъ съ неповдимымъ ду-
 29 жомъ на врага выходятъ. Всѣ они, говорю, всѣхъ
 30 временъ писатели подтвердятъ, что пау. жинными
 31 сѣтями однихъ только мухъ и другихъ имъ подож-
 32 ныхъ, славныхъ и безсмыслныхъ ловить можно несѣ-
 33 сторгнувъ оныхъ сѣти, всѣ ихъ китроски содѣла-
 34 ютъ тщетными. Всѣ они неоспоримыми докажутъ
 35 сѣдѣтельствами (ибо мы ни мало сами о себѣ не
 36 гудемъ хвалиться), что первыми основателями
 37 Романо-Молдо-Влаховъ былъ УЛПІАНЪ ТРАЛАНЪ се-
 38 лѣкій оный и достохвальный Государь. Объяснить
 39 притомъ, что Молдо-Влахскаго народа какъ по чи-
 40 слу лѣтъ старбе, такъ и по началу своему гораз-
 41 до древнѣе не овербтается; ибо какъ по началу
 42 своему считаютъ они отнынѣ тысяча шесть сотъ
 43 десятой годъ, то и не можетъ никакаго народъ,
 44 (включая выше упомянутыхъ нами Германцевъ) въ
 45 ними сравниться ни въ разсужденіи древности, ни
 46 въ разсужденіи старшинства. Потомъ засидѣтель-
 47 ству

nientes detractores, certa et evidenti victoriae atque vindictae
 spe, iusta incunt praelia, et nobis silentibus, atque quiescenti-
 bus, ex vetustissimis eorum armamentariis, omni armaturae cum
 defensivae tum offensivae genere instructi, huiusmodi circula-
 tores, et alienarum laudum intempetivos osiores, ad arenam,
 invicto provocant pectore. Horum, inquam, singuli singulorum
 temporum scriptores demonstrabunt, atque telis, non nisi
 musculas, et id genus infirma ac inermia posse capi infecta.
 Cum vero in illa inciderint aviculae, et robustioris naturae ani-
 malcula, illico dirumpi et conatus illarum irritos fieri. Alii
 igitur ipsi firmis evincunt testimoniis, (nostrum enim ne hilum
 volumus esse proprium) primam Romano-Moldo-Vlachorum
 fundationem, ab Vlpio Traiano, magno illo et optimo Impe-
 ratore extitisse. Etenim declarabunt, Moldo-Vlachicae nationis
 annos, reliquis inulto numerosiores, et aetatem illius inulto
 proveciore, caeterisque antiquiore esse: utpote quae epochae
 suae, abhinc retro, supra mille sexcentis, decemque annis, ini-
 tium agnoscat. Itaque nullam gentium (excepta, quam supe-
 rius excepimus, Germanicae gentis) senectute illi, aut vetustate
 comparari posse. Denique testificabuntur, gentem Moldavam,

„стоуютъ тѣ же писатели: что Молдавской народъ
 „не изъ серлочи отесюду сограешныхъ народовъ, но
 „изъ Римскихъ гражданъ и знаменитѣйшихъ соста-
 „вленъ семействъ. Напослѣдокъ уебруютъ, что благо-
 „родные и краевые Романо-Молдо-Влахи произше-
 „дше отъ благородныхъ и краевыхъ родителей,
 „чуждость крови своей и благородство рода своего
 „сцблости и невредимю не токмо сохранили, но и
 „доселѣ оное сохраняютъ. А дабы кто не поду-
 „малъ, что мы весьма малосѣбдуши въ древностихъ,
 „что да позволимся мнѣ нота сіе только смѣлѣе вы-
 „говорить, что мы отнюдь не мыслимъ, будто бы
 „родъ Романо-Молдо-Влаховъ совсѣмъ непричастенъ
 „былъ смѣшенію съ чужестранцами; сіе не только
 „выговорить, но и помыслить крайне бы было пре-
 „досудительно. Изъ какъ въ древнія времена отъ
 „различныхъ разнаго народа нападений, такъ и по-
 „слѣ испревленія Константинопольской Имперіи и дру-
 „гихъ пограничныхъ государствъ, сокрышіяся отъ
 „Турецкой ярости и разоренія многія не только
 „благородныя, но самыя Императорскія и Царскія
 „фамиліи въ Молдавіи и Валахіи имѣли свое уѣжище.
 „Такимъ образомъ прославленная кровію Римлянъ
 „Дакія пріяла въ нѣдра свои **КАНТАКУЗЕНОВЪ, ПА-**
 „**ЛЕОЛОГОВЪ, СЕБАСТОВЪ, ГРИДІЕВЪ, АСАНАРОВЪ,**
 „**ХРИСОБЕРГОВЪ, ПЕТРАЛИФОВЪ, ХРИЗОСКУЛЕОВЪ,**
 „**РОССЕТОВЪ, ЕВПРАЕТОВЪ,** и другія множайшія бла-
 „городныя Греческія семейства. Такимъ образомъ
 „Мол-

non ex collectanearum nationum colluvie conflata, sed ex Ro-
 manis civibus, ac maximis ex familiis selectam fuisse; tandem
 bonos et fortes Romano-Moldo-Vlachs, bonis et fortibus natos
 parentibus, sanguinis puritatem, ac generis nobilitatem incor-
 ruptae, atque intaminatae conservasse nec non etiamnum conser-
 vare. Neque vero quis, tanta nos rerum laborare putet ignoran-
 tia (liceat hoc vnicum paulo libertus effari) nec imaginetur,
 hoc a nobis praetendi, Romano-Moldavam nimirum gentem,
 nullum exterorum, suo non miscuisse sanguinem: hoc enim non
 dicto solum, sed cogitatu quoque absurdissimum esset. Quando-
 quidem ut antiquius, diversis diversarum gentium invasionibus,
 ita post Constantinopolitani imperii excidium, et aliorum in
 vicinis regnorum, per Turcicam rabiem, everfionem, multas
 nobiles, imo Imperatorias et Regias familias, suo gremio ex-
 cepit Moldavia et Valachia. Ut Cantacuzenorum, Palaeologo-
 rum, Sebatiorum, Grilorum, Afanarum, Chrysobergiorum,
 Petralyphiorum, Chrysofulaeorum, Rosseteorum, Eupraiorum,
 aliosque non nullos, Graecae nobilitatis flores, in agro suo

„ Молдавцы хъ древнѣйшимъ и знатнѣйшимъ своимъ
 „ фамиліямъ причисляя изъ прикосновенной имъ
 „ Польши ПОТОЦКИХЪ, изъ Литвы РАДЗИВИЛОВЪ,
 „ изъ Венгрии БАТОРИЕВЪ и старѣе еще КОРВИНОВЪ,
 „ (отъ коихъ произошло похолѣнне УРЕКЕСТОВЪ) изъ
 „ Крымскихъ благородныхъ Мураъ КАНТЕМИРОВЪ,
 „ также изъ Черкесскихъ и Кабардинскихъ, Христову
 „ вѣру принешихъ, знаменитыхъ многихъ осовъ, отъ
 „ коихъ произошла и супруга Князя Василя, родне-
 „ шая ему сына СТЕФАНА. Такимъ образомъ Серб-
 „ скіе Цари дочерей и сыновей своихъ съ сыновьями
 „ и дочерьми Князей Волошскихъ совокупляли бра-
 „ комъ. Такимъ образомъ по преданію, БРАНКОВА-
 „ НЫИ произошли изъ Болгарин, а БАССАРАВЫ изъ Без-
 „ сарабіи переселились хъ рѣкѣ Алутѣ. Такимъ на-
 „ конецъ образомъ Молдавскіе Князья и Бояре за чу-
 „ жестранныхъ Князей и вельможъ, по довольномъ
 „ о ихъ благородствѣ изслѣдованіи, дочерей своихъ
 „ выдавали. Свидѣтельствуесть сіе Исторія воспоми-
 „ ная, что Іаля Александровъ сынъ помялъ себѣ въ
 „ супружествѣ Марію, родную сестру Софіи, супру-
 „ ги Польскаго Короля Владислава; что Князь Стефанъ
 „ выдалъ дочь свою ЕЛЕНУ за сына великаго Князя
 „ Россійскаго ІОАННА ВАСИЛЬЕВИЧА; и что Князь
 „ Василя одну дочь отдалъ въ супружество за Вла-
 „ дивала Липовскаго, а другую за Хмельницкаго Ма-
 „ россійскаго Гетмановъ. Не упомянемъ наконецъ
 „ „ адѣсь

transplantavit, sanguine Romano nobilitata Dacia. Praeterea ex
 vicinis Polonis Potockios, ex Litvanis Radzivilios, ex Hungaria
 Bathorios, et antiquius Corvinos (cuius ex propria derivantur
 Vrekestii), ex Crinensium nobilibus mirz's Cantemyrios, ac
 Czercaslorum Cabartarum aliquot insignium personas (ex quibus
 fuit et coniux principis Basilii, ex qua natus est illi Stephanus)
 ad Christi castra transeuntes, inter antiquas Moldavae nobilitatis
 familias, connumerarunt Moldavi. Ita Reges Serviae, filias
 filiosque suos filiis ac filiabus principum Valachiae, matrimo-
 nio iunxerunt. Ita Brancoveni ex Bulgaria originem ducere cre-
 duntur. Ita Bassarabi, ex Bassarabia ad Oletum fluvium trans-
 migrarunt. Similiter filias suas exteris principibus ac ducibus,
 Moldaviae Principes ac Barones, habita nobilitatis ratione col-
 locare haud abnuerunt, ut legimus Heliam Alexandri filium,
 duxisse uxorem Mariam, germanam sororem Sophiae, Reginae
 Vladislai Regis Poloniae. Stephanum principem, filiam suam Hele-
 nam filio magni Moscoviae Ducis Ioannis Basilidis connubio iunxisse.
 Basilium principem, vnam Radzivilio Litvaniae, alteram Chme-
 linskio, Cozacororum Duci, uxores dedisse. Omittimus hic Bog-

„здесь и о томъ, что Богдани, Мегиды, Константины
 „и другіе Князя соединены были родствомъ съ
 „Польскими воеводами и княжескими фамиліями, пред-
 „оставляя о всѣхъ сихъ во второмъ томѣ лѣтописца
 „моего, съ Божіею помощію, по примѣчу мѣста и
 „времени вспомнать, такъ какъ уже пространно
 „объ нихъ написано было въ сочиненной мною на
 „Латинскомъ языкѣ Родословной о Молдавскомъ дво-
 „ручествѣ книгѣ. и проч.

Сообщивъ мысли сего знаменитаго Сочинителя о
 Молдавской его исторіи, за нужное нахожу пред-
 увѣдомить и о самомъ творцѣ напечатанной здѣсь
 Исторіи о жизни и дѣлахъ Молдавскаго Князя
 Константина Кантемира. Бывшему при Импера-
 торской Санктпетербургской Академіи наукъ Ис-
 торіи Профессору Г. Бееру (ж) неменьше ученое об-
 щество, какъ и Фамилія Князей Кантемироуѣ на-
 всегда пребудутъ одолжены благодарностію за доста-
 вленіе сея повѣсти; коея слогъ на Латинскомъ языкѣ
 до-

danorum, Mohiliorum, Constantinorum, aliorumque Principum
 cum Palatinis ac Principibus Poloniae legitimi sanguinis com-
 mitionem commemorare; de his enim omnibus, Deo conce-
 dente, in secundo Chonici tomo, suo loco atque tempore no-
 minationem dicetur. Nec non in libro Moldavicae nobilitatis gene-
 alogiae Latio sermone a nobis conscripto, fute expressum ha-
 bemus; et caeter.

(ж) Теофилъ Сигеоридъ Бееръ родился въ Кенигсбергѣ
 6. Генв. 1694 года. Въ разсужденіи изданныхъ имъ
 многихъ ученыхъ сочиненій позванъ вудучи дру-
 гомъ своимъ Г. Голдбахомъ 1726 году въ С. Петер-
 бургъ, при новоучрежденной Академіи наукъ при-
 нять въ профессоры Греческихъ и Римскихъ дре-
 вностей. Сію должность проходя съ великою чрезъ
 12 лѣтъ похвалою уже готовился онъ возвратитъ
 ся въ свое отечество, какъ нечаянно занемогъ
 простудною горячкою, которая его къ крайнему
 сожалѣнію ученаго общества 10 Февр. 1738 года ли-
 шила жизни.

достоинный пера столь славнаго писателя. Рукопись (*) Латинская сего Исторія писана Князю Антиохоу Дмитріевичемъ Кантемиромъ полномочнымъ Россійскимъ въ Парижъ бывшимъ министромъ. Что же касается до перевода оныхъ, объ ономъ безпристрастно судить могушь шѣ, кои довольно собою испытали, сколь легки переводы сочиненій Латинскихъ.

I. DE

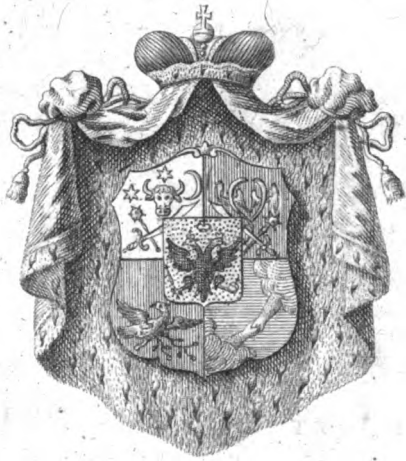
(*) Издатель старавшійся о переводѣ и о напечатаніи сего Исторія за долгъ печель сохранилъ Латинскую сію рукопись невидѣ гдѣ, какъ въ Московскомъ Архивѣ Государственной Коллегіи Иностранныхъ дѣлъ; вебрнеъ оную сему Россійскимъ Древоу кранящую купно съ прочими рукописными Князя Димитрія Кантемира сочиненіями, въ сей книгѣ упомянутыми.



I.
DE
VITA ET REBUS GESTIS
CONSTANTINI CANTEMIRI
PRINCIPIS MOLDAVIAE.

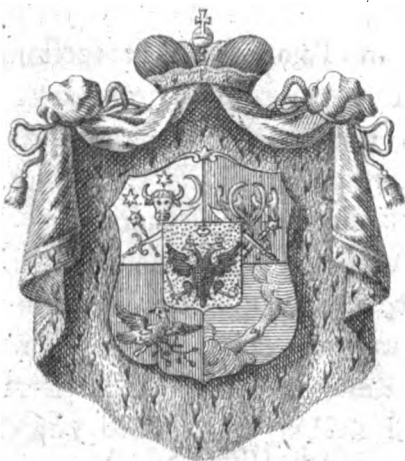


О
ЖИЗНИ И ДѢЙСТВІАХЪ
МОЛДАВСКАГО КНЯЗЯ
КОНСТАНТИНА
КАНТЕМИРА.



PRAEFATIO.

Cantemiri genus du : à *Tataris Crimensibus*.
Quod ne quis : e a principio nihil decoris continere arbitretur, eximenda est nostrorum hominum animis iniqua de Tatarico populo persuasio. Nam cum in illius populi moribus institutoque vitae quaedam sane à nostra consuetudine abhorrent, tum neque nos ita sapientium praeceptis obsecundamus, ut non plerique humanitatem, cuius tanta apud nos est existimatio, exuisse videamur, neque illi sic se gerant, ut omnium mortalium immanissimi censeferi debeant. Nullum tam barbarum atque crudele factum est, cuius non multa exempla quotidie a nostris hominibus, praesertim in bello adversum hostes edantur; neque virtus est aliqua,



ПРЕДУВЪДОМЛЕНІЕ

Кантемиры родъ свой отъ *Крымскихъ Татаръ* производящъ. дабы кто не подумалъ, что онѣ по своему уже своему началу ничего въ себѣ, знаменитаго не заключаетъ; по вкоренившемся таковое у насъ о Татарскомъ народѣ ложное предразсужденіе испребишь должно. Ибо, хотя нѣкоторыя нравы и образъ жизни сего народа въ самомъ дѣлѣ съ нашими обыкновеніями не согласуется: однако, ни мы сколько повинемся насшавленіямъ благоразумныхъ мужей, совѣствующихъ не презирашь челоуѣчества, сколько нами превозносимаго; ни они по своимъ дѣламъ не заслуживающъ названія безчелоуѣчишихъ между всеми смертными. Нѣтъ ни единого такового жестокаго и звѣрскаго поступка, котораго бы наши сограждане многими и ежедневными не извѣяляли примѣрами, а наипаче при сраженіяхъ съ невріяшелями: нѣтъ же напрошивъ того ни единой такой добродѣтели, которой бы не находили

qua, quae in Tataris non sit spectata ab iis, qui illorum res proprius cognoverunt. Sed quando solidam virtutem, et quod verum honestumque est, non ita in oculis et admiratione ferimus, ut urbanitatem et elegantiam et nescio quas gloriarum umbras, pene etiam dixerim, ipsam luxuriam et vanitatem (de iis autem rebus non unum omnium mortalium atque idem iudicium est): tum enim vero nos orbis terrarum censores, quod nostris opinionibus non est consentaneum, quod in Regiarum usu et muliercularum laude non versatur, et inficere facimus et merum rus esse cavillamur. Habent etiam *Tatari*, habent caeteri populi inania illa nomina, in quibus se magnopere iactant et mirantur ad eum, nos ita desipere, ut quod pulcrum sit, quod eorum sententia maximas opportunitates contineat, id ne quidem persentiscamus. Sic cum nos nobis placemus; isti, quod primum in hac causa est, sibi minime displicent. Iam in nobilitate generis, quam apud maiores nostros aut vera virtus, aut aliqua probabilis laus, in stirpibus gentium stabiliuit, nihil nobis *Tatari* concedunt. Et est illo in populo illustrium virorum sanguinis multo quam apud nos strictior ambitio. Nullum enim tantum fortis viri facinus exstare potest, ut ab ignobili et plebeio in *Mirfas* recipiatur. Hac tam illibata antiqui generis amplitudo *Ruffos* movit, ut si quis *Mirfa* Christianis sacris initiaretur, eum supra equestres familias *Principis* in loco haberent.

Ne-

дѣли въ Татарехъ узнавшіе обстоятельно ихъ поведенія. Но поелику не столько мы разсматриваемъ и удивляемся строгой добродѣтели, справедливости, и честности, сколько учтивству, пріятному обхожденію, и незнанію, какому но мечшанію славы, или лучше сказать, самой роскоши и суетѣ (о сихъ бо вещахъ не всѣ одного и того же мнѣнія); но по сей самой причинѣ мы, судіи вселивной, прошивное нашему мнѣнію, неунопреляемое при царскихъ дворахъ, презираемое отъ женщинъ почтиая грубостію и невросвѣщеніемъ, всячески осмѣиваемъ. Имѣють *Татары*, имѣють и прочіе народы пустыя нѣкія наименованія, коими они опмѣнно превозносятся, весьма удивляющія той нашей глупости, что мы блага, великія, по ихъ мнѣнію, въ себѣ выгоды заключающаго, почти не понимаемъ. А сіе наибольше происходитъ отъ того, что какъ мы себѣ нравимся, такъ и они сами себѣ не прошивны. И для того знатностію породы, каковую предки наши или на прямой добродѣтели, или на нѣякой мнимой славѣ въ своемъ ушвердили попомствѣ, *Татары* намъ не шокмо нимало не уступаютъ: но еще гораздо больше нежели мы благородствомъ знаменитѣйшихъ мужей превозносятся. Ибо нѣтъ у нихъ ни единого таковаго важнаго и ярабраго дѣла, за котораго подлой или пресшолоудимъ могъ бы когда нибудь причтенъ бытъ въ число Мурзѣ. Сію поль опличную древняго ихъ поколѣнія знаменитость уважая Россійскій дворъ, присоединявшася Христіанской вѣрѣ *Мурзу*, предпочтительо дворянскимъ фамиліямъ, всегда именоналъ *Княземъ*.

Neque ita multae gentes sunt in *Tataris*, quae nobiles consentur: duó autem genera esse accepimus: SERINIS (*) tanquam Patritiis belli pacisque Ducem (*Chanum* (**)) ipsi vocant) e suo corpore legendi potestas est. Ex iis etiam quatuor viri summæ rerum prae-sunt, populi *Tatarici* Patres, iuris aequi arbitri. Nihil Chanus suscipit, nisi ex eorum auctoritate. Et tamen si his, quos suis rationibus aduersari sentit, Senatu motis, alios subrogare potest, tamen, quia Senatum non nisi ex Serinis legi fas est, nemo unus, quae vis est eorum necessitudinis, tantae respectu dignitatis ab alterius sententia discedit. *Turcae* rerum domini quatuor virorum potentiam paulatim imminuerunt. Nam Chano seu defuncto, seu ob probra et criminationes pulso, saepe accidit, ut non quem maxime quatuor viri principem cupiunt, quemve e filiis et fratribus Chani legunt, sed quem Sultanus imperat, accipiant. Id unum e veteri instituto manet, ut nisi e *Gingiscani* genere et *Geraia* domo, Ducem patiantur neminem.

MIR-

(*) شيرين *Scherin* vel *Schirin*.

(**) خان *Chan*. Eius titulos vid. apud Albert. Bobouium de relig. *Turcorum*.

Со всѣмъ шѣмъ не столь много между *Татарами* находится семей, кои бы благородными могли назваться. Сколько извѣстно, у нихъ двѣ только благородства степени. Первой составляютъ *Керимы* (*), изъ коихъ, яко главнѣйшихъ вельможей, мира и войны Вождѣ (называемый у нихъ *Ханомъ* **) избирается. Изъ сихъ Керимовъ четыре мужи, яко опцы Ташарскаго народа, и наблюдатели правосудія, отправляющъ должность главнѣйшихъ правителей. Безъ ихъ приговору Хаңъ ничего не предпринимаешъ. И хотя онъ противящихся его воли, отрѣшивъ отъ верховнаго правительства, можетъ на мѣсто ихъ опредѣлить другихъ: но какъ верховное оное правительство одни только составляютъ Керимы, по ни одинъ (въ чемъ состоитъ самая ихъ важность) въ разсужденіи полкаго достоинства отъ мнѣнія поварища своего не отступаетъ. Поработивши ихъ *Турки* важность и силу сего четверовластія мало по малу уменьшили. Ибо, въ случаѣ смерти, или сверженія Хаңскаго за его непорядки и преступленіе, по большей части не тошъ Ханство получаетъ, коего сіи четыре мужи больше желали, или кого изъ дѣшей и братьевъ Хановыхъ они избрали, но тошъ, коего имъ Султанъ поставляетъ. Одно только сіе древнее установленіе доселѣ еще у нихъ хранится, что не иной кто возводится на Ханство, какъ ведущій родъ свой отъ поколѣнія *Чингисъ-ханова* и фамиліи *Гиреевъ*.

(*) На Турецкомъ языкѣ *Шерины* или *Ширини*.

(**) О титулахъ Ханскихъ см. Алберта Вобовія въ книгѣ о Турецкой вѣрѣ.

=====

MIRSAE (*) et Serinis auctoritate secundi
 ita stirpium sunt haud multo minori gloria.
 Filiae nulli nisi Mirfae nubunt; at qui Mirfa
 plebeiam aut captivam in matrimonium ducit,
 is ex ea legitimorum liberorum pater est. Pau-
 cae Mirfarum gentes supersunt, vix numero ad
 centum. Nam ante annos admodum centum
 et septuaginta, cum *Selinus secundus* imperaret,
 parum absuit, quin omnes ex insidiis occide-
 rint. *Mengilius Geraius Chanus* (**) Serinorum
 opibus nisus, Mirfas offendit. Deiectum a
 principatu vi Mirfarum, Serini artibus suis
 rurabantur, et comitate ad obsequium mouebant
 Mirfas. *Mengilius* vltione in opportunum tem-
 pus dilata, omnia ex sententia Mirfarum agit,
 duobus post annis nihil hostile meruentes ad
 epulas invitat, et tum mulso, tum bosâ (is
 potus e milio coquitur) denique vîno reple-
 tos per hospitia diuidit, dispositis fids infi-
 diarum ministris signum dat, atque omnes
 crapula somnoque graues trucidandos obiicit.
 Pauci qui forte convivio non fuerant adhibiti,
 tantam nobilitatis cladem euaserunt.

Quae

(*) *مورزا* *Mirza*. Demetrius Kantemir in historiae
 Turcicae commentariis suspicatur nomen ductum esse
 ab *ایمیر* *Emir*, Principe, et *زادی* *Zade*, filio. Ita
 quoque Thomas Hyde censuit in praefatione tabularum
Olug Begi.

(**) *منگلی گرای چان* *Mengili Gerai Chan*.

Второй благородства степенъ состоишь изъ МУРЗЪ или МЫРЗЪ (*), кои по Керимахъ важностію своего рода не меньше ихъ славны. Дочерямъ ихъ кромѣ Мурзы ни за кого посягашь не позволяешся. Женившагося же Мурзы или на престолюдимкѣ, или на пльнной, дѣши законнорожденными почищаются. Не много фамилій Мурзѣ осталось; едвали оныхъ будешь до сша. Ибо, назадъ пому сшо семдесятъ лѣтъ, въ правленіе *Селима II.* (**) едва не всѣ коварнымъ образомъ испреблены были. *Менли Гирей* Ханъ надѣясь на силу Керимовъ, чинилъ Мурзамъ озлобленіе, потомъ будучи Мурзами отрѣщенъ отъ Ханства нашелъ себѣ защипу у коварныхъ Керимовъ, кои и самихъ Мурзѣ преклоняли къ его повиновенію. *Менли-Гирей* отпложамщеніе до удобнѣйшаго времени, все дѣлалъ по желанію Мурзѣ; по прошествіи же двухъ лѣтъ, когда ужѣ они не опасались никакого злодѣйства, пригласилъ ихъ на пиръ, и упоивши шо медомъ, шо пишемъ изъ пшена сдѣланнымъ (такъ называемымъ *бозд*), шо виномъ, разослалъ ихъ по разнымъ гостинницамъ, дабы они опятченныхъ виномъ и глубокимъ сномъ всѣхъ предали смерти. Не многіи по счастію избывъ сего пира, избѣжали шаковой знаменнымъ людямъ пригошовленной пагубы.

А 5

Чшо

(*) Слово сге *Мырза* производить Князь Лимитрій Кантемиръ въ Комментаріяхъ о Турецкой исторіи отъ *Имира* (Кнзз) и *Заде* (сына). Такъ думаетъ и *Ома Гиде* въ предисловіи на Олугбековы шаблицы.

(**) Правленіе его простиралось отъ 1566 по 1574 годъ.

Quae autem res iam inde ab omni aevo Tataricae nobilitatis decus intra paucas domos continerit, mihi non est difficile ad iudicandum. Nam ante hos quingentos et quadraginta annos *Gingifcanus* Mungalorum princeps, debellatis finitimis gentibus, in quibus etiam *Tatari* fuere, maximi fundamenta imperii, et bello gerendo legibus latis, ordinandaeque reipublicae, iecit. Eius filii neporesque non tantum Indiam vniuersam et Persiam, sed ipsas quoque Sinas occuparunt. *Geraius Tuschi Chani* filius, *Gingifcani* nepos, Tataros trans *Volgam* rexit. Atque ut *Gingifcanidae* in India, Persia reliquave Asia suis maxime copiis res gesserunt, ita ducibus e prima nobilitate Mungalis, *Tatari* traiecta *Volga* in *Chersonesum Turricam* vicinosque agros torrentis in modum sese infuderunt. Id circo istis rerum motibus, in Asia, quod ex monumentis constat, celebrius nomen *Mungalorum*, e contrario apud nostros homines *Tatarorum* fuit. Annis fere centum post, tantum per omnem superiorem Asiam imperium in minora regna diuisum est, praefectis provinciarum aliis aliorum exemplo rebellantibus. Tum etiam *Tatari* sui iuris esse coeperunt. In his autem Mungalis, quorum ductu nouas sedes occupauerant, quive ab vltima stirpe rerum domini Tataricam plebem veluti captam sub seruitute tenebant, tanta et tam vetus nobilitatis existimatio ad hoc tempus

Чшо же отъ начала самыхъ древнихъ вре-
 менъ, знанность Татарскаго благородства ме-
 жду шоль малыми ошалась семейшвами, сіе
 рѣшить не шрудно. Ибо передъ симъ за пять
 сотъ сорокъ лѣтъ *Чингисъ Ханъ* правитель
Мунгаловъ, порабошивъ военною рукою по-
 граничные народы, между коими были и *Та-
 тары*, основалъ великую Имперію, и предпи-
 салъ оной законы, какъ производишь войну, и
 правишь государствомъ. Дѣши его и внучаща
 не шкмо всею *Индією* и *Персією*, но и самимъ
Китаемъ завладѣли. *Гирей Туши Хана* сынъ,
Чингисъ Хановъ внукъ былъ владѣтелемъ надъ
 Татарами за рѣкою *Волгою* находившимися. И
 когда *Чингисъ Ханово* племя въ *Индіи*, въ *Пер-
 сіи* и въ другихъ *Азіи* мѣстахъ своими наибо-
 лѣе силами великія производили дѣла; въ шо
 самое время *Татары* подъ предводительствомъ
 знаменишыхъ полководцовъ Мунгальскаго поко-
 лѣнія, переправясь чрезъ *Волгу* въ *Крымъ* и
 въ близъ онаго лежащія мѣста, на подобіе бы-
 строй рѣки повсюду разлилися. По шаковымъ
 различныхъ произшесствій переменамъ (какъ ви-
 дно изъ исторіи) въ *Азіи* больше прославились
Мунгалы, а у насъ напротивъ шого *Татары*.
 Спустя почши сто лѣтъ, сіе распросранив-
 шесся по всей верхней *Азіи* единоначаліе, раз-
 дѣлилось пошомъ на малыя владѣнія; къ чему
 вегдашнее начальниковъ провинцій междоусобіе
 наибольше послужило. Въ сіе время и *Татары*
 получили свою вольность. Сіи самыи *Мунга-
 лы* еъ новыхъ мѣстахъ поселившіися, и проспо-
 народіемъ Татарскимъ не инако какъ плѣнника-
 ми владычествовавшии, даже до сего времени
 древнюю о благородствѣ своемъ сохранили сла-
 ву,

tempus prorogata est, obliterata nominis *Mungalici* memoria. Nam caeteri *Tatari*, non multum supra fervilem conditionem in familias divisi sunt, seu *Serinis*, seu *Mirfs* subiectas. *Casanium* (1), nomen est familiae hominum numero ad decem aut amplius. Quo quis est ditior, eo plures familias ducit, quae per haereditates in liberorum aut necessariorum potestatem veniunt. Ad septuaginta familiarum millia in *Chersoneso* esse ferunt, e quibus *Mirfae*, milites ad Chani imperium pro portione armant.

Praeter *Geraiam* (2) domum, altera est *Geraia*, cognomine *Zobana* (3), tanquam Pastori-
tiam dicas. Chani, qui nunc rerum potiuntur, et omnis *Geraia* domus *Zobanos* et odio habent, et ex pastoritio adulterio prognatos criminantur: contra *Zobani* id ipsum convicium in *Geraios* caeteros iaciunt. Postquam *Muchametes secundus* *Byzantium* expugnaverat, duce *Gedico*. *Ahmedo Bassa* (4), *Crimeam* omnem debellavit. Eo tempore *Mengilius Geraius* principatu pulsus a fratre, *Turcicis* opibus se adiunxit et in fidem receptus domus suae potentiam firmavit. Nihilominus *Turcae* annulos *Geraios* domus *Zobanos Geraios* fovent, et
Fani-

(1) قازان Kazan lebetem significat قازان in quo
cibum coquunt. (2) کیرای Kierai seu Gerai. (3) Tchoban Gerai. (4) Gedik گیدیک احمد پاشا
Achmed Pascha.

ву, предавъ забвенію самое имя *Мунгалонъ*, Прочіи же Ташары находясь почти въ рабскомъ состояніи, и раздѣлясь на семейства, учинились или *Керимамъ* или *Мурзамъ* подданными. *Казань* (*) имя есть семейства, состоящаго изъ десяти или болѣе человекъ. Кто богатѣе, шовъ болѣе и содержавъ семействъ, кошормя по наследству дѣшамъ или сродникамъ во владѣніе достаются. Сказываютъ, что шаковыхъ семействъ находится въ *Крыму* около семидесяти тысячъ, изъ коихъ всякой Мурза по состоянію своему даетъ Хану на службу вооруженныхъ воиновъ.

Кромѣ сего *Гиреевъ* фамилія есть еще другая прованіемъ *Чобанъ Гирей*, что есть, наспушья фамилія. Владычествующіе нынѣ Ханы и весь *Гиреевъ* домъ, не только ненавидятъ *Чобановъ*, но и поносятъ ихъ, яко отъ паспущьяго презлюбодѣлія рожденникъ. Наврепивъ того *Чобаны* шѣмъ же самымъ нѣкошорыхъ *Гиреевъ* порицаютъ. Какъ *Магомедъ II* завоевалъ *Константинополь* (**), тогда подъ предводительствомъ *Гедика Ахмеда Баши* плѣненъ былъ и весь *Крымъ*. Въ то самое время *Менли Гирей* будучи сверженъ братомъ съ Ханства, предался подъ защиту *Турковъ*, и учинивъ въ вѣрности присягу, утвердилъ власть своего правленія. Однако Турки не меньше и соперникамъ *Гиреевой* фамиліи *Чобанамъ Гиреямъ* благопріятствуюя, въ *Ямбулы*, (область при-

(*) Или *Казганъ* на Турецкомъ языкѣ значить *Котель*, въ котомъ пищу варятъ.

(**) Взятіе онаго города приключилось 1453 года.

Ianipoli (1) (ea Tatarorum regio est) res suas atque fortunas collocare iusserunt. Post cladem ad *Vindobonam*, *Selimi Gerai*, qui tum Chanus erat, fides suspecta *Solimanum* Sultanum sic exacerbavit, ut eo pulso, ex *Zobanis Ior Geraius* (2) Tataris praeficeretur. Cum ea autem causa *Tatari* defectionem pararent, *Ior* ab isto gradu paucis post mensibus deiectus est, rei summa *Geraiis* restituta.

Haec praefanda duximus, maximam partem *Demetrii* Principis auctoritate et testimonio nisi; nunc vitam *Constantini* Principis ex *Demetrii* fere schedis digestam sine offensione persequemur.

CAPVT

(1) یامبولی Iambuli.

(2) کیفر گرای Kior Gerai.

принадлежащую Татарамъ) богатство и всю пажись свою перевезть приказали. По поражении Турковъ подъ *Въною* (*), Султанъ *Солиманъ II.* невѣрностію *Селима Гирея* бывшего тогда Ханомъ, шолко раздраженъ былъ, что свергнувъ его съ Ханскаго достоинства, поручилъ изъ Чобановъ *Юръ Гирею* надъ Татарами правленіе. Но какъ по сей причинѣ начали *Татары* помышлять о измѣнѣ, то *Юръ* спусти нѣсколько мѣсяцей, съ правительствва былъ сверженъ, и власъь *Гиреевъ* паки возобновиласъ:

Предувѣдомленіе сіе, ушвердивъ по большей части на словахъ и свидѣтельствѣ *Князя Димитрія* (**), приступимъ къ повѣсти о самой жизни *Князя Константина*, изъ однихъ почти записокъ егожъ *Князя Димитрія* почерпнушой.

ГЛА-

(*) Сіе происходило въ 1529 году.

(**) *Князь Димитрій Кантемиръ* сынъ описуемаго здѣсь *Константина* естъ шолъ самой, который оставя въ 1711 году Молдавское Государство, выѣхалъ съ Государемъ *ПЕТРОМЪ I.* въ Россію.



C A P V T I.

De Maioribus Constantini Cantemiri.

Pervulgata inter *Tataros* opinio est, *Cantemiriam* gentem a *Tamerlane* superioris *Asiae* victore duci: eius rei testimonio etiam nomen est. Nam *Cantemirii* quasi *Tamerlanis* sanguis dicuntur (*). Hic non, quod nostris hominibus visum est, e vili et plebeio sese extulit, sed ad *Gingiscanum* octavum patrem referebatur. Moriens reliquit quatuor filios, nepotes duos et triginta, ex quibus *Olugbegus Mirsa*, *Scharuchi Bahadris* filius, *Oxianae* princeps provinciae, multa eruditione ac praesertim *Astronomiae* studio eluxit. E tertio *Tamerianis* filio *Mirano Schah Gurgano*, Reges Indiae sunt, quos *Mogulos* dicimus. Cum *Cantemirii* ista generis amplitudine inter *Tataros* conspicerentur, existit eorum e numero vnus, maximis opibus atque auctoritate, qui adversus Chanum arma cepit. Turcis Chano opem ferentibus, nihilo

قان تیمور (۰) *Kan Timur.*



Г Л А В А I.

Опредкахъ Князя Константина Кантемира.

По общему *Татарь* мнѣнію фамилія *Кантемиропъ* начало свое ведетъ отъ *Тамерлана* верхней *Азии* побѣдителя, въ чемъ свидѣтельствуетъ самое наименованіе. Ибо *Кантемиры* какъ бы кровными почитаются *Тамерлану* (*), которой не отъ простолюдима и подлаго, какъ нѣкоторые изъ нашихъ думаютъ, но отъ *Чингисъ Хана* по линіи осмаго своего предка происходитъ. У сего по смерти остались четыре сына и прищазъ два внука, изъ коихъ *Олутъегъ Мурза*, сынъ *Черухи Багадур*а Ховарезмской провинціи (**), правитель, ошмѣною ученостію, а паче знаніемъ въ Астрономіи прославился. Отъ *Мирана Шаха Гургана* прешяго Тамерланова сына произошли Индѣйскіе цари, *Моголами* называемые. Во время прославленія между Татарами *Кантемиропъ* шаковою своего рода знаменитостію былъ одинъ изъ нихъ мужъ не меньше великимъ богатствомъ, какъ и храбростію столь ошличенъ, что вооружился противу самаго Хана; коему

Б

хотя

(*) Канъ-Тииуръ.

(**) Провинція сія въ великой Татаріи около рѣки Гигуна, или Гибуна, впадающей въ Каспійское море, по лавынѣ *Окы*.

nihilo ille tamen remissiori animo, frequentibus contra Turcicas copias pugnis victor, fraude circumventus succubuit. Nam ubi Sultanus vim atque fortitudinem *Cantemiri* maximos tumultus ciere sensit, per idoneos homines cum eo de pace egit. *Bendera* circumiectusque ager ei attributus, cum *Begi* dignitate et duarum caudarum insignibus. Ita ille nihil aduersi metuens in vincula coniectus capite plectitur. Sita est *Bendera* in *Bessarabia*, quae regio in *Budiacensem*, *Acermanensem*, *Cilicensem* et *Ismailensem* agrum diuisa, prius temporibus tertia *Moldaviae* prouincia fuit a *ayulsa* *Stephano* M. *Moldaviae* Principe superstite, et inter *Tataros* *Tureasque* diuisa. Huius *Cantemiri* filius **SCHAHBAZVS CANTEMIR** non modo ab his turbis in fidem *Cheni* se tradidit, sed etiam nomine immutato **BEGVS MIRSÄ** dici coepit. Is stirpem domus in *Tataria* propagavit, e qua *Begus Mirsa* quidam frequenter ad *Constantinum Cantemirum* ventitavit cum iucunda veteris necessitudinis commemoratione. Nam paulo ante istas in *Tataria* turbas, quas supra diximus, Ste.

(*) شابان تيمور Schabat Kan Timur postea
dictus بيمک ميرزا Beg Mirsa.

хотя Турки и дѣлали вспомошествованіе, но онъ ни мало не ослабѣвая, Турецкое войско на многихъ сраженіяхъ побѣждалъ, пока на конецъ коварнымъ образомъ самъ лишился жизни. Ибо Султанъ усмотрѣвши, что *Кантемиръ* силою и храбростію своею великія производитъ возмущенія, чрезъ способныхъ къ тому людей заключилъ съ нимъ миръ. Имѣя же въ своихъ рукахъ городъ *Бендеры* съ окрестными степями, и бывъ въ достоинствѣ двухъ Бунчужнаго *Бей*, ничего онъ съ противной стороны не опасался, какъ вдругъ посаженъ въ оковы и умерщвленъ былъ. *Бендеры* лежатъ въ *Бессаравіи*. Сія обласпъ, составляя въ древнія времена Молдавскаго Княжества прешью провинцію, раздѣлялась на *Буджацкую*, *Ажерманскую*, (то есть Бѣлогородскую), *Килійскую*, и *Исмаилскую* степи. Но будучи еще при жизни *Стефана великаго* Молдавскаго Господаря опята, досталась въ раздѣлъ Туркамъ и Татарамъ. ШАБАЗЪ КАНТЕМИРЪ (*) помянутаго Кантемира сынъ бывъ угнѣбаемъ со всѣхъ сторонъ возмущеніями, не токмо покорился Хану, но и переименовавъ свое имя, началъ называться БЕГЪ МУРЗА. Сей размножилъ свой родъ въ Татаріи, откуда нѣкто *Бегъ Мурза* часію пріѣзжая къ *Князю Константину Кантемиру* съ пріятностію напоминалъ ему о древности своего съ нимъ родства. Ибо какъ *Кантемиры* за нѣсколько еще времени до происшедшихъ въ *Татаріи* вышепомянутыхъ

Б 2

воз-

(*) По Татарски Шавазъ Кан-Тимуръ, названный потомъ Бегъ Мыраа.

Stephano M. principatum *Moldaviae* gerente, cum *Cantemirii* a Chano vexati nondum arma coeperant, ea ex domo vnus in *Moldaviam* concessit et Christianis sacris initiatus, sedem fortunarum suarum illo in populo collocavit, in quo posteri eius principatum tenere. Is fuit THEODORVS CANTEMIR, cognomine *Silistanul*, a pago in *Falcienfi* agro, qui ei a *Stephano M.* attributus est, ad *Ilanum* fluvium. Neque soli e Tataris *Cantemirii* in *Moldaviae* nobilitatis ius concessere, sed alii quoque *Mirfae*, qui diuersis temporibus sacra christiana suis praeulerunt superstitionibus. Verustis quidem in *Moldavia* gentibus persuasum est, maiores suos equestre ius et dignitatem patriciam a *Coloniis Romanis* accepisse: at deinde rum e *Tataris* nobiles domus, rum a *Constantinopoli* capta, *Graeci* eandem in regionem fortunas suas contulerunt, denique nonnulli ex *Polonis*: vt autem Principes a Sultano mitti coeperunt, e *Zerkifis* quoque et *Abasgis* vilia mancipia ad summum gradum euecta novas gentes condiderunt. Omne nobilitatis nomen in quatuor
gene-

возмущеній, при *Стефанѣ пеликомѣ* (*) Молдавскомъ Господарѣ прешерпѣвая ошѣ Хана обиды, не прошивуборствовали ему; шо одинѣ изѣ сея фамиліи ошѣхавѣ вѣ *Молдавію*, принялъ Христіанскую вѣру, и поселился межѣ шѣмѣ народомѣ, надѣ коимѣ послѣ потомки его начальствовали. Сей вѣ Молдавію пришедець назывался **ѲЕОДОРѢ КАНТЕМИРѢ**, прозваніемѣ **СИЛИСТАНУЛѢ**, поимени села, подаренного ему *Стефаномѣ пеликимѣ* вѣ *Фалчнскомѣ* уѣздѣ при рѣкѣ *Иланѣ*. Не одни же шокмо изѣ Ташарѣ *Кантемиры* приняли право Молдавскаго дворянства; но и прочіе Мурзы, кои вѣ различныя времена священные христіанскіе обряды своему предпочли суевѣрію. Древніе *Молдавіи* жипели ушверждали: что предки ихѣ право дворянства и доспоинство вельможей получили ошѣ поселившихся во оной *Римлянѣ*; а пошѣмѣ не шокмо *Татарскія* знашныя семьи, но *Греки* по взяшн Турками *Константинополя*, и нѣкошорые изѣ *Полякошѣ* вѣ сію обласш со всѣмѣ своимѣ имѣніемѣ переселились. А какѣ еще присыланы были ошѣ Султановѣ правншелями *Черкесы* и *Апказы* (**), шо сіи подлые невольники, возводимы будучи на высокій чесши шепенъ, новыя проиавели фамиліи. Нынѣ все Молдавское дворянство

Б 3

раз-

(*) Сей славець былѣ побѣдаци надѣ Турками, Поляками, и Ташарами. Дочь его *Елена* была вѣ супружествѣ за В. К. Иваномѣ Ивановичемѣ сыномѣ Великаго Кнзя **ИВАНД ВАСИЛЪЕВИЧА I.** Умерѣ онѣ 1504 года.

(**) Народѣ близѣ Кавказскихѣ горѣ живущій кѣ сѣверной и западной часши Мингрелн.

genera dividitur. Summo in loco BARONES constituti sunt, siue ipsi in concilio sacro Principis et magistratibus versentur, siue maioribus Baronibus aut parentibus ad hanc dignitatem ex equestri ordine et plebe euectis sint nati. Nam tamen Principes summis muneribus nobiles fere homines admovent, tamen eorum potestas adeo nullis circumscripta est legibus, ut nonnunquam fidei magis et virtutibus aliorum, aut suae lubidini, quam claritati sanguinis, obsecundent. Altero in gradu CVRTENI positi sunt, qui pagos suos haereditaria iure tenent et aulae ministeriis inserviunt. CALARASSI tertio loco consistunt, qui ob concessos a Principe agros suo stipendio equestres expeditiones faciunt. RECETTI vix aliquo in censu habeantur; liberi tantummodo homines et sui quisque colonus agri.

THEODORVS CANTEMIRVS a *Stephano M.* praefecturam *Ciliensem* et *Ismailensem*, in qua avitas possessiones habebat, impetravit. Paulo post *Bassarabia* omni, ad quam *Ciliensis* ager et *Ismailensis* referebatur, a Turcis occupata, *Theodorus* omnibus facultatibus eversus a *Stephano M.* (*) tribus pagis in

(*) DIPLOMA Stephani M. huius sententiae fuit:
 „Cum Theodorus Cantemirius Ciliensis et Ismailensis
 „ sis

раздѣляется на четыре степени. Въ первомъ находяшся БОЯРЕ, часпію въ верховномъ Княжескомъ совѣтѣ и въ городскихъ правленіяхъ присудшвующіи, часпію ошъ предковъ боярѣ или ошъ родителей благородныхъ и простоблюдиновъ на сіе возведенныхъ достоинство произшедши. Ибо хощя Господари къ первѣйшимъ должностямъ однихъ почти благородныхъ людей опредѣляющъ; однакожъ власть ихъ поль мало ограничена, что они больше на преданность и честность другихъ, или на своя прихощи, нежели на благородство крови взирающъ. Второю по сихъ степень занимающъ КУРТЕНИ, коіные по наслѣдству владѣющъ своими помѣстьями, и служащъ въ придворныхъ чинахъ. Къ третьему степени причисляющся КАЛАРАССЫ, кои въ разсужденіи даемыхъ имъ ошъ Господаря маешностей, должны несть всякую конную службу на своемъ иждивеніи. РЕЧЕССЫ, составляющіи четвертой дворянства степень, ни какого почши уваженія не имѣющъ; однако будучи сами по себѣ свободны, каждой своимъ владѣющъ полемъ.

ΘЕОДОРЪ КАНТЕМИРЪ съ начала получилъ ошъ Господаря *Стефана великаго* въ правленіе *Килійскую* и *Измаилскую* области, въ коихъ еще дѣдъ его имѣлъ свое владѣніе. Но какъ спустя не много времени вся *Бессарагія* съ принадлежащими къ ней *Килійскою* и *Измаилскою* областями захвачена была Турками, по *Θеодору* лишенному помощи и имѣнія, ошъ шогожъ *Стефана великаго* (*) даны не шегда

Б 4

три

(*) Жалованная грамота Стефана великаго слѣдующаго была содержанія: „Понеже *Θеодоръ Канте-*
тѣ

in agro *Falcienſi* et totius *Codri* praefectura, ducatuque militum ad octo millia dignatus est. *Codrus* Sylueſtris provincia eſt *Budiſacenſibus* Tataris obiecta,

GREGORIVM THEODORI filium et GREGORII IBANEM aliquo in munere verſatos fuiſſe, non invenio: at BASILIUS IBANIS filius *Codranos* eoſdem rexit. Huius *Baſilio* filius fuit NESTOR, nepos THEODORVS, avitarum opum et *Codranac* praefecturae haeredes. *Theodorus* filios habuit CONSTANTINVM (*), et defuncta ſexto poſt partum menſe coniuge, ex ſecundo matrimonio.

„ ſis *Pircalabus* in defendendis contra Turcarum Ta-
 „ tarorumque irruptiones illis urbibus fidelem ſe ſervum
 „ et ſtrenuum pro cruce militem ſe geſſerit, poſtea
 „ vero, Deo ita permittente, omnia illa loca a Tur-
 „ cis devaſtata occupataque, ipſe vero illorum vi
 „ coactus fuerit, patrias ſuas poſſeſſiones, quas *Avi*
 „ Proavique ipſius praefitis fideliter ſervitiis a beatae
 „ memoriae antecelloribus noſtris dono obtinuerant,
 „ deſerere: Nos Chriſtiana pietate et clementia mo-
 „ ti, praefatum Theodorum *Cantemirium* tribus in
 „ agro *Falciorum* pagis, cunctisque adiacentibus ſyl-
 „ vis, campis, fluvijis et piſcinis donamus, et cum
 „ totius *Codri Kigiecz* praepoſitum, et equitum *Ki-*
 „ gieczenſium ſupremum *Capitaneum* conſtituimus.
 „ Erant tum equitum *Kiegieczenſium* ad octo mil-
 „ lia.

(*) Natus videtur A. C. 1627.

шон помѣстья въ *Фалчинскомъ* уѣздѣ, и правленіе надъ всею *Кодрянскою* областью (провинціею лѣсистою, съ *Буджацкими* Ташарами смѣжною), но и начальникомъ надъ осмью тысячами войска поставленъ былъ.

ГРИГОРІЙ ѲЕОДОРОВЪ, и ИВАНЪ ГРИГОРЬЕВЪ сынѣ имѣли ли какое въ *Молдавіи* достоинство, ономъ мнѣ не извѣстно. Что же касается до ВАСИЛІЯ ИВАНОВА сына, то онъ поюже *Кодрянскою* управлялъ областью. Сей ВАСИЛІЙ имѣлъ усебя сына НЕСТОРА, а внука ѲЕОДОРА, наследниковъ дѣдовскаго имѣнія *Кодрянской* области. У ѲЕОДОРА были два сына: КОНСТАНТИНЪ (*) отъ первой жены, кошорая послѣ родовъ въ шестый мѣ-

Б 5

сяцѣ

темиръ Килійскій и Измаилскій Пирналабъ (пра-, вишель) защищая отъ набѣговъ Турецкихъ и Ташарскихъ, принадлежащіе онымъ владѣніямъ города, оказалъ себя вѣрнымъ рабомъ и не устрашимымъ за вѣру Христову вонномъ; а потомъ Богу тако попускающу, всѣ оныя мѣста Турками разорены и покорены а самъ онъ по насилію ихъ принужденъ былъ оставить ошцовскія владѣнія, дѣдамъ еще его и прадѣдамъ, за вѣрную ихъ службу, отъ нашихъ блаженныя памяти предѣшниковъ пожалованныя. Того ради мы, любовію Христіанскою и милосердіемъ бывъ подвигнушы, жалуемъ ему, помянутому *Ѳеодору Кантемиру* въ области *Фалчинской* при села, со всѣми къ онымъ принадлежащими лѣсами, полями, рѣками, и рыбными ловлями, опредѣляя его Кегичемъ (начальникомъ) всея *Кодрянскія* области, и верховнымъ надъ *Кегическою* конницею Капитаномъ. (Кегическая конница состояла въ то время почти изъ осми тысячъ человекъ).

(*) *Константинъ* родился около 1627 года.

monio **NESTORIVM**: filiam *vnam* *Constantino* maiorem, quae Deo virginitate devota, **MACRINAE** nomen accepit. Ita aucta sobole domus, contra *Crimenses* provinciam defendens, in acie vulneratus, haud ita multo post ea ex vulnere diem obiit supremum.

C A P V T II.

Theodoro Cantemiro eum in modum caeso, **CONSTANTINVS** filius possessiones aviras ferri agique videns, annum natus septimum ad *Vladislaum* Poloniae regem se recepit. Hic ille primum in turba equitum *Moldavorum* vexillum tulit: postea bello *Svedico*, quod *Ioanne Casmiro* Rege consecutum est, belloque *Cofacico* multa praeclare gessit, tum in acie, tum solus manu sua. Cum *Svedi Thorunium* occupassent, Poloni autem adversus eos ducerent, neque adhuc de conditione hostilis praesidii quidquam esset exploratum, lecti e *Moldavis* sexaginta promptissimus quisque, qui Duce *Constantino* experirentur, si quem e *Svedis* possent intercipere. Ubi *Moldavi* urbem citatis equis petere sunt visi, duae alae equitum in eos ex adverso invehuntur. *Moldavi* simulata fuga hostem eludunt. *Constantinus* *Svedos* ferociter sequi, duos autem tribunos equorum pernicitate

сяцъ умерла, и НЕСТОРІЙ отъ втораго брака; прешья же дочь, по имени МАКРИНА, лѣшами *Константина* спаршая, посвятившая дѣвство свое на службу Божію. Такимъ образомъ ТЕОДОРЪ размноживъ родъ свой, и защищая провинцію прошиву *Крымскихъ* Ташарѣ отъ полученной на сраженіи раны въ скоромъ почши времени скончался.



Г Л А В А II.

По убіеніи такимъ образомъ *Теодора Кантемира*, оставшійся сынъ его КОНСТАНТИНЪ, видя, что дѣдовское помѣстье приходилъ въ упадокъ и разореніе, на седьмомъ году возрасша своего отправился къ *Владиславу IV.* Польскому Королю. Тамъ ему съ начала ввѣрена была рота Молдавской конницы, съ коєю онъ на войнѣ не токмо прошиву Шведовъ, (что происходило въ царствованіе *Яна Казимира*) но и прошиву Казаковъ довольно ошличилъ себя какъ при войскѣ, такъ и особо самъ собою. По занятіи Шведами *Торуни*, Поляки поспѣшая прошиву ихъ съ войсками, и не имѣя ни какого свѣдѣнія о состояніи непріятельской силы, выбрали изъ Молдавцовъ шестьдесятъ проворнѣйшихъ воиновъ въ намѣреніи испытать, не могутъ ли они подъ предводительствомъ *Константина* захватить когонибудь изъ Шведовъ. Въ самое то время, когда Молдавцы поспѣшали во весь опоръ къ городу, два эскадрона непріятельской конницы встрѣ-

citate effuse evectos excludi posse cernens ,
 vnus contra duos versus , excepto vtriusque
 impetu iactum globorum evadit , strictoque
 ferro rem gerens alterius cervicem praecidit ,
 alterum deiectum equo ad suos ducit cap-
 tivum. *Georgius Lubomirskius* dux copiarum
 Polonicarum laetus fortitudine viri, *Constanti-*
num Chiliařicham Moldavorum esse iussit. Haud
 ita multo post, a Centurione e *Piperorum*
 nobili domo provocatus, extra ordi-
 nem pugnavit: hanc quoque praecipitem equo
 vivum in potestatem redegit, nihil ita sibi
 exprobrantem, quam quod haud dignum suis
 virtutibus esset, cum se a Tataro, vilissi-
 mo mancipio superatum recordaretur. Svedi
 enim ignorabant, *Moldavos* in exercitu Po-
 lonico militare, *Lipianienses* Tataros esse ra-
 ti. At Dux Polonus, qui eum, fide in
 aequas conditiones data, ad suos remissurus
 erat, *Constantino* accersito, a quo et quam
 nobili fortique viro captus fuerit, ostendit.

Constantinus totos septendecim annos in
 Polonia egit, donec *Olivenfi* (*) pace composita,
 ne virtus sua otio marcesceret, redeundi po-
 testatem petiit, impetravitque cum insigni for-
 titudinis fideique testimonio. In *Moldavia* vidit

a

(*) Anno Chr. 1660.

встрѣчу на нихъ нападають. Молдавцы при-
шворясь бѣгущими обманываютъ непріятеля.
Константинъ будучи сильно преслѣдуемъ Шве-
дами, и надѣясь двухъ изъ ихъ войска чинов-
ныхъ впередъ скачущихъ перехватить, одинъ
устремляется къ двухъ; выдерживая же ошъ
однихъ нападеніе, укрываясь ошъ оружейныхъ
выстрѣловъ, и ополчлась однимъ шокмо въ
рукахъ обнаженнымъ мечемъ ошсѣкаетъ одно-
му голову, а другаго свергнувъ съ коня ведетъ
за собою въ плѣнъ. *Юрій Любомирскій* Геш-
манъ Польской арміи похваливъ храбрость *Кон-
стантина*, пославляешъ его полковникомъ
Молдавскаго корпуса. Не много спустя време-
ни *Константинъ* вызванъ будучи однимъ Ка-
пишаномъ изъ знашной Шведской фамилии *Пи-
перошъ* на поединокъ, и сего также сверг-
нувъ съ коня, живаго взялъ въ плѣнъ. Сей
Капишанъ ничемъ болѣе себя не упрекалъ, какъ
произведеніемъ недостойнаго своей храбрости
дѣйствія, видя себя, какъ онъ думалъ, по-
бѣжденнымъ ошъ Ташарина, подлаго невольни-
ка. Ибо Шведы не знавъ, что Молдавцы въ
Польской арміи сражаются, почисали ихъ
Липскими Ташарами. Но Польской Гешманъ
опуская плѣннаго онаго Капишана на нѣко-
порыхъ условіяхъ въ домъ свой, далъ ему знать,
въ присутствіи *Константина*, кто, и коль
знаменитый и храбрый мужъ учинилъ его воен-
ноплѣннымъ.

Константинъ препроводивъ цѣлые сем-
нащцашъ лѣтъ въ Польшѣ до самаго заключе-
нія *Олишского* мира, и опасаясь дабы ошъ
праздности храбрость его не ослабѣла, про-
силъ дозволенія о возвращеніи въ свое отече-
ство,

a *Turcis Tatarisque* teneri omnia, ergo ad *Gregorium Gicam* (*) paulo ante *Moldaviae*, nunc *Valachiae* Principem sese contulit. *Bucurestum* venit, cum forte Princeps venatum exiisset. Eodem *Constantinus* advolat, nec notus adhuc cuiquam leporem ex fuga spectante Principe petit. *Gregorius* spectaculo delectatus, ad se vocatum, qui esset, percunctatur. Ille genus, res gestas, consilium sub *Valachicis* signis militandi exponit, fortunam suam Principi commendat. Princeps, qui tum maxime copias conscribebat, laetus ea re, *Spatharium* (magnus is dux militum in *Valachia* est), hospitium et necessaria *Can-temiro* praebere iuber. Tertio die ad se accitum dignitate *Czausz Spatarosk* ornat, qui a *Spatario* secundus locus est.

Annos natus duodequadraginta uxorem duxit *Gregorii* Principis ex patruеле necessariam ANASTASIAM, propemodum invitus: illa vero

(*) De hoc Gregorio *Antonius Maria del Cbiaro* Florentinus in historia *Valachiae* pag. 123. *Gregorie Voievoda di origine Greca, Nazione sempre fatale alla Valachia*. Ad marginem exemplaris sui *Demetrius* Princeps adscripsit: *fallitur, erat enim gente Albanus, natione Molanus*.

ство, что и получилъ съ засвидѣтельствованиемъ о знаменитой его храбрости и вѣрности. Въ *Молдавіи* увидя, что все занято Турками и Ташарами, немедленно къ *Григорию Гикъ* (*) бывшему прежде Молдавскому, а послѣ Волошскому Господарю отправился. Въ *Бухорешть* прибылъ онъ въ то самое время, когда Князь находился на охотѣ. Тудаже поспѣшаешь и *Константинь*, гдѣ будучи еще ни къмъ не знаешь, въ виду самаго Князя уловляешь на бѣгу зайца. Веселящийся симъ зрѣлищемъ *Гика*, призвавъ его къ себѣ, вопрошаешь о его имени. *Константинь* о родѣ, о дѣлахъ и о намѣреніи своемъ служишь подъ знаменами Волошскимиъ рассказывая, споспѣшествующее себѣ счастье Князю выхваляешь. Князь, занимавшійся тогда наборомъ войскъ, весьма сему случаю обрадовался, и для того своему *Спатарію* (чинъ въ Валахіи главнаго полководца) приказываешь *Кантемира* не токмо угостишь, но и всѣми къ содержанию его потребными снабдишь вещами. На третій день призвавъ его къ себѣ, даешь ему чинъ *Чауша Спатарія*, мѣсто по *Спатаріи* второе.

Будучи триццати девяти лѣтъ *Константинь* женился почти по неволѣ на племянницѣ Князя *Григорія* именемъ АНАСТАСІИ, которую

(*) *Антоній Марія дель Кіаро* Флорентинецъ въ Волошской Исторіи на стр. 125. слѣдующее о семъ *Григорию* говоритъ: *Григорій Воевода родомъ изъ Греціи, происхожденія псегда ненаписанаго для Волохоуцъ. Но Князь Димитрій Кантемиръ въ своемъ экземплярѣ на сторонѣ прошиву сихъ словъ приписалъ: ажетъ, иво былъ онъ породю Алванецъ, родишійся въ Молдавіи.*

vero quadraginta post diebus pestilenti morbo extincta est. Multa in hoc munere praecleara perpetravit, unum vero audaciae inusitatae exemplum edidit. Nam cum *Gregorium* Principem, qui defectionem ad *Caesareanos* parabat, nulla cura magis teneret, quam quantum cum copiis *Tatari* proxima expeditione castra *Turcarum* secuturi essent: *Constantinus* in consilio adhibitus totum explorandae rei negotium in se recepit, diu ob praesentissimum discrimen repugnante Principe. Duobus cum servis nemine conscio quam Principe, *Moldaviae* fines petit. Hic servis quintum in diem expectare iussis, *Siretum* fluvium noctu traiecit, et sub exortum solem *Silestenium* pagum ingressus, fratrem sororemque convenit, vix notus suis a tanto intervallo, monet oraque, ne intempestivo pietatis officio adventum suum patefaciant. Sub occasum solis equo conscenso *Poratam* (*) fluvium transnatat, citatoque cursu delatus in *Budfacensem* (**) agrum, ante mediam noctem, proximo in pago *Mirsam* adit, ostenditque (erat enim *Tataricae* linguae inprimis peritus) habere se ad eum mandata a *Chano Crimensi*, ergo accingeret ocyus gladium, equumque solus conscenderet ad pagum *Begi Mirsae* (is, ut supra

(*) *Port*, Herodoto *Porata*.

(**) *Budczak*.

шорая спустя сорокъ дней, опѣ заразительной скончалась болѣзни. Проходя возложенную на него должность, многіе оказалъ онѣ знаменитыхъ дѣлъ опыты, однажды же явилъ примѣръ необычайной отважности. Ибо, когда *Князь Гика*, принявшій намѣреніе предаться къ Цесарцамъ, наибольше безпокоился узнать, въ коикомъ числѣ Тапарскія войска въ назначенной уже походѣ намѣрены прибыть къ Турецкому лагеру? *Константинъ* будучи въ совѣтѣ призванъ, всю сію о развѣданіи снялъ на себя шагосъ, хошя Князь усматривая очевидную опасность долго на шаковое не соглашался предпріятіе. И шакъ не сказавшись никому кромѣ Князя, съ двумя только служителями отправаляется къ границамъ Молдавскимъ. Здѣсь приказавъ служителямъ ожидать себя въ пятый день, ночью переправляется чрезъ рѣку *Сиретъ*, а при восхожденіи солнца въѣзжаетъ уже въ село *Силестени*, гдѣ нашедъ брата и сестру свою, (опѣ коихъ въ разсужденіи долговременной оплучки едва былъ признанъ) прилѣжнѣйше умоляетъ ихъ, дабы они по любви своей, преждевременно о его приходѣ ни кому не открывали. При захожденіи же солнца сѣвъ на лошадь переѣзжаетъ въ плавъ рѣку *Прутъ*, и поспѣвая *Буджацкою* степью, еще до полуночи приѣзжаетъ къ находившемуся въ ближайшемъ селеніи Мурзѣ, объявляя ему, (ибо зналъ совершенно Тапарской языкъ), что какъ онѣ привезъ къ нему приказаніе опѣ Крымскаго Хана, шо немедленно бы онѣ опоясавшись саблею и сѣвъ на лошадь слѣдовалъ одинъ за нимъ къ деревнѣ *Беръ-Мурзы* (кошорой, какъ выше сказано, былъ

В

роду

supra diximus, e *Cantemirio* genere erat) cogniturum quid facto opus sit. Veniunt ad pagum, inde iusso impigre sequi *Myrsa*, mille admodum passus ultra evectus, incautum clava ferit, praecipitemque ab equo vincit, et *Silistenium* ducit. Quo cum ante lucem venit, fratrem sororemque nova re consternatos hortatur, ne, cui se prodant, totum diem se domi tenet, sub noctem cum *Myrsa* ad *Siretum* citato equo devectus servis captivum tradit, et ad Principem incolumis redit.

In praelio ad Fanum *S. Gothardi* (*) *Valachi* meditarum a multo tempore transitionem ad *Caesareanos* faciunt. Versis in *Turcas* armis *Constantinus* prima in acie dimicans sagitta ictus in dextera regione lateris versus umbilicum, fracta in corpore hasta, rotas tamen tres horas locum tenuit. Tandem viribus deficientibus in castra delatus, magno cum vitae discrimine ferro extracto, ad se rediit.

Post praelium *Gregorius* Princeps collectis omnibus opibus, quas possidebat maximas, fugam in *Germaniam* fuscipiebat. Octo equos auro onustos Centurioni notae antea fidei cum quindecim praesidio equitum ducendos tradit.

Vbi

(*) 1. Aug. 1664. anno.

роду *Кантемиропа*), гдѣ имѣшъ онѣ узнать, что ему надлежитъ дѣлать? Приѣзжаютъ оба въ означенное селеніе; опшуда приказывая *Мурзѣ* за собою поспѣшашъ, и опѣхавъ не болѣе тысячу шаговъ, нечаянно поражаетъ его кистенемъ, и опрокинувъ съ лошади, связаннаго привозитъ въ реченное село *Силестени*. Сюда прѣхавъ до свѣту, браша и сестру новымъ симъ происшествіемъ пораженныхъ увѣщаетъ, дабы ошнюдь никому объ немъ не сказывали. Весь пошъ день пробывъ у своихъ родспвенниковъ, подѣ вечеръ съ Мурзою скоропостижно опсправляется къ *Сирету*, и вручивъ служилеялмъ пѣяника, на конецъ благополучно къ Князю возвращается.

Воюхи съ давняго времени предпріавъ къ *Цесарцамъ* предаться, на сраженіи у монаспыря *С. Готгарда* (*) сіе самимъ дѣломъ исполняютъ. При обращеніи оружія на *Туркопъ*, *Константинъ* сражаясь въ передовомъ войскѣ раненъ былъ спрѣлою въ правой бокъ, и хошя оспрее желѣза переломилось въ его шѣлѣ: однакожъ онѣ цѣлые шри часа на своемъ пробылѣ мѣшѣ. Напослѣдокъ изнемогши силами, опнесенъ былъ въ спенѣ, гдѣ, по выняшпи желѣза съ великою для его жизни опасностію, едва очувствовался.

По окончаніи сраженія, *Князь Гика* собравъ все свое, коего онѣ довольно имѣлъ, богашешво, устремился бѣжашъ въ *Германію*. Навюченныхъ золошомъ восемъ лошадей опсправилъ онѣ въ передѣ съ извѣданнымъ прежде въ

В 2

вѣр-

(*) Славное сіе сраженіе между Турками и Цесарцами происходило въ нижней Венгріи при рѣкѣ *Равѣ* подѣ командою фелдмаршала графа *Моцтекулули* 1. авг. 1664 года.

Vbi ad *Sozaviam* urbem ventum est, Centurio sub occasionem matutinae nebulae, tanquam per errorem cum suis deflectit a via, mox aperto consilio ad avertendam praedam in sylvas secedit. Sub meridiem Princeps, ut desiderari illam manum accepit, per nebulam ratus a via aberrasse (nihil enim de perfidia suspicabatur) *Cantemirum* solum mittit, qui reduceret. Is incerta sequitur vestigia, donec ad *Sozaviam* in nemore praedones apprehendit. Nihil sinistri tamen metuens, ut inter notos ab equo descendit, morae causam sciscitatur. Centurio primum societatem sceleris offert, mox vbi *Cantemiri* animum abhorrere sentit, suis mandata dat, ut pene inermem vinciant. Hic vero *Cantemirus* periculo cautior, conditionem se accipere praedicat, fortunam sequi. Miscentur manus, et iusiurandum intercedit. Tantummodo tenuit, ut pecunia non divideretur, haud longe abesse Principem causans, qui eo in loco morantes vi retrahere possit. Intelligebat diem extractum esse, neque consequi se Principem posse, *Valachos* autem alterius factionis arma pro *Turcis* cepisse, ea causa ultro hortatur praedones, ut in *Moldaviam* concederent. Ad *Sozaviam* urbem a via deflectere

in-

вѣрности однимъ Капитаномъ подѣ охраненіемъ
 пяташцами вооруженныхъ воиновъ. Капитанъ
 подѣхавъ къ городу *Сочапъ*, и пользуясь слу-
 чившимся на зорѣ шуманомъ, будпо бы нена-
 рочно совращается съ пуши со всѣми подчинен-
 ными, коимъ немедленно открывъ свое намѣре-
 ніе о раздѣлѣ добычи, вѣ лѣсѣ удаляется. Князь
 свѣдавъ вѣ полдни, что они вѣ *Сочапѣ* не бывали,
 и положивъ, что по причинѣ бывшаго шумана
 соврашились съ пуши, (ибо онъ нимало не
 подозрѣвалъ посланнаго вѣ измѣнѣ) отпра-
 вляетъ одного *Кантемира* для приведенія ихъ
 къ себѣ. Сей бѣгая по неизвѣстнымъ слѣдамъ,
 наконецъ близъ самой *Сочапы* вѣ рошѣ нахо-
 дитъ грабителей, и не опасаясь отъ нихъ зна-
 комцевъ ничего противнаго, сходитъ съ ло-
 шади, и спрашиваетъ о причинѣ ихъ медлен-
 ности. Капитанъ во первыхъ предлагаетъ *Кан-*
темиру, дабы и онъ участвовалъ вѣ его зло-
 дѣйствѣ, потомъ принявъ отвращеніе его,
 приказываетъ своимъ сорбщикамъ, обезору-
 живъ связать его. *Кантемиръ* избѣгая гибели,
 притворно общается Капитану какъ предло-
 жаяю шакъ и щасію ихъ слѣдовать. Даютъ
 другъ другу руки, и взаимно оба клянутся.
 Однако удерживаетъ *Кантемиръ* не дѣлать
 денегъ, вѣ чаяніи что какъ *Князь Гиха* не вѣ
 дальнемъ отъ нихъ разстояніи, то на томъ
 самомъ мѣстѣ медлящихъ ихъ настичъ, и по-
 хищенное возвратитъ можетъ. Но видя, что
 ужѣ день склоняется къ вечеру, и Князь ихъ
 сыскать не можетъ, а *Волохи* противной пар-
 тии спѣшатъ помогать *Туркамъ*, усильнѣе
 предлагаетъ хищникамъ поворотить вѣ *Мол-*
дацію. Какъ шолько вѣ виду города *Сочапы*

instituunt, *Cantemirus* fiducia virium et propinquae urbis Centurionem stricto gladio atque atrocissimis minis adortus recta via urbem perere cogit. A porta urbis *Pircalabum* adit, (sic *Moldavi* praefectum vocant) rem omnem exponit, praedones aurumque tradit in custodiam. Inde *Iassios* dimittitur.

Eustrathius Dabiza Moldaviae Princeps aurum in fidem accipit, praedones ad metallam damnat, *Cantemirum* muneribus ornatum secum esse iubet. Manet ille, hoc unicum precatus, cum constiterit ubi locorum *Valachiae* Princeps agat, ad eum sibi ut liceret proficisci. Paucis diebus post nunciatum est, *Gregorium* Principem in *Poloniam* evasisse, et *Leopoli* sex diebus quieti datis petiisse *Varsaviam*, inde *Vindobonam* petiturum. Eo cum sequi par tanta discrimina et obsessas iam vias non posset, *Codri* praefecturam oblatam sibi adiit. Post, ubi *Gregorius* duos annos in exilio exegit, *Panagiota*, maximae in aula *Turcica* auctoritatis interpres pro eo Sultanum deprecatus, ut in principatum rediret, impetravit. Tum ille forte Centurionem, quem *Cantacuzoni*, *Gregorii* Principis infensissimi hostes, e metallis liberaverant, offendit. Quare cognita, *Cantemirus* ab *Eustrathia* Principe petit

приняли грабители намѣреніе поворошить отъ большой дороги, по *Кантемирѣ* полагаясь на свою храбросшь, и на близкое отъ города разстояніе нападаютъ съ обнаженнымъ мечемъ на Капишана, и жестокими угрозами принуждаютъ его прямо слѣдовать въ городъ. Въѣхавъ въ городскія ворота, поспѣшаетъ къ *Пиркалаву* (такъ называется въ Молдавіи Градоначальникъ), объясняетъ ему свое дѣло, грабителей и имѣніе отдаетъ подъ стражу, а самъ отправляется въ *Ясы*.

Епистратій Давиза Молдавскій Господарь, принявъ золото подъ сохраненіе, отсылаетъ грабителей на рудокопные заводы, а *Кантемира* одаривъ, при себѣ удерживаетъ. Оставшись въ *Ясахъ Кантемирѣ*, ниприльжнѣйше пресилъ, дабы ему, гдѣ онъ ни услышитъ о пребываніи Волоскаго Господаря *Гики*, дозволено было шуда ѣхать. Спустя нѣсколько дней провѣдалъ онъ, что *Князь Гика* отбѣжалъ въ *Польшу*, и отдохнувши во *Льполѣ* шесть дней, отправился въ *Варшаву*, имѣя намѣреніе отъ шуда слѣдовать въ *Вѣну*. Не имѣя же способу шуда проѣхать по причинѣ умножившихся опасностей, и вездѣ ужѣ захваченныхъ непріятелями дорогъ, порученную ему *Кордянскую* область принялъ въ управленіе. *Князь Гика* пробывъ въ изгнаніи два года, наконецъ ходатайствомъ находившагося при Султанѣ въ опличномъ уваженіи переводчика *Пангиготы* получилъ дозволеніе возвратиться въ свое Княжество. Тѣмъ временемъ не примириемые *Князя Гики* враги *Кантакузины* освободили изъ рудокопныхъ заводовъ Капишана, съ коимъ по случаю увидѣвшись *Кантемирѣ*,

petit, vt adire sibi liceat *Volachiam*. Eo cum venit, litteras a Principe *Moldaviae* de toto negotio tradit, iudicium poscit. Accusante *Cantemiro*, Centurio perfidiae convictus in carcere moritur, de cadavere supplicium sumptum. *Cantemirus* autem a *Gregorio* Principe collaudatus, cum honorificentissimis litteris dimittitur.

Vt in *Moldaviam* rediit, non modo *Codri* praefectura ei confirmata fuit, sed etiam adiecta *Barladi Vornicia*, quae inferioris *Moldaviae* praefectura est (*). Ea in dignitate apud Principem et Barones cum primis gratiosus fuit, publice privatimque singulari prudentiae laude. In Comitibus *Tataricis* (**) tota reipublicae negotiorumque moles illius in cervicibus plerumque recumbere est visa. Nam et *Moldavi* et *Tatari* spectata viri virtute et aequitate nitebantur. Hoc tempore ROXANEM virginem duxit, quae cum sola e nobilissima *Garestiorum* gente superesset, omnes eius domus opes ad *Cantemirium* transtulit. Vixit in matrimonio annos tres: filiam vnam reliquit ROXANEM.

CA.

(*) *Barladam* est civitas ad fluvium eodem nomine, sedes *Vorniczi de Tzara de Dzios* h. e. procuratoris inferioris *Moldaviae*.

(**) *Ilim* vocant.

и узнавъ отъ *Князя Епистратія* о обстоятельствахъ сего дѣла, проситъ дозволишь ему возвратиться въ *Валахію*. Куда прїѣхавъ, вручасъ данныя отъ Князя Молдавскаго о всемъ ономъ происшествіи письма, и требуетъ припомъ суда и удовольствіа. Приличившійся по доносу *Кантемира* въ измѣнѣ Капишанѣ въ шюрмѣ умираетъ, и мертвое его шло предается казни. *Кантемиръ* же получивъ отъ *Князя Гики* похвалу, съ наполненными благодарности письмами обратно опускается.

По прибытіи *Кантемира* въ *Молдавію*, не токмо утверждена была за нимъ *Кодрянская* область, но и *Барладское* (*) *Ворниче-ство*, нижней Молдавіи присудное, отдано ему въ правленіе. Проходя такое достоинство любимъ онъ былъ и Княземъ и Боярами, а наипаче въ публичныхъ и приватныхъ мѣстахъ за благоразуміе довольно похваляемъ. На сѣздахъ *Татарскихъ* (**) вся шагосъ общественныхъ дѣлъ по большей части на немъ лежала. Ибо не токмо *Молдавцы* но и *Татары* на знаменитую храбросъ и справедливосъ сего мужа всемъ полагались. Между шѣмъ онъ женился на дѣвицѣ *РОКСАНѢ*, которая оставшись отъ знатнѣйшей *Гарессіеиной* фамиліи послѣдняя въ родѣ, все свое имѣніе къ *Кантемиропу* присвокупила дому. Но не больше какъ три года поживъ въ супружествѣ, оставила послѣ себя единую дочь *РОКСАНУ*.

В 5

ГЛА-

(*) *Барладъ*, или на картѣ Молдавской, составленной Г. Шмидомъ *Бырлатъ*, есть въ Молдавіи геродъ при рѣкѣ тогожъ имени. Тутъ живетъ Ворникъ *де Чара де Діосъ*, то есть Прокураторъ нижней Молдавіи.

(**) *Илимъ* называемыхъ.

C A P V T III.

Post *Eustrathii* Principis mortem magnae rerum conversiones evenerunt. Nam cum inde a *Dragoffa* Moldavae reipublicae principatus ad nepotes haereditate esset traditus, vbi post *Stephani M.* mortem *Bogdanus*, vt pater moriens, futurique providus praeceperat, se suaque aequis conditionibus in *Turcarum* fidem dedit, domus *Dragoffianae* nobilitas barbaros absterruit, ne quid innovarent, extincta deinde *Dragoffae* stirpe, Baronum in legendo Principe potestas mansit, non tamen diuturna fuit. Nam cum *Ioannes Armenus* (*) ad defectionem spectare videretur, captus et a camelis in partes discerptus est. Ex eo tempore *Turcae* ius tertio quovis anno confirmandi Principis statuerunt. Unum afflictæ libertatis solatium erat, quod *Moldavi* e corpore suo Principes acciperent. At vbi *Myron Barnovius* (**) ad *Polonos* transfugit; eaque causa *Moldavi* gravem *Tatarorum* incurSIONem essent perpeffi, proceribus omne ius legendi Principis in *Turcas* vltro conferentibus, saepe peregrinis, non nunquam indignissimis tantus honos tributus est. *Eustrathio* a Sultano successor datus est *Elias*, *Alexandri Lapusneni* quon-

(*) Homo græca doctrina eruditissimus, *Ioannis Lascaris*, de quo *Crusii* Turco - Græciam vide, e condiscipulatu familiaris.

(**) *Bafnovski*.

Г Л А В А III.

По смерти *Князя Епстратія* великая произошла въ дѣлахъ перемѣна. Ибо, какъ послѣ *Драгоссы* правленіе *Молдавскаго* Княжества дошло по наслѣдству внукамъ его, и *Богданъ* исполняя приказаніе умершаго и обудущемъ предвидѣвшаго родителя своего, *Стефана великаго*, какъ себя щакъ и все свое имѣніе на выгодныхъ условіяхъ ввѣрилъ *Туркамъ*: по значность фамиліи *Драгоссопой* удерживала сей грубой народъ вводитъ какія либо новости. По пресѣченіи же поколѣнія *Драгоссопа*, хошя властію въ избраніи Господаря и пользовались *Бояре*, но не надолгое время. Ибо какъ въ *Ипанѣ Арменій* (*) усмотрѣна преклонность къ измѣнѣ, по поиманъ и верблюдами на части расперзанъ былъ. Съ того времени *Турки* успавили право чрезъ три года избирашь новаго Господаря. Одно шолько угнѣщенной *Молдавецѣ* вольности предоставлено утѣшеніе то, што они изъ своихъ согражданъ Князей себѣ избирали. Но какъ *Миронъ Барнопскій* преданъ къ *Полякамъ*, по по сей причинѣ *Молдавцы* претерпѣвая отъ *Татаръ* жестокое нападеніе, все право въ избраніи Господаря добровольно уступили *Туркамъ*, кои часто иностранныхъ, не рѣдко же и совсѣмъ недостойныхъ на сію чести степенъ возводили. На мѣсто умершаго *Епстратія* Султанъ опредѣлилъ *Илію*, сына бывшаго прежде Молдавскимъ Княземъ *Александра Лапуснена*, кошорой по при-

(*) Сей былъ въ Греческихъ наукахъ искуснѣйшій, *Ипана Ласкара* (окоемъ смотри въ Турко-Гречій Крузія) соученикъ и другъ.

quondam *Moldaviae* Principis filius, qui diuturno tempore *Constantinopoli* cum tota domo egerat, ut vix aliquem *Moldavici* sermonis usum haberet. Mox loco motus *Elias*, principatu in *Ducam Rumeliensem* translato, virum obscuro genere, virtute autem et prudentia insigni; ob quam causam *Eustrathius* ei filiarum in matrimonium collocaverat. Eo etiam sextum post mensem deiecto, *Elias* iterum, et duodecim menses post iterum *Ducas* rerum potiturus.

Ducas Cantemirum non modo in dignitate confirmavit, sed etiam *Tataris Nogaiensibus* bellum minantibus ducem ab ea parte opposuit. Illo tempore tertiam coniugem *Cantemirus* duxit ANNAM e veteri *Bantassiorum* domo, proxima cognatione devinctam *Anastasiae* Principi, *Ducas* coniugi (*), quae eum, anno post ANTIOCHVM enixa, parentem fecit (**).

Interim *Moldavi Transporatani* ad octo milia armis captis *Iassios* ex improvise adorti, urbem capiunt, arcem obsidione urgent; *Cantemirus*, qui ad famam tumultus advolaverat, arcem defendit. *Ducas* ab omnibus desereri se sentiens per *Cantemirum* hostes tentat, quibus conditionibus pacem darent: nullis aliis impetrari potuit, quam exilia *Ducae*. Ergo ille in spe

(*) Demetrius Princeps in Schedis suis scripsit: nepotem e matre *Anastasiae*.

(**) Annum non invenio, et diem natalem 4. Decembris.

причинѣ долговременного сръ всею своею Фамилією въ *Константинополѣ* пребыванія едва могъ разумѣть *Молдавской* языкѣ. Вскорѣ потомъ сверженъ былъ *Иліа*, и Государство поручено *Дукѣ Румелійскому*, мужу не благородному, но добродѣшелію и разумомъ знаменитому; почему *Епстратій* и дочь свою занею выдалъ. Сею чрезъ шесть мѣсяцей смѣнилъ паки *Иліа*, а по прошествіи года шомъ же *Дука* вторично возведенъ былъ на Княжество.

Дука не токмо ушвердилъ въ достоинствѣ *Кантемира*, но и прошиву грозившихъ тогда войною *Нагайскихъ Татаръ*, назначилъ въ пою споронѣ Полководцемъ. Въ сіе время *Кантемиръ* женился на шрешей супругѣ АННѢ, происходившей отъ древней фамиліи *Бантышепъ*, блиской свойственницѣ Княгини *Анастасіи Духопой* супруги (*), которая по прошествіи года родила ему сына АНТІОХА (**).

Между шѣмъ находящіися по шу спорону рѣки *Прута Молдапцы* совокупясь до осьми тысячъ человекъ, нечаянно нападають на *Ясы*, входящѣ въ городъ и жипелей замка принуждають къ здачѣ. *Кантемиръ* извѣстясь о шаквомъ бунтѣ, прибѣгаетъ къ защищенію замка. *Дука* видя оставленна себя отъ всѣхъ, испышуетъ чрезъ *Кантемира* буншовщиковъ, на какомъ бы они условіи миръ съ нимъ заилучили? ни на какомъ другомъ ошвѣшшовано, какъ изгнанау быть *Дукѣ*. Въ слѣдшвіе сею *Дука*

(*) Князь *Димитрій* въ запискахъ своихъ называетъ ее внукою Анастасіиной матери.

(**) Годъ рожденія неизвѣстенъ, а извѣстно шо, что родился 4 Декабря.

speciem sese abdicat principatu et *Constantinopolin* dimittitur. Vbi *Galatium* venit, Sultanum certiores facit, quo in loco ac statu res essent. Sultanus eum de via reverti iuber, et *Tatarorum* auxilio seditiosos cives in ordinem redigere. Hic *Ducas*, qui *Cantemiri* consiliis obsecutus fuerat, etiam opem eius manumque poposcit. Mittitur cum *Tatarorum* cohortibus adversum rebelles, mori potius quam arma ponere paratos. Illum globum tamen in campo *Orheienfi* fudit fugavitque et totam provinciam pacavit. Ea causa **CLV-ZERII MAGNI** dignitate auctus est, hoc est summi annonae praefecti munus, in secundo Baronum ordine quartum.

Anno post *Mahometes Ibraimi* filius contra *Polonos* maximis cum copiis profectus, *Istro* traiecto per *Moldaviam Chocimum* petiit. Ea in expeditione *Ducas* Princeps *Cantemirum* ductorem exercitus *Turcici* (*) constituit, ut viarum omnium et rerum Polonicarum Turcicaeque linguae scientissimum et cognitae prudentiae virum. Ad *Chocimum* (**) *Selimus Gieraius* cum exercitu Tatarico advenit: inde *Tyram* fluvium ponte sterni iuber Sultanus, ut *Camenicum Podoliae* peteret. Eo in opere cum *Ducas* Princeps segniter se gessisse videretur,
-ad.

(*) *Ca'auz* Moldavi vocant.

(**) *Demetrius* Princeps *Chosimum* vocat urbem, Poloni *Chocim*.

Духа притворясь, слагаетъ съ себя Княжество, и отбѣзжаетъ въ *Константинополь*. По прибытіи въ *Галацъ* извѣщаетъ Султану о сосполній дѣлѣ своихъ. Султанъ повелѣваетъ ему возвратиться въ *Молдавію*, и съ помощію *Татаръ* стараться привести къ послушанію мятежниковъ. *Духа* немлющій прежде совѣтамъ *Кантемира*, паки требуетъ отъ него и помощи и защищенія. Сей отправляется съ *Татарами* противу бунтующихъ *Молдавцевъ*, тошovýchъ лучше умереть, нежели положить оружіе. Разбиваетъ шолпу мятежниковъ на *Ортегскомъ* полѣ, и обративъ ихъ въ бѣгство, всю провинцію усмиряетъ. За сіе тогдажъ почтенъ онъ былъ достоинствомъ КЛУЗЕРІЯ ВЕЛИКАГО, должностъ главнаго надъ всѣми хлѣбными припасами начальника, во вшоромъ Боярѣ степени четвертая.

По истеченіи года *Магометъ IV. Ибраимовъ* сынъ вступивъ въ походъ со многочисленными войсками противу *Поляковъ*, и переправясь чрезъ *Дунай*, поспѣшалъ *Молдавію* къ *Хотину*. Для препровожденія въ семъ походѣ *Турецкихъ* войскъ (*) опредѣленъ отъ Князя *Духи Кантемиръ*, яко мужъ во всемъ благоразумный, и знающій всѣ дороги, Польскія проведенія и Турецкой языкъ. *Селимъ Турей* съ Татарскимъ войскомъ приходитъ къ *Хотину*. Султанъ приказываетъ чрезъ рѣку *Днестръ* наводитъ мосты, и поспѣшаетъ къ осадѣ *Каменца Подольскаго*. Но Князь *Духа* медленнымъ по видимому сего дѣла производствомъ навлекъ на себя подозрѣніе, и пошому

былъ

(*) Молдавцы называютъ *Калаушъ*.

adductus est in suspicionem novarum rerum, mox graviori criminatione oppressus, vita quidem donatur, dignitate vero atque fortunis omnibus exuirur. Successor datus *Stephanus Petrezeicus* (*) e proceribus Moldavicus. At *Cantemirus*, qui in castris apud *Cazazogli Ram Kapitzolar Kiehaiasi* diverterat, perpetua cum Sultani tum summi Vesirii Passarumque gratia utebatur. Nam inprimis *Mahometem* delectabant eius de rebus Polonicis sermones, cum de regionum situ, de fluminibus, militari disciplina, factionibus nobilitatis, moribus gentis referebat, ut ex eo tempore gratiosum in aula *Cantemiri* nomen esset. Captum *Camenicum* decimo die, ex quo oppugnatum fuit, urbi et castello praefectus datus *Halil Passa*: exercitus *Leopolin* movit, quo *Caplan Mahomet Passa* et *Selimus* Tatarorum Chanus cum levis armorum copiis praemissi erant. Dum *Leopolis* oppugnatur, Sultanus ad *Buzacum* substitit. A *Camenicum* concubinae Sultani puellaeque Polonicae, quas partim *Tatari*, partim alii dono miserant captas, traiecto *Istro* in tuta se recipere iubentur. Datus Gynaecaeo dux *Chaznadarbassi Iusuph Aga* (**), cum centum admodum *Turcis*: *Cantemirus* cum quinque

(*) *Petrezeicum* ὑποκοριστικῶς dixere Moldavi, cum *Petrus* ei nomen esset.

(**) *Haznadarbassi* summus praefectus thesauri in Gynaecaeo, secundus a *Kislar Aga*, totius Gynaecaei magistro.

бывъ обвиненъ въ важной измѣнѣ, хотя и не лишился жизни, но потерялъ Княжество, и все свое имѣніе. Преемникомъ ему назначенъ изъ Молдавскихъ вельможей *Стефанъ Петре-чейхъ* (*). *Кантемиръ* же находясь въ лагерѣ у *Казазогли Рама Капичоларъ Кегаясы*, всегда какъ Султанову, такъ великаго Визиря и Пашей носилъ на себѣ милость. Ибо *Магометъ IV*. наиболѣе унеселялъ разговорами о Польскомъ Государствѣ, рассказывая ему о положеніи провинцій, о рѣкахъ, о военномъ ремеслѣ; о измѣнахъ отъ дворянства происходившихъ, и о народныхъ обычаяхъ; такъ что съ того времени о *Кантемирѣ* съ пріятностію при Султанскомъ дворѣ всѣ отзывались. Взятіе *Каменца* по осажденіи въ десятый день воснослѣдовало. Правленіе города и крѣпости поручено было *Галиль Пашѣ*; войску же велѣно слѣдовать ко *Льпопу*, куда *Капланъ Магометъ Паша* и *Селимъ* Ташарскій Ханъ впередъ съ легкими отпращены войсками. Пока происходила осада города *Льпопа*, Султанъ находился при *Буджахъ*. Наложницъ Султанскихъ и Польскихъ плѣнныхъ дѣвицъ частію отъ Ташаръ, частію же и отъ другихъ въ даръ присланныхъ отпустивъ изъ *Каменца*, велѣно переправясь чрезъ *Дунай*, въ безопасное отвести мѣсто. Сераль сія поручена была въ главное надзираніе *Хазнадаръ Башѣ* (**). *Юсуфу Агѣ* съ командою около ста Турковъ: а *Кантемиру* съ

Г

пятью

(*) Такъ назывался отъ Молдавцевъ ласковымъ словомъ, а въ самомъ дѣлѣ имя ему было *Петръ*.

(**) *Хазнадаръ Баша* есть начальникъ надъ Серальскою казною; вторый по *Кизлярѣ Агѣ* верховномъ надъ сералью.

quinque cohortibus Moldavicis praefidio esse
 iussus. Cum *Tyram* traiecissent, pavidus nunci-
 cii ferebant, adesse *Polonos*. Missi enim
 erant a *Sobieſkio* Duce ad septem millia, qui
 extrema *Turcarum* castra invaderent. Hi ipsa
 in ripa fluminis agmen, quod *Gynaeaeum* de-
 ducebat, adoriuntur. Percussus discrimine Eu-
 nuchus *Cantemirum* vocat. Is nuncios ad Sul-
 tanum extemplo mittendos esse ostendit, qui
 se impeditos teneri nuncient, et auxilia petant,
 caetera sibi curae fore. Obiectis hosti impe-
 dimentis equites ad pedes transire iubet, *Polonosque*
 a munimentis repellere. Octo horas
 certatum est, donec *Poloni* auxilia *Turcica*
 adventare e longinquo senserunt. Fuga di-
 lapsis *Polonis*. *Turcicae* copiae aderant, ad
 quas Eunuchus multo verborum honore *Cantemiri*
 virtutem et invictum animum, ut in
 recenti pavore, mirifice efferebat. Postquam
 mulieres *Galatium* venerunt, *Cantemirus* cum
 sua manu remissus litteras Eunuchi *Carac*
Mustaphae Vesirio tradit, in quibus salutem
Gynaecei huic vni viro acceptam ferebat. Vi-
 sarius eum perhumaniter habuit, haud obscuro
 testimonio voluntatis, si quid in *Moldavico*
Principatu novaretur. Ferebat enim „neminem
 „alium ad *Principatum* fuisse perventurum, si
 „tantam virtutem cognovisset, nunc ubi

„ NOVO

пятью Молдавскими рошами приказано оную охранять. Не успѣли они переправиться чрезъ *Днѣстръ*, какъ отъ робкихъ вѣспниковъ получено извѣстіе о приближеніи Поляковъ, кои посланы были въ семи шысячахъ отъ Гетмана *Совіескаго* для нападенія на отдаленный Турецкій обозъ. И въ самомъ дѣлѣ провождавшее женщинъ войско настигли они на берегу рѣки. Таковымъ пораженный приключеніемъ Евнухъ призываетъ къ себѣ *Кантемира*. Сей совѣшувъ немедленно отправивъ къ Султану вѣспниковъ съ донесеніемъ, что они находятся въ осадѣ, и чтобы прислана была къ нимъ помощь, прочее возлагалъ на свое попеченіе. Дабы учинишь непріятелю отпоръ, приказываетъ *Кантемиръ* конницѣ спѣшиться, и отгонять Поляковъ отъ укрѣпленія. Восемь часовъ происходило сраженіе, пока Поляки издали усмотрѣли приближающееся вспомогательное Турецкое войско. По обращеніи въ бѣгство Поляковъ, прибыло и Турецкое войско, предъ коимъ Евнухъ храбрость и неустрасимостъ *Кантемироу* въ недавно приключившейся опасности ошмѣнными превозносилъ похвалами. Какъ скоро привезены были женщины въ *Галацъ*, то *Кантемиръ* отпущенный съ своимъ войскомъ подалъ Визирю *Кара - Мустафѣ* отъ Евнуха письма увѣришельныя, что сераль спасеніемъ своимъ единствененно сему мужу одолжена. Визирь принявъ его весьма благосклонно, явныя оказывалъ желанія своего знаки услужить ему при первой въ *Молдавіи* будущей перемѣнѣ. Ибо не обинуясь сказавъ: „что никто бы другой не достигъ до сего Княжества, ешьли бы онъ зналъ толикую его храбростъ; нынѣжъ

„novo in Principe Sultanus nihil movere possit, dignitatem eius olim sibi curae committique fore,“. Ex eo in suspicionem apud suos venit *Cantemirus*, visusque Principatui inhiare; neque enim tam obscura fuere in eum *Vesirii* studia, quin aemulos pungerent. *Leopoli* summo in discrimine res erant, cum legati a rege ad *Chanum* in castra venerunt de pace. Praefectura *Caminieensis* cum arce et duo de quinquaginta oppidis pagisque in *Turcarum* potestate permaneret, tributum viginti aureorum millia singulos in annos darent *Poloni*, *Cofaci* rebelles amicorum in loco haberentur. His legibus pace composita Sultanus exercitum in hiberna reducit: interea *Poloni* rebellant: Cancellarius litteris ad *Vesirium* missis ostendit: Regem inconsulta rep. ignominiosam pacem faciendi A. C. potestatem non habuisse. Ita utrinque exacer-

1673.

Poloni duce *Ioanne Sobieskio* ad *Chocimum* castra iam metafacti fuerant, cum *Machometes* Sultanus eodem advenit. Tam vero *Stephanus Petrezeicus Moldaviae*, et *Gregorius Gicæ* filius *Valdichiae* Princeps arma in *Turcas* ex composito vertunt. Laevum cornu, cui *Ibrahimus Passa* praeerat, prodi se videns a suis, ordines deserit, mox dexterum quoque cornu *Polonorum*

vir-

„послику Султанъ ни въ чемъ новаго Правия
 „шея опорочить не можетъ, шо обѣщаль
 „впредь усерднѣше спараться о его возвы-
 „шеніи. „ Ошъ сего *Кантемиръ* пришелъ у
 своихъ въ подозрѣніе, якобы имѣетъ онъ на-
 шреніе похитить Господарство, шѣмъ найпаче,
 что Визиревы обѣ немъ попеченія не споль были
 скрышны, чтообъ не могли воздвигнуть зависти.
Льщопъ городъ въ крайнемъ находился зло-
 ключеніи тогда, какъ Польскіи послы пришли
 ошъ Короля въ лагерь къ Хану просить о ми-
 рѣ съ шаковымъ предложеніемъ: что *Каменец-*
кое воеводство съ замкомъ, и съ сорокъю
 осмью городами и селами останешся во владѣ-
 ніи Турковъ; что Поляки плашить будущъ
 ежегодно пѣдать по двашцаши шысячь золо-
 тыхъ, и что буншующіе Казаки на всегда о-
 станущся ихъ друзьдми. Султанъ заключивъ
 на сихъ условіяхъ миръ, повелѣваецъ распо-
 житься своему войску по зимнимъ квартирамъ.
 А Поляки между тѣмъ опять буншуютъ. Корон-
 ный Канцлеръ письменно Визирю даецъ знашь;
 что Король безъ согласія всей рѣчи посполишой
 не имѣлъ власти шоль постыдный заключить
 миръ. По причинѣ взаимного о семъ негодованія
 война паки возгораецся. Уже Поляки подѣ пред-
 водительствомъ Гешмана *Яна Савіеского* близъ
Хотина расположились лагеремъ, какъ и Сул-
 танъ *Махметъ IV*: шуда же прибылъ. Поль-
 зуясь симъ случаемъ *Стефанъ Петречейкъ*
 Молдавскій, и *Григорій Гика* Волошскій Гос-
 подари соединенными силами нападають на
 Турковъ. Лѣвымъ крыломъ начальствовавшій
Ибраимъ Паша видя въ своихъ подчиненныхъ
 измѣну, удаляецся ошъ войска. Вскорѣ дошомъ

virtuti cedit. Ea defectione offensus Sultanus *Moldavis* Principem nisi Graecum genere, et qui *Constantinopoli* domicilium haberet, nullum dare constituit. Itaque *Demetrius Michaelis* filius *Cantacuzenus* (*) rebus in *Moldavia* admotus est.

Is cum *Galathum* hyeme illa venit, *Moldaviam* a *Cofacis*, qui ad *Ruffos* defecerant, vexatam turbatamque reperit. Barones et quicquid nobilitatis *Moldavicae* erat, se suaque in montes receperant, in speciem ob metum *Cofacorum*, revera ut *Demetrium* hominem nulla commendatione famae, et prope sordidum sine ope sua distituerent. Nam cum e veteri *Byzantium* Imperatorum domo clarissima stirpe adolescens esset, in *Valachia* aulae officii admodum *Protovestiarius* fuit. Inde nescio qua fortuna pulsus tantam ad inopiam recidit, ut *Constantinopoli* gemmaria argentariaque arte vitam aegre sustentaret. Ut autem *Mahometi* Sultano vasculum ex argento, quod per syringes aquam proiciebat in altum, munus obtulit (**), eo ille principatu *Moldaviae* dignus est visus. At fortunae eius diurna labes

(*) *Moldavis* Ἰμωροβισιχὺς *Demetrasco* dictus.

(**) شاديرقان *Schadirvan* eiusmodi fontem vocant *Turcae*, quo in circumcisionis apparatu utuntur.

и правое крыло уступаетъ храбрости Поляковъ. Раздраженный шаковою измѣною Султанъ опредѣляетъ не иного кого впредь возводить на Молдавское Государство, какъ Грека, имѣющаго при томъ жишельство свое въ *Константинополѣ*. Вслѣдствіе сего *Димитрій* (*) *Михайловъ* сынъ *Кантакузинъ* Молдавскимъ поставляется Княземъ.

Сей пріѣхавъ шаяжъ зимы въ *Галацъ*, находить Молдавію изнуренную, и отъ Казаковъ перешедшихъ въ Россійское подданство разоренную. Бояре и Дворянство Молдавское со всѣмъ своимъ имѣніемъ скрылись въ горы, подъ видомъ будто бы боялись они Казаковъ, а самую вещь, дабы *Димитрія*, яко человека безъ заслугъ и благородства, лишить всей своей помощи. На прошивъ же того *Димитрія* происходя отъ древней знаменитой фамиліи *Византійскихъ* Императоровъ, въ молодыхъ лѣтахъ служилъ въ *Валахїи* при дворѣ *Протопестіоріемъ* (чинъ *Оберъ-Камергера*)¹, отшуда по не извѣстному случаю будучи изгнанъ, до такой дошелъ бѣдности, что едва могъ въ *Константинополѣ* прокормить себя руководѣемъ серебряныхъ и алмазныхъ вещей. Но какъ онъ поднесъ въ даръ *Магомету IV*, серебряной сосудъ, представляющій посредствомъ разныхъ щуруповъ водометъ (**), то за сіе и почтенъ достоинствомъ *Молдапскаго* Государя. Со всѣмъ шѣмъ подлосъ состоянія, въ

Г 4

ка-

(*) Молдавцы называли его ласковымъ словомъ *Деметрашко*.

(**) Турки шаковой сосудъ называютъ *Шадырпанъ*; оной употребляется ими при обрядѣ обрѣзыванія.

labes nobilitatis animos offendebat. Erat cum *Demetrio* homo Graecus Moldavicarum rerum inprimis callentissimus. Is consilium dat Principi : ut quacunq̄ posset arte *Gavrilitium*, qui tum copiarum Dux erat, et *Constantinum Cantemirum* ad se pelliceret; eorum enim auctoritatem caeteros Barones sequi solere. Acciti litteris amplissimisq̄ conditionibus *Galatium* veniunt. *Gavrilitium* Ducem *Demetrius* Princeps confirmat, secum tamen manere iubet, quasi eius consiliis atque officiis delectaretur. *Constantinum Cantemirum* SERDAREM facit; munus honorificum et opimum: praefectura enim est equitum *Lapusnensis*, *Orheiensis* et *Sorocensis* agri intra *Poratam*, *Tyram* et *Bassarabiam* *Tataris* opposita.

Interim *Cantemiro* filius (*) natus est, quem *Demetrius* Princeps e sanctissimo fonte susceptum, tum nomine suo donavit, tum pagorum *Valeilei* possessione. His officiis devinctus *Cantemirus* copiis modicis partim *Moldavicis*, partim *Turcicis* et *Tataricis* Cosacos adortus, intra triginta dies omnia pacata reddidit. Igitur *Iassios* concedit *Demetrius* Princeps, et Barones accipit in fidem. His

(*) A. C. 1673 Octobr. 26.

цаковомъ онъ чрезъ долгое время находился, не сносна была шамошнему дворянству. При *Димитріи* находился Грекъ знающій совершенно всѣ Молдавскихъ дѣлъ обстоятельство. Сей совѣщаетъ Господарю всѣми образами склоняшь къ себѣ въ любовь какъ *Гаприлика*, Молдавскихъ войскъ Гешмана, шакъ и *Константина Кантемира*, коихъ обыкновенно и прочіе Бояре уважали. Оба они вызваны будучи письменно на выгоднѣйшихъ условіяхъ, пріѣзжаютъ въ *Галацъ*. Князь *Димитрій* подшвердивъ *Гаприлика* въ чинъ Гешмана, повѣляетъ однако оспаться ему при себѣ, какъ бы имѣлъ онъ нужду пользоваться его совѣщаніями и услугами: *Константина* же *Кантемира* производить въ *СЕРДАРИ*; достоинства знаменитое и прибыльное, поелику составляло начальство надъ конницею *Лапушненскаго*, *Оргейскаго* и *Сорокинскаго* уѣздовъ, между рѣками *Прутомъ*, *Днѣстромъ* и *Бессарабією* лежащихъ, и съ *Татарами* смѣжныхъ.

Между шѣмъ родился у *Кантемира* сынъ (*), коего Господарь *Димитрій* принявъ ошѣ свящыя купели, не шокмо своимъ нарекъ именемъ, но и подарилъ ему во владѣніе нѣскольکو-деревень въ уѣздѣ *Валейлехъ*. Таковыми благодѣяніями обязанный *Кантемиръ* съ немногимъ числомъ частію *Молдавскихъ*, частію же *Турецкихъ* и *Татарскихъ* войскъ нападаетъ на *Казаковъ*, и въ одинъ мѣсяць повсюду возстановляетъ спокойствіе. Господарь же *Димитрій* пріѣхавъ въ *Ясы*, пріемлетъ ошѣ Боярѣ въ вѣрности присягу.

(† 26 Окт. 1673 родился Князь *Димитрій Константиновичъ*.

His fortiter atque fideliter factis indigna tributa merces est. Princeps enim invidia suffusus, *Cantemirum* quasi aemulum, favore aulae *Turcicae* et Chani *Tatarorum Moldavi* que populi nitentem, de medio tollere constituit. Aperta via grassari se non posse sentiens, ne si consilia nudaret, procellae maiorum tumultuum concitarentur, occultas infidias parabat. Ille cautus et munitus contra dolos, discrimen dissimulabat et obsequiis enixe studebat placare Principem. At inimici eum assidue criminabantur: invidiam maxime augebat *Carae Mustaphae* Vesirii de illius dignitate iudicium. Vix annum vnum mensesque quatuor Principatum tenuerat *Demetrius*, cum *Antonius Rossetus* cognomento *Draco* suffectus est. Hoc Principe *Cantemirus*, ne ultra criminationibus exagitaretur, ab praefectura discessit, privatusque vixit duos annos. Eo tempore ANNA vxor *Cantemiri* puellam peperit ELISAM (*), quo ex partu diem obiit; mulier prudentiae et castitatis et litterarum quoque laude eximia. Post paulo etiam

A. C. MACRINA *Cantemiri* soror, Deo devota virgo, 1677. fatis functa in monasterio paterno *Vrlatio* (**) a fratribus in maiorum monumenta composita est.

Anto-

(*) *Moldavi Saphiam* dicunt.

(**) *Vrlaczii*.

Съ съ шолікою храбростію и вѣрностію произведенныя *Кантемиромъ* дѣйствія худо были вознаграждены. Ибо Господарь подстрѣкаемъ будучи завистію, предпріялъ его испребишь, почиая его своимъ соперникомъ, любимцемъ же *Турецкаго* двора, *Татарскаго* Хана и всего *Молдавскаго* народа. Но видя невозможность явно его озлобишь, и опасаясь въ случаѣ имѣющихъ ошкрышься его умысловъ, подаетъ причину къ вѣщему буншу, шайно надъ нимъ коварствовашъ началъ. *Кантемиръ* поступая ошорожно и предохраняя себя отъ злоухищренія, скрывалъ свою опасность, и всѣми силами спарался укрощать Господаря покорностію. Но враги не прешавали обвиняшь его: наипаче же усугубляло ненависть доброе *Кара Мустафы* Визиря мнѣніе о его достоинствѣхъ. Но едва годъ и чешыре мѣсяца правительству *Димитрія* минуло, какъ опредѣленъ былъ на его мѣсто *Антоній Росетъ* прозваніемъ *Драко*. При семъ Господарь *Кантемиръ* не желая болѣе шерпѣшь безпокойствъ отъ ябедниковъ, ошказался отъ начальства, и жилъ въ уединеніи два года. Тѣмъ временемъ *Анна* супруга *Кантемиропа* родила дочь *ЕЛИСАВЕТУ* (*), и сими родами скончалась; женщина не токмо благоразуміемъ и цѣломудріемъ, но и въ наукахъ ошмѣнно знаменишая. Вскорѣ (**), за нею умерла и *МАКРИНА*, сестра *Кантемиропа*, посвятившая себя на служеніе Богу дѣвица, копорую брашья въ воздвигнутомъ ошцемъ ея монастырѣ *Урлаческомъ* погребли обше съ своими Предками.

По

(*) Молдавецъ *Сафтою* называющъ. (**) 1677 года.

Antonio Rosseto pulso, Ducas tertium e Moldavia in Valachiam mittitur: eius in locum Valachiae principatum Serbanus Cantacuzenus obtinet. Ducas Princeps Cantemirum ad SERDARI munus denuo admovit, non quo eius virtutes suspiceret, sed ut occasionem nancisceretur de medio tollendi gratiosum hominem. Nam cum privatus ageret Constantinopoli, quo in loco atque existimatione Cantemirus esset, sensit. Hic autem ut erat multae in adversis experientiae, quo magis vidit laqueos sibi tendi, eo magis cavet. Tertio anno cum Ducas rerum potius est, Geugas Protovestiarius, Bogdanus annonae magister () et Lupulus Lanionum praefectus (**) odio Tyrannidis, non sine occulta multorum Baronum voluntate coniurant. Quae res cum non satis regeretur, coniecti in vincula convictique crimine maiestatis, capite plectuntur. Bogdani filio Lupulo, adolescenti annum agenti septimum et decimum desponsa erat ROXANE Cantemiri filia. Idcirco obrectatores et vicinitatem agrorum et necessitudinem utriusque domus criminando, Cantemirum apud Principem in suspicionem coniurationis adducunt. Nimis vero potentem et Moldaviae Transporatanae viribus suffultum*

me.

(*) Zitičzar Moldavis dicitur.

(**) Suldžar Moldavis.

По отрѣшеніи *Антоня Россета*, въ третій разъ *Духа* изъ *Молдавіи* присылается въ *Валахію*: а мѣсто Волошскаго Государя заступаютъ *Серванъ* (*Сергій*) *Кантакузинъ*. *Духа* паки *Кантемиру* поручаетъ должность СВЯТОГО ГОСПОДАРЯ не въ разсужденіи его достоинствъ, но въ намѣреніи изыскать чрезъ шо случай къ истребленію сего всѣми любимаго мужа. Ибо не безъ извѣстно ему было, въ какомъ онъ почитаніи и уваженіи находился, живучи привашно въ *Константинополѣ*. Но *Кантемиръ* во многихъ искусившійся напасяхъ чемъ большее усматривалъ количество распавляемыхъ для него сѣтей, тѣмъ тщательнѣе избѣгалъ оныхъ. Въ третій годъ правленія *Духи*, *Генгасъ* Протовестіарій (хранишель одеждъ), *Богданъ* Житничарь (главный надъ хлѣбными зборами начальникъ) и *Дупуль* Сулджаръ (начальникъ надъ мясниками) питая къ Тиранну ненависть, не безъ скрышнаго на шо многихъ Боярѣ согласія, предприемлюшъ противу него заговоръ. Но какъ сіе предпріятіе открылось, шо всѣ шрое посажены были въ шюрѣму, и яко приличившіися въ умыслѣ на Государскую жизнь, преданы смерти. *Дупуль* *Богдановъ* сынъ юноша семнащашилѣтней зговоренъ былъ тогда на *РОКСАНЪ*, *Кантемиропой* дочери. Въ слѣдствіе сего клеветники зорѣча и смѣжность селеній, и взаимное обвѣхъ домовъ дружество дѣлаюшъ предъ Государемъ и *Кантемира* участникомъ онаго заговора. Но Государь видя его сильна, и подкрѣпляема ошъ *Молдавецѣ* за рѣкою *Прутомъ* живущихъ, а паче не находя въ немъ ни какого изобличенія въ сообщеніи его съ зломысленниками, хошя

и

meruebat Princeps, cum praesertim nullum argumentum confociatae cum coniuratis manus exstaret. Igitur *Lupulum* adolescentem corripit, et argentum publici aerarii a patre, ut ferebat, interceprum ad decem millia vncialium poscit, arcanis autem quaestionibus equuleum minarus, saepe multumque exercebat, ut de *Cantemiro* indicaret, quae a patre accepisset. Ille se ne patris quidem consilia, quae essent, sensisse, ostendebat, nedum de *Cantemiro* comperisse: si ea secum meditata haberit pater, iustum de eo supplicium esse sumtum, nihil autem ad se, aut ad *Cantemirum* alieni criminis noxam pertinere. Inde iam *Ducas* adolescentem mitiori via aggreditur; non modo crimini eximit, sed pecuniam quoque remissurum se pollicetur, et consequendae dignitatis spem facit, si quid contra *Cantemirum* testis proferret in iudicio. Vbi illum vel metu vel spe expugnari non posse videt, in vinculis tenet, pecuniam exigit, militibusque stipendiariis attribuit: cum emitti vellet ad pecuniam cogendam, praedem poscit. Erant *Lupulo* multi paterni amici, locupletes homines et potentes, sed qui secretis mandatis absterrebantur, ne quis fidem suam obligaret. Destituito adolescente *Cantemirus* apud summum stipendiarii militis Tribunum argentum intra decem dies numcratum iri spondet, generum carcere eximit. Hoc nuncio fu-

и опасался, однакъ захвативъ Молодаго *Лупула*, шребуешъ дабы онъ возврашилъ казенное серебро, ошцемъ его на десять тысячъ унціевъ будшо бы похищенное, и угрожая юношѣ пышкою, шайно многокрашными вопросами убждаешъ его объявить о *Кантемирѣ* все то, что шолько онъ ошъ опца своего обнемъ слышалъ. Я, ошвѣшспвовалъ юноша, *не токмо ничего не слыхалъ о Кантемирѣ, но и не зналъ о умыслѣ моего родителя; которой ежели имѣлъ такопое предпріяте, то по шрапедливости за оное и наказанъ: и потому какъ я такъ и Кантемиръ за чужое прешупленіе ни малѣйшему не подлежимъ истязанію.* Не успѣвая шрогосшію, подходишъ *Духа* къ юношѣ ласкою, и вопервыхъ признаешъ его непричастнымъ въ прешупленіи; пошдмъ обѣщашъ проститъ въ деньгахъ, на конецъ обнадеживашъ еще доставишъ ему чинъ, ештли шолько онъ что нибудъ донесешъ въ судъ на *Кантемира*. Но видя, что ни шрахомъ, ни обнадеживаніемъ ничего ошъ него испышашъ не можешъ, швергаешъ его въ оковы, домогаешся денегъ, опредѣляешъ его въ число рядовыхъ салдатъ на жалованьи содержащихся; на прозьбу же его о выпускѣ для собранія денегъ, шребуешъ порукъ. Хотя *Лупуль* и много имѣлъ у себя бывшихъ опцу его друзей, людей зажиточныхъ, и въ обществѣ сильныхъ; но сіи шайными приказаніями ушрашены были ошнюдь за него не ручатся. Ошставленному юношѣ одинъ помогаешъ *Кантемиръ*, кошорый главнаго надъ воинскими збошрами начальника увѣривъ чрезъ десять дней внесшъ деньги, освобождаешъ зяшя изъ шюрьмы.

Пора-

furere *Ducas*, vocatoque *Cantemiro*: quae te, inquit, intemperies exagitat? Quid adeo tibi *Lupulus* cordi est? Quasi filiae invenire conditionem aliam non possis, quam hominis, cuius pater iusto supplicio adfectus domui suae sempiternam maculam inussit, nisi haec meditata sceleris consociatio est? Contra ille: *Bogdanum* patrem paenas iure dedisse videri, *Lupulum* neque patris consilia rescivisse, neque fuisse secuturum: desponsam ei filiam sanctissimis caeremoniis, quarum tantam omnes vim esse censeant, ut rescindi nuptiae non possint, neque se decere Numen et fidem datam fallere: non autem se genero magis consuluisse, quam militibus (*): illum exemisse vinculis, hos sextum in mensem stipendio non dissoluto, placaturum esse. Caeterum, si tibi videbitur, argentum militi non numerabo, nuptias, quo
ad-

(*) *Basbulukbassi* Moldavis. Dub sunt genera militum: milites de *Scutala* a tributo immunes: alii stipendia accipiunt, e *Serviis*, *Bulgaris*, *Albanis*, *Graecis* conscripti ad decem fere cohortes. *Segbanum* cohortem vocant numero ad centum militum: singulis *Segbanis* *Bulugbassi* praest: omnes *Bulugbassi* ab vno *Basbulugbassi* mandata accipiunt.

Пораженный шаковою вѣдомостию *Дука* призванному предъ себя *Кантемиру* выговариваетъ: *какой тебѣ недугъ мучить! Что такъ тебѣ милъ Дупуль? Или бы ты не могъ сыскать лучшаго для твоей дочери состоянія кромѣ сего челоука, коего отецъ пораженный спраделипою казнию нанесъ псему споему роду прѣное поношеніе? развѣ и ты съ нимъ въ злодѣйскомъ участіи участвуй умыслъ? — Богданъ Дупуль отецъ, ошвѣшствуемъ Кантемиръ, по пидимому спраделипо наказанъ, но Дупуль ниже спѣдомъ былъ овъ отцопскомъ предпріятіи, ниже имѣлъ намѣреніе оному слѣдопать. Я обрuchiвъ ему спюю дочь потѣмъ спященнымъ обрядамъ, которые въ толчкомъ у псѣхъ народопъ уваженіи находятся, что посредствомъ оныхъ не могутъ уже прерпаться брачныя узы, не могу ни соггать предъ Богомъ, ни не исполнить данной клятвы. Я не столько старался о зятѣ, сколько о военнослужащихъ (*); сего искупилъ изъ окопъ, а тѣхъ полгода уже не получающихъ жалопанья потщусь удопольстпопать. Впрочемъ ежели памъ угодно, и пойску не заплачу денегъ, и бракъ на сколько времени согласитесь,*

Д

от-

(*) Военнослужащихъ въ Молдавіи два рода: одни называются *де Слутада*, и жалованья не получаютъ; а другиі изъ Сербовъ, Волгаровъ, Албанцевъ и Грековъ служатъ на жалованьи, кои хъ счищаются до десяти ротъ. Рота состоящая изъ ста рядовыхъ называется *Сербанъ*; а Главный надъ ротою *Булугваши*; всѣ же Булугваши зависать отъ повелѣній одного *Васву-дугваши*.

ad voles, differam. Sensit Princeps invidiam sibi quaeri apud multitudinem: de pecunia nihil mutat, nuptiae ne fierent, saevissimis minis interdicat. *Cantemirus Lupulo* auctor est: ut divendita fortunarum suarum parte aes alienam dissolvat; clam autem per fidos homines ipse, quae vendebantur, emit, ut cum dote redderet.

Novas deinde insidias Princeps componit. *Cantemirum* enim *Constantinopolin* proficisci iubet, et negotia Principatus curare, arcanis autem litteris *Vesirio* nunciat, centum et viginti loculos, quod munus mitti quotannis solet *Proceribus Turcicis*, *Cantemirum* accepisse perferendos. Vbi *Galatium* venit, qua in urbe pecuniam paratam fore dixerat Princeps, vix tertiam partem reperit. Ea de re Principem certiore facit: nihil iterum et tertium impetrat, sola mandata de protectione maturanda mittebantur. *Cantemirus* de summo periculo haud parum sollicitus, *Constantinopolin* petit, viginti millia uncialium, quae *Galatio* secum duxerat, proceribus in diem dissolvit, reliquam pecuniam a mercatoribus, fide sua obstricta, mutuam accipit, Principem litteris monet: „neque *Galatii* se omnem pecuniam reperisse collectam, neque „eam ad tempus *Constantinopoli* adfuisse, „nomina se fecisse, negotium expedivisse, ne
„di-

Вѣсрочу. Господарь понимая, что *Кантемиръ* приводитъ его симъ образомъ въ ненависть у народа, денегъ военнотружачимъ отдавать нимаго не препятствувешъ, совершашъ же бракъ жаспчайшими запрещашъ угрозами. *Кантемиръ* совѣшущъ *Дупулу* продавъ часть своего имѣнїа, заплашешъ долги, а самъ шайно чрезъ вѣрныхъ людей выкупаешъ продаживе съ шѣмъ, дабы все оное возвратитъ ему же купно съ приданымъ за дочерью.

Спустя нѣскольго времени новыя Господарь строитъ козни. Ибо отправляя *Кантемира* въ *Константинополь*, и возлагая на него дѣла своего Княжества, самъ шайно чрезъ письма даешъ знать Визирю: что *Кантемиру* поручено отвешъ сто двашцать мѣшковъ денегъ; данъ обыкновенно посылаемая ежегодно въ подарокъ Турецкимъ вельможамъ. *Кантемиръ* прибывъ въ *Галацъ*, гдѣ по увѣренїю Господаря уповалъ найши всѣ деньги въ готовности, едва оныхъ находитъ прешью шолько часть. На неоднократныя о семъ къ Господарю ошзывы иного въ ошвѣшъ не получаешъ, кромѣ однихъ приказанїй, скорѣе вѣхашъ. *Кантемиръ* о избѣжанїи крайней опасности не малое имѣя попеченїе, отправляется въ *Константинополь*, двашцать тысячъ унцїевъ привезеннаго съ собою изъ *Галаца* золота въ назначенное время раздѣешъ вельможамъ, оспальныя же деньги, обязавшисъ клятвою, занимаешъ у купцовъ; и о семъ Господаря письменно увѣдомляешъ: „Что онъ ни въ *Галацѣ* не нашелъ, въ зборѣ всѣхъ денегъ; ни въ *Константинополѣ* оныхъ на ту пору не случилось; что въ семъ случаѣ далъ онъ на свое имя вексели;

„ dilata solutione invidia recideret in Principem „. Ille veluti grato animo pollicetur, daturum operam, ut nomina, quae facta erant, expungerentur. Circumacto anno *Cantemirus* verba sibi dari sentiens, fidei suae causa cum mercatoribus agit, et ad suos tradit mandata, ut aes alienum procuratores ex praediis suis dissolverent. Hac re cognita, *Ducas Cantemirum*, successore misso, revocat, tanquam bello *Germanico* eius opera usus. Et praesentem quidem multo cum honore in speciem accipit, pecuniam e provinciae reditibus promittit: at fidem non servavit.

Gliscebatur eo tempore bellum Germanicum, *Emerico Tekelio* auxilia poscente contra *Leopoldum* Imperatorem Romanum. Tandem res in vim erupit, *Ducas Cantemiro* Serdaratum adimit, castra sequi iubet. Dum *Moldavi Albam Graecam* petunt, *Tatari* eandem ad urbem evocati, per *Moldaviam* haud secus quam hostili in agro praedas agunt. *Cantemiro* equi abacti ad octoginta et amplius; villae et monasterium paternum igne delata, fortunae direptae, servilis et rustica turba cap-

и шѣмъ порученное ему исполнилъ, опасаясь, дабы продолжительною денегъ уплашою, не навлечь на его Государя ненависти. *Дука* оказывая прищворную благодарность, обѣщается приложитъ стараніе въ плашежѣ по веселямъ денегъ. *Кантемиръ* по прошествіи года убѣждаемъ будучи ошѣ купцовъ напоминаніемъ о уплашѣ долгу, соглашается по причинѣ своей обязанности съ ними раздѣлаться, а для того посылаетъ къ управителямъ своихъ деревень повелѣніе, дабы они изъ его доходовъ оной долгъ уплашили. Узнавъ о семъ дѣлѣ, *Дука* посылаетъ на смѣну *Кантемира* иного преемника, увѣряя, что онѣ имѣетъ въ немъ надобность по причинѣ воспослѣдовавшей въ *Германіи* войны. И хошя по возвращеніи принялъ его *Дука* по видимому съ великою честію, обѣщая изъ казенныхъ зборовъ уплашитъ деньги, однако не сохранилъ даннаго слова.

По причинѣ требуемой *Емерихомъ Техельмъ* противу Цесаря *Леополда* помощи возгорялась тогда въ *Германіи* война: попомѣ дѣло дошло до усилія. Ибо *Дука* лишивъ *Кантемира* Сердарской должности, повелѣваетъ ему слѣдовать за обозомъ. Во время похода Молдавцевъ къ *Бѣлграду* (*), Ташары поспѣшная шудажъ, въ *Молдавіи* подобно какъ въ непріятельской землѣ причиняютъ всякія грабительства. Тогда у *Кантемира* до осьмидесяти и болѣе опнято лошадей, деревни и сооруженный родителемъ его монастырь выжжены, имѣніе расхищено, служители и подданные

Д 3

его

(*) Сей городъ въ *Иллиріи* на устьѣ рѣки *Сапы*, впадающей въ *Дунай*.

capta, liberi in occultos sylvarum saltus sese abstruserunt. Caeteris Baronibus amissa recuperari posse desperantibus, *Cantemirus* Chani Myrsarumque favoris fiducia audendum aliquid ratus, Principem adiit oravitque, (vt ad sua reperenda commearum sibi daret. Eo etsi difficulter impetrato ad oscula manum admittitur. Male hoc tulit *Myron Logotheta magnus* (*). Hic Serbis natus parentibus qui in Moldaviam se contulerant, virtute et doctrina ita emicuit, vt maximas dignitates, summisque cum gentibus necessitudine devinctus, praegrandes opes meritis suis teneret. Callebat praeter Latinam linguam etiam Polonicam Ruthenicamque: primus e Moldaviae Baronibus filios suos extra patriam erudiendos misit. Scripsit etiam historiam Moldavam ad extremae aetatis suae tempora, tum graviter et eleganter, tum quod primum hac in re est, procul ab omni assentatione. Sed homo idem in republica callidus, et plerumque privata commoda anteponens amicorum temporibus. Is igitur missione *Cantemiri* offensus, Principem ipso audiente appellavit, *cladem a Tataris acceptam ad omnes Barones pertinere, si omnes item rerum suarum desiderio missionem petant, et Principe, praesertim in tam gravi expeditione, relicto*

(*) *Bärnauski.*

го въ плѣнѣ ошведены, дѣши же по непроходимымъ лѣсамъ укрывались. Какъ прочіи бояре ошчаялись уже возвратишь пошерянное, *що Кантемиръ* надѣясь на благопріятство къ себѣ *Хана* и *Мурзъ*, ошваживается нѣчто предпріять; и для шого предшавѣ Князю просишь: дабы ему позволено было ошлучишься для ошисканія своего имѣнія. Получивъ, хошя и съ шрудношю желаемое, лобызаетъ Княжую руку. *Миронъ* (*) *Логоветъ* съ великою на сіе взиралъ досадою. Сей будучи рожденъ отъ *Сербовъ* въ Молдавію переселившихся, храбростію и ученостію своею сполько прославился, что не шокмо высочайшей досигнулъ чести, но неменьше по швойшву съ знашнѣйшими фамиліями, какъ и по заслугамъ своимъ превеликое спяжалъ богашство. Сверхъ *Лашинскаго* языка разумѣлъ еще *Польскій* и *Россійскій*. Изъ *Молдавскихъ* боярѣ онѣ первой, кошорый обучалъ дѣшей своихъ внѣ ошечества. Сочинилъ пришомъ *Молдавскую* Ишорію до самыхъ временѣ своей жизни, не шокмо важно и пріятно, но (что веого нужнѣ для Ишоріи) безъ всякаго пристраштія. Со всѣмъ шѣмъ въ обхожденіи былъ онѣ человекъ ишварный, и по большей часши собшвенныя выгоды предпочишалъ друзьямъ своимъ. Онѣ негодуя на данное *Кантемиру* увольненіе, слѣдующія при немъ же *Господарѣ* произнесъ слова: *раззореніе Татарамъ нанесенное постигло шѣхъ воарѣ; и потому ежели шѣ для отшисканія своихъ имѣній будутъ просишь упошненія, а Господаря, наипаче же по прешя шоль трудныхъ*

(*) *Варнакскій.*

lito a statione discedant, horrere se qui futurus sit exitus. Video tamen multos, quorum in numero Cantemirum fore nunquam ante hunc diem mihi persuasum est, te hoc turbulento et periculoso tempore deserere, credo quod ab expeditione neminem unum reversurum esse incolumem putant: at nobis haec divina ope bene cedent: tum in Moldavia rebus bene sapienterque e republica gestis, te Principe Duce salvi tranquillitate et parta belli gloria perfruemur, hos et pudebit consilii sui, et, si viri sumus, poenitebit. Hoc ut ad fidem suam virtutemque commendandam pertinebat, ita perstringendo Cantemirum, et non obscure minando caeteros perterrefaciebat.

Cantemirus nihilo commotior citato equo ad *Selimum Geraium* Chanum profectus, prope portas ferreas (*) castra habentem adiit, et de illatis damnis conquestus, aequum reperit. Non enim modo mandata (**) ad Myrsas dedit, vti, quae sua cognosceret Cantemirus, ea redderentur, sed etiam satellites attribuit, qui eum tota per castra circumducerent: imperatum quoque Myrsis,

vt

(*) *Temur Capi* Turcis.

(**) *يارلىك* *Iarlik* vocant.

овстоятельствъ оставишь, удалятся изъ стана, то боюсь и подумать, какой тому будетъ конецъ. Однако пишу многихъ, (въ числѣ коихъ досель недумалъ я никогда найти Кантемира), кои въ сѣ тоть мятужное и опасное время тебя Князь оставяють. Можетъ быть псѣ они думаютъ, что ни одинъ изъ насъ не позпратится изъ сего похода живъ; но съ Божіею помощію мы все преодолѣмъ. Тогда добропорядочно и благоразумно оказавъ отечеству услуги, и подъ тѣмъ Князь предподительствомъ оставшиися мы непредимы, будемъ въ Молдавіи наслаждаться спокойствіемъ и приобрѣтенною на пойнѣ славою: а они не только стануть стыдиться исполнивъ сюю полю, но ежели они люди, и раскапаться о томъ будутъ. Сіе сколько послужило въ похвалу его вѣрности и храбрости, сполько и ушрашило другихъ, выговоръ оный и явныя Кантемиру угрозы слышавшихъ.

Кантемиръ ни мало о сказанномъ не беспокоясь, поспѣшно ошправляется къ Селымъ Гирею Хану, споявшему лагеремъ близъ Демиръ Капы (*); куда прѣхавъ приноситъ жалобу о нанесенномъ убынкѣ, и получаетъ удовлетвореніе. Ибо Ханъ не только письменное повелѣніе (**) далъ Мурзамъ, дабы все то, что Кантемиръ ни признаетъ своимъ, ему возвращаемо было, но послалъ съ нимъ и приславовъ, кои бы водили его по всему

Д 5

спа-

(*) По Турецки Темурхапи, то есть: желѣзные прата; городъ находящійся въ Галирин у самыхъ пороговъ рѣки Дуная.

(**) Ярлыкъ Ташаре называютъ.

vt collato pro portione argento existarum villarum pretia rependerent. Confecto negotio et amicorum quoque iumentis pecoribusque recuperatis, quod inde iam ab initio secum constituerat, perfecit, et relictis *Duce Principis* partibus sua in praedia sese conrulit. Hoc audito *Anastasia* Princeps mandata dedit iis, qui rebus praeerant; vt *Cantemirum* captum in vinculis tenerent in adventum coniugis. *Cantemirus*, quem de Principis voluntate mature certiozem faciebant amici, seruos suos in *Ceucanio* (*) pago ad *Tucovam* fluvium armat, et re cum multis Baronibus communicata, in quibus maxime *Gaurilicus* summus iudex (**), omnium nomine *Ducam*, libello *Iassios* misso, indignum iudicat Principatu. Interea *Lupulo Bogdani* filio ROXANEM in matrimonium tradit, nuptiasque septem dies magnificentissimo, quantum potuit, apparatu celebrat. Exacta nuptiarum solemnitate, quae ob frequentiam neque vi, neque infidiis opportuna visa, hi, qui

(*) *Czevcanii* dicitur Moldavice.

(**) In primo Baronum ordine duo sunt summi iudices: proximus a Logotheta supremo, qui tota in reprimis locum tenet, *Vornikul de Czara de Dzos*, inferioris Moldaviae iudex et procurator; secundus post eum *Vornicul de Czara de sus* superiori Moldaviae praest.

спану и Мурзамъ бы приказывали, дабы они сложившись заплашили ему серебромъ все шо, во что споялъ убышокъ выжженныхъ его деревень. Исполнивъ намѣреніе и отыскавъ пришомъ рогатой и мѣлкой скотъ своихъ друзей, совершилъ шо, что онъ еще съ начала намѣревалъ; шо есть, оставивъ дворъ Господаря *Дуки*, удалился въ свои помѣстья. Услышавъ о семъ Молдавская *Княгиня Анастасія* повелѣла шѣмъ, коимъ ввѣрено было правленіе Господаршва, поймавъ *Кантемира*, держаъ его въ оковахъ до возвращенія изъ походу своего мужа. *Кантемиръ*, кошораго друзья заблаговременно о Княгининомъ намѣреніи увѣдомили, вооруживъ служителей своихъ въ селѣ *Чепкахнахъ* у рѣки *Тукопо*, и согласясь прежде съ многими боярами, между коими наибольше участвовалъ *Гаприликъ* верховный судья (*), опшправленнымъ въ *Ясы* письменнымъ предложеніемъ опъ имени всѣхъ, нарекъ *Дуку* недостойнымъ Княжескаго званія. Между шѣмъ выдаетъ дочь свою РОКСАНУ за *Лулуа Богданюпа* сына, и свадьбу со всевозможнымъ великолѣпіемъ чрезъ цѣлую недѣлю провождаетъ. По совершеніи же брачнаго шоржештва, гдѣ по причинѣ многолюдства ни усилія ни ухищренія не можно было упошребить, начальшвовавшіе

вмѣ-

(*) Въ первомъ боярѣ степени имѣются два верховныи судьи; первой ближайшій по верховномъ Логоешѣ, первѣйшее во всей Молдавіи занимающее мѣсто, называемый *Ворникулъ де Чара де Джіосъ*, судія и прокураторъ нижней Молдавіи; другой по немъ *Ворникулъ де Чара де Сусъ* въ верхней Молдавіи начальшвуетъ.

qui Principis loco (*) rebus in *Moldavia* praefecti erant, ducentos tum equites, tum pedites ad intercipiendum *Cantemirum* mittunt. Tres dies ante, quod futurum erat, accepto, *Cantemirus* servos paratos esse iussit, ut vim vi repellerent. Militibus Principis *Ioannes Chrysoberges* Graecus homo, Aprodorum (**) praefectus, Dux datus, cohortes suas in vicino saltu disponit, ipse cum quindecim suorum ad *Cantemirum* advolat, veluti forte quadam pagum transiturus, *Faxanium* (***) summa celeritate peteret. Ut *Cantemirum* convenit, multa sermonis comitate usus, ad extremum quod erat, aperit, *Caimacamos* postulare, ut *Iassios* veniat. Negat ille res suas nunc quidem hoc pati, adfuturum post paucos dies. At servitia *Cantemiri* cognito interim, milites studio in *Cantemirum* veteri, nihil acerbius facturos, arma capiunt. *Chrysober-*

(*) قايماقام *Caimacam* Turcico more vocant Moldavi. In aula Turcica *Caimacam* locum *Vesirii* tenet, nulla auctoritate, quoad *Sultanus Constantinopoli* aut *Adrianopoli* est: at cum *Sultanus* ad octavum lapidem discedit, eandem fere potestatem *Caimacamus* habet, quam *Vesirius*. Ab eo est diversus *Constantinopoleos Caimacam*, cui imprimis cura civitatis traditur.

(**) *Stolnik magnus* dicitur *Moldavis*.

(***) *Fakszani*, non ignobile oppidum in *Moldavia*.

вмѣсто Господаря въ *Молдавіи* бояре (**), дабы захватишь *Кантемира*, посылаютьъ 200. человекъ конницы и пѣхошы. *Кантемиръ* за три дни о семъ предварительно узнавъ, приказываетъ своимъ служителямъ готовиться къ отраженію насилія насиліемъ. Предводители сшовать онымъ Господарскимъ отрядомъ поручено было великому шольнику *Ипану Хрисовергу* уроженцу изъ Греціи, который расположивъ оное въ ближайшемъ лѣсу, самъ съ пятнадцатью шолько рядовыхъ къ *Кантемиру* пріѣзжаетъ, давая знать, будто не нарочно проѣзжая онымъ селомъ, съ крайнею скоростію поспѣваетъ онъ въ *Фокшаны*. Свиданіе между *Хрисовергомъ* и *Кантемиромъ* такъ какъ и разговоръ происходилъ съ ошмѣною ласкою, напоследокъ изъясняетъ *Хрисовергъ* причину своего пріѣзда; и требованіе *Каймакампъ*, дабы онъ *Кантемиръ* явился въ *Ясы*. Ошвѣщъ на сіе состоялось въ извиненіи: что дѣла его на сей часъ не дозволяютъ ему ѣхать, а по прошествіи нѣсколькихъ дней онъ шуда будетъ. Между тѣмъ *Кантемироу* служители знавъ, что Молдавскіе воины по прежней къ *Кантемиру* любви жестоко съ нимъ не

(*) Молдавцы слѣдуя Турецкому обыкновенію называютъ ихъ *Каймакамы*. При дворѣ Турецкомъ *Каймакамъ* занимаетъ мѣсто Визиря, но безъ всякой должности, до тѣхъ поръ пока Султанъ въ Константинополѣ или въ Адрианополѣ живеть; но какъ скоро Султанъ на 8 верстъ изъ города удалился, то *Каймакамъ* тогда равную Визирию пріемлетъ власть. Но есть и другой такъ называемой Цареградской *Каймакамъ* косму наибольше городская поручена Полиція.

Soberges cum suis custodiae traditur: milites cognito teneri Ducem, tanquam ab eo destituti fugam capiunt. Inde ad *Barladum* urbem *Gaurilicus* Vornicus, *Carpus* Spatharius, *Stephanus* Zerkiesus, caeterique Barones, qui *Cantemiri* partes sequebantur, conveniunt, ordinatisque rebus domesticis, et suppellectili partim occultis in locis recondita, partim in vehicula coniecta, cum omni familia et pecoribus in *Valachiam* discedunt. Ad *Barladum* *Chrysoberges* vinculis solutus, veluti persecuturus exules, parva manu raptim collecta, ad *Siretum* vsque fluvium terendit.

Inter *Serbanum Cantacuzenum* Principem *Valashiae* et *Ducem Moldaviae* ob secretas causas haud obscurae similitates intercedebant. Alter alterum ut everteret, praegrandibus numeribus ad *Karam Mustapham Passam*, summum *Vesirium* certabant, pari tamen et gratia et potentia. Igitur *Serbanus* laetus Baronum defectione, ut aegre faceret *Ducem*, et multo cum honore suscipiendos curavit exules, et praediis amplissimis donavit. Interea *Petreczeicus*, quem ad Polonos dudum transfugisse diximus, *Ioanne* Rege ad eximendam obsidione *Vindobonam* profecto, *Moldavam* iuventutem stolide ferocientem ad se pertraxit, et cum *Coniscio* (*), quem Poloni

Cosa-

(*) *Konicki Hetman* Poloni scribunt.

Не поступяшъ, вооружаяся: *Хрисовергъ* съ оберегашелями своими опдаешся подъ спражу; споявшее въ лѣсу войско извѣстясь о судьбѣ своего предводителя, и почитая себя отъ него оставленнымъ, обращается въ бѣгство. Послѣ сего *Гаприликъ* Ворникъ, *Карлъ* Спашарій *Стефанъ* *Зеркиевъ*; и прочіе единомышленные *Кантемиру* бояре сѣзжаются въ городъ *Бырлатъ*; гдѣ учинивъ распорядокъ о домашнихъ дѣлахъ, и сокрывъ пожитки, частію въ тайныхъ мѣстахъ, частію въ повозки, со всѣмъ своимъ семействомъ и скопомъ опправляющся въ *Валахию*; *Хрисовергъ* же освобожденный изъ оковъ въ *Бырлатъ*, собравъ съ поспѣшностію нѣкопоре число войска, будшо бы намѣревая гнашся за бѣгущими, слѣдовалъ за ними даже до рѣки *Сирета*.

Между *Серваномъ* *Кантакузиномъ* Господаремъ Волошскимъ и *Дукою* Молдавскимъ по неизвѣстнымъ причинамъ явная почши происходила вражда. Они желая другъ друга низвергнуть, не жалѣли посылать для шого наилучшихъ подарковъ *Каръ* *Мустафъ* *Пашъ* великому Визирю, кошорый однако равную къ обомъ и милость и уваженіе являлъ. И пошому *Серванъ* обрадованный оппаденіемъ боярѣ, желая вяще огорчить *Дуку*, не шокмо съ великою честію принялъ сихъ изгнанныхъ, но одарилъ ихъ пространнѣйшими помѣстьями. Между шѣмъ *Петречикъ* (о побѣгѣ коего въ Польшу выше сказано) по отбышій Короля *Яна* *Казимѣра* для освобожденія отъ осады *Ввны* свирѣпшовавшихъ до безумія Молдавскихъ юношей на свою привлекъ шпору, и съ *Концикимъ*, коего Поляки надѣ поселившимися между *Днѣпромъ* и *Днѣстромъ* Казаками сдѣлали

Геш-

Cofacis inter *Borysthenem* et *Tyram* Ducem imposuerant, per *Moldaviam* in *Bassarabiam* irrupit, vacuam cum defensoribus: erat enim militaris aetas ad *Vindabonensem* expeditionem excita. Rebus ex animi sententia gestis, *Petreczeicus* castellorum *Bassarabiae* custodiam Cofacis in manus tradit, cum Moldavis ipse agros totius Principatus incredibili crudelitate foedum in modum devastat. Optimus quisque et senum quod erat, in montes confugit. Postquam *lassios* pervenit, litteras dedit ad *Cantemirum*, quibus eum, summi copiarum Ducis dignitate oblata, ad se evocavit: dedit etiam Rex Poloniae eadem de re ad *Cantemirum* mandata. Hic quod *Petreczeici* opes Polonicis auxiliis contra Turcarum vim non satis firmas esse intelligeret, cum praesertim altera ab parte *Ducas* eum multum deprecaretur, ne patriam turbari vellet, negat se vel inconsulto *Valachiae* Principe discedere, vel amicos, qui se duce exulatum abierant, destituere posse, ac ne tuto quidem itineri se commissurum, quoad viae a *Ducas* praesidiis obsiderentur. *Lupulum* tamen generum passus est *Petreczeicum* adire: is donec *Petreczeicus* Principatu pulsus est, cum eo fuit.

Vbi Turcis ad *Vindobonam* fufis fugariisque Principes *Moldaviae* *Valachiae*que redeundi potestatem a *Vesirio* acceperunt, *Serbanus* recta via in *Valachiam* duxit: *Ducas* inimicitias cum *Ser-*

Гетшманомъ, прошедъ чрезъ *Молдавію*, напалъ на безпомощную *Бессарагію*. Ибо все шамошнее войско было тогда ошряжено въ походъ подъ *Въну*. *Петречейхъ* исполнивъ все по желанію своему, охраненіе крѣпостей въ *Бессарагіи* нахолившихся препоручаетъ Казакамъ, а самъ съ *Молдавцами* всего онаго Княжества селенія съ невѣроашною свирѣпостію и безчеловѣчіемъ раззоряетъ; чрезъ что всѣ зажиточные люди и шарики, сколько ихъ шамъ ни было, убѣгаютъ въ горы. Досигши же *Ясв*, ошправилъ къ *Кантемиру* письмо, коимъ приглашая его къ себѣ, предлагалъ ему чинъ главнаго надъ войсками предводителя, о чемъ къ *Кантемиру* писалъ и Король Польскій. Однако сей разсуждая съ одной стороны, что *Петречейхо* войско и съ помощію Поляковъ не довольно было противу шать Турецкой силъ, съ другой стороны, что *Духа* просилъ его усиленно не дѣлать возмущенія въ опечествѣ, ошговорился шѣмъ: что онъ не посовѣповавшись съ Волошскимъ Господаремъ, удались не хочетъ, что выгнанныхъ подъ его предводительствомъ друзей ошавить не можетъ, и что на конецъ опасному пуши вдатся не намѣренъ, пбеліку всѣ уже дороги заняты были разставленною ошъ *Духи* стражею. Со всѣмъ шѣмъ дозволилъ къ нему ѣхать *Лулулу* своему зяшю, кошорый находился при немъ *Петречейхъ* до самаго сверженія его съ Княжества.

По пораженіи и прогнаніи Турковъ ошъ города *Въны*, Молдавскій и Волошскій Господари получили ошъ *Визиря* позволеніе домой возвращишья. *Серванъ* прямо поѣхалъ въ *Валахію*, а *Духа* опасаясь, дабы имѣющаяся между имъ

Serbanus, in vim erupturas metuens, ne *Valachiam* attingeret, ab *Alba Graeca*, *Apafio* Principe concedente, ^{ROBIL} per *Transylvaniam* longo itinere vix sub Decembrem ineuntem *Moldaviae* fines tenuit. Reperit omnia terrore et tumultibus plena: itaque *Iassios* non ^{cautas} intrare, ad *Domnestim* pagum haud longe ab *Faxano* oppido in agro *Putnensi* substitit. Eodem *Petrezeius* ab *Sozovia Bainskium* Sardarem proxima cognatione sibi coniunctum, *Lupuli Bogdani* filii patrualem cum selecta militum manu misit. Is *Ducam* ipso in prandio opprimit. Militibus *Moldavis* - repentina re percussis dilapsisque, pauci Barones aut necessarii Principis aut consiliorum omnium societate obligati, non nulli etiam, quod in fide Tyranni persistere rectum putarent, cum *Duca* deprehensi. Unus *Bohucis* copiarum Dux (*) (is coniugis *Ducae* frater fuit) equi pernitate evasit. *Ducas* in Poloniam abreptus *Varsaviae* diem obiit.

C A P V T IV.

Serbanus Cantacuzenus Valachiae Princeps, iam inde a principio ut cognovit nobiles homines e *Moldavia* sese tuam in fidem recepisse, *Ducam* aemulum per *Baronum* exilium querens ad

(*) Hetman.

и *Серваномъ* вражда худыхъ не произвела слѣдствій, не побѣхалъ на *Валахию*, но съ дозволенія *Князя Атафія*, изъ *Бѣлграда* поворошилъ на *Трансилланию*, и по причинѣ продолжительнаго пуши едва въ началѣ мѣсяца *Декабря* достигъ границъ *Молдавскихъ*. А какъ всѣ оныя мѣста наполнены были ужаса и возмущеній, то онъ опасаясь ѣхашъ въ *Ясы*, остановился въ *Путинскомъ* уѣздѣ близъ села *Домнешти* не въ дальнемъ разстояніи отъ города *Фохшанъ*. Туда *Петречейхъ* съ рѣшительнымъ войскомъ изъ *Сочапы* отправилъ *Сердаря Банника* своего ближайшаго свойственника, а *Лулуя Богданова* сына двоюроднаго брата. Сей во время самаго обѣда нападаетъ на *Дуку*. *Молдавскія* войска нечаяннымъ симъ нападеніемъ будучи поражены рассыпались; не многіе изъ боярѣ или бывшіи *Господарю* въ родствѣ, или участвовавшіи во всѣхъ его совѣсахъ, либо почишавшіи за благоприсойность пребышь въ вѣрности *пиранна*, шущъ же съ *Дукою* захвачены были; исключая одного шолько *Молдавскихъ* войскъ *Гетмана Богука*, *Дукопой* жены брата, кошорой побѣгомъ на лошади спасся. *Дука* же будучи отвезенъ въ *Польшу*, въ *Варшавѣ* скончался.

Г Л А В А IV.

Серванъ Кантакузинъ *Волошскій* *Господарь* бывъ уже издавна увѣренъ о преданности къ себѣ *Молдавскихъ* дворянъ, заблаго разсудилъ на *Дуку* своего соперника за изгнаніе боярѣ

Е 2

пред-

ad aulam *Turcicam* deferre, locoque movere; *Moldaviae* autem Principem suis obnoxium rationibus *Cantemiram* facere statuit. Ut *Bucurestium* venit, vocatos ad se Barones humaniter accepit, *Cantemirum* autem fratrem appellavit. Res similis ioco visa, cum veluti obstupefacto ad ignominiam *Cantemiro* et miranti *Serbanus* ait: *Non tibi, Constantine frater, illi- si: Principatum enim Moldaviae, quo dignus es, ut adeas, omnibus, quae in me sunt, opibus emitar; quod bene vertat, filiam meam minorem alterutri filiorum tuorum omnis causa despondeo.* Inde cohortatus ad rem iuvandam Barones, rationem totius negotii tractandi iniit. Lentius tamen agere est visus. Priusquam enim supplices Baronum libelli *Constantinopolin* venerunt, iam cognita *Ducæ* fortuna successor missus fuit. Coniux *Ducæ* ad *Brailam* *Turcicum* oppidum prope *Danubium* in tuto erat. Haec, quae mariti fata fuerint, *Turcicam* aulam mature docuit, filiumque maximum natu, amplissima omnia promittens, commendavit. Erat *Ducas* in aula ob fidem perquam gratiofus, sed quod duodecim annorum puerum tantam molem summo reip. tem-

представишь Турецкому двору жалобу съ шѣмъ, дабы по отрѣщеніи его отъ Княжества, учиненъ былъ Господаремъ *Молдацскимъ* ни мало неучаствовавшій съ онымъ *Духою Кантемиръ*. Въ слѣдствіе сего по пріѣздѣ своемъ въ *Бужорешты* призванныхъ къ себѣ боярѣ принялъ ласково, а *Кантемира* назвалъ своимъ брашомъ. Примѣшивъ же *Сербанъ*, что названіе сіе почтено было шушкою и посмѣяніемъ, къ приведенному въ крайнее удивленіе и изумленіе *Кантемиру* произнесъ слѣдующія слова: *не по посмѣяніе Константине нарекъ тебя я вратомъ; я всѣ мои силы употреблю, дабы ты поспедеиъ былъ на Молдацское, котораго достоинъ, Господарство; а дабы сіе благополучно исполнилось, то по предназначенопаніе событія, меньшую дочь мою одному изъ твоихъ сынопей обручаю.* Послѣ сего испросивъ отъ боярѣ въ семъ дѣлѣ помощи, къ исполненію онаго приступаетъ. Однако въ предпріятіи семъ нѣсколько поступилъ медденно. Ибо прежде нежели письменная отъ боярѣ получена въ *Константинополь*, о семъ прозьба, по дошедшимъ о судьбѣ *Духи* извѣстіямъ посланъ уже былъ ему преемникъ. Супруга бо *Духопа* въ *Браиловѣ* Турецкомъ городѣ близъ *Дуная* въ безопасности тогда находившаяся, заблаговременно донесши Турецкому двору о претерпѣнныхъ мужемъ ея нещастіяхъ, представила на его мѣсто большаго своего сына, обѣщая при томъ богашые за то прислать подарки. И хошя молодой *Духа* за вѣрность свою при дворѣ былъ весьма любимъ, однако будучи еще двенадцатишлѣтній ошрокъ, не въ силахъ почтенъ въ таковое онаго Княжества

tempore sustinere non posse intelligerent, versi sunt animi in *Demetrium Cantacuzenum*, qui, ut supra relatum est, Principatu deiectus vitam privatam *Constantinopoli* agebat. Has enim artes *Turcae* repperunt non modo ad continendos in obsequio Principes, sed etiam ad explendam auri sitim, ut saepe eos deiciant, deiectos ad casum aliquem habeant in honore. Et *Demetrius* per *Caimacamum* *Constantinopoleos* et *Tephterdarem*, duplici tributo promisso, Principatum turpiter mercabatur.

Hoc accepto *Cantemirus* cum caeteris Baronibus redire in patriam constituunt: sacramento et ipse et qui eum Principem postulaverant, mutuo sese obstringunt: ne quis haec consilia *Demetrio* alterive alicui patefaciat, quae *Cantemiro* caeterisque apud novum Principem fraudi sint. Tamen, ut leves sunt hominum animi, inventus est, qui quaerendae causa gratiae, quae acta erant, proderet. Ad *Galatium* inter primos Principi occurrit *Cantemirus*. Princeps seu dissimulans opportuno tempore vindicanda, seu non ita inique ferens competitorum, quem vicisset, fuisse *Cantemirum*, ut nunc erat, componendis turbis perquam necessarium virum, gratanter accipit, et multis verbis (erat enim singulari facundia) quae

опасное время шоль шрудную ошправляшь должность; для шого всѣ обрашили желаніе свое на *Димитрія Кантакузина*, кошорый какѣ выше сказано, будучи сверженѣ сѣ Правительсшва, жилѣ безѣ всякой должности вѣ *Константинополѣ*. Ибо искусство сіе, часто свергаютъ Господарей, а сверженныхѣ содержатъ для всякаго случая вѣ почшеніи, изобрѣли Турки, не шолько для удержанія ихѣ вѣ повиновеніи, сколько для ушоленія ненасытнаго своего корысполубія. По чему и *Димитрій*, обѣщая двойную дань заплашитъ чрезѣ Каймакама Коншпаншинопольскаго и *Тештердара*, симѣ гнуснымѣ образомѣ Княжеское купилѣ достоинство.

Извѣсшась о семѣ *Кантемирѣ*, принимаетѣ намѣреніе обще сѣ прочими боярами возвратишься вѣ свое отечество. И для шого какѣ самаго себя, шакѣ и всѣхѣ усердшествовавшихѣ ему вѣ достиженіи Княжества взаимно обязываетѣ кляшвою, дабы ни кто ни *Димитрію*, ни другому крму либо не ошкрывалѣ сего намѣренія, чшобѣ шаковой пошупокѣ *Кантемиру* и шоваришамѣ его не причтенѣ былѣ ошѣ новаго Господаря вѣ коварство. Но посліку люди ко всякой слабости удобопреклонны, шо и нашелся одинѣ, кошорой для снисканія себѣ милосши, о всемѣ происходившемѣ рассказалѣ. *Кантемирѣ* близѣ *Галаца* первый Господаря встрѣчаетѣ. Однако Господарь или ошлагая мщеніе до благовременнаго случая, или не шолько негодуя на своего, коего уже побѣдилѣ, совмѣстника *Кантемира*, мужа по шогдашнему времени для укрощенія бунтовѣ весьма нужнаго, благосклонно пріемлетѣ, и прощранными словами (ибо имѣлѣ особливой дарѣ

Е 4

кра-

a *Duca* erat perpeffus tam indigna, miferatus, tyrannidem detestans, illius merita extollens, omnia ampliffima a fe expectare iuffit, et illico quidem SERDERATVM restituit, Ducarum vero, *Iaffios* cum venerit, daturum fe pollicetur.

Non fefellit *Cantemirum* affimulata benevolentia in noti iam antea ingenii Principe: tamen, vt postulata eius perficeret, copias vndique contrahit, *Iaffios* capit, *Cofacosque* tota regione palantes expellit. Plenus rerum gestarum gloria *Iaffios*, quam urbem suo quasi munere Princeps tenebat, venit, summa omnia expectans. At *Demetrius*, vt metu depulso, praeferox et faevus: bene sibi confuliffe aiebat, nam re ex animi sententia gesta precariam salutem sibi peperiffe: ne spes suas tam vanas deinceps sectaretur: luiturum suo merito poenam, quam nunc evafit, si quid moveat. Ducatum in *Zifimum* quemdam obscurum hominem neque bello expertum confert.

Tertio post mense trepidi nuncii *Iaffios* perferunt, *Polonos* in *Maldaviam* impressionem feciffe. Nam Rex ne quicquam deprecante *Iablonovio* Duce, caeteris quoque optimaribus

ad.

краснорѣчія) о прещерпѣнныхъ имъ *Кантемиромъ* по напрасну отъ *Дуки* нападеніяхъ изъ явивъ сожалѣніе, обвиняетъ ширанна, а его заслуги превознося, обнадеживаетъ всякимъ ожидаемымъ благополучіемъ, и шотъ же самой часъ возвращаетъ ему достоинство *СЕРДАРЯ*, пріѣхавъ же въ *Ясы* общаетъ ему дань и Гешманство.

По давно уже извѣстному сего Князя праву понялъ *Кантемиръ*, что его къ нему благосклонность есть притворная; со всѣмъ шѣмъ, дабы исполнишь его волю, собираетъ отъ всю да войска, освобождаетъ *Ясы*, выгоняетъ разсѣявшихся по всей области *Казаковъ*, и гремя славою достопамятныхъ дѣлъ своихъ, въ помянушой городъ, какъ бы по праву Господаря ему пранадлежащій, вступая въ ожиданіи великаго себѣ награжденія. Но *Димитрій* избѣгнувъ страха, слѣдующими свирѣпыми и жестокими встрѣшилъ *Кантемира* словами: *не худо ты о себѣ промышляешь! ибо окончатъ дѣло по желанію, спасъ себя единственно чрезъ прозбу: однако прѣдъ не полагайся на тщетную надежду, и ежели задумаешь какимъ либо образомъ вунтодать, то примешь достойное, отъ котораго ты нынѣ избѣжалъ, наказаніе.* Сказавъ сіе вручаетъ Гешманство *Эсѣму*, подлому въ воинскихъ дѣлахъ неискусному человеку.

Спустя три мѣсяца послѣ шого страхомъ обѣяшыя вѣспники прибѣгающъ въ *Ясы* съ обѣявленіемъ учиненнаго Поляками на *Молдавію* нападенія. Ибо Король ни мало не внемля прозбы Гешмана *Яблопскаго*, и не взирая на сопрошвленія прочихъ своихъ вельможъ

adversantibus, *Moldaviam* devastare cupiebat, ne ea ex Provincia *Camenicum*, quae arx in Turcarum potestate erat, commearus conveyi possint. Adversus has copias primo rumore *Demetrius* Princeps, *Zisimum* Ducem misit cum *Moldavico* milite, et Turcis Tatarisque sociis: *Cantemirum* cum suis Ducem sequi iubet. Ut ad *Cornaram* ventum, vnius diei itinere ab *Iassis* sitam urbem, signa Polonica e longinquo visa Ducem tironem ita perterrefaciunt, ut pedemne referret, an in hostem duceret, incertus, *Cantemirum* circumspiceret. Hic non sibi datam a Principe imperandi potestatem, sed obsequendi legem impositam: ex more et disciplina militari dicto se audientem fore. Irridens deinde Ducem rogat: quid se in hanc aleam dederit? Quin tu te potius *Comi* longe a tanto discrimine abdidisti, aut hoste nondum viso clam te subduxisti a copiis? Veluti imperata fuga homo perculsus relictis et copiis et impedimentis, cum paucis citato cursu *Iassios* petit, terroribus omnia complet, cladis nuncius nondum collatus, cum hoste signis, Principi deinde narrat: „ingentem Polonorum exercitum adesse; suos „praelio atrocissimo superatos, *Cantemirum* et „Turcas Tatarosque socios signa descruisse; se „solum

предпріалъ опустошитъ *Молдавію*, дабы не допустить привозимыхъ отъ шуда, въ *Каме-нецъ* (замокъ находившійся подъ владѣніемъ Турецкимъ) съѣстныхъ припасовъ. По первому о семъ дошедшему слуху *Князя Дмитрій* отправилъ шуда Гепмана *Зисима* съ Молдавскимъ корпусомъ, присоединивъ въ помощь Турецкія и Ташарскія войска; *Кантемиру* же съ его подчиненными повелѣлъ за нимъ слѣдовать. Но какъ по прибытіи къ *Корнаръ*, мѣстечку отъ *Ясъ* на день вѣды опсшоявшему, показавшіяся изъ дали Польскія знамена сего неискускаго полководца сполько ушрашили, что онъ не зная, опсшупишьли, или ударитъ на непріятеля, ожидалъ *Кантемиропа* мнѣнія, шо сей опозвался: *не пожелать мнѣ приказано отъ Князя, но быть въ пожеланіяхъ; и для того слѣдуя правду и истину поинскому все то, что приказано будетъ, исполнить я долженъ.* Пошомъ съ насмѣшкою Предводителя вопрошаетъ: *для чего ты себя попергъ въ такую вѣду? не лучше ли было сидѣть спокойно въ дому, или не пидать еще непріятеля потихоньку удалиться отъ пойска?* Полководецъ, будшо бы ему приказано было бѣжать, оставивъ и войско и военные снаряды, съ немногими поспѣшно прибѣгаетъ въ *Ясы*, приводитъ всѣхъ въ ужасъ, доноситъ о разбитіи всего войска, не имѣвъ еще съ непріятелемъ никакого дѣла, на конецъ рассказываетъ Господарю: „ что „ *Польская* армія была многочисленна, что *Молдавскіи* войска жесточайшее прешерпѣли по-раженіе, что *Кантемиръ* съ вспомогательною Турецкою и Ташарскою силою бросилъ знамена,

„ solum pernitate equi ereptum suarum copiarum cladi superesse „. Fremere Princeps et *Cantemiro* atrocia omnia minari. At *Cantemirus*, ut erant Ducis fuga ordines deserti, et Ducis munia et militis obit, copiisque *Moldavici* a fuga collectis (Turcas enim Tatarosque, qui effuse dilapsi fuerant, retrahere non potuit) experiendum aliquid ratus in *Polonos* vertit, locis opportunis insidias disponit, et affumulata fuga praeferos hostes eludit, donec et ipse invadendi hostem signum dat, et a tergo *Moldavi* ex insidiis coorti impetum faciunt. Contra quingentos *Polonos* cum duabus cohortibus pugna conferta, multos neci dedit, plus quam centum et viginti vivos cepit. Hos ille cum armis signisque captis *lassos* ducit ad Principem. Ille, non quas res gesserit, sed ubi Ducem reliquerit, percunctatur. *Cantemirus*: se Ducem paulo ante certamen vidisse, in ipso autem praelio neque ad instruendam aciem, neque ad receptum eius se mandata accepisse: usum se suo consilio et Ducis officio fundum auspiciis Principis re bene gesta victorem discessisse, hoste propemodum deleto, multis captis. Haec victoria ut *Cantemiro*

lav-

„и чѣмъ одинѣмъ только онѣмъ скоростію своею лошади спасся отъ гибели своего войска „. Содрогается отъ ужаса Государь, и *Кантемиру* угрожаешь жестокою казнію. Но какъ по причинѣ Гетманскаго побѣга, войска были въ неустройствѣ, то *Кантемиръ* пріемлетъ на себя должность и Полководца и воина, собираетъ разсѣявшихся вездѣ Молдавцевъ (ибо Турковъ и Татаръ разсыпавшихся врознь возвратити не могъ), покушается напасть на *Поляковъ*, учреждаетъ въ пристойныхъ мѣстахъ заставы, и прищворнымъ бѣгствомъ до тѣхъ поръ ушомляетъ разъяреннаго непріятеля, пока съ одной стороны самъ приготовился далъ знакъ къ нападенію, а съ тылу *Молдавцы* выступивъ изъ пошанныхъ мѣстъ усстремилися на непріятелей. И такъ съ двумя рошамы противу пяти сотъ человекъ *Поляковъ* сражившись, многихъ до смерти побиваетъ, и больше ста дватцати человекъ живыхъ въ полонъ съ оружіемъ и знаменами къ Государю въ *Ясы* приводитъ. Здѣсь пребывая отъ *Кантемира* отчужденъ не ошомъ, какія производилъ онъ шамъ дѣла, но гдѣ оставилъ Гетмана. *Гетмана*, отвѣтствуетъ Кантемиръ, *и гдѣ я за нѣсколько времени до начатія поины, но въ самое сраженіе ни о расположеніи, ни о принятіи пойска приказанія отъ него не получалъ. Впрочемъ, следуя своему разуму, принявъ я на себя должность полководца, и по счастью Государя окончилъ благополучно дѣла, и истребилъ въ конецъ непріятеля, позвратилъ побѣдителемъ со многими плѣнниками. Сія побѣда сколько похвалы принесла *Кантемиру*, столько пре-*

lavdem attulit, ita *Demetrium* fregit, ne quid in eum aperta via moliretur.

Cara Mustapha Passa, summus *Vesirius* post cladem ad *Vindobonam* crimine maiestatis, multisque inimicorum accusationibus aliis conciderat: suffectus eius in locum *Cara Ibrahim Passa*, Caimacamus Constantinopoleos. Is ut multas inimicitias superbia contraxerat, ita eundem exitum metuens, si a Sultano discederet, morbum simulat, Seraskierum *Hungariae* Germanis, Polonis Seraskierum *Silistriae* opponit. Huic nomen *Ainegi Solimani Passae* (*) erat. In *Bosnia* Christianis natus parentibus, adolescens defecit ad Mahumetanos, in *Kopriliorum* domo educatus, vaserrimus fraudium architectus, ex quo ei cognomen *Ainegi* haesit. Illum *Serbanus Cantacuzenus* ad everrendum *Moldaviae* Principatu *Demetrium* maxima argenti vi sollicitavit. Ut trajecto *Istro* ad *Poratam* venit Seraskierus, *Demetrius* ei ad *Zuzovam* occurrit, et multis muneribus se sua-

(*) *Ainegi Soliman Passa* اليعنى لولينان پاشا (٠)

Est autem *Seraskier* سیر الکبیر nomen summi Ducis in exercitu sive *Vesirius* ipse fuerit, sive *Passarum* aliquis. Suscepta expeditione nomen accipit, finita deponit. At *Silistriae Passa* semper *Seraskieri* nomen retinet, quia cum exercitu *Babadagi* باباطاعى, quae et sedes est, omnes limites boreales defendit.

препятствовала *Димитрію*, явнымъ на него восставать образомъ.

Какъ великій Визирь *Кара Мустафа Паша* по бывшемъ подъ *Вѣною* пораженіи бывъ обвиненъ не только въ оскорбленіи Султанскаго Величества, но и по другимъ многимъ опъ своихъ непріятелей доносамъ поперялъ свое мѣсто: по пресмыкомъ ему учинился *Кара Ибрагимъ Паша* Каймакамъ Цареградскій. Сей по причинѣ своея гордости, имѣя многихъ не доброхотовъ и опасаяся оплаучившись опъ Султана равнаго своему предмѣшнику жребія, пришворяется больнымъ, и для того вмѣсто себя прошиву Нѣмцовъ *Сераксера Венгерскаго*, а прошиву Поляковъ *Сераксера (*) Силистрійскаго* посылаетъ. Послѣдній назывался *Айнеги Солиманъ Паша* родомъ изъ *Босніи*. Сей хотя имѣлъ родителей Христіанскаго закона, но бывъ еще юношкою, предался къ Магомешанамъ, воспитанъ въ домъ *Купруліевъ*, и здѣлавшись хитрымъ обманопроизводителемъ, шаковое себѣ и прозваніе *Айнеги* нажилъ. Сего по Сераксера *Серванъ Кантахузидъ* множествомъ денегъ преклонилъ къ сверженію *Димитрія* съ *Молдавскаго* Государства. Едва только Сераскеръ, переправясь чрезъ *Дунай*, прибылъ къ *Пруту*, какъ *Димитрій* встрѣчается съ нимъ у *Цоцоры*, и осыпавъ многими

да-

(*) Имя сіе значить главнокомандующаго надъ войскомъ, хотя Визирь самъ или, хотя кто либо изъ Пашей въ ономъ будетъ. Вступивъ въ походъ пріемлетъ на себя сіе имя, а возвратясь оное слагаетъ. Но Силистрійскій Паша безсмѣнно сіе имя удерживаетъ, поелику съ войскомъ въ *Ваводахо*, гдѣ его жилище, всѣ сѣверныя границы защищаетъ.

suaque fidei eius commendat. Is gaudet acceptis: omnia illius causa se facturum recipit. Hanc occasionem *Demetrius* cupide arripens, sermonem ad res Principatus sui flectit, multum conquerens miseransque conditionem suam Provinciaeque cladem, omnium calamitatum auctorem *Cantemirum* criminatur: „ Eius proditionem impunitam esse, quod sui „ similibus potentia sit suffulta; nihil se pro „ imperio posse facere, nisi auctoritas *Seraskieri* accedat: illo vno sublato, neque *Polonos* invasuros esse *Moldaviam*, neque rem „ *Turcicam* hostibus proditum iri „. *Seraskierus* et a *Serbano* iam antea satis munitus, et per se veteri consuetudine devictus *Cantemiro*, ut cupidum sanguinis Principem duceret; *haud facile*, inquit, *hominem vaferrimum de medio tolles: mihi istam provinciam depono: tu eum ductorem nobis, da, qui pontium, viarum, annonae curam gerat, tum enim vero culpam in eo aliquam reperiam, ob quam e Pontificis nostri sententia capite eum plectam.* Haec ipse *Demetrio*: deinde secreto per locum tenentem (*) monet: „ non eam mentem *Seraskiero* esse, ut „ tanta in re Principi gratificetur, nisi mercede „ accepta: vbi de argenti summa convenerit, „ tertio

کیلیتای (۰) *Kiebaia*.

дарами, препоручаешъ себя самага и все свое имѣніе въ его покровительство. Обрадованный подарками Сераскеръ все исполнилъ для него общается. *Димитрій* пользуясь симъ случаемъ наклоняешъ между прочимъ въ разговорахъ рѣчь о своемъ Княженіи, и съ соболѣзнованіемъ и жалостію описывая какъ свое состояніе, шакъ и гибель своего владѣнія, виновникомъ всѣхъ золъ поставляетъ *Кантемира* сказуя: „Понеже *Кантемиропа* измѣна, „ подкрѣпленная ему подобными оспалась безъ „ наказанія, шо и предпринимаешъ онъ ничего „ не можешъ въ разсужденіи своего владѣнія „ инако, развѣ съ помощію его Сераскеровой „ власти; и пошому ежели одинъ *Кантемиръ* „ умерщвленъ будешъ, шо не только *Поляки* „ оставяшъ въ нокѣи *Молдавію*, но и намѣ- „ ренія Турецкаго двора никогда не будущъ из- „ вѣстны непріятелямъ. „ Сераскеръ и опъ *Сербана* еще прежде довольно о *Кантемирѣ* извѣстившійся, и самъ будучи привязанъ къ нему давнимъ дружеснвомъ, дабы кровожадущаго обольстити Господаря: *хотя и не малаго*, сказалъ, *стоитъ труда погубить сего песьма хитраго челоука: оунако дѣло сіе я на себя снимаю. Ты только отпраши его съ нами, препоручишь ему надзираніе надъ мостами, дорогами и пропѣантомъ, а сыщу какую нибудь на него пину, за которую по приговору нашего Муфтія предашь его смерти.* И сіе опъ самага Сераскера сказано было *Димитрію*, а пошомъ и шайно чрезъ *Кегаю* емужъ велѣно объявишь: „ что Сера- „ керъ не получивъ награжденія, ненамѣре- „ служишь Господарю въ шоль важномъ дѣлѣ,

Ж

„ а

„tertio post die cogitata perfecturum. „ *Demetrius* ne quid morae esset, vncialium quindecim millia dependit, atque e castris profectus *Iassios*, ductorem decernit *Cantemirum*. Hic a *Serbano* litteras paulo ante acceperat, vt de *Seraskieri* benevolentia nihil dubitaret; tamen quia vafrum hominem, et quoties privatis vtilitatibus duceretur, inconstantem noverat, non caruit occultae fraudis metu.

Vt ad eum venit, litteras *Demetrii* Principis tradit, quaeque ex officio sint futura, cum fide et industria executurum se promittit. *Solimanus* *Seraskierus* semotis aliis *Cantemiro* fecerum dat, et subridens: *tua in me officia*, inquit, *iam ita exstant, ut quanta sint, nescias: quindecim millia a Demetrio accepi, ut aliqua in te coniecta culpa male perires: nos autem non eo sumus a Sultano hoc in gradu collocati, ut capita hominum fortium et fidelium pro libidine Principis duri et imbellis vendamus, sed ut suam cuique retribuamus: quare nihil sinistri metuas, cum te paucis post diebus, ubi ab expeditione *Palohica* salvi revertemur, Principem *Moldaviae* dare decrevi: non enim puta commendationem meam apud Sultanium vulgarem fore. Itaque*

Can-

„ а какъ скоро означено будетъ число денегъ,
 „ шо въ шрешій же день исполнишь онъ все
 „ его желаніе. *Димитрій* не теряя много вре-
 мени, отвѣсилъ Сераскеру пятнадцать ты-
 сячь унцій серебра, и возвращаясь изъ лагеря
 въ *Ясы* поручаетъ *Кантемиру* бысть Турец-
 каго войска пушеводиселемъ. *Кантемиръ* хо-
 шя не задолго предъ шѣмъ и получилъ отъ
Сервана письмо, увѣряющее ни мало не сум-
 нѣваясь о благосклонности къ нему Сераскери-
 вой: но поелику онъ довольно зналъ сего лу-
 каваго, корышполюбиваго и непоспояннаго че-
 ловѣка, шо и немогъ не опасаться скрышнаго
 его обмана,

Пріѣхавъ *Кантемиръ* къ Сераскеру вру-
 чаетъ письма отъ Господаря *Димитрія*, обѣ-
 щаяся все на него по должности возложенное
 исполнишь вѣрно и щцательнo. *Солиманъ* Се-
 раскеръ выславъ отъ себя всѣхъ, открываетъ
 ему шайну, говоря съ усмѣшкою слѣдующее:
Тя столько уже явилъ мнѣ услугъ, что и
самъ не знаешь оныхъ цѣны. Пятнадцать
тысячь дано мнѣ отъ Димитрія за то,
дабы я подѣ предлогомъ какой либо твоей
вины, погубилъ тебя. Однако мы не для
того на сей отъ Султана позподимся сте-
пень, что бы по угожденіе спирѣпому и
труслицому Господарю продать жизнь
храбрыхъ и дѣрныхъ людей, но для того,
дабы всякому похвалить достойное. Въ слѣд-
ствие сего ты ничего не опасайся; ибо по
благополучномъ ищемъ изъ Польши поз
пращеніи, спустя нѣсколько дней, намѣренъ
я здѣлать тебя Молдапскимъ Княземъ; и
я въ тотъ увѣренъ, что мое къ Султану

Cantemirus sic satis tranquillo animo illa in expeditione egit, quae diuturna non fuit: Polonorum enim copiae nullae occurrerunt: *Cameniecum* et praesidiarii milites et commeatus nemine impediante ducti. Postquam ad *Zuzoram* Seraskierus rediit, occurrit ei *Demetrius* Princeps. Seraskierus affimulata humanitate, priusquam ipse de *Cantemiro* moveret, praecipuat: saepenumero occasionem se quaesivisse occidendi hominis, nec potuisse tamen, quod iudex castrensis sententiam mortis nolisset ferre: credere se eum a *Cantemiro* grandi corruptum pecunia: igitur consilium se dare, ut iudex aliquo munusculo in partes pertrahatur: ita se non ante cum exercitu perventurum ad Danubium, quam *Cantemiro* sublato. Is dolum non sentiens, per fidos homines iudicem muneribus explet, rogat, ne sibi post hac in opprimendo *Cantemiro* ferenda sententia adferetur. Iudex primum re nec opinata stupet, mox ut *Solimani* Seraskieri astutiam et artes noverat, quid subesset secum reputans, munus accipit, et veluti obstrictus conscientia, officio suo se non defuturum promittit.

Postquam ad *Istrum* perventum est, *Solimani* *Cantemiro* svadet: ut per notae fidei hominem liberos suos atque Barones suarum par-

о тебѣ представительство не будетъ тщетно. Въ слѣдствіе сего *Кантемиръ* въ недолго продолжившемся семѣ походѣ былъ весьма спокоенъ, для того что никакія *Польскія* войска съ нимъ не встрѣчались, и не помѣшали ему какъ вспомогательныя войска, такъ и военные запасы препроводить въ *Каменецъ Подольской*. По возвращеніи *Сераскера* въ *Цоцору*, встрѣчаетъ его *Господарь Димитрій*. *Сераскеръ* изъ прищворной къ нему благосклонности не допуская, пока онъ спроситъ о *Кантемирѣ*, самъ предупреждаетъ его сими словами: часто искалъ я случая погубить сего челоуѣка, но не могъ по той причинѣ, что полковою судію не согласился приговорить его къ смерти, будучи по пидимому великими отъ него *Кантемира* подкупленъ деньгами. Того ради сохотѣю онаго судію склонить на свою сторону какимъ ни есть подаркомъ; такимъ образомъ я не прежде достигну съ поискомъ *Дуная*, пока не истреблю *Кантемира*. *Димитрій* не понимая въ семѣ дѣлъ обмана, посредствомъ вѣрныхъ людей удовлетворивъ онаго судію дарами, проситъ, дабы онъ впредь приговоромъ своимъ погубитъ *Кантемира* не ошрекался. Судія, сперва не зная ничего о семѣ дѣлѣ, приходитъ въ изумленіе; попомъ, вѣдая сколь коваренъ и хитръ *Солиманъ Сераскеръ* и размышляя съ собою, что подѣ симъ предлогомъ что нибудь кроется, подарки приметъ, и какъ бы по совѣсти будучи обязанъ, общаешься возложенное на него исполнишь.

По прибытіи къ *Дунаю Солиманъ* совѣщаетъ *Кантемиру* отправить вѣрнѣйшаго челоуѣка къ дѣшамъ своимъ и *Боярамъ*, его спороны

partium in *Valachiam* concedere iubeat, eodem se conferat ipse. Quod cum ex composito esset factum, Seraskierus per litteras monet *Demetrium* Principem: *Cantemirum* manu sua elapsum ad *Serbanum* Principem fugisse, eodem se audire complures amicos eius se fortunasque suas contulisse: gaudere adeo repertam sibi occasionem, ut omnes simul comprehensi poenas dent, et *Serbanus* Principatu deiciatur: modo quam primum aliquot *Barones* ad se obleget, atque omnium ordinum adversus seditiosos homines querelas supplici libello deserat: se summa potentia Seraskierum adeo contemni, neque aequum videri neque ferendum. *Demetrius*, ut eum omnes detestabantur, ita paucis fidebat. Quare cum ab Ordinibus criminationem *Cantemiri* exprimi non posse sentiret, ad fraudes suas se conulit. Et primum quidem *NESTORIVM* *Cantemirum* *Constantini* fratrem in carcerem abstrudit, quo in squalore duo de quinquaginta annos natus decessit, et in ecclesia pagi *Czaccariorum* sepultus est. Ad *Constantinum* vero litteras dat: quibus eum multa pollicendo revocabat. Interim fingit libellum, falsis subscriptionibus sigillisque obsignat: accusat atrocissimis criminibus *Cantemirum* caeterosque exules, ut Suam impe-

придержавшимся съ приказаніемъ , дабы они перѣхали въ *Валахію* , куда и онѣ бы самѣ слѣдовалѣ. Какѣ скоро по условію все исполнено было , то Сераскерѣ увѣдомляя письменно Господаря *Димитрія* : *Кантемирѣ* , сказуешѣ , *пырпапшишь изѣ моикѣ рукѣ* , *вѣжалѣ къ Князю Сервану* , куда какѣ я слышу , и многіе друзья его сопсѣмѣ спонимѣ имѣніемѣ переселились . Я песьма радуюсь получишѣ теперь случай , псѣхѣ ихѣ имѣствѣ перелопитѣ и предать смерти , а Сервана спертнуть съ Господарскаго достоинства , только ты постѣвшаи нѣсколькихѣ боярѣ на спую сторону преклонитѣ , и за руками псякаго зпанія людей письменную на сихѣ бунтопщикопѣ ко мнѣ жалобу прислатѣ . А я , продолжаешѣ Сераскерѣ , имѣя пѣ рукахѣ перлопную пластѣ , не допущу и не снесу того , чтосѣ мною презирали . *Димитрій* и всѣми будучи ненавидимѣ , и самѣ никому не довѣряя , не уповалѣ кого нибудѣ изѣ чиновныхѣ преклонитѣ къ обвиненію *Кантемира* , почему самѣ опѣ себя вымышляешѣ коварштво . И во первыхѣ *НЕСТОРА Кантемира Константинопа* брата заключаетѣ въ шемницу , въ коей онѣ съ печали на сорокѣ осьмомѣ году опѣ рожденія своего умерѣ , и погребенѣ внутрѣ церкви въ селѣ *Чакары* ; къ *Константину* же посылаетѣ письмо , въ коемѣ предлагая ему великія обѣщанія , приглашаетѣ его къ себѣ , а между пѣмѣ составляетѣ доношеніе , прилагая къ оному и подписи рукѣ и печашаи ложныя . Въ ономѣ доношеніи обвиняя *Кантемира* и всѣхѣ съ нимѣ ушедшихѣ въ величайшемѣ прешупленіи , порицаетѣ ихѣ прѣшивниками

imperio adversantes, patriæ proditores et seditionum architectos.

Eo libello recepto *Solimanus* fremit: mandata mittit ad *Serbanum* Principem in speciem severa: „relatum ad se esse, multos nefarios „homines in *Valachiam* confugisse, qui Sultani „imperio non modo non obsecundent, verum „etiam seditiones et bella ferant, eam rem „sibi minime ferendam videri; quare uniuersos „comprehensos ad se mittat, qui poenas „e merito luant: ni faxit summa fide, exitum „et ipsum habiturum infelicissimum. „ Privatim litteris et ad *Serbanum* Principem et ad *Cantemirum* scriptis, bono eos esse animo iuber, *Cantemirus* caeterique Barones nihilo minus fraudem aliquam, vt erat doli mali plenus Seraskierus, metuentes, diu secum deliberabant, quid facto opus esset: ad extremum tamen cum Valacho praesidio *Saxiam* (*) perunt. Nocte proxima *Cantemirum* et *Gaurilicum* ad se vocat *Solimanns* et in arcano ordinem iudicii docet: *Cantemiro* Principatum se tradere posse ostendit, etiam inconsulta aula, neque enim Vesirium sibi adversaturum. Postridie in iudicium descendunt per apparitores vocati. Accusatores Seraskiero libellum tradunt: is iudicem recitare et multum indignans ferocientique similis causam dicere reos iuber. *Cantemirus* vt eximia erat Turcice loquendi
facul-

(*) *Sakzia*.

Сулшанской воли, измѣнниками опечества и начальниками бунша.

Получивъ шаковое доношеніе *Солиманъ* ропщеть, и посылая съ умыслу строгое повелѣніе къ Государю *Сербану* объявляетъ: „что ему „донесено, будто бы бѣжали въ *Валахию* мно- „гіе негодные люди, кои не шокмо не пови- „нуются Сулшанской власпи, но еще вѣчи- „наютъ буншъ и войну, чего онъ никакъ „сноситъ не можетъ; и для того переловивъ „всѣхъ шаковыхъ къ нему прислать для до- „сподолжнаго наказанія. Ежели же онъ не ис- „полнитъ сего съ опшѣнною вѣрностію, що „и самъ здѣлается несчастнѣйшимъ. „Особли- во же какъ къ *Сербану* Государю, такъ и къ *Кантемиру* написавъ, совѣщаетъ имъ ни о чемъ не беспокоиться. Однако *Кантемиръ* и прочіе Бояре не меньше и въ семъ случаѣ опа- саясь злоухищреній, каковыми былъ преиспол- ненъ Сераскеръ, долго между собою разсужда- ли, что имъ начашъ дѣлать? наконецъ рѣши- лись подъ прикрытіемъ *Волохопъ* отправиться въ *Исакчи*. *Солиманъ* въ слѣдующую ночь при- зываетъ къ себѣ *Кантемира* и *Гаприлика*, и въ тайнѣ объяснивъ о порядкѣ будущаго су- да, даетъ знать *Кантемиру*: что онъ и безъ дозволенія двора можетъ его поставитъ Господаремъ; бывъ увѣренъ, что и Визирь на сіе согласится. На другой день призывающся чрезъ разсылщиковъ всѣ къ суду. Доносители вру- чаютъ прошеніе Сераскеру; сей повелѣвая оное судьи читать, самъ съ пришеорнымъ негодо- ваніемъ и яростію приказываетъ виноватымъ прошиву онаго опвѣчать. *Кантемиръ* имѣя даръ совершенно на Турецкомъ извѣстивъся

facultate, pro se caeterisque respondit: „ nun-
 „ quam a fide et obsequio Sultani discessisse:
 „ vel se ipsum testes pro se producere posse
 „ exercitus Moldavos et Turcicos, quam saepe
 „ fortiter dimicando fidem servaverit; neque
 „ cuiquam se Principi ante hunc defuisse, qui
 „ saevitia et impotentia animi innocentissimos
 „ homines premit, bonis spoliet, mortem et
 „ extrema omnia minetur: quae autem in li-
 „ bello existent accusationis capita, ea ficta esse
 „ et praeter Baronum voluntatem totum libellum
 „ esse compositum, falsa esse signa, falsas sub-
 „ scriptiones manuum: ni ita sit, poenam se
 „ nullam deprecari „ Seraskierus accusatores,
 quae cuiusque Baronis signa sint, cognoscere
 atque effari iubet. Erant autem tria aut
 quatuor, Baronum quidem et Graecorum ho-
 minum e domesticis Principis, caetera omnia
 conficta. Igitur teneri se sentientes, „ non
 „ cognoscere signa aiunt, istum vero libellum se e
 „ Principis manibus accepisse, eiusque mandata sese
 „ privato sine in quemquam odio exsequi „. Ut
 moveri visi, instat Seraskierus: „ quae vera sint,
 „ sponte patefaciant, monet, patere et con-
 „ strictam teneri fraudem: ni faxint, mis-
 „ surum se in *Moldaviam* Baronesque exciturum
 „ ad cognoscendum tum manus suas, tum
 „ signa:

языкѣ, за себя и за шоварищей своихъ отвѣш-
 спвоалъ: „ что онѣ никогда опѣ вѣрности и
 „ повиновенія Сулшана не опшсупалъ, что сви-
 „ дѣтельствуется Молдавскими и Турецкими
 „ войсками видѣвшими, сколь многократно и
 „ храбро сражаясь съ непріятелями сохранялъ
 „ онѣ вѣрность, и ни единому не измѣнялъ
 „ Господарю кромѣ сего, которой спрогостію
 „ и неспшовспвомѣ своимѣ угнѣшаетъ неповин-
 „ ныхъ, похищаетъ у нихъ имѣніе и грозитъ
 „ смертію и всякими бѣдспвіями; что опно-
 „ сящіеся къ обвиненію его вѣ поданномѣ до-
 „ ношеніи пункты лжесоставные, такъ какъ
 „ и все оное доношеніе сочинено безъ вѣдома
 „ Боярѣ, поддѣланныя печати и подложныя
 „ подписи рукъ; и что наконецъ вѣ против-
 „ номѣ случаѣ всѣмъ казнямъ онѣ себя подвер-
 „ гаетъ „. Сераскерѣ принуждаетъ донощиковѣ
 узнавать и объявлять каждаго Боярина печат-
 ши. Три или чешыре печати были подлинно
 Боярѣ и Грековѣ прислуживающихъ Господарю,
 прочія же всѣ поддѣланныя. Вѣ слѣдспвіе сего
 видя доносители, что ихъ держатъ подѣ спра-
 жею, объявили: „ что о печатяхъ они ничего
 „ не знаютъ; доношеніе же получили изъ рукъ
 „ самаго Господаря, коего повелѣніе, не ощу-
 „ щая ни къ единому изъ нихъ ненависти, и ис-
 „ полнили „. Сераскерѣ примѣшивъ вѣ ихъ рѣ-
 чамъ разногласіе, настоятъ паче на нихъ, и
 повелѣвая добровольно сознать сущую правду,
 даетъ имъ знать: „ что ихъ злоухищреніе вы-
 „ шло уже наружу, и что, ежели они не при-
 „ знаютъ, пошлетъ онѣ вѣ *Молдавію* при-
 „ звать передѣ себя Боярѣ для распознанія какъ
 „ своихъ рукоприкладствъ, такъ и печатей, а
 „ они

„ signa : ipsos celatae fraudis mercedem habi-
 „ turos ; praecisis linguis laceratos diris verbe-
 „ ribus , aversosque collocatos in asinis ad
 „ populum se producturum „ . Ita illi fatentur ,
 libellum clam omnibus esse compositum , non
 subscripsisse Barones , aliena esse signa , quae-
 sisse Principem multis modis evertere et e me-
 dio tollere *Cantemirum* , gratiosum hominem :
 sibi , quod parendi necessitatem essent secuti ,
 ne ea res fraudi sit , petunt . Seraskierus an-
 nuens : *et mihi vero* , inquit , *Demetrius etiam*
quindecim millia pretium capitis huius Cantemiri
nuper dependit , miranti sane , quo haec vergerent :
credo etiam huic iudici nostro . Iudex interfatur ;
utique pecunia mortis sententiam a se emisse De-
metrium , negasse autem se , quod iustum non sit ,
commisurum . In eum modum causa cognita
 accusatores in vincula coniici , *Cantemirum* cae-
 terosque exules secum manere iubet .



C A P V T V .

Seraskierus illo in iudicio caeteris causis de-
 inceptis cognitis , ne ad vnam hanc rem con-
 fedisse videretur , in interiorem domum dis-
 scedit . Sequuntur Barones et primus intrat
Gaurilicus , erat enim et aetate superior et digni-

„они доносили за ушаенной обманъ поне-
 „сущъ доспойное наказаніе; ошрѣжущся имъ
 „языки, размучены будущъ шѣлеснымъ нака-
 „заніемъ, и напоследокъ посажены будучи на
 „ословъ лицомъ къ хвосту, народному преда-
 „душся позорищу„. И шакъ не могли доноси-
 шели не признашья, что оное доношеніе со-
 сшавлено мимо вѣдома всѣхъ; что Бояре онаго
 не подписывали, и печати приложены чужія;
 что Господарь единшвенно искалъ всѣхъ спо-
 ссбовъ погубишь и испребишь *Кантемира*,
 сего любезнаго всѣмъ мужа; и что они про-
 сятъ, дабы принужденное ихъ вѣ семъ дѣлѣ по-
 виновеніе не навлекло имъ пагубы. На сіе Се-
 раскеръ: *да и мнѣ*, сказалъ, *рапнымъ об-*
разомъ Димитрій пзнесъ не дапно пятнат-
цать тысячъ съ тѣмъ, *чтобы я погубилъ*
Кантемира; *и я удипляюсь, къ чему бы сіе*
клонилось. Уповаю, что и сему нашему судья
дано также. На что судья: *прапда*, ош-
 вѣчалъ, *и я получилъ отъ Димитрія день-*
ги, *дабы Кантемира приготорить къ смер-*
ти, *но я не давалъ ему слова, нарушить*
истинны. По изслѣдованіи шакимъ образомъ
 всего дѣла, Сераскеръ доносищелей посадить вѣ
 оковы, а *Кантемиру* и прочимъ изгнаннымъ
 у себя ошашья повелѣваешъ.

Г Л А В А V.

Сераскеръ изслѣдовавъ при шомъ на ономъ су-
 дѣ и о прочихъ дѣлахъ, дабы не показать, что
 онъ однимъ шолько симъ занимался слѣдствіемъ,
 пошелъ во внутренніе покои. За нимъ слѣдова-
 ли Бояре, и первый входилъ *Гаприликъ*, ибо

dignitate, quippe qui inferiorem *Moldaviam* gubernarat (*). Vbi secundum eum *Constantinus Cantemirus* ingreditur, Seraskierus: bene, inquit, *venisti Princeps* (**), et stantibus caeteris considerare secum iubet. Adfertur toga et vestis Principalis (***), quibus eum Seraskierus vbi induit, **PRINCIPEM** salutat. Postridie tentoria sua et equos aliquot Turcicos tum satellites reliquumque apparatus *Constantino* Principi mittit, quibus utatur, donec suae aulae res ordinaverit. Accusatores quoque e vinculis producti prostratique ad pedes Principis veniam perunt: nihil se sponte vel maligno animo, sed coactos a *Demetrio* fecisse. Ad haec *Constantinus* ait: *se non latere, plus apud eos amplissimas pollicitationes Demetrii valuisse, quam innocentiam suam; detinerique eos sub custodia iubet. Demetrius* ipse missus *Constantinopolin*, et a *Caimacamo* inclementer ac-

(*) *Vornicul de Czara de Dzios* fuit, secundus a *Logheta*.

(**) *کیک وزیر یک خوش* *Chofch geldun beg*.

(***) *قاپتان* *Kapitan*, est vestis interior, *حله* *Chyllet* est toga, quae tanquam pallium super iniicitur. Tria autem talium vestium, quae honoris causa dantur, genera: superbissimum vnum, quo *Vesirii* et trium caudarum *Passae* donantur: secundum *آل* *Alai* *Passarum* caeterorum superioris ordinis: tertium hominum inferioris dignitatis.

и лѣшми и достоинствомъ былъ всѣхъ старѣе; послѣду управлялъ нижнею *Молдавіею* (*), за нимъ приходилъ *Константинъ Кантемиръ*. Увидя сего Сераскеръ: въ пору сказалъ, *пришелъ ты сюда Князь*. И когда всѣ прочіи стояли, ему данъ знакъ садиться. Потѣмъ приносилъ Княжеская епанча (**), и верхнее платье, кошорыя возложивъ на него Сераскеръ, проздравляетъ его **МОЛДАВСКИМЪ КНЯЗЕМЪ**. На другой день посылаетъ къ нему свои полатки, нѣскольکو Турецкихъ лошадей, служителей, и другія нужныя вещи, дозволяя ему оными пользоваться до шѣхъ поръ, пока онъ дѣла своего двора приведетъ въ лучший порядокъ. Тогда самыя доносишеля выпущены будучи изъ шемницы и повергшись къ ногамъ его *Князя Константина*, просятъ помилованія; извиняясь, что они не по своей воли, ниже по какой либо злобѣ, но единственно по наущенію *Димитрія* все оное производили. *И я знаю*, ошвѣпшсшвовааъ имъ Князь *Константинъ*, что *пы больше уважали обѣщанія Димитріеппы, нежели мою нещинность*. Сказавъ сіе отдаешъ ихъ подъ стражу; а *Димитрія* ошправляетъ въ *Константинополь*, гдѣ будучи онъ сурово приняшъ ошъ *Каймакама*, окончилъ жизнь свою

(*) То есть, былъ *Ворникулъ де Чара де Діосъ*, вторый по Логоешъ.

(**) *Кафтанъ*, то есть, верхнее платье, а *Хиле* длинная епанча сверхъ онаго вздѣваемая. Турки при рода имѣютъ одѣвій, означающихъ достоинство. Одно самое богатѣйшее дается только *Визирю* и шрехъ бунчужнымъ *Пашамъ*: второе по имени *Алай* надѣваютъ на прочихъ *Пашей*, а шрешье на людей, важныя чины имѣющихъ.

A. C.
1684.

acceptus, in custodia e polypo in faucibus deceffit. *Constantinus* vero Princeps ab Sultano confirmatus, honoris insignia, quae dari solent, accepit: *caudam equinam* (*), *vexillum* (**), *cucam*. Cum facultatem adeundi Principatus peteret, Sultanus ostendit, dare se non posse, priusquam alterum e filiis atque sex alios Baronum liberos obsides tradat: aliter Aulam tot Principum defectione exacerbata fidere *Moldavis* non posse. Tantam invidiam et molestiam nequidquam deprecans *Constantinus*, ANTIOCHVM filium maiorem, quindecim annos natum et nobilissimos adolescentes alios *Constantinopolin* misit. Ita a Seraskiero dimissus est.

Vt *Galatium* venit, Bardnes aliosque ob saevitiam *Demetrii* Principis exules e *Polonia*, *Transilvania*, caeterisque regionibus edicto revocat, praecipue autem eos, qui cum *Petrezeico* Principe pulsi fuerant. Advolarunt magno numero: omnes suo unicuique patrimonio restituto, officiis et dignitatibus admori. Haud mul-

(*) قوغ *Tug* Cauda equi ab alta hasta suspensa.

(**) سانگياق *Sangiak*, vexillum e serico fatis longum et altum, ad formam vexilli quod *Mabomezis* dicunt. Sed de his signis et de *Cuca*, vide quae *Demetrius* Princeps in hist. Turcicae commentariis dixit.

свою въ шемницѣ отъ приключившейся въ горшани болѣзни. Султанъ утвердивъ *Константина* въ Княжескомъ званіи, посылаетъ къ нему обыкновенныя сего достоинства знаки, шо есть: Бунчукъ (*), Санджакъ (**), и Куку. Когда *Князь Константинъ* просилъ позволенія отправиться въ свое Государство, шо получилъ отъ Султана отъзывъ: что онъ не прежде на сіе согласится, пока не присланы будутъ въ залогъ одинъ изъ его сыновей, да шестеро изъ Боярскихъ дѣшей: для шого, что Порша огорченная измѣною шоль многихъ Государей не довѣряетъ больше Молдавцамъ. *Князь Константинъ* будучи не въ состояніи шаковой ненависти и досады никакими избыть прозьбами; пшнанащашилъшняго большаго своего сына **АНТЮХА**, а съ нимъ и другихъ знатныхъ Юношей въ *Константинополь* отправилъ: а пошомъ и самъ отъ Сераскера оппущенъ былъ.

По прибытіи своемъ въ *Галацъ*, изданнымъ манифестомъ вызываетъ онъ изъ Польши, Трансильваніи и изъ другихъ областей Боярѣ и всякаго званія людей разсѣявшихся отъ жестокости *Князя Димитрія*, наипаче же шѣхъ, кои съ Государемъ *Петречейкомъ* были изгнаны. Сѣзжающся въ великомъ множествѣ: всѣ и каждой получаетъ наслѣдственное свое достояніе, чины и должности. Въ

3

шо

(*) *Бунчукомъ* называется лошадиной хвостъ въ верху на копье повѣшенный.

(**) Сямъ означается знамя шолковое длинное и широкое, сооразное такъ называемому Магомешову знамяю. Но о сихъ знакахъ и о *Кукѣ Князя Димитрій* въ *Комментаріяхъ* на Турецкую **Исторію** прештраниѣ написалъ

multum a solitudine discrepabat *Moldavia*: crebris Polonorum, Tatarorum Cosacorumque impressionibus adflicta, neque multo minus intestinis turbis iacebat: *Iassii* sola Regia et quaedam monasteria relicta erant. Aedes aliae combustae: cives inde alia in loca alii diflugerant. Harum rerum prima cura fuit, uti habitatoribus *Moldavia*, civibus vrbes frequentarentur: altera deinde militiae, quam non modo legebat et armabat, sed etiam in ordinibus distributam exercendo faciebat meliorem. Deinde populatores eo milite aggressus provinciam pacavit. Inter eos Barones qui in *Poloniam* fugerant, *Myron* erat, magnus Logotheta *Duca* Principatum tenente. Is donec omnia, quae in *Poloniam* secum asportaverat, absumpta fuerunt, ut extrema pecunia premeretur, aut *Ducae* aut *Petrezeici* opibus fidebat: *Ducae*, quocum eadem fortuna erat usus, si forte aut praelio, aut aliquo alio modo libertatem consequeretur: *Petrezeici*, si reduceretur per *Polonos*: alterutrius favore aut gradum tenere, aut altius tolli se posse existimabat. *Ducas* non ita multo post defunctus est, quam *Demetrius Contacuzenus* ad Principatum pervenit. *Constantinum* Principem *Myron*, quod, ut supra a nobis relatum est, parum aequus in eum fuerat, formidabat: unius *Petrezeici* spe nitebatur.

Eo

то время *Молдавія* будучи частыми отъ Поляковъ, Ташаръ и Казаковъ набѣгами не меньше какъ и междуусобіемъ омушпошена, не иначе какъ пустынею казалась шакъ, что въ *Ясахъ* одинъ шолько дворецъ и нѣскольکو Монастырей ошалось, прочія же дома выжжены, а жишели по разнымъ мѣстамъ разсѣялись. Ишакъ первое Господаря попеченіе было о размноженіи въ *Молдавіи* жишелей и о населеніи городовъ гражданами; вшорое о войскѣ, кошорое не шолько собралъ и снарядилъ, но и раздѣливъ на полки, посредствомъ ученія, содѣлалъ наилучшимъ; на конецъ ополчившись съ симъ войскомъ прошиву грабиселей, доставилъ своему Княжешву спокойшвіе. Между бѣжавшими въ Польшу Боярами въ правленіе *Духи* находился и *Миронъ* великій Логоешъ. Сей, пока еще привезенное съ собою въ *Польшу* имѣніе не все издержалъ, въ случаѣ крайняго въ деньгахъ недосшашка на богашшво *Духи*, или *Петречейка* надѣялся. На *Духопо* пошому, что по доставленіи себѣ чрезъ войну или другимъ какимъ либо способомъ вольности, въ одинаковомъ съ нимъ думалъ бышь сосшояніи; а на *Петречейкопо* для шого, что чаялъ будшо Поляки могушь ему прежній доставишь чинъ; на обонхъ же къ себѣ благосклонношь подагался пошому, что ласкалъ себя или удержишь прежнее или взойши на вышшее достоинштво. Но какъ *Духа* вскорѣ по полученіи *Димитріемъ Кантакузинимъ* Господарскаго достоинштва умеръ, шо *Миронъ* почишя *Князя Константина* (какъ выше сшавано) себѣ недоброкошомъ, весьма его опасался, и пошому на одного шолько *Петречейка* всю возлагалъ надежду. Когда

Eo quoque mortuo, *Moldavi* omnes, qui sub *Polonicis* signis militaverant, primum stipendii partem amittunt, mox exauctorantur: eo *Myron* ad extremam inopiam redigi se sentiens, de gratia incunda apud *Constantinum* Principem cogitare caepit. Igitur cum fratrem minorem ducatu copiarum (*) auctum intelligeret, literas ad Principem dedit: veniamque petiit. Erant *Constantino* multae aliae virtutes, clementia vero proprie tributa, qua cum saepe aliorum hic ipse *Myron* postea est abusus. Impetrato, quod cupiebat, in *Moldaviam* rediit. *Constantinus* autem non modo honorifice eum accepit, et rebus necessariis donavit, sed etiam filias elocavit ampla cum dote: filium maiorem *Herolaum* secretis, minorem *Serderatui* admovit, tertio etiam *Aprodorum* praefecturam (**) tradidit et filiam despondit.

Eodem anno, quo ad Principatum pervenerat *Constantinus*, Augusto mense *Ioannes* Rex Poloniae, ubi hostes recessisse sensit, *Quantam* arcem e regione *Chocimi*, duabus a *Caminiaco* horis ex improvviso adortus cepit. Inde proximo anno *Tyra* ponte iuncto copias in *Moldaviam* traducturus erat. Hoc nuncio *Seraskierus* *Polonis* cum exercitu occurrit, *Tyra*
tra-

(*) *Hermani* officio.

(**) *Scoluik magnus* dicitur *Moldavis*.

же и сей умеръ, а *Молдавцы* служившіе подъ знаменами *Польскими* сперва лишились всѣ нѣкошорой часши своего жалованья, пошѣмъ вскорѣ и со всѣмъ опрѣшены были отъ службы: шо *Миронъ*, видя уже себя въ крайнее пришедша убожество, началъ помышлять, какимъ бы образомъ исходашайствовашъ у *Князя Константина* милоспѣ. Того ради услышавъ, что меньшей его братъ пожалованъ Гешманомъ надъ войсками, ошправилъ къ Господарю письмо, и просилъ у него прощенія. *Князь Константинъ*, будучи одаренъ многими добродѣшелями, паче же свойспвенимъ ему милосердіемъ, которое какъ многіе другіе, шакъ и сей *Миронъ* не преминулъ наконецъ во зло упошребить, и уудовольшвовавъ его въ желемомъ, повелѣлъ ему возвращиться въ *Молдавію*, гдѣ не шолько принялъ его съ чешію, и снабдилъ всѣми пошребными вещами, но и дочерей его пришпроилъ къ мѣшамъ съ довольнымъ приданымъ. Сверхъ шого большаго его сына *Герояя* проишвелъ въ Секретари, средняго въ Сердари, а шрешьяго Великимъ Шпольникомъ, за коего и дочь свою обручилъ.

Въ первый годъ Княженія *Константинопа* Польскій Король *Янъ Собѣскій* услышавъ, что *Турки* отступили, нечаянно напалъ въ Августѣ мѣсяцѣ на замокъ *Кпанзу*, на супрошивъ *Хотина* въ разстояніи двухъ часовъ отъ *Каменца* находящійся, и онымъ овладѣлъ. Ошшуда гошовилса уже на слѣдующій годъ по наведенному чрезъ *Днѣстръ* мосту ошправить армію въ *Молдавію*; какъ вдругъ извѣшся о семъ Сераскеръ поспѣшилъ съ войскомъ своимъ на встрѣчу *Полякамъ*, и переправившись чрезъ

traiecto Regem opprimit et castris exiit. Hanc
 cladem vt *Turcis* rependeret *Ioannes*, tota hy-
 eme variis artibus *Constantinum* Principem ad-
 oriebarur per litteras et internuncios, multis
 pollicitationibus et terroribus ad defectionem
 sollicitabat. *Constantinus* vt cupide favebat Chri-
 stianorum fortunae, ita e contrario videbat
 monebarque Regem, „defectione sua plus de-
 „trimenti, quam vtilitatis in rem Christianam
 „redundaturum: nam et filium et nobilissimos
 „adolescentes obsides teneri *Constantinopoli*: vt
 „ipse paternae pietatis sensu non ducatur,
 „tamen caeteris, qui multum in republica possint,
 „rem acerbissimam fore, liberos suos relin-
 „quere vel excrucianos vel necandos: itaque
 „quod in se vno suo cum incommodo et
 „cum clade domus suae adiumentum *Polonis*
 „obventurum sit: contra ea, nisi res ipse suas
 „everrat, officiis se occultis et consilio longe
 „magis accomodare nomini *Polonico* posse, cui
 „optime velit „. Nihil tamen profecit do-
 cendo monendoque: Rex enim tali responso
 offensus *Potoscium* et *Iablonovium* Duces prima
 aestate impressionem in *Moldaviam* facere iubet.
 Fuere, qui id agi certiozem facerent *Constan-*
tinum. Is litteris ad Duces datis, monet:
 „vt rebus suis rectius consulant, *Cameniecum*
 „potius expugnent, quo a *Tyra* receptus sit

» si

Дивстръ напалъ на Короля, и опнялъ его весь обозъ. **Янъ Совѣскій** спараясь ошомстишь **Туркамъ** за сіе поражение, цѣлую зиму разными способами **Князя Константина** и чрезъ письма и чрезъ гонцовъ, и обѣщаніями и угрозами преклонялъ къ измѣнѣ. Но **Князя Константины** сколько усердствовалъ благососпомяну Христіанъ, сполько напрошивъ шого какъ самъ понималъ, шакъ и совѣшовавъ Королю: „ что его измѣна больше вреда нежели пользы „ принесетъ Христіанамъ. Ибо когда сынъ его „ и знаннѣйшіе благородные юноши въ аманашакъ содержашся въ **Константинополѣ**: шо „ хошя бы онъ и не ощущалъ въ себѣ сполько родишельской горячности, но другіе знаменшые и сильные въ обществѣ люди не „ почшущъ ли за крайнѣйшее огорченіе допустить, что бы ихъ дѣши или размучены, „ или убишы были. И шакъ каковую онъ одинъ „ съ собшвенною своею гибелію и пораженіемъ „ своего дома принесетъ **Полякамъ** помощь? „ На прошивъ шого, безъ нанесенія себѣ вреда, „ скрышною услугою и совѣшами гораздо больше можетъ онъ помочь **Полякамъ**, коимъ и „ желаетъ всякаго блага. „ Однако и совѣшы и увѣщаніе Княжое ни мало не успѣло. Ибо Король огорчась симъ ошвѣшомъ повелѣваетъ Гешманамъ **Потоцкому** и **Яблонопскому** въ началѣ лѣша чинишь на **Молдавію** нападеніе. О шакрвомъ ихъ предпріятіи извѣстлясь **Князь Константины** посылаетъ къ помянутымъ Гешманамъ письма, совѣшуя „ дабы они лучше „ пеклись о своемъ благоденствіи, а пришомъ „ спарались бы прежде опобратъ у Турковъ „ **Каменецъ**, въ коемъ могли бы въ опасное „ время

„ si quid fecius accidat : ne victoriae quidem
 „ fructum fore , si a tergo firmissimum castel-
 „ lum ab hoste teneatur : vbi vero obfirmatis
 „ animis *Tyram* transeant , arma opponendi ne-
 „ cessitatem sibi imponi , ne , si quid moretur ,
 „ totam Provinciam barbarorum furori , se ipsum
 „ rerum omnium extremo obiiciat discrimini , .
 Duces in sententia persistebant , obsidionem *Ca-*
minieci difficilem esse rati , victoria parta prae-
 sidium sponte sua discessurum , suas autem co-
 pias tantas tamque exercitatas esse , vt totius
 imperii Turcici vires hoc milite sustineri que-
 ant : hortari deinde , *ut Polonorum clementiam ex-*
periri malit quam virtutem . Itaque cum sexa-
 ginta millibus suorum fluuium traiciunt et ad
Poratam proxime pagum *Goianum* castra me-
 tantur .

Solimanus Seraskierus adversus illum hos-
 tem cum quinque et viginti millibus suorum
 sese obiicit , *Selimus Geraius Chanus* cum quin-
 quaginta . Expectabant tamen *Valachica* auxi-
 lia atque *Moldavica* . Et *Serbanus* quidem tem-
 pus trahebat , *Constantinus* autem cum quinque
 millibus eo ipso die advenit , quo castra po-
 suerant . Mittitur Principi obviam *Aga* , qui eum
 vbi

„ время отъ *Днѣстра* поворошивъ укрыться,
 „ и вѣдали бы, что и самая ихъ побѣда оста-
 „ вшая щещна, ежели они за спиною вѣ
 „ крѣпчайшемъ замкѣ будутъ имѣть непріятель-
 „ ля. А ежели они упорно предприняли перехо-
 „ дить *Днѣстръ*, то знали бы и то, что
 „ онѣ принужденъ будетъ прошиву ихъ опол-
 „ читься, дабы вѣ случаѣ какой либо отъ него
 „ медленности, Княжество все не подвергнущъ
 „ варварскому Турковъ свирѣпству, а себя са-
 „ мого конечному не предашь разоренію. Однако
 „ Польскіе Гешманы твердо вѣ своемъ пребы-
 „ вая мнѣніи отвѣщиваютъ *Князю Канте-
 миру*: что вѣ облеженіи *Каменца* находятъ
 „ они великую трудность; что по полученіи по-
 „ бѣды оборонительныя Турецкія войска и по не-
 „ волѣ опшупятъ; что армія Польская столь
 „ сильна и искусна, что и силамъ всей Турец-
 „ кой Имперіи прошивустать можеть; и что на-
 „ конецъ совѣщаютъ они *лучше прежде извѣ-
 дать Поляковъ снисхожденіе, нежели хра-
 врость*. Вѣ слѣдствіе сего переправясь *Поляки*
 „ чрезъ *Днѣстръ* съ шестьюдесятью тысячами
 „ войска, располагаютъ свой обозъ у рѣки *Пру-
 та* близъ села *Гояна*.

Салиманъ Сераскеръ во ожиданіи вспомога-
 „ тельныхъ *Волошкаго* и *Молдацкаго* корпу-
 „ совъ выступаетъ прошиву Поляковъ съ дващца-
 „ тью пятью, а *Селимъ Гирей Ханъ* съ пятьюде-
 „ сятью тысячами. *Серванъ* Волошкой Господаръ
 „ отъ времени до времени ошлагалъ свои дѣла:
 „ но *Князь Константинъ* вѣ пошъ же самый
 „ день, какъ Сераскеръ расположился лагеремъ,
 „ прибылъ къ нему съ пятью тысячами. Посланъ
 „ былъ къ *Князю Кантемиру* на встрѣчу *Ага*

vbi locum castris ceperit, in concilium acciret de bello gerendo, nihil enim eo inconsulto decernere statuisse Seraskierum. Deliberatum est in concilio hostem ne expectarent, an e vestigio invaderent ipsi. *Constantinus: nisi, quanta vis Polonorum sit, quae Ducum auctoritas, quorum consilia vergant, caetera omnia explorentur, nihil sibi videri movendum: rationem enim oportere sequi, non incertam fortunae aetam subire.* Haec eo consilio pro sententia dixit, ut, *Polonos* de summo rei discrimine per fidum hominem monendi spatio interiecto, tot Christianorum internecionem depelleret. Et promittebat etiam: *educaturum se quidem in acie militem, nihil autem moturum: itaque castra Moldava ad occidentalem ripam Tyrae vitarent, Turcasque et Tataros securi ab ista parte invaderent.* At *Poloni* diversa sententia primum *Cosacorum* aliquot millia suo intermisso milite, adversum castra *Moldavica*, quae vnius horae intervallo a *Turcicis* aberant, ire iubent. *Constantinus*, cognito se peti quindecim cohortes e castris educit, ut *Poloni* cruce in vexillis conspecta, errorem sentirent. Vbi non modo non averti videt, sed etiam summa ferocia invehi, omnes cohortes arma capere iubet, *Polonosque*
 et

въ шѣмѣ, дабы онѣ по занятіи мѣста подѣ лагерь свой, поспѣшалѣ на совѣшѣ, касатель- но произведенія войны; ибо Сераскерѣ безѣ его согласія положилѣ ничего не предпринимашѣ. Въ совѣшѣ ономѣ разсуждаемо было: ожидашѣ ли непріятеля, или самимѣ немедленно на него напасшѣ. *Не должно ничего предпринимать* говоришѣ Князь Констаншинѣ, *не развѣдашѣ прежде о числѣ Польской арміи, о храбро- сти полкоподцепѣ, о ихѣ намѣреніи и о прочихѣ обстоятельствѣхѣ. Ибо лучше слѣ- довать здрацому разсудку, нежели поддер- гаться слѣпому случаю.* Мнѣніе сіе предло- жилѣ онѣ сѣ шѣмѣ намѣреніемѣ, дабы между шѣмѣ имѣшѣ случай чрезѣ вѣрнаго человѣка предваришѣ *Полякошѣ* о предстоящей имѣ вели- кой опасности, и шѣмѣ ошвратишѣ шוליкую Христіанѣ гибель, обѣщая пришомѣ вывешѣ шолько вѣ строй свое войско, но ничего не дѣйствовашѣ, и увѣдомляя ихѣ, что бы они кѣ расположившемуся на западномѣ берегу *Днѣ- стра* Молдавскому обозу не подходили, но сѣ сей шпороны на *Турокѣ* и *Татарѣ* нападали бы безѣбоязненно. Но *Поляки* на прошивѣ шого, присоединивѣ кѣ своимѣ войскамѣ нѣсколько тысячѣ *Казакошѣ*, прежде всего повелѣваюшѣ ударшѣ на *Молдацкой* обозѣ, вѣ семи вер- сшахѣ отѣ *Турецкаго* находившійся. *Князя Константинѣ* видя, что *Поляки* прямо на не- го устремляюшѣ, выводшѣ изѣ лагеря пѣш- нашцашѣ рошѣ, дабы они усмошрѣвѣ на зна- менахѣ крестѣ познали свою ошибку: усмаш- ривая же, что они не шокмо не ошступаютѣ, но еще сѣ ужасною нападаюшѣ на *Молдацццѣ* швирѣпосшію, повелѣвашѣ всему своему войску
всшухѣ

et *Cosacos* effuse palantes et nullo dimicantes ordine invadit. Tumultus ille *Turcas Tataros-*que ad opem ferendam e castris excivit. Cum *Moldavos* victores percussis instare vident, ipsi directa acie castra *Polonica* ab averfa parte adoriuntur. Caesa sunt in medio quinque millia *Polonorum*, sex *Cosacorum* abiectis armis sese tradiderunt: capta etiam a *Turcis* castra. Igitur *Poloni*, ne a *Tataris* clauderentur, et castris relictis et impedimentis fuga salutem quaerunt.

Victis *Polonis*, Seraskierus vt fortissimum Principem sibi devinciret, omnem rei gestae gloriam in eum solum confert, litterisque ad Sultanum et Vesirium datis magnifice praedicat. Litterae illae tabellario Principis traduntur ferendae. Is vbi sexto die *Constantinopolin* venit, Vesirius laetus rei successu et litteras et *Moldavum* cursorem illico ad Sultanum ducit. Recitatis litteris, Sultanus totius proelii rationem exquirat: tandem, *quis ille*, inquit, *Cantemirus Moldaviae Princeps est? Ille ne, qui ad Camenietum exercitus ductor fuit?* Ad haec *Iusuph Aga*, summus Eunuchorum praefectus (*) qui tum secundo in gradu (**) constitutus, ad
Tyram

(*) *Kyslar Agafi.*

(**) *Haznadarbaszi.*

вступилъ въ оружіе, и нападаетъ на *Полякоу* и *Козакоу* повсюду разсыпавшихся и безъ всякаго порядка сражающихся. Таковая тревога принудила *Туркоу* и *Татару* выйти изъ лагерей на помощь. Они увидѣвъ, что *Молдавцы* побѣжденныхъ уже *Полякоу* поражаютъ, и сами съ другой стороны прямо усшремляющся на *Поляскій* обозъ. Въ семъ сраженіи пять тысячъ *Полякоу* побито, шесть тысячъ *Козакоу* повергнувъ оружіе добровольно ошдали себя въ плѣнъ, лагерь же весь достался *Туркамъ*. Ишакъ *Поляки* опасаясь, дабы ихъ *Татары* не захватили, бросивъ обозъ и всѣ шягосши спасающся бѣгствомъ.

Сераскеръ по одержаніи надъ *Поляками* побѣды, дабы обязаннымъ себѣ учинилъ шоль храбраго Князя, не шокмо всю славу важнаго сего произшествія ему одному восписываетъ; но и въ письмахъ своихъ къ Султану и Визирю ошмѣнно его выхваляетъ. А для скорѣйшаго доставленія письма оныя поручающся Княжому гонцу, который въ шестый день прѣзжаетъ въ *Константинополь*. Визирь обрадованный шоль хорошими успѣхами, шотъ же самой часъ сего Молдавскаго вѣспника съ письмами предшавляетъ Султану. Сей по прочшеніи писемъ, распросивъ о шочномъ происшедшаго сраженія порядкѣ, вопрошаетъ: *кто такоу Кантемиръ Молдавскій Князь? не онъ ли нашей арміи къ Каменцу Подольскому былъ пожатымъ?* На сіе *Юсуфъ Ага* главный надъ Евнухами (*), бывшій прежде верховнымъ при Сералѣ казначеемъ (**), (кого

Князь

(*) Кызларъ Агаси.

(**) Хазнадаръ - Ваша.

Tyram eum *Gynaecaeo* defensus fuerat a *Cantemiro*: ille vero est, inquit, qui etiam parva cum manu septem millia *Polonorum* ad *Tyram* sustinuit, ne concubinae tuae hostium in potestatem venirent: homo illa virtute, ut vix ei comparandus sit alius: et (quod *Turcae* fere, cum Christianum laudant, adiiicere solent) dolere se, ait, talem virum a religione *Dei* alienum esse. *Sultanus* vero: nihil prohibet, quin gratia mea et clementia perfruatur; de religione *Deo* permittenda res est: me vivo *Principatum* ei abrogari non patiar. *Tabellarius* veste et toga induitur, et in palatium *Moldavicum* deducitur ad *Antiochum Constantini* filium; quod honori ei datum est. Mittuntur deinde mandata ad *Seraskierum*, ut dignitatem *Constantini* Principis curae sibi esse sciat.

Haec *Constantini* gloria *Serbanum* *Valachiae* Principem haud leviter pupugit. Is iam inde a principio *Turcarum* odio novis rebus studebat. Eo fine *Georgium Cantacuzenum* fratrem *Vindobonam* miserat legatum: cum *IOANNE* autem et *PETRO* *Russiae* *Czaris* arctissimum foedus inierat, vltus eo in negotio *Archimandrita Bosnensi*, qui *Ainegi Solimani* *Seraskieri*
avun-

Князь Кантемиръ со всѣмъ Сулшанскимъ Сералемъ близъ *Днѣстра* отъ непріятельскаго защишилъ нападенія) ошвѣщствовалъ : *точно тотъ самый, который притомъ съ малымъ числомъ поиска удержалъ влнзъ Днѣстра семь тысячъ Поляковъ, и не допустилъ Государь! тѣхъ наложницъ пѣ павнѣ непріятелямъ; слопомъ, челоуѣкъ столь храврый, что еднали ему и есть кто подобный; я что* (сіе всѣ почши Турки обыкновенно прибавляющъ, когда выхваляющъ Христіанина) *жалъ только того, что такой мужъ чуждъ нашего закона — Сіе, въ ошвѣщъ Сулшанъ сказалъ, не препятствуетъ ему пользопаться моею мнлостію и щедротою; судить же о Богопочитаніи есть дѣло Божіе; а пока я живъ, не допущу, чтобы онъ когда либо лишенъ былъ Княжескаго достоинства.* Сказавъ сіе, повелѣваешъ на вѣсника надѣшъ кафшанъ, и ошвесъ его къ *Антіоху* Князю *Константинопу* сыну на подворье Молдавское, въ знакъ чести отъ Сулшана ему пожалованное. Наконецъ посылаешся къ Сераскеру повелѣніе, дабы онъ особое имѣлъ попеченіе о достоинствѣ *Князя Константина*.

На сію *Константинопу* славу съ немалымъ взиралъ прискорбіемъ *Серванъ* Волошскій Господарь, который давно уже пишая ненависть къ *Туркамъ*, помышлялъ о новомъ возмущеніи : чего ради и *Юрія Кантакузина* своего брата посылалъ Посломъ въ *Ввну*, а съ Російскими Государями ЦАРЕМЪ ІОАННОМЪ и ЦАРЕМЪ ПЕТРОМЪ шѣснѣйшій заключилъ союзъ чрезъ Бошняцкаго Архимандриша дядю Сераскера *Айнеги Салимана*. По изгнаніи изъ
всѣхъ

avunculus fuit. Expulsis tota Europa *Turcis* *Serbanus* Imperatoria domo *Cantacuzenorum* ortus, imperii *Graeci* per *Ruffos* restituendi spem conceperat. Exercitum *Servorum*, *Slavorum* et *Chrovatorum* ad viginti quatuor millia lauto stipendio conscriptum in sylvis et montibus alebat: tormenta bellica ex aere fuderat quinque et triginta: nihil aliud quam gerendae rei occasionem circumspiciebat. Nec fugiebant ea consilia *Turcas*: at laceffere tam potentem Principem non ausi, quam diu quiescebat, diffimularunt. Evocatus contra *Polonos* ad *Poratam* lento duxit gradu, donec in *Moldavia* debellatum esse accepit. Vno lapide a *Iassis* ad *Zetazuiam* monasterium **DEMETRIVM** *Constantini* Principis filium obvium cum aliquot Baronibus habuit. Hic ille, occurrere sibi *Demetrium* videns, de equo descendit, milites gradum sistere iubet, ipse puerum complexus, tribus horis ante se accepisse refert, *Polonicum* exercitum victum et *Constantini* Patris fortitudinem summis laudibus extolli; blandiens deinde puero: *reliquias Polonici militis tuae virtuti servari puto, Demetri! in te enim patris indolem cernere mihi videor: si quid auguror, quia alterutri Constantini filiorum filiam meam ante Prin-*

всей Европы Турковъ, *Серванъ* произшедшій отъ Имперашорскаго поколѣнія. *Кантакузиновъ* надѣялся помощію *Россіи* возстановитъ *Греческую* Монархію. Для сего войска изъ *Сервѣвъ*, *Слаціанъ* и *Хорватовъ* великимъ иждивеніемъ собраннаго около дващцати чешырехъ тысячъ содержалъ въ лѣсахъ и горахъ, вылилъ прищцашъ чешыре мѣдныхъ пушки, и ни очемъ больше не помышлялъ кромѣ случая къ начатию войны. Сии умыслы хотя и не совсѣмъ закрыты были отъ *Турковъ*, однако они не дерзая раздражать поль сильнаго Господаря, пришворялись, покамѣсь усмапривали, что онъ былъ во всемъ спокоенъ. Но будучи вызванъ прошиву *Поляковъ*, до шѣхъ поръ медленно онъ шелъ къ рѣкѣ *Пруту*, пока не получилъ извѣстія, что уже въ *Молдавіи* война окончена. За вершпу отъ *Ясв* близъ *Эжазуйскаго* монастыря встрѣтился съ нимъ *ДИМИТРІЙ* Князь *Константиновъ* сынъ съ нѣсколькими Боярами. Сего приближающагося къ себѣ юношу увидя, слѣзаетъ онъ съ лошади, повелѣваетъ воинамъ станувиться въ строй, а самъ обнявъ его увѣряетъ: что за три часа до его пріѣзда извѣстился онъ, что Поляки побѣждены, и что храбрость отца его *Князя Константина* превозносима была ошибными похвалами. Пошомъ ласкаясь къ нему: *Димитрій!* говоритъ, *я думаю что и остатокъ Польскаго поиска со временемъ жертвою будетъ твоея храбрости. Ибо великое нахожу въ тебѣ подобіе отца твоего, ежели я въ предусматриваніи будущаго не ошибаюсь; я какъ я до полученія еще твоемъ отцемъ Княжества овручывъ свою дочь одному изъ днухъ*

И

его

Principatum patris despondi, tu mihi gener eris Demetri. Equum deinde conscendit, *Demetrium-*que quamvis renuentem a dextris accipit, et per urbem profectus averfa porta in collem sub monasterio *Aronis* Principis castra ponit; tertio post die in *Valachiam* rediit.

Constantinus Princeps ab expeditione contra *Polonos Iaffios* pervenit, inde iam summo studio eam in curam incumbens, ut rebus suis tranquillitatem conciliaret, Extemplo enim litteras ad *Polonicarum* copiarum Ducem misit, quibus ab eo contendit: ut milites suos *Cofacosque* ab excursionibus contineret: se enim, quem ceperit, in eum tanquam latro- nem animadvertere decreviffe. Nihilominus frequentes querelae ad Principem perferebantur, passim vias obsideri, villas expilari et monasteria, nobiles homines et Hegumenos captos tormentis subiici, ut opes occultatas prodant. Qua propter per omnem Provinciam missis militibus, praedones veluti indagine quaeruntur: victi captique sudibus traiectioni, aut capite mulctati, aut suspensi: non nulli, qui sacras imagines auro, argento gemmaeve spoliaverant, vivi igne cremati sunt. Omnes praedones longe superabat et audacia et atrocitate scelerum *Burla* quidam, homo *Moldavus*, qui cum octoginta

Po-

его сыноцѣй, то и хочу, чтобъ ты былъ моимъ зятемъ. Сказавъ сіе, садится паки на лошадь, и *Димитрія* прошивъ воли его, проситъ ѣхать съ собою по правую сторону, а пріѣхавъ въ городъ, поворачиваетъ отъ воротъ къ находящемуся подъ горою монастырю *С. Аарона*, гдѣ Княжеской свой разполагаетъ станъ, и пребывъ шущъ три дни, отъправляется въ *Валахію*.

Возвращаясь *Князь Константинъ* изъ походу прошиву *Поляковъ* въ *Ясы*, всевозможное употреблялъ началъ стараніе о доставленіи домашнимъ своимъ дѣламъ спокойствія. И для того немедленно отправилъ къ *Поляскому* Гетману письмо требовашельное: дабы онъ своихъ салдатъ и Казаковъ удерживалъ отъ набѣговъ; обѣщая въ прошивномъ случаѣ съ пойманными не иначе, какъ съ разбойниками поступать. Со всѣмъ шѣмъ не переставали частныя доходить до него Князя жалобы, что *Поляки* по дорогамъ засѣдаютъ, что деревни и монастыри грабятъ, и что захвативъ въ полонъ знатныхъ людей и Ігуменовъ, всячески мучатъ, домагаясь отъ нихъ сокрышаго ими имѣнія. Въ слѣдствіе сего разсылаются по всей *Провинціи* военные отряды для изыскиванія, гдѣ только можно, грабителей, изъ коихъ пойманные иные были до смерти перебиты, други вошкнуты на колья, инимъ отрублены головы, други повѣшены, обдиравшіи же съ священныхъ іконъ золото, серебро и драгоценныя каменя живыи сожжены на огнѣ. Но всѣхъ сихъ грабителей въ продерзости и люлости злодѣяній превосходилъ нѣкто *Бурла*, родомъ *Молдавецъ*. Сей съ восьмьюдесятью *Полякоцъ*

Polonis Cosacisque suburbanum monasterium Zecazuiam intempesta nocte invalit, scalisque muro admoris portas quoque vectibus et arietibus percussit. Monachi et murum defendebant et aera campana pulsantes signum dabant vicinae vrbi, quando in discrimine res essent. Princeps custodes corporis auxilio ire iussit, quorum sub adventu praedones sese in sylvas receperunt. Primo diluculo maiores copiae submissae, per saltus omnes viasque fugitivos indagant: capti omnes et supplicio affecti. *Burla* in conspectum Principis adductus, quærente eo: quid ita, cum *Moldavus* esset ipse, non potius stipendium accipere maluerit, et signa pro aris et focus patriae sequi, quam latronum Ducem se præbere? nullo pavoris signo edito respondit: *suæ se lubidini obtemperasse, supplicium nullum recusare.* Exordiens deinde a principio cuncta malefacta sua refert *multas caedes, multa alia crudelia: monasteria suo ductu expilata ad quadraginta: non, inquit, possunt ista facinora expiari suppliciis, quæ mei similes perpeffi sunt: non si me ut hunc Euthemium (fuit is eodem in globo latronum captus) igne comburas, si traicias palo, quid dicam si suspendas aut capite trunces: malim equidem sic poenas luere, ut me excruciarî etiam atque etiam sentiam:*

ita

и *Казаковъ* напавъ въ темную ночь на *Земляной* монастырь, приставилъ къ стѣнамъ лѣшницы, и ломалъ вороша ломами и шарами. Монахи въ шаковой находясь опасности обороняли стѣну, и били во всѣ колокола, подавая шѣмъ знакъ въ близи находящемуся городу. Господарь дабы скорѣйшую осажденнымъ подать помощь, повелѣлъ шуда спѣшить своимъ шѣлохранителямъ, коихъ увидя разбойники скрылись по лѣсамъ. Но какъ скоро присланное на самомъ разсвѣтѣ многолюднѣйшее войско по всему лѣсу и дорогамъ пушилось для поиску бѣжавшихъ разбойниковъ, то всѣ переловлены и казнены были смертію. *Бурла* приведенный предъ лице Господаря на вопросъ: для чего онъ будучи Молдавецъ не желалъ лучше брать жалованье, и служить въ войскѣ, защищая вѣру и отечество, нежели бышь разбойническимъ Апаманомъ? не показавъ ни малѣйшаго знака робости, отвѣщивъ: *что онъ слѣдопалъ споей безпутной поли, и для того псѣмъ казнямъ себя подпергаеть.* Потомъ разказывая съ самаго начала всѣ свои злодѣянія: *много, говоритъ, причинилъ я убиствъ и другихъ безчеловѣчій: моимъ походомъ разграблено около сорока монастырей: и псѣ сии злодѣйства,* продолжалъ онъ, *не могутъ быть заглажены такопыми наказаніями, какопыя претерпѣли подовныя мнѣ: хстья бы меня, какъ Епфимія (который въ тойже разбойнической шайкѣ пойманъ) сжечь пѣ огнѣ, посадить на колъ, не токмо попѣсить, либо отрубить голову, желалъ бы я такихъ казней, кои бы меня, сколь можно больше,*

И 3 заста-

*ita animae saluti consuli arbitror! Est enim ita fere persuasum his hominibus, utcumque quis deliquerit, posse tamen caelestis Numinis misericordiam moveri, tormentis et cruciatibus patienter ferendis. Vti hic, cum ei a Principe data copia supplicii genus eligendi, precatus est, ut securi obruta ossa brachiorum atque pedum paullatim per septem dies frangerentur. Quod cum ei datum est, non modo incredibiles lenti supplicii dolores constanter toleravit, sed amissis intra septem dies brachiis pedibusque, ad se tamen rediit, atque sine fomentis corpus truncatum servavit: inde adeo a *Iassis Hierosolyma* adrepsit, et ab ea vrbe tertio anno post *Constantinopolin* venit, vbi eum *Demetrius Constantini* Principis filius saepe ad se vocavit.*

Non multo post *Zaharuskius* chiliarcha cum octo millibus suorum nocturnis et occultis itineribus in *Moldaviam* (*) penetravit. Quarto lapide a *Iassis* incidit in triginta admodum *Budijacenses* Tataros, qui excursionem in *Poloniam* facta quaedam quaesituri erant. Hic illi circumventi captique omnes, excepto vno, qui velocitate equi evasit ad *Iassios*, vanoque rumore Principem fefellit, „*Tataros* ad mille numero in trecentos *Polonos* incidisse ad *Milesm*, „ isthic *Polonos* intra dumeta confedisse, et igne iaci-

(*) 29. Apr. 1686 anno.

*заставили чуждопопаты мученія тогда то
разѣ позвогу получить душевное спасеніе.*
Ибо всѣ почти шаковаго состоянія люди за-
ражены предразсужденіемъ, что сколько бы кто
ни грѣшилъ, однако можетъ подвигнуть къ
милосердію высочайшее Существо, великодуш-
нымъ понесеніемъ испязаній и мученій. Та-
ковъ былъ и сей *Бурла*, которому когда отъ
Господаря дана была воля избирать себѣ родъ
казни, просилъ: дабы имѣющіяся въ плечахъ
и ногахъ его кости шупымъ попоромъ чрезъ
семь дней по немногу сокрушали. На что по-
лучивъ позволеніе, не только невѣроязную про-
должительнаго шаковаго мученія боль вышер-
пѣлъ великодушно, но и лишасть въ семь дней
рукъ и ногъ, не лишился чувства; и объ-
ченному шѣлу своему ни какими не помогаль
декарсшинами. Послѣ же того отъ *Ясв* при-
ползъ въ *Іерусалимъ*, а отъ шуда чрезъ при-
года явился въ *Константинополь*, гдѣ его
Димитрій Князя *Константина* сынъ къ се-
бѣ приглашалъ нерѣдко.

Вскорѣ послѣ сего *Загарускій* Польскій 29. Апр.
Полковникъ съ восьмью тысячами войска ночью 1686.
и пошаенными дорогами всступилъ въ *Молда-
вію*. За четыре версты отъ *Ясв* напалъ онъ
на шришцашь полько *Буджацкихъ* Ташаръ, кои
своими на *Польшу* набѣгами надѣялись какую
нибудъ получить добычу. Туть они всѣ были
захвачены и въ полонъ опведены, исключая
одного, который на скорой лошади уѣхавъ въ
Ясы, ложною вѣдомостью обманулъ Князя,
сказавъ: „будшо бы около тысячи человекъ
„*Татаръ* напали близъ *Милеза* на шрекъ сошъ
„*Поляковъ*, спрятавшихся пошбмъ за кустами,

„iaciendo sese defensare: vel trecentos subsidi-
 „arios exigere *Polonos* e lustris suis posse —
 Princeps, cui rem non auctor persuadebat, sed
 experiundi tales excursions consuetudo, paucos
 armatos, ut adversus parvam manum, mittit.
Poloni autem cum senserunt vnum e *Tataris*
 evasisse, ne *Iassis* hoc nuncio colligendi se
 tempus haberent *Moldavi*, citato cursu ducebant
 ad urbem. Vix egressi fines urbis *Mol-*
davi, qui ad pellendam parvam manum desti-
 nati erant, totum exercitum conspiciunt, ne-
 que pedem conferre audent, neque tuto se re-
 cipere possunt: pars magna caesi aut capti,
 alii ad urbem adventum hostilis exercitus nun-
 ciarunt. Tum vero Princeps, ut trepido in
 casu et non opinato, tumultum auctoritate sua
 componit: mercatores forum atque tabernas
 frequentare iubet: cives se tanquam in pace
 gerere, ex Principis facultatibus repetituros, si
 quid perierit: cauponas vero imprimis apertas
 relinqui, portas urbis quoque patefacere: in
 arce centum solos ex equitibus occultos in sta-
 bulis confidere: imbellem vero multitudinem
 mulierum atque infantum concedere ad mona-
 sterium *Zecazuam*: ipse cum militibus extra
 urbem in campo *Lubiensi* sub signis consistit.

In-

и стрѣльбою себя защищающихъ, откуда
 ,,ихъ съ шремя шолько спами челоувѣкѣ вспомо-
 ,,гательнаго войска легко можно выпѣснить.
 Князь слѣдуя больше обыкновению, употреб-
 ляемому при испышываніи шаковыхъ набѣговѣ,
 а не вѣспнику, посылаетъ малое прошиву ма-
 лаго числа вооруженныхъ воиновѣ. Но *Поляки*
 видя, что одинѣ изѣ *Татарѣ* скрылся, и
 спасаясь, дабы свѣдавѣ ошѣ него о семѣ вѣ *Я-*
сахѣ, не собрали *Молдапцы* войскѣ, какѣ наи-
 скорѣе поспѣшили кѣ городу. Едва шолько вы-
 ступили за городѣ посланные для прогнанія ма-
 лаго числа *Поляковѣ Молдапцы*, какѣ вдругѣ
 предѣ собою видяшѣ цѣлую армію, и пошому
 ни впередѣ податся не смѣюшѣ, ни назадѣ
 обратиться, не подвергнувѣ себя опасности, не
 могутѣ. И такѣ большая часть изѣ нихѣ по-
 бишы, или вѣ полонѣ ошведены, а ошальные
 были шолько вѣспниками непріятельскаго кѣ
 городу нашествія. Вѣ шаковыхъ спрашныхъ
 и нечаянныхъ обстоятельстввахѣ Князь всена-
 родное возмущение своєю важностію укрощая,
 повелѣваетѣ купцамѣ ишши вѣ ряды, и си-
 дѣшѣ вѣ лѣвкахѣ, а гражданамѣ такѣ поступать,
 какѣ бы вѣ самое мирное время, обѣщая вѣ
 случаѣ какой либо ихѣ имѣнію гибели, все изѣ
 собственннй своей возвращить имѣ казны; па-
 че же всего приказываетѣ питейные дома оп-
 перешѣ, городскіе вороша растворить, одной
 конницѣ до ста челоувѣкѣ застѣшѣ вѣ конюш-
 няхѣ замка; слабому же и кѣ войнѣ неспособ-
 ному полу, шо естѣ женщинамѣ и младенцамѣ
 удалиться вѣ монастырь *Зехазуйской*; а самѣ
 на *Лувіенскомѣ* полѣ вѣн города подѣ знаме-
 нами войска свое расположить поспѣшаетѣ.

И 5.

Вспу-

Ingressi urbem *Poloni* pacata omnia ut apud amicos et affluentia inveniunt: longe deinde a muro Principem conspiciunt cum copiis, fractum metu fugatumque rati: pars alia ad expilandam urbem, alia eaque maior in cauponas ad vina et pocula se vertit, pars arcem conscendit, et ubi apertas portas, nullum praesidium, derelicta omnia videt, ad diripiendas facultates Principis dilabitur. His rebus ut impeditos hostes cognovit Princeps, primum iis, qui in arce occulti confederant, signum dat, ut confurgerent, atque ab arce imperum facerent in subiectam clivo urbem, ipse armatos duabus portis in urbem ducit. Cauponae *Moldavicae* sub terra sunt ad quindecim orgyas et amplius: iis in cavernis magna multitudo repente clausa, alii dispersi tota urbe capiuntur; *Zaharusius* vulneratus cum paucis evasit. Postridie Princeps *Polonos Cosacosque*, quos vivos in potestatem redegerat, ad *Ioannem* Regem dimisit incolumes: *Moldavos* et proditores quatuor in partes scissos passim in visis suspendi iussit.

Erant eo tempore *Turcarum* res summo in discrimine. In aula *Solimanus* Seraskierus *Vesirii* dolo pene circumventus, tamen insidias superavit. Amoto *Cara Ibrahim* *Vesirio*, ipse sum-

Вспунившіи въ городъ *Поляки*, во всемъ, какъ бы у друзей и покоящихся миромъ обрѣщаютъ всякое довольствіе. Помомъ видя Князя въ дальнемъ отъ города разстояніи съ малолюдствомъ, и думая, что онъ будучи пораженъ страхомъ бѣжалъ, одни усремляются къ грабительству, другіе, коихъ большая часть, бросающа въ питейные дома за вино и стаканы, а иные вбѣжавъ въ замокъ и усмотря что ворота растворены, спражи нигдѣ не видно, и все брошено, поспѣшающъ на расхищеніе Княжескаго имѣнія. Извѣстясь *Князь Константинъ*, что непріатели вдались въ пьянство и грабительство, даетъ во первыхъ знакъ скрывшейся въ замкѣ конницѣ, дабы она опшуда выступивъ, нападала съ стороны замка на городъ при подошвѣ холма стоящей, а самъ вооруженныхъ солдатъ двумя проводилъ въ городъ воротами. Было въ *Ясахъ* нѣсколько погребовъ глубиною до 15. и больше сажень; въ сихъ то ямахъ нечаянно захвачено великое непріателей число, иныи же разсѣявшіи по всему городу попались въ полонъ, а самъ *Загарускій* будучи раненъ, едва съ немногими ушелъ. На другой день Князь всѣхъ *Поляковъ* и *Козаковъ* захваченныхъ отослалъ къ Королю *Яну III.* безъ всякаго наказанія; измѣнившихъ же природныхъ *Молдавецъ* распорѣзавъ на чешыре части, велѣлъ развѣшать по дорогамъ.

Въ то время обстоятельства *Турецкаго* двора въ превеликомъ находились неустройствѣ. Ибо *Солиманъ Сераскертъ* бывъ обнесенъ Султану отъ злоумышленнаго Визиря *Кара Ибрагима*, преодолавъ всѣ его коварства, и

сѣ-

summae rei praeficitur. Haud parum ea in re iuverat *Iosephus* Gynaeei supremus magister. Is tanta apud *Mahometem* Sultanum gratia valebat, quanta nullus ante eum aut postea in aula spado fuit: nihil sine eo agi aut consultari potuit, ut magis eum *Vesirii* metuerent, quam ipse *Vesirios*: ingentes ei fuere opes, multi clientes, multa servitia: integritatem vero hominis et in consiliis tum acumen, tum salubritatem omnes vulgo laudibus ferebant. His duobus amicis fortuna *Constantini* Principis magis quam antea erigebatur. Seraskieratum *Selibriae Buiuculus Mustapha Passa* tenuit: is nondum cognita *Constantini* Principis virtute et fide, aequus tamen eius dignitati fuit, postea multis officiis devinctus, sic satis studiosus.

Post cladem *Polonorum Iassensem*, *Ioannes* Rex ad *Constantinum* destinavit fidum (*) hominem, cuius legationis duo fuere capita: „ ut
 „ Princeps cum *Polonis* exercitibus arma concocieret: debellatis *Turcis* et *Constantinopoli* expugnata, Principatum haereditarium fore:
 „ omnia iura legesque confirmata, ipsum denique

(*) Confessionarius Regis fuit.

самаго свергнувъ , принялъ на себя высочайшее оное достоинство , будучи въ семъ дѣлѣ наибольше спомоществуемъ оубъ верховнаго въ Сераля надъ Евнухами *Юсуфа*. Сей *Юсуфъ* шоль великую носилъ на себѣ милость Сулшана *Магомета*, каковой ни прежде , ни послѣ ни одинъ изъ придворныхъ не имѣлъ Евнуховъ. Безъ него ни совѣшы , ниже какія либо дѣла производимы были , такъ что не столько онъ Визирей , сколько его Визиря боялись. Ибо богатство имѣлъ неисчетное , преданныхъ себѣ пишомцевъ великое множество , служиселей довольно ; непорочность же его , прозорливость , и здравые совѣшы превозносимы были похвалами оубъ всего народа. Сими по двумя друзьями вспомошествоваемый *Князь Константинъ* паче прежняго возвышался. Достоянство же *Селистрійскаго* Сераскера поручено было *Мустафѣ Пашѣ Буюхулу*. Сей не вѣдая еще о храбросши и вѣрности *Князя Константина*, ни мало не опнималъ унего чести : будучи же попомъ много имъ облагодѣшельствованъ , весьма ему усердствовалъ.

По претерпѣнномъ въ *Ясахъ Поляками* пораженіи Король *Янъ III*. прислалъ къ *Князю Константину* вѣрнаго своего посла (*) съ шакowymi предложеніями : „дабы онъ соединилъ „свое оружіе съ воинствомъ *Польскимъ*, обѣщая за сіе побѣдивъ *Турковъ* , и овладѣвъ „*Константинополемъ*, *Мовдапское* Княжесство „учинишь наследственнымъ , всѣ права и законны подшвердишь , и наконецъ самому ему „Князю во всѣхъ Государственныхъ сеймахъ „вшо-

(*) Королевскій былъ духовникъ.

„ que in comitiis Regni secundum a Rege locum
 „ habiturum,,. Interferebat legatus: „ Regem
 „ satis sensisse, quo animo Princeps toto bello
 „ fuerit^o in Christianos,, cum et comneatum
 „ clam praebendo et monendo favendoque eos
 „ iuverit: laudare simulatam *Turcis* aliquem in
 „ casum fidem, dum res Christianae superiores
 „ non fuerunt: at nunc tempora alios mores
 „ postulare: Turcas hostium multitudine sic pre-
 „ mi, vt *Moldaviam* respicere non possint. Nam
 „ IOANNEM et PETRVM Czarios pace
 „ cum *Polonis* inita cum quingentis millibus
 „ suorum *Crimmeam* invasuros; *Polonos* cum
 „ *Caesareis* ad *Adrianopolin* adunatis exerciti-
 „ bus, *Constantinopolin* summa vi petituros; *Ve-*
 „ *netos* in *Graecia* et in *Aegaeo* mari gesturos
 „ bellum: illa in expeditione Regem *Moldaviam*
 „ a tergo non posse relinquere nisi pacatam;
 „ si comneatus praebetur, pretio emtuos *Po-*
 „ *lonos*, nullo Provinciae incommodo iter factu-
 „ ros,,. Vocabat deinde Principi in animum:
 „ quo in favore atque gratia apud omnes fu-
 „ erit, cum in *Polonia* stipendia mereret, vt
 „ ex eo, quae in posterum futura esset
 „ dig-

„второе по Король мѣсто,,. Къ сему присо-
 вокупилъ еще Посолъ и то: „что Король до-
 „вольно примѣшилъ, какъ онъ Князь во все вре-
 „мя бывшей съ Христіанами войны поступалъ,
 „помогая имъ тайно не токмо потребными за-
 „пасами, но наставленіемъ и благими совѣ-
 „шаміи., Сверхъ того онъ же Посолъ похва-
 ляя прихворно оказываемую на случай *Тур-*
камъ вѣрность, наипаче когда еще Христіане
 не въ силахъ были онымъ прошившись, при-
 бавилъ и то „что дѣла нынѣшняго времени
 „совсѣмъ уже иной видъ имѣють; что у *Тур-*
копъ столь великое число непріятелей, что
 „имъ о *Молдавіи* и думашь нѣкогда. Ибо когда
 „Россійскіи Государи ЮАННЪ АЛЕКСѢВИЧЬ
 „и ПЕТРЪ АЛЕКСѢВИЧЬ, заключивъ съ *Поль-*
шею миръ, предпріимуть напастъ съ пятью-
 „десятью тысячами на *Крымъ*; *Польяки* съ
 „помощію *Цесарскаго* войска достигнувши
 „*Адрианополя*, всѣми силами устремятся на
 „*Константинополь*; *Венеціане* въ *Греціи* и
 „*Архипелагѣ* будутъ производить войну: въ
 „то самое время можешъ ли Король позади
 „себя оставить *Молдавію*, не приведетъ ся въ
 „безопасность? а наипаче когда *Молдавицы* со-
 „гласяшя снабдѣвають *Польскія* войска всяки-
 „ми съвѣсными припасами, кои покупая *По-*
ляки за наличныя деньги, будутъ продол-
 „жать путь свой, не причиняя Провинціи ни-
 „малѣйшаго вреда,,. Пошомъ напомянулъ *Кня-*
зю Кантемиру о томъ „въ какомъ бы онъ
 „былъ тогда у всѣхъ почтеніи и любви, ког-
 „да бы заслугами своими могъ получать отъ
 „*Польши* ежегодную дань, а изъ того бы
 „размышляя и о будущемъ впредь своимъ

,,до-

„dignitas sua, reputaret „. Contra ad haec Princeps Regis virtutem atque clementiam praedicat, gratiamque se habere ostendit: *retineri se vero primum, quod filium natu maiorem Baronumque liberos obsidio tradiderit, tum quod Turcae numerosissimum exercitum cöegerint: iam Danubium traiecisse, iam Tataros Moldaviae fines observare, ut, si Principem novis rebus studere appareret, totam Moldaviam igne ferroque devastent: quare se auctorem esse, ut Rex Budi-facensem agrum in potestatem redigat, inde vertat in Moldaviam: se occultis cum mandatis Baronum aliquem lassus relicturum, qui exercitibus Christianis omnia ex praeparato convecta cumulate praebeat, ipsum deinde capturum occasionem arma sua cum victoribus iungendi: si Hadrianopolin moveant, omnia tuta a tergo praebiturum.* At Rex nihil a sententia discedere, et frequentes mittere litteras ad Myronem, qui in Polonia egerat exul, eiusque germanum *Veliscam* (*), is tum copiarum *Moldavarum* Dux erat, tum ad nonnullos alios, monere: *ut derelinquant Principem, suisque cum copiis ad se transeant: ita se Principem ex eorum voluntate daturum Moldavis.*

Myron Putnensi agro Praefectus fratrem seu ad deferendum Principem, seu ad seditionem
in

(*) *Veliczka.*

достоинствъ — Князь напрошивъ шего похваля шакую Королевскую милость, и благодаря за его къ себѣ благоснисхождение: *не возможно, говоритъ, согласиться мнѣ на сіе предложеніе по перпыхъ для того, что я большаго своего сына и дѣтей Боярскихъ отдавъ въ аманаты; по вторыхъ, что уже Турки собрали многочисленныя пойска, уже переправились чрезъ Дунай, уже Татары на границахъ Молдавскихъ въ готовностіи стоятъ огнемъ и мечемъ опустошить всю Молдавію, какъ скоро новое отъ Господаря примѣтятъ позмущеніе. Сихъ ради причинъ соштую я Королю завяты прежде Буджацкую степь, потомъ обратитъ оружіе въ Молдавію, а я съ тайными приказаніями оставлю одного изъ Бяръ въ Ясахъ, поручивъ ему благопрременно заготовитъ съвѣстные припасы, и оными все Христианское допольстпопата войско; самъ же буду наконецъ искать случая все мое воинство соединитъ съ повѣдителями, и ежели вы подвинетесь къ Адрианополю, тогда я создаи не оставлю подопатъ вамъ всякое вспоможеніе.* Но Король нимало не опшупая отъ своего намѣренія, почасту писалъ какъ къ *Мирону*, жившему въ изгнаніи въ *Польшѣ*, такъ къ брату его родному *Величю*, бывшему на то время Молдавскихъ войскъ Гепманомъ, и къ прочимъ Боярамъ, дабы они оставивъ Князя перешли къ нему съ своимъ воинствомъ, увѣряя досшавишь *Молдавское* Господарство шому, кого они сами пожелають.

Миронъ правившеть *Путнейскаго* уѣзда шими силами преклонялъ брата, дабы онъ,

in castris movendam enixe sollicitabat. Quo cognito Princeps *Velisca* quidem magistratum non abrogat, nihil tamen pro imperio agere edicto mandat, quod tanto in periculo Principem deceret omnia Ducis munia obire. *Velisca*, ut patere sua consilia sensit, clam pedites, ut tumultuarentur, incitat, stipendiumque poscerent in sex menses proximos. Hos Princeps haud difficulter praesentia sua mitigavit. Quamquam auctorem motuum *Veliscam* esse ab ipsis militibus cognoscebat, tamen dissimulandum duxit: militi vero, quo magis dicto audientem haberet, trium mensium stipendium persolvit. Inde ut certiores eum reddebant nuntii, quatuor horis ab *Iassus* abesse *Polonos*, ex urbe cum copiis omnibus profectus, *Poratam* petiit. Postridie instinctu *Velisca* equites quoque passim seditiosa consilia agitabant: eorum tribunum *Mitrem* Princeps e castris exigit, ita oppressa est etiam ista machinatio. Ad *Epurenium* pagum in agro *Falcienfi* Princeps explorandi animos causa Barones omnes in consilium gerendae rei vocat. Allocutus eos, quaerit: *consultumne magis, ut trajecto Porata, cum Turcis Tatarisque signa iungantur, an Regis Poloniae adventum ut expectent? se non modo tanquam Principem se gesturum, sed etiam veluti unum ex optimatibus consulturum salutis patriae.* Omnes, praeter *Gauri-*

или оставилъ Князя, или произвелъ въ обозѣ мяшежъ. Узнавъ о семъ Государь хотя и не отпрѣшилъ *Величка* отъ должности, но дѣлашъ по своей волѣ указомъ запретилъ, изъяснивъ что въ таковой опасности приличнѣе отпра-влять должность полководца самому Государю. *Величка* понимая, что его предпріяшя обна-ружилась, тайно возмущаешъ къ буншу пѣхо-пу, совѣшюя имъ впередъ шребовать себѣ жало-ванья за полгода. Сихъ буншовщиковъ хотя и съ шрудомъ усмиривъ Князь своимъ прису-ствіемъ, узналъ наконецъ отъ самыхъ вои-новъ, что заводчикомъ онаго бунша былъ *Ве-личка*: однако заблагоразсудилъ умолчать о семъ; салдашамъ же, дабы большее въ нихъ поселить къ себѣ повиновеніе, выдалъ за шри мѣсяца жалованье. По полученіи же чрезъ вѣ-стниковъ извѣстія, что *Поляки* не далъ уже отъ *Ясв* какъ на чешыре часа, выходишъ изъ города со всѣмъ своимъ войскомъ, и слѣ-дуешъ прямо къ рѣкѣ *Пруту*. А какъ на дру-гой день по наущенію *Велички* и конница по-разнымъ мѣшамъ производить начала было мяшежъ, шо Князь предводилеля *Митру* выг-навъ изъ лагеря, и сей опровергъ умыселъ. Прибывъ къ селу *Епурени* въ *Флячискомъ* уѣздѣ для извѣданія мыслей созываешъ Князь всѣхъ Боярѣ на совѣшъ. Здѣсь принявъ ихъ ласково вопрошаешъ: *лучше ли перепрацясь чрезъ Прутъ соединиться съ Турецкими и Татарскими войсками, или ожидать при-ходу Короля Польскаго? обѣщая пѣ семъ случаѣ поступить нетокмо по долгу Госто-даря, но, будто вы онъ былъ одинъ изъ Бо-ярѣ, стараться о благодѣнствіи отечества.*

Gaurilicum et Sabam Postelnicum () ad Regem Poloniae rem trahebant, fidem in Turcas feruitutem interpretantes. Contra Princeps retrahere eos docendo: quanta adhuc Turcici imperii potentia sit? quantum periculi a Tataris Crimensibus et Budisacensibus immineat, qui maximis cum copiis haud amplius quam quatuor horarum intervallo confederint? aut adventu suo se Moldaviam extrema clade exempturum, aut discessu ad Regem acceleraturum pestem patriae, coniugibus, liberis, fortunisque: non se impedire, si qui Baronum Polonorum partes potiores ducant, ut ad eos transeant, ipsum e vestigio traiecturum Poratae ripam, liberos suos Baronumque curaturum, ut Putnae in tuto sint.*

Statim dimisso concilio, copias Poratam transire iubet. Maior pars Baronum secundi ordinis, et multi ex militibus e castris Iassios redierunt, quam urbem Rex tenebat. Dum altera pars Principis obsequio devincta fluvium transiit, ipse in alta et praerupta ripa super scabello confederat spectator, et, si quid repentini accideret, intentus ad opem ferendam. Ibi Velisca certo homini quingentorum vncialium mercede persuadet, ut tanquam aliud agens
mi-

(*) Czaba Postelnicus magistratus est.

Всѣ, кромѣ *Гаприлика* и *Сапы* Постельника, совѣшovali держаться спороны Короля *Польскаго*, вмѣняя вѣрносшь къ *Туркамъ* за рабство. Но Князь напрошивъ того спараясь ихъ отвращишь отъ сего намѣренія, предлагалъ: *сколь сильна еще Турецкая Имперія? какъ великимъ вѣдстиемъ угрожаетъ намъ многочисленная Крымская и Бужацкая орда, недалъ какъ на четыре часа отъ насъ находящаяся? Соединясь съ оною спасу я Молдавію отъ конечная гибели: предамся же Польскому Королю, неминуемой падпергну вѣдъ отечество, жену, дѣтей и имѣніе. Со всѣмъ тѣмъ я не позбранаю, естьли кому изъ Боярѣ больше нравится сторона Польская, къ нимъ и предаться; что же до меня касается, то я принявъ намѣреніе сей часъ переходить рѣку Прутъ, желаю чрезъ сіе какъ спомъ, такъ и Боярѣ моихъ дѣтямъ безопасное въ отечествѣ доставить прѣзыпаніе.*

По распущеніи совѣша шощъ же часъ повелѣваешъ Князь *Константинъ* войску переправляясь чрезъ *Прутъ*, Большая часть Боярѣ впорокласныхъ и многіе изъ воиновъ удаляющся изъ лагеря въ *Ясы*, городъ заняшый уже *Польскимъ* Королемъ. Какъ другая часть войска усердствовавшаго своему Князю переправлялась чрезъ рѣку, въ шо время самъ онъ на высокомъ и крутомъ берегу сидя на скамейкѣ взиралъ съ шѣмъ намѣреніемъ, дабы въ случаѣ нечаяннаго какого либо приключенія скорую подашь могъ помощь. *Величка* примѣшивъ сіе склоняетъ одного человекъ, обѣщая ему въ награжденіе пять сошъ ефимковъ, ежели онъ,

militari in turba Principem deturbaret in profluentem. Accedens ille prope, poenitentia facinoris movetur, pavidusque tanquam prodito consilio, et supplex, ad pedes procidit, veniam petit, rem destinatam aperit et auctorem. At Princeps leniter increpatum silere iubet, luiturum poenas, si cuiquam arcanum enunciatum, aut si *Veliscæ* constiterit, proditum Principi consilium esse: taciturnitatis amplissimam mercedem fore. Admirabilis fuit *Constantini* Principis clementia, non modo quod de his insidiis nunquam interpellavit *Veliscam*, sed quod sex totos annos perniciosi civis audaciam cavendo magis sustinuit, quam puniendo repressit.

Illo die, quo fluvium traiecit, falsi rumores de defectione *Moldavorum* in castra *Turcica* perlati, *Nuradinum Sultanium* (*), qui *Tartaros* ducebat, in eam occasionem intentum moverunt, ut *Buiuculum Mustapham* Seraskierum
con-

(*) نور ادهين سولتان *Nuraddin Sultan*. In *Crimaea* duo summa sunt munia, quae non nisi *Chanosorum* filiis ex *Ali Giengis*, seu familia *Gengiscana* tribuuntur. قالغاسولتان *Kalga Sultan* est summus Dux locum *Chani* tenens, quoties totus exercitus e *Crimaea* movet. *Nuraddin* ab eo secundus, qui cum minoribus copiis auxilio mitti solet *Turcis*.

будшо бы ненарочно, въ военной толпѣ свергнетъ Князя въ рѣку. Сей подошедъ ближе, мучится совѣстію о предпріятномъ злоумышленіи, спрашится, и какъ бы уличенъ уже въ своемъ пресупленіи, повергается къ ногамъ Княжимъ, проситъ прощенія, и открываетъ какъ обѣ умыслъ, шакъ и о виновникѣ онаго. Но Князь немного на него покричавъ, повелѣваетъ ему о семъ молчать, сказавъ: что онъ жестоко будетъ наказанъ, ежели откроетъ кому нибудь сію шайну, либо когда узнаетъ *Величка*, что шакоего его предпріятіе уже открылось; въ прошивномъ случаѣ обѣщаль за скромность великое награжденіе. Удивительное имѣлъ *Князь Константинъ* снисхожденіе: ибо о шакovýchъ злоухищреніяхъ не шокмо никогда не упоминалъ *Величкѣ*, но въ цѣлые шесть лѣтъ дерзосшь злобнаго сего гражданина болѣе чрезъ оспорожность дѣлалъ щещною, нежели чрезъ наказаніе отъ оной воздерживалъ.

Въ шопѣ самой день, какъ онъ переправлялся чрезъ рѣку, ложный слухъ пронесшійся въ лагерь *Турецкомъ* о измѣнѣ *Молдапцевъ Нурадына Султана* (*) предводительствовавшего *Татарами* и наблюдавшего за шакowymi случаями, шполь пошревожилъ, что онъ

I 4

на

(*) Въ Крыму есть два величайшія достоинства, и оныя не иному кому, какъ Ханскимъ дѣламъ изъ *Али Ченгопъ*, или *Ченгисхановой* фамиліи даются. *Калга Султанъ* главнѣйшій вмѣсто Хана бываетъ войскъ предводитель. шогда, какъ все войско изъ Крыма въ походъ идеть. Второй по немъ *Нурадынъ*, обыкновенно съ вспомошательнымъ войскомъ къ Туркамъ посылаемый.

consuleret, quid facto opus esset: sibi enim a Sultano imperarum, ut *Moldavos* observaret, defectionemque, si quae futura esset, omni belli clade vicisceretur. Seraskierus anceps consilii fluctuabat, donec *Begus Myrfa* (*), qui e *Cantemiria* domo genus ducebat, retulit: sibi constare, *Constantinum Principem ad Poratam* confedissee: traiecturum cum copiis, fore se fidei eius obsidem: et *Constantinum* ut manu strenuum, ita spectatae prudentiae potentiam imperii *Turcici* nosse, et eundem, quam parum praesidii in *Polonia* sit, longo usu comperisse: neque filium obsidem *Constantinopoli* sponte sua proditurum: denique istam eius esse fidem, tam saepe demonstratam, ut nullam inconstantiam metuendam arbitretur. Haec inter se disceptantibus *Tataris*, commodum supervenit a Principe nuncius, qui post paulo adfuturum ferebat. Igitur a Seraskiero *Begus* collaudatus, quod tantillum morae praecipiti consilio attulisset. *Nuradinus* autem haud obscure
 praec

(*) De quo supra diximus, saepe ad *Constantinum* Principem cum quinque filiis ventitare solitus, frequenti atque iucunda vetustae necessitudinis recordatione,

на держанномъ тогдажъ съ *Буюкуломъ Муста-
фою* Сераскеромъ совѣшъ шребовалъ, что въ
шакомъ случаѣ приказано будешъ ему дѣлать?
шѣмъ паче, что онъ имѣешъ отъ Султана
новелѣніе смолрѣшь за *Молдапцами*, и из-
мѣну, какая бы ни случилась, опмщевашъ
кровопродитіемъ всячески. Сераскеръ, не зная
что начашъ, до шѣхъ поръ колебался, пока
Бегъ Мурза (*) произшедшій отъ рода *Кан-
темиропа* не увѣрилъ его, сказавъ: я знаю,
что *Князь Константинъ* останоился при
рѣхъ *Прутъ*, и намѣренъ чрезъ оную пере-
прапиться съ пойскомъ: я памъ порухомъ
пѣго пѣрности и цѣ томъ, что онъ сколь-
ко храбръ, столько по споему благоразумію
допольное имѣетъ спѣденіе о силѣ *Турецкой*
Имперіи: напротивъ того по многимъ опы-
тамъ изпвдалъ онъ, сколь слабая на *По-
лякохъ* надежда; да и предастъ ли онъ сына
споего, пѣ *Константинополь* пѣ аманатахъ
находящагося довропольно на жертву; на-
паче же сію спую пѣрность столь часто
онъ доказыпалъ, что по моему мнѣнію, ни
какой уже отъ него измѣны ожидать не
можно. Когда о семъ шакимъ образомъ между
собою разсуждали *Татаре*, въ шо самое время
приходшъ отъ *Князя* вѣспникъ съ объявле-
ніемъ, что онъ не замедлишъ самъ къ нимъ
прѣхашъ. Сераскеръ похвалилъ *Бега*, что онъ
нѣсколько поудержалъ спремительное его рѣ-
шеніе; а *Нурадынь* явно далъ знашь, что сія

(*) О семъ выше упомянушо: часто онъ съ пашью
сыновьями навѣщалъ *Князя Константина*, напо-
миная ему о древнемъ между нимъ свойствѣ и
дружбѣ.

praeferebat, istam *Constantini* Principis fidem sibi suisque parum gratam accidisse, quod tantarum praedarum spe exciderint.

Ioannes Rex ut *lassios* venit, magnam rerum omnium copiam a *Ramando Vornico* convectam invenit. Hic quatuordecim dies adeo securus egit, ut saepe virium suarum fiducia percunctaretur *Moldavos*, qui cum eo erant: *Turcaene* aufuri essent adversus se prodire in aciem? Interim ut in summa rerum affluentia dies noctesque hilariter ducere, et *Moldavos* comiter invitare. Erat Rex ob veterem cum *Moldavis* consuetudinem linguae istius non peritus ignarus. Igitur quodam in convivio, in quo *Polonis* permisti *Moldavi* confederant, loqui caepit Moldavice, sublataque mensa etiam more gentis saltare: tum, ut ista comitate recreari socios vidit, etiam carmen a se meditatum tum ipse cecinit, tum cantores docuit, cuius haec erat sententia (*): *Constantinum relicta domo fugisse, neque vel mensam habere, vel coniugem.* Ita consumptis indulgendo genio intra paucos dies, quae necessitati parata erant, movit. Traiecto *Porata* fluvio *Budisacensem* agrum intravit.

In-

(*) Moldavice:

Constantine sudze bine;
Niczi ai cassa,
Niczi massa,
Niczi droga,
Daupiniassa.

hoc est:

Constantine fugis bene;
Neque domum habes,
Neque mensam,
Neque caram
Dominam,

вѣрность *Князя Константина* ему и его поварихамъ очень непріятна пошому, что они чрезъ то лишились надежды къ полученію шоль многой добычи.

Король *Янъ III* по вступленіи въ *Ясы*, великое нашелъ множество всякихъ припасовъ *Рамандомъ Ворничкомъ* изгошоваенныхъ. Двѣ недѣли пробылъ онъ здѣсь въ такой безопасности, что уповавъ на свои силы часто спрашивалъ находящихся съ нимъ *Молдапцевъ*: осмѣлится ли *Турки* вступитъ съ нимъ въ сраженіе? Между тѣмъ будучи въ великомъ довольствіи, дни и ночи провождалъ онъ весело, и съ *Молдапцами* обходился пріятно. А какъ по давнему съ *Молдапцами* обращенію не совсѣмъ былъ Король незнающъ ихъ языка, то однажды на пирѣ, гдѣ вмѣстѣ сидѣли *Молдапцы* съ *Поляками*, Король разговаривалъ по *Молдапски*, а пощомъ вславъ изъ за стола по шамошнему обыкновенію пошелъ шакже и плясать. Примѣшя же, что его собесѣдники довольны сею учтивостію, не шокмо самъ запѣлъ сочиненную имъ самимъ пѣсню, но выучилъ и пѣвчихъ. Пѣснь оная слѣдующее имѣла содержаніе: *Константине! ты остапя спой домъ бѣжалъ, и теперь ни стола, ни милой супруги у себя не имѣешь*. Такимъ образомъ во угожденіе своего сладострасшія испощивъ въ короткое время все то, что было для нужды пріугошовлено, вышпустилъ изъ города. Переправившись же черезъ рѣку *Прутъ*, пошелъ *Буджацкою* степью.

Interca *Buiuculus Mustapha* cum equitum quinque et viginti millibus, Ianizariorum octo, *Danubium* transmiserat. Cum eo erat *Nuradinus*, qui triginta *Tatarorum* ducebat. *Poloni* qui annonam *Iassensem* commessando, feriendo absumpserant, ut secundis ab vrbe castris famem infestam sentirent, nisi quod arborum fructibus se explebant, eo consilio ad *Zozoviam Poratam* transierunt, ut *Budisatensis* agri diuissimos proventus, priusquam succurri posset, in potestatem reciperent. At *Seraskierus* tertio die post aperto in campo se obiecit. *Tatari Polonos* ab omni parte invadebant, exurebant pabula, fontes venenis inficiebant: si qui pabularum e castris mittebantur, receptus illico erat interclusus. Quam ob causam Rex copias in aciem eduxit, ut praelio decerneret. E contrario *Seraskierus*, seu metueret tantum exercitum, erant enim ad sexaginta millia, seu quod fame pressos levibus certaminibus atteri, et in deditionem redigi posse existimaret, ab instrito non discessit. Tanto et tam ancipiti in malo ad *Poratam Poloni* pedem referunt, castrisque in valle *Strimba* (*) positis fluvium tran-

(*) Locus ad *Poratam* multis Christianorum cladibus nobilitatus. Hic non ita pridem *Konitzki* Dux castra amisit; *Ioannes* Rex bis eodem ex loco se recepit pene cum clade; ibidem *Petrus* Russorum Imperator prope-

Между тѣмъ *Буюкуль Мустафа* съ двашцашью пашью конницы и съ осмью шысячь янычаровъ, да приемъ *Нурадынъ* съ шрищцашью шысячами *Татаръ* чрезъ *Дунай* переправилися. *Поляки* во время шоржештва и пиршештва своего въ *Ясахъ* весь запасъ испребивши, почувствовавъ въ новомъ за городомъ лагеръ безпримѣрный голодъ, копорой ушояли собираемыми на деревьяхъ плодами, разсудили переправиться чрезъ *Прутъ* къ городу *Сочацъ*, дабы до приходу непріяшельскаго какого либо вспоможенія овладѣшь обильнѣйшими *Буджацкими* произрастѣнїями. Но въ шрешій послѣ того день встрѣшился съ ними на полѣ *Сераскеръ*. *Татары* со всѣхъ споронѣ нападали на *Полякопъ*, выжигали вездѣ скошской кормъ, наполняли колодези ядомъ, и высыланыхъ изъ лагеря для фуражированїя поймавъ задерживали. Въ слѣдствие сего Король построивъ полки свои, рѣшился дать башалю. Но *Сераскеръ* напрошивъ того или опасаясь многочисленнаго войска, ибо простиралось оно до шестидесяши шысячь, или упоая изнуренныхъ гладомъ преодолѣшь удобнѣ легкими сраженїями, и принудить къ здачѣ, придерживался своего намѣренїя. При шоликой и шоль бѣдшвенной опасности *Поляки* уклонялись къ *Пруту*, и расположивъ свой лагерь въ долинѣ шахъ называемой *Стрымба* (*), начали чрезъ рѣку пере-

(*) Мѣсто при рѣкѣ *Прутѣ* по многимъ Хришціанскихъ войскъ пораженїямъ извѣстное. Здѣсь недавно предъ симъ Гетманъ *Коницкій* лишился всего обозу: Король *Янъ III*. дважды оштуда бѣжалъ съ пошерянемъ войска: шамъ и ПЕТРЪ I. Июне

transfugiunt. Nondum omnis exercitus trans-
miserat, cum *Tatari* superveniunt, multos cae-
dunt aut capiunt, aut in profuentem praecipitant.
In *Moldavia Poloni*, ut iram in *Turcas* ac-
ceptam effunderent, tanquam hostili in agrum ab
nulla clade belli abstinuerunt. *Iassii* urbs in-
cendio deleta: multa passim tum templa, tum
monasteria direpta et combusta. In reliqua
praeda etiam *Ioannis Novi* reliquiae. fuere.
Metropolita quod de sacrilegiis graviter esset
conquestus, simul abreptus in captivitatem.

Constantinus Princeps ad *Poratam* bene
sibi mereri est visus de Rege. Nam cum ca-
stra *Polonica* a fame et pestilenti morbo vexa-
ri intelligeret, ab externo autem hoste pene
obsideri, per certum hominem Regi mandata
misit: „ut quam primum castra moveret, intra
„quinque dies maiorem *Tatarorum* multitudinem
„superventuram; quare ad occidentalem ripam
„duceret, inde in montes et saltus, neque
„posthac solis cum *Polonicis* copiis tantum in
„periculum se coniiceret. De carmine pauca
„quod sibi honori fuisse ferebat: et coniugem
„quidem dudum sato concessisse, domum se
„gaudere hospitium praebuisse Regi, mensam
„cupere

propemodum circumventus est. Ergo nomen loco ad-
modum convenit, est enim *Vale Strimba* Moldavo fet-
tione *valis perversa*.

переправляясь. Еще не успѣло перейти все войско, какъ вдругъ напавъ на нихъ *Татары*, многихъ опчасши побили, опчасши забрали въ полонъ, или въ рѣкѣ перешопили. Находящіеся же въ *Молдавіи Поляки*, дабы изрыгнуть кроющуюся въ сердцахъ своихъ на *Турокъ* злобу, подобно на непріятельскомъ полѣ все предавали убившву. Городъ *Ясы* истребленъ огнемъ; многіе по разнымъ мѣстамъ какъ храмы, такъ и монашвыри разграблены и выжжены. При прочемъ грабительствѣ не пощажены были и мощи *С. Іоанна нопаго Сочапскаго*; и поелику о семъ свяшошашствѣ усильныя приносилъ жалобы Мисрополишъ *Молдавскій*, то взятъ былъ и самъ въ плѣнъ.

Князь Константинъ думалъ, что онъ Польскому Королю при рѣкѣ *Прутѣ* немалую оказалъ услугу. Ибо услышавъ, что войско *Польское* внутри гладомъ и моромъ изнуряется, а изъ внѣ кругомъ почти въ непріятельской находишся осадѣ, опсправилъ къ нему съ надежнымъ человѣкомъ извѣстіе: „дабы онъ, какъ можно скорѣе собралъ лагерь, и по причинѣ будущаго чрезъ пять дней въ великомъ числѣ приходу *Татаръ* успѣшалъ бы къ западному берегу рѣки *Прута*, а опшуда сокрылся бы въ горы и лѣса, и впредь съ однимъ шолько *Польскимъ* войскомъ въ полюкую не ввергалъ бы себя опасность. Пришомъ въ кратцѣ напомняувъ о сочиненной имъ Королемъ на него пѣсни: увѣрялъ, что она ему

слу-

Императоръ Россійскій окруженъ былъ Турками. Инакъ мѣсту сему и имя дано приличное, по еянку на Молдавскомъ языкѣ называется *Долина гивельная*.

„ cupere vt quam instructissimam inueniret, si
 „ quid ad opportunitatem commoditatemque de-
 „ fuerit, eius rei causa se dolere, . . . Securus est
 Rex consilium sane, vt summo rerum *Poloni-*
carum tempore accomodatissimum ad salutem:
 occidentalis enim ripa a *Turcis Tatarisque* non-
 dum tenebatur. Vbi autem pro gratia male-
 ficium sibi referri sensit Princeps, nihil sinistri
 de Rege suspicatus, et de exercitus *Polonici*
 gravissima iniuria apud eum per litteras con-
 questus, sacras imagines et templorum vasa
 ornatusque repetiit. Rex imperasse se quidquam
 gravius aut statuisse in *Moldavos* negabat: *nunc*
si quid direptum sit, neque exstare, neque illa in
turba conquiri posse; ubi Poloniae fines attigerit,
quaestionem de sacrilegiis et rapinis habiturum.
 Atramen Principem non latebat, maximam
 praedae partem Regiis in plaustris delitescere.
 Ergo iacturam flagitio illatam vlciscendi causa,
 cum suis *Tataricisque* copiis *Polonos* vsque ad
Siretum persequitur. Viis pene omnibus a
 tergo et a latere obsessis, Rex cum trecentis
 suorum, Duce *Turculeco* Moldavo e castris
 fugit, et per infrequentes disstrasque vias pene-
 travit in *Poloniam*. Duces in castris relictis,

sub

„служивъ къ чести, что супруга его давно
 „уже скончалась, что онъ радуется угостивъ
 „въ своемъ домѣ его Короля, что желалъ бы
 „услужить ему изобильнѣйшимъ споломъ, и
 „что наконецъ сожалѣетъ онъ, ежели чего къ
 „удовольствію и спокойствію въ ономъ его до-
 „мѣ не доспавало „. Таковой совѣтъ, яко въ
 темъ случаѣ необходимо нужнѣй и для благо-
 тоспоянія *Польской* арміи полезный, принявъ
 былъ отъ Короля тѣмъ паче, что западный
 берегъ рѣки еще не занявъ *Турками* и *Тата-*
рами. Хошяжъ Князь и чувствовалъ, что ему
 въ знакъ благодарности воздано злодѣяніемъ,
 Однако о Королѣ ни мало не сомнѣвался, а жа-
 луюся только письменно о несносной обидѣ при-
 чиненной ему отъ войска *Польскаго*, просилъ
 возвращить святыя образа, церковьныя сосу-
 ды и всякую ушварь. Я, ошвѣтствовалъ на
 сіе Король, *отнюдь не приказывалъ своимъ*
такъ жестоко поступать съ Молдавцами;
и ежели что ими разхищено, того уже ны-
нѣ нѣтъ, да и сыскать по причинѣ такого
смятенія нельзя; со псѣмъ тѣмъ достиг-
ши спомъ границъ буду стараться ошъ
отысканіи похищенныхъ церковныхъ и дру-
гихъ вещей. Однакожъ какъ провѣдалъ Князь,
 что большая часть добычи сокрыта въ Коро-
 левскихъ повозкахъ, то для опущенія шоль
 беззаконно нанесеннаго убышка, съ своимъ и
Татарскими войсками до рѣки *Сирета* въ слѣдѣ
 за *Поляками* погнался. По захваченіи съ переди
 и съ боковъ всѣхъ дорогъ Король съ шремѣ
 шами воиновъ въ провожаніи Молдавца *Тур-*
жулена едва успѣлъ убѣжавъ изъ лагеря, и по
 непроходимомъ и ошдаленномъ пуши пробрашся

submersis in palude balistis, ut occasio tulit defendendo se partim, partim iter faciendo, salutem quaesiverunt. Ad quinque et viginti millia ista in expeditione desiderata.

Constantinus Iassios reversus aedificia et rempla restavrat, cives dispersos in urbem colligit, Barones, qui *Polonicarum* partium fuerant, ab exilio revocat. Cum autem tota superior *Moldavia* a reliquiis exercitus *Polonici* dirum in modum vexaretur, decretum proposuit: ut a latrociniis desisterent, nomina darent in exercitu suo, ita habituros stipendia: aliter deprehensos latrocinii poenam daturus. Multi supplices venerunt ad Principem, receptique in militiam sunt, caeteri passim victi captique ad quatuor admodum millia capitis poenam subierunt. Quo facto et perpurgata a praedonibus Provincia est, et Rex ipse, ne magis exacerbaret Principis animum, suos ab excursionibus continuit.

C A P V T VI.

A. C. Anno post *Solimanus* Vesirus ad *Mohazum* acie
 1687. victus, capta deinde a *Caesareis* multa oppida,
 in his *Esseum*, *Possoga*, *Patrascum*: tota *Slavonia* occupata, *Transylvania* in fidem recepta.

Inte-

въ *Польшу*. Оставшія же въ обозѣ предводи-
тели *Польскихъ* войскъ зашопивъ весь свой ба-
гажъ въ болотѣ, смотря по обстоятельству, что
защищая себя, что продолжая пушъ искали
своего спасенія. При всемъ помѣ *Поляки* по-
теряли въ семъ походѣ около двашцати пяти
тысячь войска.

Князь Константинъ возвращаясь въ *Ясы*,
возобновляетъ храмы и дома, собираетъ въ
городѣ разсѣявшихся гражданъ, и освобождаетъ
изъ ссылки Боярѣ державшихся стороны
Польской. Но какъ оставшееся *Польское* войско
почти всю верхнюю *Молдавію* безчеловѣчно еще
опустошало; то онъ изданнымъ указомъ по-
велѣлъ: дабы они переставъ чинить грабитель-
ства, записались въ его службу, и получали
бы отъ него жалованье: въ противномъ же слу-
чаѣ поиманы яко разбойники понесутъ жесто-
кое наказаніе. Тогда многіе пришедъ съ по-
корностію къ Князю приняты были въ воен-
ную службу, прочіе же будучи захвачены, до
четырехъ почти тысячь казнены смертію. По
совершеніи сего, *Молдавская* провинція въ спо-
койствіи пребывала отъ грабителей, да и самъ
Король, не желая болѣ раздражать Князя,
унялъ свои войска отъ нападеній на оную.

Г Л А В А VI.

По прошествіи года Визирь *Солиманъ* былъ
побѣжденъ на сраженіи близъ *Могазы*. Цесар-
цы овладѣли многими городами, въ числѣ ко-
ихъ находились *Ессекъ*, *Поссега*, *Патраскъ*;
покорили всю *Слацонию*; и *Трансилланию*

1787.
года.

Interim PETRVS *Rufforum* Rex *Basilium Gallicinium* Ducem cum numerosissimo exercitu contra *Crimeam* movere iussit. *Ioannes* Rex Duce *Iacobo* filio maiori copias misit contra *Camenicum*. Cum *Ruffis* *Serbanus* *Valachiae* Princeps per *Archimandritam Bosnensem*, cuius a nobis supra iniecta est mentio, de foedere egit. In conditionibus fuit: ut cum *Constantinopolis* in potestatem esset redacta, *Serbanus* e *Cantacuzenis* *Imperatoribus* regnaret. Habebat firmas copias, ut supra quoque relatum est, omniaque ad hoc bellum parata. Duobus annis tributum non dissolverat, angustam rem et Provinciam exhaustam quasi velum obtendens occultiori causae. Ferebatur vulgo, quod res erat, rumoribus non obscuris: at, ne quid irritaret, tanquam iusta causa capturum arma, omnibus officiis Principem colebant *Turcae*. Hic per fidum hominem cum *Constantino* Principe agebat, ut in societatem gerendae rei veniret. *Constantinus* et graviter et sapienter respondit: se nihil cuiquam in *Religionis* studio atque pietate concedere: non tamen eam sibi mentem esse, ut inconsulto quidquam moveat, quod speciosum inceptu, re inane sit, et exitiosum populo *Christiano*. Eam gerendi belli rationem ad hoc tempus fuisse sensi, ut mihi in fide *Turcarum*

per-

приняли въ подданство. *Россійскій* Государь ПЕТРЪ I. отсправилъ главнокомандующимъ *Князь Василья Голицына* со многочисленными войсками прошиву *Крымцопъ*. Польскій Король *Янъ III* подъ предводительствомъ большаго сына своего *Якопа* послалъ войско къ *Каменцу Подольскому*. *Серванъ* же *Волошскій* Господарь посредствомъ *Бошняцкаго* Архимандрипа (о кошоромъ мы выше упомянули) вступилъ въ договоры съ *Россійскимъ* дворомъ, домогаясь между прочимъ: *дабы по заповѣданію Константинополя доставлено было онаго города пладѣніе ему, яко отъ Императорской Кантакузенопъ фамиліи произшедшему*. Онъ имѣлъ (о чемъ шакже выше объявлено) довольно сильное войско, и все къ произведенію войны нужное. Два года не плашилъ уже и подаши, прикрывая шайной свой умыселъ предлогомъ недоспашка и бѣдности провинціи. Хошя же и носился явный слухъ въ народѣ, что было чѣмъ ему плашишь подаши: однако *Турки*, дабы не раздражить симъ Господаря, и не подать справедливой причины къ приняшю оружія, всячески ему угождали. Но какъ онъ же *Серванъ* чрезъ вѣрнаго своего гонца склонялъ *Князя Константина* къ взаимному согласію прошивуспашь *Турецкой* силѣ; шо сей важно и благоразумно ошвѣщшвовалъ ему слѣдующее: *пѣ усердіи и рещности къ богочитанію я никому не уступаю; но не намѣремъ безъ разсужденія предпринимать никакого по пидимому лестнаго, а самого пещію безплоднаго и для народу Христіанскаго преднаго дѣла*. Разсматривая вышшія доселѣ псѣ пейны я опытомъ узналъ, что

permanendum esse duxerim. Equidem nunc vel maxime frequentes Christianorum victorias, prolatos Caesarei imperii fines, res Venetorum terra marique gloriosas quotidie audio, novos deinde hostes Ruthenos, Polonos veteres, ut ne quidquam grandia molientes, ita vel ipsa constantia magnum distrahendo vires Turcarum momentum esse intelligo: nihil tamen a perpetua consuetudine mea discedam: non fallat me isthoc praeproperum libertatis desiderium. Saepe ego ostendi, nisi Crimensibus Budisfacensibusque Tataris in ordinem redactis, aut summo bello occupatis, res in Moldavia et Valachia novari non oportere. Satius est servitutem tolerabilem, ut nunc est, perpeti, quam tumultuando deterioris conditionis discrimen adire. Quicumque ille victoriarum Caesaris cursus erit, ut nos a Turcarum impressionibus satis tuti defectionem nudare possimus, armis captis excedere Provincia, invadere Budisfacenses Tataros, et Turcas trans Istrum in Dobrutia percellere. Contra ea Russi Polonique Tataros Crimenses maximo bello detineant, Germani cunctas intra Haemum montem regiones in potestatem redigant, unane aestate et

de

лучше пребыть въ вѣрности къ Туркамъ. Хотя же и всякой часъ слышу о частыхъ побѣдахъ Христіанами одерживаемыхъ, о распространеніи границъ Цесарскаго пладѣнія, о достохвальныхъ на землѣ и на морѣ дѣйствіяхъ чинимыхъ Венеціанами, и знаю притомъ, что Россіяне поныне, а Поляки старые непріятели (могущи и безъ дальнихъ предпріятій одною споею твердостію застапить Туркоу въ другъ на разныхъ мѣстахъ сражаться) очень для нихъ опасны, однако я отъ дрепнутаго моего обыкноченія нисколько не отступаю, и скоропостижнымъ желаніемъ полностию никакъ не дамъ въ обманъ. Я многократно твердилъ: что въ Молдавіи и въ Валахіи не должно заподитъ нисколько рода прапленія до тѣхъ поръ, пока Крымскіе и Буджацкіе Татары, или пришедеды въ лучшій порядоу, или покорены будутъ жестокою поною. Итакъ лучше претерпѣвать удобное, какою нынѣ, иго равства, нежели вунтуя притти въ вѣднѣйшее состояніе. Положимъ, что Цесарь столь многія одержавъ бы побѣды, что бы мы будучи союзамъ безопасны отъ Турецкаго нападенія могли яшно имъ противупустать, и взявъ въ руки оружіе выступить изъ Княжества, напасть на Буджацкихъ Татаръ, и преслѣдовать Туркоу за Дунаемъ въ Болгарію? Положимъ, что съ одной стороны Россіане и Поляки сильно поюя съ Крымскими Татарами удерживали бы ихъ, а съ другой стороны Нѣмцы всѣ лежащія около горы Гемы области поработили бы; но

debellari posse putabimus et Constantinopolin expugnari? tum, si nos Serbane, si socii nostri, in hiberna discedemus, horret animus quam vastitatem Tatari Moldaviae Valachiaeque illaturi sint: ne quidquam auxilia Teutonica ex hibernis contra velocissimum hostem accersamus; Ruthenica longius sita sunt, quam ut multis mensibus subvenire queant, non magis quam Veneta; in Polonia nunquam aliquid praesidii esse iudicavi. Cum Crimenses atque Budisacenses sub iugum missos videro, tum ego, tanquam repetendae libertatis signa sublato, arma sumendi tempus advenisse dicam.

Haec consilia velut nimis lenta et ista praesertim directa Constantini confessio, sine assimulata societatis ineundae voluntate, Serbanum praeservidum occupandi belli vehementer offenderunt. Denique alia res effecit, ut offensio in similitatem erumperet. Intercedebat Cantacuzeni vetus et gravis inimicitia cum Rossetis, Quinque fratres erant: tres agebant Constantinopoli, duo in Moldavia, Michaelem natu maximum Serbanus Princeps tum maxime summa vi argenti Constantinopoli eiecerat; missus est in
Chium

можно ли подумать, чтобы въ одно лѣто и пойна была окончена, и Константинополь взятъ? Въ то время, въ которое мы съ тавою Сербанъ и наши товарищи удалимся на зимнія кпартеры, въ то, гоцорю, время (содргается духъ мой) какое Татары причинятъ опустошеніе въ Валахию и Молдавію? Тщетно уже тогда будемъ призывать съ зимнихъ кпартеръ на помощь Нѣмецкое войско, противу пропорнѣйшаго непріятели: Россійское же войско такъ далеко отъ насъ, что едва ли бы и въ нѣсколько мѣсяцевъ могло притти къ намъ на помощь: не ближе того и Венеціанское: а отъ Поляковъ никогда я не надѣюсь никакой получить защиты. Когда же я увижу Крымскихъ и Бухарцкихъ Татаръ въ поравоженіи, тогда аки бы полчищъ знахъ къ позпращенію споей полности скажу: что теперь уже пришло время приниматься и мы за оружіе.

Сей будшо бы весьма медленной совѣщъ, а въ самомъ дѣлѣ безприспращное Князя *Константина* признаніе, чуждее ошъ всшупленія съ нимъ въ сообщество, *Сервана* жаждущаго войны крайне раздражило, такъ что напоследокъ негодование сіе по другому случаю преобразилось въ буншъ. *Кантакузены* ошъ давнихъ временъ непримиримую имѣли вражду съ *Россетами*. Сихъ *Россетовъ* было пяшь брашьевъ, изъ коихъ шрое жили въ *Константинополѣ*, а двое въ *Молдавіи*. *Серванъ* будучи уже Господаремъ старшаго ихъ брата *Михайла* чрезъ великую сумму денегъ выжилъ наъ *Константинополя*, кошорой и былъ

Chium exulatum: caeteri duo casu frarris percussu latitabant. Inde *Serbanus* in duos alios, qui in *Moldavia* degebant, insidias cudit. Primum aggreditur *Georgium*, petit a *Constantino* Principe, ut sibi hominem tradat, aut de medio tollat. Ut ea in re *Constantinus* ostendit commodare non posse, hic legatum misit, qui pecuniae certam summam, quam *Rossetum* a se accepisse mutuam ferebat, aut ipsum hominem posceret. *Rossetus* quanquam praedibus datis consulere sibi poterat, tamen *Constantinopolin* fugit. Invidiam *Serbanus* a *Rosseto* vertit in *Constantinum*, qui debitorem suum e manu emisit, palamque sese iactitabat plus argentum suum in aula *Turcica* posse, quam *Constantini* fidem. Primum corrumpit *Mustapham* Seraskierum *Selibriae*, ut deiecto *Constantino* alium ex necessariis suis subrogandum curaret. Seraskierus, ut sunt *Turcae* incredibili opum aviditate, maioribus praesertim in posterum promissis captus, aliquas criminationes comminiscitur, quibus *Constantinum* in aula traducit, testem appellans *Serbanum* Principem. Ut vero Sultanum non fugiebant *Serbanum* consilia, ita ex eius cum *Constantino* simultatibus intelligere sibi est visus, qua hic fide atque constantia sit. Ergo occulta mandata ad

посланъ въ ссылку на островъ *Хіо*, другіе же два будучи поражены браннимъ нещасіемъ не смѣли показывашься. Тогда *Серванъ* на сихъ двухъ живущихъ въ *Молдавіи* братьевъ сплѣтшъ ковы, и вопервыхъ нападаетъ на *Георгія*, прѣбуя ошъ *Князя Константина*, дабы онъ или его выдалъ, или бы умершвилъ. Но какъ *Князь Константинъ* на сіе не согласился, то *Серванъ* ошправилъ къ нему своего Посла съ шѣмъ: дабы онъ или истребовалъ у *Росета* должныя будшо ему Господарю деньги, или бы его самого привезъ съ собою. *Росетъ* предшавивъ и однихъ по себѣ поручишелей, могъ бы въ семъ случаѣ себѣ помѣчь; однако бѣжалъ въ *Константинополь*. *Серванъ* вмѣсто *Росета* обратилъ всю свою ненависть: на *Князя Константина*, упустившаго изъ рукъ своихъ должника его, и явно похваляясь: что богатштво его при дворѣ *Турецкомъ* гораздо больше можешъ, нежели его *Князя Константина* вѣрность. И вопервыхъ подкупаетъ *Мустафу Сераскера Силистрійскаго*, дабы сей свергнувъ *Князя Константина*, посшарался другому кому изъ своихъ напершниковъ сіе доставишь мѣсто. *Сераскеръ* (ибо *Турки* чрезмѣрно жадны къ богатштву) бывъ наипаче обольщенъ большими впредъ обѣщаніями, пріискалъ шакую вину, по кошорой *Князю Константину* должно было явишься ко двору, въ прѣступленіи же его ссылался на свидѣшельштво *Князя Сервана*. А какъ Султанъ не токмо вѣдалъ всѣ обращенія *Серванопы*, но и изъ кроющейся между имъ и *Княземъ Константиномъ* вражды заключалъ о его къ себѣ вѣрности и посшояншвѣ, по

шай-

ad *Constantinum* mittit, tum de criminationibus *Serbani*, tum ut vindictam reposceret. Si *Serbanum* captum in manus sibi tradere possit, eius fore Principatum *Valachiae*, filium obsidem in *Moldavia* patri subrogatum iri. At *Constantinus* ab his in *Serbanum*, veterem amicum, insidiis abhorrebat; Sultano respondit: *non posse se Principem praepotentem capere.*

Haud multo post repentina *Serbani* Principis mors intervenit. Nam posteaquam cum RVTHENO CZARE eum in modum, ut supra relatum est, societatem iniit, de Imperatore Romano sibi conciliando cogitavit. Ergo *Georgium Cantacuzenum* fratrem *Vindobonam* ablegavit, qui negotium isthoc tractaret. Nulli magis tota res displicebat, quam *Constantina Serbani* fratri et *Constantino Brancovano* sororis filio. Hi communicatis inter se partibus, *Serbanum* adeunt, omnique arte a bello *Valachiae* fatali abstinent. *Serbanus* contra merum illum imbellium hominum interpretari, increpare molliem et Christianae pietatis immemores animos: *se aestate proxima non ostensurum defectionem, sed sub ipsa Hadrianopoli positurum castra, eodem ad ducenta millia tum Russos, tum Cosacos adfuturos,*

quæ

тайной посылаетъ указъ, какъ увѣдомляющій его *Князя Константина* о *Серваномъ* на него доносъ, такъ и повелѣвающій ему за то требовать ошмщенія, присовокупивъ къ тому: *что ежели онъ поймаетъ Сервана, пришлетъ къ нему въ руки, то произведенъ будетъ Господаремъ Волошскимъ, а имѣющійся въ залогъ сынъ его заступитъ отцовское въ Молдавіи мѣсто.* Но *Князь Константинъ* отъ сихъ прошиву *Сервана* спараго своего друга умышляемыхъ злоухищреній отвращаясь, ошвѣстшвовалъ Султану: *что онъ не можетъ поимать столь сильнаго Господаря.*

Не много спустя времени нечаяннымъ образомъ умеръ *Господарь Серванъ*. Ибо какъ онъ всшупилъ въ союзъ на вышеупомянушыхъ условіяхъ съ *РОССІЙСКИМЪ* дворомъ, по равнымъ образомъ помышлялъ преклонитъ на свою сторону и *Императора Римскаго*. Въ слѣдствіе сего ошправивъ въ *Вѣну* брата своего *Георгія Кантакузена*, поручилъ ему исполнитъ оное дѣло. Но таковое предпріятіе никому сколько не было прошивно, какъ *Константину Серванову* брату и *Константину Бранкопану*, его по сестрѣ племяннику. Сіи согласившись между собою приходяшъ къ *Сервану*, и всѣми образами отвращающъ его отъ предпріятной имъ пагубной для *Валахін* войны. *Серванъ* напротивъ того укоряя робостію сихъ незаобыкшихъ къ войнѣ людей, и упрекая ихъ въ мягкосердіи и нерадѣніи о благочестіи Христіанскомъ: я, говоритъ имъ, *въ свѣдующее лѣто не являя измѣны расположу свой лагерь подъ самымъ Адрианополемъ, куда также изъ Россіанъ и Казаковъ придетъ око-*

qui suo ductu res gerant: si quid humanitus sibi acciderit, malle se sanguinem pro Christiano nomine profundere, quam hac in servitute multos annos voluptatibus pasci. Ut sentire non posse a sententia dimoveri Principem, quae quidem fama obtinuit (*), in convivio domestico venenum dedere.

Constantinus Brancovanus et suis et *Constantini Cantacuzeni* artibus tenuit, ut ab ordinibus quasi invitus eligeretur. Inde ex maximis *Serbani* opibus cumulate largiendo plerosque, qui in aula *Turcica* multum poterant, imprimis *Mustium* et *Kislaragam* et *Ali Silictaragam* atque *Hassanum Passam* corrupit, ut non modo confirmaretur, sed ut etiam *Rami Passa* et *Alexander Maurocordatus* eius infensissimi adversarii caeterorum potentia subnixum non possent a Principatu depellere. *Serbani* coniux *Maria* ipsis in exequiis Principis in monasterium abstrusa, donec *Veteranus* (***) Dux Caesareus manibus

Bra-

(*) De hac fama etiam *Anronius Maria del Chiaro Florentinus* in hist. Valachica p. 145.

(**) *Heislerum* habet Anton. Mar. Florentinus.

около двухъ сотъ тысячъ пойска, которое само собою произойдетъ будетъ пойну: и естли въ томъ послѣдуетъ какая неудача, то я лучше хочу за пѣру Христіанскую пролить кропь спюу, нежели въ семь равствѣ роскошно прожить многіе годы. Они видя, что не могутъ Государя ошваршишь отъ предпріяшаго имъ намѣренія, во время домашняго пированія (какъ о помѣ послѣ слухъ (*)) пронесли ему яду.

Константинь Бранкопанъ, какъ чрезъ свои, шакъ и *Константина Кинтахузена* умыслы, склонилъ *Волошское* дворянство къ шому, что его аки бы нехощащаго избрали Государемъ. Пошомъ изъ оставшагося послѣ *Сервана* великаго имѣнія одарилъ щедро многихъ бывшихъ при дворѣ *Турецкомъ* въ великой силѣ, а наипаче *Муфтія*, *Кизларату*, *Али Селиктаръ Агу* и *Гаесана Пашу* подкупилъ, дабы ихъ посредствомъ нешокмо утвердилься въ семь достоинствѣ, но чтобы *Раши Паша* и *Александръ Мапрохордатъ* злѣйшіе его непріятели, при подкрѣпленіи прочихъ особъ не могли его свергнуть съ Государства. *Марія* супруга *Серванова* въ самое время погребенія своего мужа была сослана въ монастырь, въ которомъ она пребыла до шѣхъ поръ, пока Цесарскій Генералъ *Ветеранъ* (**)

осво-

(*) О сей молвѣ и *Антоній Марія дель Кіаро* Флорентинецъ въ *Волошской Исторіи* упоминаетъ на стр. 145. и журналъ *Петра I.* Часть II. стр. 292.

(**) *Гейслеромъ* называетъ его въ *Истор. Ант. Мар. Флорентинецъ*. См. журнала *Петра I.* Часть II. стр. 292.

Brancovani et custodia ereptam in *Transylvaniam* traduxit. Isthic illa non modo multa contra *Brancovanum* struxit, sed etiam cum *Constantino* Principe egit de *CASSANDRAE* filiae conditione, quam pater *Serbanus* alterutri filiorum *Constantini* desponderat. Sed et immatura erat utriusque aetas, et quod in hostili ageret *Maria*, *Constantinus* non duxit e re sua filiique esse, super eo negotio quidquam conficere: neque diffimulavit apud *Mariam* metum, pacemque expectandam svasit.

Brancovanus ut ad Principatum ascendit, *Tassios* misit legatos, qui nunciarent *Constantino* Principi: communibus omnium ordinum suffragiis rerum potitum, ipsis auspiciis suis *Falachum* nomen ab extrema clade liberasse: nam *Serbanum* Principem, si tertium in mensem superfuisset, defecturum fuisse nullo commodo suo, summo Provinciae periculo: se fidem aulae Ottomanicae constanter servando pestem a cervicibus civium suorum depulsurum, quare amicitia Principis sese mirifice recreari, ut aetate atque usu provecti, ita summas in aula Ottomanica auctoritatis fide atque virtute sua

освободилъ ее изъ подъ спражи, и отъ рукъ *Бранкопана* исхишивъ ошвезъ въ *Трансильпанію*. Находясь въ семъ мѣстѣ не токмо она много предпринимала прошиву *Бранкопана*, но и съ *Княземъ Константиномъ* переписывалась о бракосочетаніи своей дочери *КАССАНДРЫ*, копорую *Серванъ* ошець ее еще при жизни своей помолвилъ за одного изъ сыновей его *Князя Каттемира*. Но посліку и лѣша обоихъ еще были несовершенно, и *Марія* жила въ области непріятельской, шо *Князя Константинъ* почелъ за бесполезное какъ для себя, такъ и для сына своего совершить оной бракъ, и не скрывая своего опасенія предъ *Марією*, совѣшовалъ сей ожидашь мира.

Бранкопанъ вступивъ на Государство, поручилъ отправленнымъ въ *Ясы* къ *Князю Константину* посламъ объявить слѣдующее: какъ я по единогласному псѣхъ *Чиноцъ* пывору достигнулъ *Княжескаго* чина, то при самомъ уже поступленіи сохранялъ отъ псекопечнаго пораженія *Волохопъ*. Иво ежели бы *Князь Серванъ* еще хотя три мѣсяца прожилъ, не преминулъ бы учинить измѣны, и севъ безъ псякой пыгоды и псей *Валахін* къ общему вѣдстію. Но я спято сохраняя пѣрность къ *Оттоманскому* дпору, потщусь отпращать гивель отъ моихъ гражданъ. И для того за пеликое постапню севъ удопольстпие пользопатся *Князь!* тпоею дружвою какъ для того, что ты достигъ уже престарѣлыхъ лѣтъ, и по псемъ допльно искусенъ, такъ и для того, что ты пѣрностію и хривростію споею пеликое при дпорѣ *Оттоманскомъ*

А

прѣ

sua partae: eundem animum cupere civibus suis Moldavisque, qui Principum mutuis se colentium officii esset.

Constantinus Princeps, quanquam et quae in morte Serbani acciderant, et in eligendo Brancovano Ordinum eam voluntatem non fuisse intelligebat, tamen legatos magnifice accepit responditque: cupere se Serbano Principi defuncto ut bene, deinde ut Constantino Principi sua dignitas honori et saluti sit: nihil se commissurum, quominus mutua coniunctio et necessitudo perpetuis officiiis confirmetur.

Non diuturna fuit Principum concordia. Brancovanus inimicitias Cantacuzenorum cum Rossetis sibi quoque exercendas ducens, Constantini eam in domum constanti voluntate offendebatur. Georgius Rossetus a Constantinopoli in Moldaviam revocatus pristino in honore erat. Lascarius Rossetus, ut res Principis apud aulam ageret, Constantinopoli residebat. Itaque Brancovanus, quamdiu Rosseti a Constantino aliquo in loco haberentur, nullam firmam amicitiam secum esse posse iudicavit: praebiturum aures internecinis Cantacuzenae domus hostibus; neque quieturos

Ros-

пріобрѣвъ съвѣ упаженіе. Я желаю, дабы и мои и твои подданные имѣли такоое сердца расположеніе, какоое имѣють пзаймыо другъ другу усердствующіе ихъ Господари.

Князь Константинъ хоша и зналъ какъ о бывшихъ при Сербаноюй смерти произшествіяхъ, такъ и о несовершенномъ желаніи Боярѣ въ выборѣ его Бранкопана, однако Пословъ его принявъ великолѣпно ошвѣшпвовавъ имъ такъ: умершему Сербану желаю блаженства, а Князю Константину цѣ попомъ его достоинствъ и щастія и благополучія. Что же касается до меня, то я не упущу ни единого случая къ извѣявленію ему моихъ услугъ, и къ иждрѣпленію пзаймнаго нашего союза и дружества.

Однако согласіе сихъ двухъ Князей не долговременно было. Ибо Бранкопанъ поспавляя себѣ за долгіе бышь участникомъ въ враждѣ Кантахузеной съ Россетами, не доволенъ былъ шѣмъ, что Князь Константинъ имѣлъ неизмѣнную къ сей фамилии любовь. Георгій Россетъ по возвращеніи изъ Константинополя въ Молдавію былъ почтенъ прежнимъ своимъ достоинствомъ. А Ласкарій Россетъ для опправленія при Поршѣ Государскихъ дѣлъ жилъ въ Константинополѣ. Какъ Бранкопанъ заключилъ, что онъ съ Княземъ Константиномъ до шѣхъ поръ не можеть имѣть швердаго дружества, пока Россеты будущъ у него въ нѣкоторомъ уваженіи: то и не хотѣлъ цикакова имѣть дѣла съ смершельными неприятелими Кантахузеноюй фамилии; да и думалъ пришомъ, что какъ Россеты не престануть

Roffetos, neque se decere eorum opes adoleſcere. At *Constantinus* Princeps, quem multis officiis, fide autem ſumma *Roffeti* ſibi devinxerant, turpe ſibi fore cenſuit, innocentes homines et in fidem receptos, tum neceſſarios rebus ſuis, alterius impotentiae prodere: *quid ſua interſit, quas inimicitias Cantacuzeni Roſſetique exerceant? forte etiam occultius quidquam ſpectare Valachum, ut amotis fideliffimis hominibus, locum eorum ſegnes atque perfidi apud ſe teneant; ita canibus a grege depulſis lupo ſe ſaeviendi facultatem praebiturum.* Tantummodo *Roffetos* graviter admonuit: ne qua in re *Brancovano Cantacuzenisque* moleſti eſſent, niſi quieſcant, ſe vindicem fore. Tamen *Brancovanus*, ut *Roffetos* everteret, *Constantino* ipſi inſidiari coepit.

Primum occulte *Myronem* et *Myronis* fratrem *Velifcam* tentavit; per eos aliis perſuafis ſimilem furorem. *Myron* quanquam non obſcurae perfidiae, *Putneſi* tamen agro praecarat. *Velifcae* ademptus erat Ducarus, ſuperioris *Moldaviae* praefectura, quaſi honoris cauſa erat tributa. Hi *Gavriliſi* ſenis, qui quoad vixit, in
fide

злоствоваць, шакъ и ему неприлично допу-
скашь умножась ихъ богатству. Но *Князь
Константинъ* будучи многими услугами и оп-
ибною вѣрностію *Росетовъ* обязанъ, за не-
приспойное почель дѣло выдашь слабости дру-
гаго пѣхъ людей, кои бывъ ни въ чемъ не-
винны, опдали себя въ его покровительство,
и для опправления его дѣлъ необходимо ему
были нужны. *Что мнѣ до того*, размышлялъ
въ себѣ *Князь Константинъ*, *какая бы праж-
да ни происходила между Кантакузенами
и Росетами? Можетъ быть тайные сего
Долоха умыслы къ тому стремятся*, да-
бы отдалиць пѣрнѣшихъ людей, поставитъ
на мѣсто ихъ нерадивыхъ и пѣроломныхъ;
подобно какъ отгнаць отъ стада собакъ по-
пергнуть оное спирѣтому поляку. При всемъ
томъ не преминулъ *Князь Кантемиръ Рос-
сетамъ* дашь строгія приказанія: дабы они
Бранкопану и *Кантакузенамъ* никакихъ не
причиняли досадъ: въ противномъ же случаѣ
онъ не пропуститъ безъ наказанія. Но *Бран-
хопанъ* для испребленія *Росетовъ* началъ ко-
варствовать и надъ самимъ *Княземъ Кон-
стантиномъ*.

Вопервыхъ скрытно искушаетъ *Мирона* и
Миронова брата *Величку*, а помощію сихъ под-
говариваетъ и другихъ къ подобному злоумы-
шленію. *Миронъ* хотя и безподозрителенъ
былъ въ нарушеніи вѣрности: однако началь-
ствовалъ надъ *Путненскимъ* уѣздомъ. *Велич-
ку*, по опняшіи у него Гешманства, какъ бы
для чести поручено было правленіе верхней *Мол-
давіи*. Сіи *Гапривика* престарѣлаго мужа, пре-
бывшаго во всю свою жизнь въ вѣрности и

А 3

усер-

fide et officio manserat, duos filios corrupserunt, *Basilium* natu maiorem, supremum *Varnicum* interioris *Moldaviae* et *Lupulum*: nam fratres eorum (*) eadem in coniuratione non fuisse postea cognitum est. Accessere deinceps *Ioannes Myronis* filius, *Nicolao* et *Petra* fratribus exclusis, tum *Antiochus Zora*, *Constantinus Razus*, qui *Basilii* sororem in matrimonio habebat et *Paulus Banzoranus* Baronum dignitate conspicui, cum multis aliis necessariis, sed alterius conditionis hominibus, Dum suorum factionem cupide augent, tota res Principi patefacta est. *Stephanus Zercassus* stabuli summus magister, inprimis gratus apud *Constantinum* Principem erat, homo cum candidus et aequus, tum mira moderatione animi et urbanitate. Hunc cupiebant suum redere, ut arcanorum Principis ante alios arbitrum. Die quadam *Basilius* aula exeuntem prensat, et inter caeteros sermones leniter reprehendit, quod sese non invitarit domum suam; inde jocosè reliqua; *magnum sibi videri Stephanum, cuius tanta apud Principem esset potestas, sordere Barones, contemni Gaurilici familiam. Stephanus* modestè se excusare, suam obtendere humilitatem, iacere etiam vicissim quaedam in Barones urbane dicta,

(*) Alterius nomen non extat: nam vnum eorum *Solomonem* dictum fuisse *Demetrius Princeps* in comment. de vita patris edidit.

усердіи, двухъ сыновей *Василія* старшаго верховнѣйшаго *Ворника* нижней *Молдавіи* и *Дулула* на свою сторону склонили: что же касается до братьевъ (*) ихъ, то, какъ послѣ открылось, не были участниками въ семъ заговорѣ. Пошлѣмъ присовокупились къ нимъ *Ипанъ Миронопъ* сынъ (исключая братьевъ его *Николая* и *Петра*), *Антіохъ Зора*, *Константинъ Раза*, которой женатъ былъ на *Василіевои* сестрѣ, и *Пацель Блзора*, знаменитые въ достоинствѣ Боаре съ многими другими своими знакомцами, но совсѣмъ иного сословія людьми. Въ то самое время, какъ они готовились произвести мятежъ, Князь все дѣло узналъ. Былъ у Князя *Константина* любимецъ его обершталмейстеръ *Стефанъ Зеркасъ*, мужъ сколько совѣстный и справедливый, сколько скромный и обходительный. Сего то они какъ больше всѣхъ свѣдущаго о Княжихъ намѣреніяхъ желали преклонить на свою сторону. Икакъ *Василій* встрѣшась, однажды съ *Стефаномъ* выходящимъ изъ дворца, ласкается къ нему, и между прочими разговорами дѣлаетъ ему учтивый выговоръ за то, что онъ никогда его, къ себѣ въ домъ не приглашаетъ. Пошлѣмъ изъясняется шутя: *мнѣ* де *кажется*, *что ты великій Стефанъ*, будучи полною властью у Князя, гнушаешься нами *Боярами*, и презираешь фамилію *Гаприликопъ*. *Стефанъ* извинялся предъ нимъ учтиво, изъясняя свою благосклонность, отзываясь о *Боярахъ* не иначе какъ съ похвалою,

Д 4

и

(*) Одною имя неизвѣстно, другаго *Соломонъ* называется Князя *Дититрій* въ изданныхъ о жизни опца его *Комментаріяхъ*.

dicta, tandem et *Bafilium* et fratres ad prandium invitare, id sibi summo honori futurum. Negat *Bafilus* sibi nunc vacare, sub noctem adfuturum ad coenam. Praestituta hora advenit, et ipse vinum largiter haurit et *Stephanum* invitat ad hilaritatem. Inter comperationem obliqua iacere in Principem: *Stephanus* contra diffimulare et verbis acerba condire. Ut a mensa consurrexere, *Bafilus* semotis arbitris, de republica et communi se aliquid habere ad *Stephanum*, ait, si iureiurando silentium obstrinxerit. Iuravit ille, ex se arcana sua cogniturum neminem, nisi ipsi visum fuerit *Bafilio*. Exorsus deinde *Bafilus* a principio refert: quantos hostes in se concitaverit Princeps? quibus artibus apud aulam Ottomanicam successor sit quaestus? rem in discrimine versari: adfuturum mox novum Principem; id se eo fine aperire *Stephano*, ut suis rebus consulat, ne nimia in eum studia Principis invidiam successoris contrahant — *Stephanus* indignitate rei commotus negat tantum periculum celari Principem posse, non id fidem pati, non Principis in Rempublicam et *Genurilici* domum merita. — *Bafilus*

ut

и прося *Василія* съ братьями къ обѣду, увѣ-
 рялъ, что онъ поставитъ по себѣ за вели-
 кую честь. *Василій* извинившись на по- время
 недосугомъ общается бытъ къ нему въ вечеру
 къ ужину. Въ слѣдствіе сего въ назначенный часъ
 приходитъ, и нешокмо самъ пьетъ довольно,
 но и *Стефана* понуждаетъ къ шакомужъ ве-
 селію. Но какъ между пиршествомъ началъ онъ
 порицать Князя, то *Стефанъ* напрошивъ по-
 го скрывая поношеніе, огорчительныя слова
 расшворялъ пріятными. По окончаніи стола
Василій удалясь отъ поварищей говоритъ *Сте-*
фану: я имѣю тебѣ нѣчто предложить о дѣ-
 лахъ общественныхъ, ежели только ты обя-
 жешься клятвою, никому отомъ не сказыва-
 ть. Отъ меня, говоритъ съ клятвою *Сте-*
фанъ, никто не сцѣдаетъ тайны, ежели ты
 оной самъ кому не откроешь. Итакъ *Васи-*
лій рассказываетъ ему съ самага начала: сколь-
 ко неприятели возбудилъ противу себя *Князя*
Константинъ? какими онъ вымыслами испро-
 силъ себѣ у Ошшоманской Порты преемника?
Дѣла, продолжаетъ, находятся въ опасно-
 сти; скоро привудетъ новый *Господарь*. А
 сіе я тебѣ *Стефанъ* для того открываю,
 дабы ты больше вѣдѣлъ о споемъ благосо-
 стояніи, и пользуясь отънынѣмъ къ тебѣ
 сего *Князя* благоснисхожденіемъ не наплекъ
 бы на себя ненаписти у его преемника. —
Стефанъ огорчася шоль недоспойнымъ внуше-
 ніемъ, отвѣщиваетъ: что онъ не можетъ
 отъ *Князя* скрыть такою опаснѣсти, и
 что ни пѣрность его, ниже оказанныя *Пра-*
пителемъ *Обществу* и *Гаприликопу* дому за-
 слуги сего нетерпятъ. — *Василій* усмащривая

ut sensit, non opportunum factioni Stephanum, joco sese tentasse, ait, animum notae urbanitatis, ut percussum rideret. — Nihil a constantia remittere Stephanus, seu joco, seu serio dicta, Principem latere non aequum videri, cum de capite eius et fortunis agatur: non ista mente se iurasse, ut de tanta re se auditurum quidquam putaverit: utriusque interesse, ut is cognoscat, ne si aliunde resciscat, silentium utrique vertat in perniciem. — Basilus: se, ait, haud aliter sentire, itaque Lupulo Bogdano Spathario, genero Principis, cum commodum erit, referre constituisse: unum metuere, ne fratres minores pro aetatis imbecillitate illecti clandestina aliqua con-sociatione teneantur: eorum saluti consulere velle. E contrario Stephanus: rem neque differri in posterum placere, neque aperiri Lupulo, nisi se praesente, ne cui suspitioni de se locus detur.

Ergo de nocte ad Lupulum ambo pergunt. Excitato e somno Lupulo ingressi: primus Stephanus orditur: Basilium sibi retulisse in coena, quae eius interfit, ut sciat, e adduxisse, ut praesens praesenti istius sermonis copiam

непреклонна къ мяшежу Стефана: я, говорилъ ему, шутя хотѣлъ извѣдать извѣстную твоего духа твердость, дабы испужаиъ тебя могъ послѣ посмѣяться. — Стефанъ ни мало не смягчаясь ошвѣщсшвуетъ: пь шутку ли или пь правду тобою сказанное таить отъ Князя я почитаю за грѣхъ; а особливо, когда идетъ дѣло о жизни и о имѣннн его. Не пь томъ разумѣ я тебѣ клялся молчать, что въ когдалибо могъ подумать, что услышу отъ тебя о томъ важномъ дѣлѣ. Долгъ се есть овоихъ насъ предупарить его о семъ; дабы, ежели онъ отъ другаго кого слыдаеть, сія скромность не обратилась обомъ намъ пь погнбель. — И я, продолжаешь Василій, тожъ самое думаю, и для того пь благопрнстойное время намѣренъ я сіе открытъ Лупулу Богдануцу Сватарію Княжому зятю; одного только опасуюсь, дабы меньшіе мои братья по молодости лѣтъ спохъ не пступили пь какое нивудъ тайное сообщеніе; итакъ хочеться мнѣ ихъ предуптеречь. — А я напротнвъ того, говоритъ Стефанъ, не согласенъ ни на то, что въ обяпленіе о семъ отлагаемо было до другаго времени, ниже на то, что въ оно открыто было Лупулу безъ меня, дабы симъ способомъ извѣжати мнѣ псякаго подозрѣнн.

Въ слѣдствіе сего оба идущъ ночью къ Лупулу, коего приказавъ разбудить входящъ. Первый Стефанъ начинаешь говорить: по премя ужина обяпнл мнѣ Василій то, что тебѣ пвдати должно. Онъ подавъ мнѣ причину пересказать тебѣ самолично о томъ,
что

copiam faceret. Eadem deinde Lupulo, quae Stephano ante, Basilius nunciat; summo mane ad Principem a Lupulo deductus rem omnem et Brancovani Principis artes aperuit. Princeps Deo vltori se rem permittere interserens; vtrumque iuramento adstringit, ne hunc sermonem indiciumque factum efferant. Interim Myron et Velisca, seu quod a caeteris coniurationis fociis rem segnius tractari iudicarent, vt emanare consilia ad Principem possent, seu quod accepissent de Basili casu, sibi suisque fortunis cavendum duxerunt. Myron litteris monet Principem: certo indicio se accepisse, Bucuresti quaedam sinistra de Principe in vulgus seri; esse quoque crebros sermones de successore; quibus artibus et per quos scena instructa sit, referri; nomina coniuratorum nondum comperisse. Princeps, vt nova in re, confestim mandata mittit ad Myronem: recte eum atque ex officio facere, cum hunc rumorem ad se pertulerit; nunc nomina se expectare improborum hominum, vt eius opera cognoscat: sibi non ita dignitatem suam curae esse; quam civium salutem; illam vindictam habere Deam, hanc sibi commendatam esse.

— Ut.

что я отъ него слышалъ. Потомъ объявляетъ
Лупулу то самое, что ему прежде изрекъ
Василій: на самомъ же разсвѣшѣ поспѣшаетъ
 ѡтъ *Лупула* къ Князю, коему открываетъ
 все дѣло, шакъ какъ и умыслы Господаря *Бран-*
копана. Князь предавъ сіе извѣщеніе суду Бо-
 жію, обязываетъ обоихъ кляшвою, дабы они
 какъ шѣхъ рѣчей, шакъ и открывшейся улики не
 разглашали. Между шѣмъ *Миронъ* и *Велискъ*,
 или опасаясь, дабы по причинѣ медлишельности
 прочихъ зломышленниковъ не открылись ихъ
 намѣренія Князю, или услышавъ о всемъ при-
 ключившемся *Василію*, заблагоразсудили взявъ
 предосторожность въ разсужденіи себя самихъ и
 своего имѣнія. Пришомъ *Миронъ* письменно
 предостерегаетъ Князя о слѣдующемъ: я, го-
 воритъ онъ, *достопѣрно слышалъ, что въ*
Бухурестѣ между народамъ разсѣшается нѣ-
которая нелѣпая о тебѣ молва: твердятъ
также часто и о будущемъ тебѣ преема-
никѣ; а какимъ образомъ, и чрезъ кого сіе
дѣйствуется, и кто именно оныя заговор-
щики, о томъ еще неизвѣстно. Князь буд-
 шо бы ничего о семъ не зная, шомъ же часъ
 ошписалъ къ *Мирону* слѣдующее: *похвально,*
да и по долгу споему ты учинилъ, упѣдо-
мишь меня о такомъ слухѣ. Теперь ожи-
дать я буду съ помощію твоего старанія
извѣстія о самихъ именахъ оныхъ зломыш-
ленниковъ. Я не столько пекусь о споемъ до-
стоинствѣ, сколько о благосостояніи мо-
ихъ гражданъ. Ибо достоинству моему за-
щитникъ есть Богъ; а спасеніе Общества
мнѣ препоручено.

Едва

Vt cunque sedata erat conspiratio, ne palam erumperet, cum *Pòlonici* belli fama *Moldaviam* concussit vix e pristino malo respirantem. Postquam *Ainezus Solimanus* ad *Mohazum* male pugnavit, *Ianiczarii* primum obsequi detrectarunt, mox totis castris tumultuati; *Solimanus* ad *Mahometem*, Sultanum *Constantinopolin* fugit. Aucta in dies singulos se-

29. Oct. ditio, ne exitio quidem *Vesirii* terminata: *Mahometes* Sultanus imperio se abdicare coactus. Inde *Solimanus* Sultanus *Ibrahimi* filius *Siaovum Passam* auctorem omnium malorum in *Vesiratu* confirmavit. Non diuturnus ei nefariae mercedis usus fuit: haud ita multo post a militibus trucidatus est. *Chodsa Ismael Passa* paucorum dierum successor, in *Rhodum* iussus ire exularum. Inde *Tekurdaglig Mustapha Passa* summus *Vesirius* *Zulphicarem Effendum* et *Alexandrum Maurocordatum*, illum *Ianiczariorum* scribam, hunc *Divani* interpretem *Vindobonam* legatos misit de pace.

Interim *Caesarei Albam Regalem* et *Graecam*, *Semendriam*, *Bosniamque* univèrsam occupaverant. Pacis opus *Castellonovanus* Regis *A. C. Franciae* legatus disturbavit. Itaque primo ve-

3688. re rebellarunt. Laetae adhuc res *Caesareorum* in *Hungaria*, vt *Sophiae* iam et *Hadrianopoli* me-

Едва упушенъ былъ какъ нибудъ сей заговоръ и недопущено оному отккрыться, какъ въ самое то время разнесшійся о грозящей *Поляками* войнѣ слухъ поразилъ *Молдавію*, еще отъ прежняго злоключенія неочувствовавшуюся. Послѣ неудачной при *Могазѣ* войны во первыхъ Янычары отреклись отъ повиновенія *Айнеги Солиману*, а потѣмъ въ скоромъ времени и весь станъ возмутился. Видя сіе *Солиманъ*, ушелъ къ Султану *Магомету IV* въ *Константинополь*. Умножившееся по сей причинѣ со дня на день смятеніе до того возрасло, что и погибелію Визиря не могло бытъ кончено. Почему Султанъ принужденъ былъ отказать отъ правленія. Преемникъ его *Солиманъ II*. *Ибрагимовъ* сынъ *Сіапу Пашу* всему оному злу виновника возвелъ на Визирское достоинство. Но онъ недолго симъ нечестивымъ награжденіемъ пользовался. Ибо не много времени спустя, убитъ салдашами. *А Ходжа Измаиль Паша* нѣсколько дней побывши преемникомъ его, сосланъ въ ссылку на островъ *Родосъ*. Послѣ того *Текурдагліи Мустафа Паша* великій Визирь *Зулфикара Ефендія Янычарскаго Секретаря* и *Александра Мапрокордата* переводчика Порты отправилъ въ *Вѣну* послами для мирныхъ договоровъ.

Между тѣмъ какъ *Цесарцы* овладѣли *Штуплейзенбургомъ*, *Бѣлградомъ*, *Семандриєю* и всею *Боснією*: то *Шатоневъ* Французскаго Короля посолъ къ заключенію мира не допустилъ. Отъ чего *Турки* въ началѣ весны паки взбунтовались. *Цесарцы* припомъ спольщасливо въ *Венгрии* производили войну, что уже въ *Софії* и въ *Адрианополѣ* начинали шре-

29
Окш.1688.
года.

metueretur: *Poloni* quiescebant: PETRVS *Ruforum* Rex militum defectione agitatus ab bello cum *Tataris* destitit. Tota hyeme, quae 1689. hanc aestatem consecuta est, republica constituenda a summis motibus, aerario reficiendo, scribendo milite, apparandoque summa vi bello consumpta, sub verem ad gerendum Vestrius profectus, fortunam faventem suis rebus habuit, adversam *Caesareis*. Erat tum bellum *Gallicum* conflatum, quod vires *Caesareas* a *Turcico* avertebat. Extremo anno *Ioannes* Rex traiecto *Tyra Moldaviam* petiit: tentata antea *Constantini* Principis voluntate, non modo imminutam sensit, sed etiam sine dissimulatione exasperatam. Nam superiorum annorum acta documento fuerunt, quam adeo nihil *Polonorum* animi beneficio Principis obstringerentur. Quam ob rem *Constantinus* severissimo edicto *Moldavis* praecipit: ne quam annonam in castra hostium conveherent, ne quid praerberent. Sub *Stephano* Rex *Poratom* transmiserat exercitum, cum iam a fame atque extrema rerum omnium inopia premi se sensit. Ea causa partem copiarum *Sorocam* misit, urbem sitam ad *Tyrum* fluvium. Vacuam defensoribus primo impetu capiunt, abundantem omni genere commearum.

трепешать. *Поляки* не имѣли тогда никакихъ военныхъ дѣйствій; а ПЕТРЪ I. *Россійскій* Государь будучи огорченъ побѣгами своихъ салдашъ, прекрашилъ войну съ *Татарами*. Визирь слѣдующую попомъ зиму въ благоучрежденіи обуреваемого мяшежами общества, въ наполненіи денежной казны, въ наборъ салдашъ и въ приуготовленіи себя къ ужасной войнѣ все упошребивъ свое сшараніе, на весну ошправился къ произведенію оной; гдѣ сколько щастіе споспѣшествовало ему, сполько оное удалилось ошъ *Цесарцевъ*. Возгорѣвшаяся въ шо самое время у *Французовъ* война ошвлекла нѣсколько *Цесарскихъ* силъ ошъ *Турецкой* границы. Въ слѣдующій годъ *Янъ III Польскій* Король першедѣ рѣку *Днѣстръ*, вступилъ въ *Молдавію*, и прежде всего испышавъ усердіе къ себѣ *Князя Константина*, нашелъ въ немъ не шокмо перемѣну, но безпришворно увидѣлъ его раздраженнымъ. Ибо дѣйствія прежнихъ годовъ служили ему доказашельствомъ: школь нечувствившельны были *Поляки*, получившіе ошъ него *Князя* шоликія благодѣянія. Въ слѣдствіе сего *Князя Константинъ* наиспрожайше приказываетъ *Молдапцамъ*, нешокмо ничего *Полякамъ* не давать, но и никакого запасу въ непріашельской станѣ не возишь. Король переправя свое войско при *Штефанашти* чрезъ рѣку *Прутъ*, началъ чувствовашъ голодъ и во всемъ нужномъ недосшашокъ. И пошому частъ войска ошрядилъ къ лежащему близъ рѣки *Днѣстра* городу *Сорокъ*; коимъ за неимѣніемъ гарнизона шощасъ овладѣвъ *Поляки*, нашли во ономъ великое всякихъ запасовъ изобиліе. Такимъ образомъ Король подкрѣпивъ

Ita exercitu refecto ad *Iacobinum* pagum et *Zagaranzam*, alterum quinto, quarto alterum lapide a *Iassus*, inde in vallem *Strimbam* duxit.

Appropinquabant contra *Polonos Turcae* duce *Baiuklio Mustapha* Seraskiero *Silistriae*, et *Tatari* quotquot cum *Nuradino Sultano* erant: nam *Calga Sultanus*, qui adversus *Polonos* cum omnibus copiis *Tataricis* evocatus fuerat, ad praestitutum diem non advenit. Hoc nuncio *Poloni* pedem retulere. Cum autem *Sorocensis* annona consumpta esset, et nihil aliunde praeberetur, saevissima fames exercitum vrgebat, ut montes et saltus spectarent, ne simul cum fame atque cum hospite dimicandum esset. Seraskierus in adversa fluminis ripa consultabat: copiasne *Tataricas* in hostem effunderet, an ipse Regem cum omni exercitu persequeretur. Actum de *Polonis* videbatur, si alterutrum consilium Seraskierus esset secutus. At *Constantinus* orare Seraskierum: ne *Tataros* in *Moldaviam*, satis iam superioribus annis exhaustam emitteret, utque ipse victoria moderate uteretur: credere se *Polonos* haud longe a finibus regni abesse: si *Calga Sultanus* in tempore advenisset, non repugnaturum se, quin *Tatari* vestigiis hostium insisterent: nunc sese metuere, ut in ordine retineri queant. Tandem tria millia *Tatarorum* sibi

нѣсколько войско, обратилъ оно къ селеніямъ *Яховину* въ чешырехъ, и къ *Загаранзѣ* въ пяти верстахъ отъ *Ясв* отстоящимъ; а оттуда расположился лагеремъ въ долину называемой *Стримба*.

Ужѣ *Турки* подѣ предводительствомъ *Баюкля Мустафы* Сераскера *Силистрийскаго*, *Татары* же, сколько ихъ ни было, съ *Нурадыномъ Султаномъ* приближались къ *Полякамъ*, а *Калга Султанъ* отправленный со всею *Татарскою* Ордою, не успѣлъ еще прийти къ назначенному сроку. О семъ извѣстясь *Поляки* отступили назадъ. А какъ находившіеся въ городѣ *Сорокъ* припасы всѣ ужѣ истощены были, то *Поляки* не имѣя ни откуду помощи, и бывъ угнѣшаемы жестокимъ голодомъ, принуждены бѣжать въ горы и лѣса, дабы не сражаться вмѣстѣ съ голодомъ и съ непріателемъ. Сераскеръ же стоя на другомъ берегу рѣки разсуждалъ: *Татаръ* ли отрядить на непріятеля, или самому со всѣмъ войскомъ преслѣдовать Короля. Погибли бы *Поляки*, естли бы Сераскеръ одно какое либо изъ двухъ исполнилъ предпріятіе. Но Князь *Константинъ* упрасивая Сераскера, не посылать *Татаръ* въ *Молдацію*, довольно ужѣ въ прошедшіе годы изнуренную, совѣщуетъ не гнаться за побѣдами. *Мнѣ кажется*, продолжаетъ онъ, что и *Поляки* недалеко ужѣ отъ своихъ границъ. *Естли бы Калга Султанъ* къ назначенному подоспѣлъ времени, то бы я не прекослопиль гнаться *Татарамъ* за непріателемъ: нынѣ же я сумнѣваюсь, чтовы они могли устоять въ порядкѣ. Пошомъ испрашиваетъ себѣ шрехъ тысячъ *Татаръ*, дабы соединивъ

sibi deposcit, cum quibus suas copias coniungeret, ad pellendum rota *Moldavia* hostem. De eo certiore facit Regem, oratque ne quam cladem *Iassis* inferret, aut alicui suae Provinciae regioni. Ita se facturum Rex promittit. Quarto lapide urbem praetergressus, ad *Cotnarem Poratam* transmittit quieto agmine: inde seu iussu Regis, seu quod propter famem contineri miles nequiret, passim agi ferrique omnia. *Constantinus* cognito quod erat, nihil moratus cum suis *Tatarisque* dispersos invadit, multos caedit, plures capit. *Poloni* ultro sese capiendos vincendosque tradebant, transfugientes in certam servitutem, modo ut vitam fervarent: singuli *Tatari* binos ducebant captivos, nonnulli ad septenos. Plerique a *Moldavis* redempti, tribus in singulos vncialibus, remissique in *Poloniam*. Illo in numero *Ioannes Tamassauskius* fuit, *Moldavus* genere e pago *Tamasso*, annos natus quinque et septuaginta: cum *Constantino* in *Poloniam* profectus, multis strenue patris facinoribus, nobilitatem *Polonici* nominis sibi pepererat, liberosque et satis amplas fortunas in *Polonia* habebat. Quem cum *Constantinus* cognovit: quae te, inquit, veterane commilito, mala fortuna in tam turpem servitutem redegit, pristinae immemorem virtutis? — *Tamassauskius*, se quoad in castris fuerit, fuisse autem ab ineunte aetate,

cum

сѣ ними свои полки, вышѣснись непріятеля изѣ *Молдавіи*. О чемѣ увѣдомляя также Короля, просишь: дабы онѣ пощадишь какѣ *Ясы*, шакѣ и другія Княжескія его области. Хошя Король и обѣщаль исполнишь его прозьбу; но *Поляки* прошедѣ версты чешыре за городѣ, и переправясь спокойно при *Котнарѣ* черезѣ *Прутѣ*, или по его же Королевскому повелѣнію, или изнурены будучи голодомѣ, причиняли вездѣ слѣды грабительства и воровства. *Князь Константинѣ* провѣдавѣ о всемѣ семѣ происхожденіи немедленно сѣ своимѣ и *Татарскимѣ* войскомѣ нападаешѣ на разсѣянныхѣ *Поляковѣ*, изѣ коихѣ много было побито, а больше вѣ полонѣ захвачено. *Поляки* же напрошивѣ шого подвергая себя видимому игу рабства, добровольно предавались вѣ плѣнѣ единственнo для сохранения своей жизни. Каждой *Татаринѣ* велѣ за собою двухѣ, а иной до семи человекѣ плѣнниковѣ. Но многіе у *Молдавецѣ* откупались, и уплачивая каждой за себя по три унціи серебра, отпускаемѣ былѣ вѣ *Польшу*. Вѣ числѣ захваченныхѣ плѣнниковѣ попался семидесятипятилѣтній Молдавецѣ *Ипанѣ Тамашевскій*, родомѣ изѣ села *Тамаша*. Сей отправившись сѣ *Княземѣ Константиномѣ* вѣ *Польшу*, за многія храбрыя дѣла свои нешокмо причпенѣ былѣ вѣ число *Польскаго* шляхетства, но прижилѣ шамѣ дѣшей, и великое пріобрѣлъ богатство. Узнавѣ его *Князь Константинѣ* спросилѣ: *по какому ты старинный мой тоцаричѣ злoщастію плѣ поносную такую ппаль не поляю, не памятуя о прежней споей храбрости? — Я, отвѣчаешѣ Тамашевскій, сколько ни служилѣ плѣ походахѣ (служилѣ же сѣ*

cum hostibus conferta manu saepe victorem discessisse, saepe provocasse, saepe extra ordinem pugnando laudem sibi quaesivisse, saeviorē hostem quam sanem vidisse neminem: nunc forte cum aliis in proximam sylvam recessisse, ut se arborum fructibus expleret: ibi in arbore se reficientem oppressisse Tataros, ut, ni sugittis configi maluisset inermis, descendendum et tradendae vinculis manus fuerint. Hunc veterem contubernalem inprimis benigne cultum deducendum ad fines vsque regni curavit Princeps.

Ad Siretum fluvium *Niamecum* (*) oppidum in convalle situm, clivo impositam arcem habet munitissimam: militem praesidio imponere Principibus *Moldaviae* invidiosum apud *Turcas* viderur. Novem venatores ad tuendam ab incursionibus repentinis urbem illic locati, tantum animorum habuere, ut advenientibus *Polonis* portas clauderent, defensionem moenium pararent, *Poloni* illa in arce iustum praesidium esse rati, igne ferroque iaculando eminus oppugnabant. Quartum iam diem, quinquaginta suorum cum balistarum magistro amissis, ne quidquam laborabant, cum missus ad arcem facialis obsessos citat, vitam atque arma decedentibus praesidio Regis nomine pollicetur. Sex
foli

(*) *Niamez.*

самаго юношества), сражаясь съ непріятелемъ часто одерживалъ побѣду, часто самъ онаго пызипалъ, часто въючись и напоединъ заслуживалъ себѣ похвалу: но столь ужаснаго непріятея, какоу есть голоубъ, никогда еще не пыдыпалъ. Какъ я теперь по сему случаю съ прочими пошелъ пвлизъ находящійся лѣсъ для насыщенія себя дрепесными плодами, то когда я еще на деревѣ вѣлъ, Татары такъ скоропостижно окружили меня, что я будучи безоружнымъ къ избѣжанію смерти отъ стрѣлъ другаго средства не имѣлъ, какъ сойти и отдаться пв окопы. Князь принявъ благосклонно сего прежняго своего сошоварища, приказалъ проводить его къ самымъ Королевскимъ границамъ.

При рѣкѣ *Сиреть* стоялъ въ долинѣ городокъ *Нямецъ* съ укрѣпленнымъ замкомъ, на холму воздвигнушымъ. А какъ *Турки* негодуюшъ, естъли бы какой *Молдапской* Господарь учредилъ въ крѣпостяхъ Гарнизоны; шо девашъ человекъ егерей для предохраненія отъ нечаяныхъ набѣговъ въ семъ городѣ поселенные столь были храбры, что въ нашествіе *Полякоу* заперши вороша, пригошвились защищать городскія стѣны. *Поляки* думая, что въ самомъ дѣлѣ въ ономъ замкѣ находишь оборонительное войско, издали во оной бросали и стрѣлы и бомбы. Непрїатели потерявъ безъ всякаго успѣху въ чешыре дни ппдешатъ человекъ рядовыхъ и бомбардирскаго начальника, прислали къ осажденнымъ въ замкѣ вѣспника, кошорой бы уговаривалъ ихъ къ здачѣ, обѣщая за шо именемъ Королевскимъ даровашъ имъ жизнь, и возвращашъ оружіе. Уже шестъ

foli supererant: negabant tamen arcem instru-
ctissimam omni comœatu et firmis copiis sine
Principis mandato tradituros. Extemplo Rex
Moldavum scribam litteras Principis nomine fal-
soque signo conficere iubet, quibus recitatis
homines simplices imponi sibi patiuntur. Con-
federat Rex pro castris ad spectaculum dece-
dentis praesidii, cum sex venatores ex inferiori
porta descendunt, tres mortuos humeris por-
tantes. Quaerenti, *quid caeteri milites mora-*
rentur? negant plures suorum fuisse quam novem;
tres prima die occubuisse; neque tamen se tradi-
turas arcem fuisse vivos, nisi ex Principis man-
dato. Initio Rex irae vix temperabat, quin
trucidandos traderet: *Iablonovio* Duce deprecante,
rei novitate in admirationem laudemque
fidei versa, in *Maldaviam* dimisit. Arci prae-
sidium *Polonicum* imposuit; inde *Suzavam* cepit
vacuam propugnatoribus. Extrema haec Regis
expeditio fuit. Nam in reliquum tempus
Iacobo filio caeterisque ducibus, magis tenen-
do movendoque *Turcas* detinuit, quam rem
gerendo.

человѣкъ шолько въ замкѣ оставалось егерей , но и сии напрошивъ шого ошвѣтшпововали : чшо безъ воли Княжой сего укрѣпленнаго надежнымъ воинствомъ, и снабдѣннаго всякими припасами замка они здашь не намѣрены. Король немедленно приказываетъ *Молдапскому* писарю сочинивъ ошѣ имени Господаря письмо, приложить къ оному подложную печать. Проспяки по проченіи онаго вдаются въ обманъ. Король шстоя за обозомъ гоповился смотрѣть здавшійся гарнизонъ, но вдругъ изъ нижнихъ воротъ выходятъ шолько шестеро егерей, несущи на плечахъ шрехъ своихъ товарищей мершчыя шѣла. На вопросъ *зачемъ други савдаты шъ городѣ остались?* ошвѣтшпововали вышедшии : *насъ было шѣхъ депять челошвѣхъ; изъ коихъ шъ першой день осады трое убиты; и мы пока вы живы, не здали вы замка, ештли вы Господаря не приказалъ.* Король сначала шакъ на нихъ озлобился, чшо едва было смерти ихъ не предалъ, но наконецъ по прозьбѣ Гецмана *Яблонопскаго* приказалъ оппустить ихъ въ *Молдапю*, удивляясь шоль неслыханному произшеспвию, и похваляя ихъ вѣрность. Ошавивъ Король въ замкѣ свой гарнизонъ, ошправился къ заняшю беззащитнаго города *Сочаны*. И сей Королевскій походъ былъ уже послѣдній. Ибо въ слѣдующіе годы *Польскіи* войска предводительшповуемы сыномъ его *Якопомъ* и прочими полководцами больше шрахомъ и пригошвленіями, нежели самую войною удерживали *Туркошъ*.

C A P V T VII.

Redeo nunc ad domesticas res *Constantini* Principis et *Brancovani* insidias. Initio quarti anni *Constantinus* *Demetrium* filium cum aliorum Baronum liberis *Constantinopolin* misit, ut *Antiochum* maiorem natu, caeterosque obsides reciperet. Quo cum venit, *Brancovanus* per ministros suos aliquam fraudem machinatur, *Solimanus* Sultanus ducem se exercitibus demonstraturus *Adrianopolin* processerat; eodem *Tekurdaglius* *Mustapha* Vesirius copias contrahabat: praesidio vrbi *Amusus* *Oglius* *Huseinus* *Passa* *Caimacamus* relictus, vir non sic acuto ingenio, ut integerrimis moribus, Hunc adeunt *Brancovani* ministri, monent; *Constantinum* Principem pessimo exemplo *Antiochum* filium reperere, alium puerum subornasse tanquam *Demetrius* is esset: ita utrumque filium exemplum secum habiturum, ne quid ad defectionem diu meditatam impedimento sit: svadere ut hunc recipiat obsidem, alterum non dimittat. *Huseinus* *Passa* *Antiochum* et *Demetrium* adesse iubet. Ut *Demetrius* intravit, intentis oculis contemplatus puerum: homines, inquit, nequam et
im-

Г Л А В А VII.

Теперь возвращаюсь я къ домашнимъ дѣламъ *Князя Константина*, и къ злоухищреніямъ на него *Бранкопана*. Назадъ шому чешыре года *Князь Константинъ* послалъ сына своего *Димитрія* съ дѣшми прочихъ Боярѣ въ *Константинополь* для возвращенія спаршаго своего сына *Антіоха* и прочихъ бывшихъ шамо съ нимъ въ аманашахъ. Куда какъ только приѣхалъ *Димитрій*, то *Бранкопанъ* чрезъ своихъ Миниспровѣ составляетъ нѣкошорое коварштво. Въ шо время Сулшанъ *Солиманъ II.* для показанія себя войску въ видѣ верховнаго предводителя, отправился въ *Адринополь*: шудажъ и *Техурдаглій Мустафа Визирь* повелъ свои войска: а для защищенія *Константинополя* оставленъ *Амузъ Оглу Гуссейнъ Паша* Каймакамъ, мужъ не сполько остроумный, сколько добродѣшельный. Къ сему пришедъ *Бранкопаномы* Министры увѣряютьъ его: что *Князь Константинъ* зломышленно возвращаетъ къ себѣ сына своего *Антіоха*, приславъ на смѣну другаго нѣкогого юношу подъ образомъ *Димитрія*; что для того желаетъ онъ имѣть при себѣ обоихъ дѣшей своихъ, дабы удобнѣе и безпрепятшвенно могъ приступишь къ учиненію давно уже умышленной измѣны; что совѣшуютъ они и сего присланнаго въ залогъ приняшь, и прежнаго отъ себя не отпускашь. *Гуссейнъ Паша* повелѣваетъ *Антіоха* и *Димитрія* позвать къ себѣ. Какъ скоро вошелъ *Димитрій*, то *Гуссейнъ* посмотрѣвъ на сего отрока присшально: *Вы негодные и безстыдные люди*, говоритъ,

impudentes, qui mihi persuasum voluere, Demetrium hunc non esse Cantemiri filium: in Antiocho potius locum error invenerit: hic patris imaginem sic refert, ut nihil intersit quam aetas. Sensere Moldavi delatorum fraudem; quaerunt quis de Constantino Principe tam sinistra prodiderit? Caimacamus quod erat, non dissimulans, Brancovanum Principem edit. Vos autem, inquit, Principi nunciate vestro, tantam eius fidei estimationem apud nos esse, ut, si utrumque obfidem reposcat, reddendi nulla mora sit futura. Maluit tamen vinculo illo obstringi Princeps, quam seu recipiendo suspicionibus locum dare, seu poscendo in occultos se induere laqueos.

Secutae sunt graviores invidiae ipsius Constantini Principis vitae structae, per eosdem homines, quos instinctu Moldavi coniurasse diximus. Coprius Mustapha Passa Ahmetis, cuius tanta fama est, filius, summus Vesirius et moribus honestis et consilio armisque nulli secundus nisi patri, mirifica in Constantinum Principem voluntate fuit. Invictus ab inimicorum insidiis fortuna sua et militum favore, ad *Islamcarenam* (*) in acie propemodum victor cecidit. Illum Brancovanus Princeps cum satis munitum adversus criminationes esse intelligeret,

nec

(*) Sic Turcis nostris *Salankeman*.

Хотѣли меня упѣрнуть, что *Димитрій* не есть сынъ *Константинопъ*: напротивъ того вошье можно ошнвитья пь *Антіохъ*, нежели пь семь отрохъ, которой такоое съ отцемъ спомъ имветъ сходство, что одни только лѣта дѣлаютъ между ими различіе. *Молдапцы* узнавъ коварной доносъ желали вѣдашь, кшо споль безсовѣспно обнесъ Господаря ихъ *Князя Константина*. Каймакамъ необинуясь обо всемъ даль знашь, показывая на *Князя Бранкопана*. А цы, продолжаетъ *Гуссейнъ* къ *Молдапцамъ*, донесите пашему *Князю*, что мы столько упѣрены пь его къ *Портѣ усердіи*, что ежели потребуеть онъ и овоихъ спохъ сынопей, оныя немедленно ему отдадутся. Но *Князь* за лучшее почелъ пребышь въ обязашельствѣ ономъ, нежели возвращая дѣшей своихъ навлечь на себя подозрѣніе, либо пребуя ихъ къ себѣ, увязнушь въ пошашенныя сѣши.

За симъ гошовила злоба убивствешный умыслъ на самую жизнь *Князя Константина*, упошребивъ къ сему заговору орудіемъ пѣхъ самихъ *Молдапцевъ*, о коихъ выше упомянушо было. *Купрули Мустафа Паша Ахмета*, знаменишаго въ свое время мужа сынъ великій *Визирь* благодравный, разсудительный и въ военной наукѣ никому кромѣ опца своего неуступающій, ошмѣнно любилъ *Князя Константина*. Сей злоухищренія враговъ и щасшіемъ своимъ и благопріашствомъ къ себѣ воиновъ безвредно преодолѣвшій мужъ близъ *Саланкемана* на сраженіи бывъ побѣдшелемъ едва не лишился самъ жизни. *Бранкопанъ* вѣдая непреклонность его слуха къ ложнымъ

nec corrumpi posse pecuniae impenetrabilem, ad *Myronem* et *Veliscam* mandata mittit: *maturarent consilia sua, quibus possint artibus, seditiones concitarent, Principem, liberos, domum omnem et amicos (in quibus Georgius Rossetus Protovestiarius nomine citabatur) excinderent, et ad se concederent in Valachiam cum liberis atque facultatibus: suum deinde fore, non modo maxima vi auri impunitatem facinoris emergari, sed Veliscae quoque impetrare Principatum.*

Nihil iam occulte geri poterat, quin efferretur ad Principem, nunc magis perniciosorum civium consilia speculantem, quam dudum. Multis ille *Myronis* iniuriis, ut erat lenissimo ingenio, concedebat: pertinaciam eius benefactis ad extremum expugnaturus sibi videbatur. Igitur *Petro Myronis* filio minori summo *Camerario* ELISABETHAM filiam cum amplissima dote despondit. *Velisca*, is rum viduus erat, quo Principis fortunae necessitudinis specie illuderet, *Paladi Protovestiarii* filiam, *Lupuli Bogdani* cognatam, in matrimonium petit a Principe. Quo impetrato nuptias in pago apud fratrem sponsae celebrat: eodem eiusdem factionis homines conveniunt. Inter caeteras caeremonias mos est, ut sponsus et nupta cum coronis accumbant. Hanc occasionem nacti, inter computationes erumpunt in voces

Обвиненіямъ, и невозможность къ склоненію его деньгами на свою сторону, посылаетъ къ *Мирону* и *Велиску* приказанія: дабы они спѣшили исполнить свое намѣреніе, произвели бы пѣсьми способами мятежь, истребили бы Князя, дѣтей, всю фамилію и друзей (въ числѣ коихъ почто именованъ *Георгій Россетъ* Княжой Одеждохранитель) а сами бы удалились къ нему въ *Валахію* съ дѣтьми и имѣніемъ. Впрочемъ, продолжаетъ, мой трудъ будетъ не только исходатайствовать посредствомъ денегъ прощеніе въ семь злодѣяній, но и доставитъ *Велискъ* Княжество.

Уже никакое предпріятіе не могло быть сокрыто отъ Князя, прилѣжьне въ сіе время не жели когда либо на всѣ намѣренія зломышленниковъ взирающаго. Будучи крошкѣ нешолько онъ прощаль много обидѣ отъ *Мирона* ему нанесенныхъ, но еще старался препобѣдить злость его своими благодареніями. Того ради за *Петра* меньшаго *Миронопа* сына верховнаго Посельника обручаетъ дочь свою *ЕЛИСАВЕТУ* съ богатымъ приданымъ. *Велискъ* же, будучи тогда вдовѣ и уповая подъ видомъ родства удобнѣе надъ Княземъ коварствовать, проситъ отъ него себѣ въ супружество *Паллада* главнаго Одеждохранителя дочь, а *Лупулу* Богданову свойственницу. Получивъ желаемое, торжествуетъ бракъ въ домѣ своего шурина со всѣми своими зломышленниками. Но какъ между прочими обрядами былъ и такой обычай, что женихъ и нежѣсша должны сидѣть за столомъ въ вѣнцахъ; то они достигнувъ сего удобнаго случая посредѣ пира начинаютъ говорить,

буд-

voces ad speciem festivas, re ipsa serias et meditatas: Principes salutant: monent, ne hunc habitum deponant, se ad mandata facienda adesse. Coniurant ea in verba inter se et *Ioannem Zifesculum* (*) nobilem virum neque eius improbitatis, praesenti periculo iurare cogunt. Fit particeps arcanorum, omnem ordinem rei gerendae cognoscit. A nuptiis secum reputat, quantis turbis se immiscuerit invitus: mora nulla quin ad Principem adiret: quid actum in nuptiis, quid quisque dixerit atque fenserit, exponit. Princeps tempus nondum esse ratus extinguendae factionis, silentium imperat, patientiam exhibendam, caeterum cavendum statuit.

Interim dum quiescunt consilia et opportunitatem operiuntur, tres anni exierant, quibus *Demetrius Cantemirus* obses *Constantinopoli* fuit: eius in locum *Antiochus* iterum succedit. *Brancovanus*, qui nunquam quiescebat, eam in occasionem quoque laqueos tendit. *Spadonium Constantini* Principis ministrum, simplicem hominem et satis fidelem esse exploratum habebat. Huic per obscurum indicem persuadet: *Constantinum* Principem cum *Antiocho* filio centurionem et selectam equitum manum mittere, qui

De-

(*) *Zifescul.*

будто сему пиршеству приличное, а въ самомъ дѣлѣ давно уже умышляемое дѣло. Поздравляють новобрачныхъ Князей, просятъ дабы они брачныхъ сихъ украшеній съ себя не снимали, увѣряя что къ исполненію ихъ приказаній они гошовы. Уже зломышленники стоваривающся между собою, къ чему и *Ипана Чифескула* знаменистаго мужа, но неспакъ, какъ они сквернаго въ настоящемъ умыслѣ присягнушь принуждають. Сей пріемля участіе въ сокровенныхъ ихъ козняхъ узнаешъ весь порядокъ ихъ предпріятія. Вышедъ изъ свадебнаго дому размышляешъ самъ съ собою, въ какія онъ по неволѣ вмѣшался возмущенія. И потому нимало не мѣшкавъ приходишь къ Князю, и все, что ни происходило на свадьбѣ, кто что ни говорилъ, и что онъ ни слышалъ, ему объявляешъ. Князь разсуждая, что еще не пришло время къ испребленію мяшежа, повелѣваешъ о семъ молчать; самъ же ополчасъ терпѣніемъ принимаешъ всѣ нужныя къ тому предосторожности.

Между тѣмъ, какъ зломышленники во ожиданіи способнаго времени не предпринимали никакихъ возмущеній, прошло три года, въ которые *Димитрій Кантемиръ* былъ залогомъ въ *Константинополѣ*, на коего мѣсто паки разсудилось послать *Антіоха*. *Бранкопанъ* безпрестанно коварствовавшій не преминулъ и при семъ случаѣ пагубныя разставивъ сѣщи. Онъ вѣдая прососердечіе и прямую вѣрность *Спадонія* Министра *Молдавскаго*, чрезъ тайнаго вѣспника даешъ знашь ему: что *Князь Константинъ* съ сыномъ своимъ *Антіохомъ* отправилъ Капишана и роту отборныхъ всадниковъ съ шѣмъ, дабы они *Димитрія* и

И

про-

Demetrius cum caeteris obsidibus clam educent: eam in rem equos quadraginta et amplius in pago *Calpha* dispositos habere. Equi erant *Moldavi*, quos *Constantinopolin* cum filio miserat Princeps, ut in foro venirent. *Spadonius* in pagum profectus, ut equos adesse videt, rem omnem se existimat tenere: itaque *Caimacamum* conveniendi potestate accepta, quid de Principis sui consiliis acceperit, defert: equos instructos se vidisse, metuere capiti suo; idcirco fidem in aulam Ottomanicam potiore se ducere, quam Domini sui commoda. *Caimacamus* *Agam* suum *Calpham* mittit, qui primum, de equis quid fieret, specularetur. *Commodum* in equos *Moldavos* ipsa in via incidit, quaerit qui sint, quove ducantur: venire responsum est. Inde e longinquo forum petit, neque e conspectu relinquit equos, donec omnes venisse et abduci videt. Qua re cognita, *Caimacamus* *Constantino* Principi de *Spadonii* proditione nunciat. *Spadonius* ministerio abdicatur: *Demetrius* *Constantinopoli* dimittitur in *Moldaviam*.

Eo cum venit, *Maurocordatus*, qui *Vindobonae* legatus agebat, *Constantinopolin* ad coniugem mandata mittit, ut *Helena*e filiae conditionem *Demetrio* *Constantini* filio offerat.

Rcs

прочихъ юношей въ залогъ содержащихся тайно увезли. И для сей де причины сорокъ или и болѣ лошадей приготоовлено въ селѣ *Калфѣ*. Лошади дѣйствительно были *Молдавскія*, ошправленные Княземъ съ сыномъ въ *Константинополь* для продажи оныхъ на конной площади. *Спадоній* поспѣшаетъ въ помянутое село, и увидя лошадей въ гошовности, почишаетъ извѣстное намѣреніе справедливымъ. Чего ради испросивъ позволеніе видѣться съ *Каймакамомъ*, объявляетъ ему все, что ни слышалъ объ умыслѣ своего Господаря. *Визълья*, говоритъ онъ, *снаряженныхъ лошадей, и опасуюсь споей погибели. Для того пѣрность ко дворю Оттоманскому предпочитаю пыгодамъ моего Господаря.* Каймакамъ посылаетъ отъ себя *Агу* въ *Калфу* освѣдомиться, какіе почно и за чемъ присланы лошади: но какъ лошади *Молдавскія* попались ему на самой дорогѣ, шо на вопросѣ, *чи они и куда ихъ педутъ?* получилъ въ отвѣтъ: *на продажу.* И хошя издали, но не выпуская изъ глазъ лошадей, слѣдовалъ за оными до шѣхъ поръ, пока всѣ на площади распроданы и по мѣстамъ ошведены были. Извѣспясь о семъ Каймакамъ даетъ знашь Князю *Константину* объ измѣнѣ *Спадонопой*, который заключается отъ Министерской службы; а *Димитрій* изъ *Константинополя* ошпускается въ *Молдацію*.

По пріѣздѣ его шуда, *Мапрохордатъ* бывшій шогда посломъ въ *Вѣнѣ* пишешъ къ женѣ своей въ *Константинополь*, дабы она дочь свою *Елену* старалась выдать за *Димитрія Константинопа* сына. Дѣло сіе по

Res maxime per *Michaelem Rossetum* acta. Non erit alienum ab hoc loco, si paulam a via deflectam ad *Alexandri Maurocordati* mentionem. Patrem habuit *Panteleonem*, nobilem *Chium*, qui ea in insula possessiones avitas, non amplas tamen habuit. Cum *Constantinopolin* mercaturae causa venit, iuvenis et genere et forma, *Loxandrae Scarlati* ditissimi hominis et praepotentis filiae probatus, matrimonio illo immensas opes comparavit. Ea causa *Alexander* filius, se ipsum *Scarlati* filium nuncupare solitus fuit, eoque nomine *Constantinopoli* notior fuit, quam suo aut patris. *Patavii* annos quatuordecim egit, auctusque honoribus, qui in Philosophico et Medico ordine sunt summi, domum revenit. Hic in schola Patriarchali optimas artes et medicae rei doctrinam professus, curando etiam ad sanandum Proceres, favorem undique et studia collegit. *Panagiota Nicasio* defuncto, a *Coprilo Ahmete* Vesirio summi interpretis muneri admodum, variam fortunam annis triginta expertus est. *Cara Mustapha* Vesirio iugulato *Cara Ibrahimus* Vesirius exauctoratum in carcere habuit, omnibusque facultatibus spoliavit, *Seferaga* quodam suffecto, qui ad Mahometanam superstitionem a Christianis desciverat. Mox poenitentia

et

большей части происходило чрезъ *Михайла Россета*. Но не неприлично будетъ здѣсь, ежели я ошспутивъ нѣсколько отъбъ подлежащаго, упомяну объ *Александрѣ Мапрохордатѣ*. Сей имѣлъ у себя отца *Пантелеона* изъ дворянъ острова *Хіо*: гдѣ у него было небольшое дѣдовское владѣніе. Сей по пріѣздѣ своемъ для торговли въ *Константинополь*, и по своему роду и по пригожству понравился *Скарлата* богашѣйшаго и важнаго человека дочерѣ *Локсандрѣ*, на коей женясь неизчетное приобрѣлъ богатство. По сей причинѣ *Александръ* обыкновенно назывался сыномъ *Скарлатопымъ*, и подъ симъ названіемъ гораздо извѣстнѣе онъ въ *Константинополь* былъ, нежели подъ своимъ, или своего отца именемъ. До того времени учился онъ въ *Падуи* четырнадцатилѣтѣ, получа же между учеными достоинство въ *Философическомъ* и *Медицинскомъ* Факультетахъ домой возвратился. Здѣсь въ *Пашриаршемъ* училищѣ преподавалъ онъ изящныя науки и Медицину; пользованіемъ же шамошнихъ Вельможей отъ всѣхъ заслужилъ почтеніе и любовь. По смерти *Панагіота Никазія Купрули Ахметъ* Визирь опредѣлялъ его въ должность главнаго Поршы переводчика. Званіе сіе проходя шрищцатилѣтѣ, испыталъ онъ разные своего счастья перевороты. По удаленіи *Кары Мустафы* Визиря, *Кара Ибрагимъ* Визирь лишивъ его переводческаго достоинства, посадилъ въ шюргу, и опнялъ у него все имѣніе, а на его мѣсто опредѣлялъ *Сеферагу*, кошорой уклонясь отъ Христіанскаго закона прилѣпился къ Магомешанскому суевѣрію. Въ скоромъ однако времени почувствовалъ

et desiderium *Alexandri* Vesirium caepit : ita dignitate restituta , legationem *Vindobonensem* summo rei *Turcicae* tempore obiit. *Coprilus Mustapha* Vesirius internecino odio *Maurocordatum* persequebatur , quod pacis negotium suscepserat , cui imprimis ut ignominioso adversabatur. Igitur *Maurocordatus Leopoldum* Imperatorem movit , ut se speciosis causis veluti captivum detineret , fervaretque ad pacis aliquam maiorem opportunitatem. Haec res impedimento fuit , cum de nuptiis ageretur , ne ista necessitudo indignationem summi Vesirii pareret. Ut vero magis differri , quam reiici conditio videretur , aetas *Demetrii* coniugio nondum matura obtentui fuit : caeterum , si *Maurocordato* videretur , ubi rebus ex animi sententia compositis *Constantinopolin* redierit , de eo negotio tractari posse. Defuncto *Copriilo* Vesirio , *Vindobona* dimissus *Maurocordatus Constantinopolin* venit. Summum fortunae gradum conscendit , cum ad pacem sancendam *Carolovitium* legatus , dignitatem Principis et secretorum custodis adiit.

Eo:

Визирь обѣ *Александрѣ* сожалѣніе, и старался паки дославить ему прежнее мѣсто. Дославивъ же оное, отправилъ его посломъ въ *Вѣну* въ самое опасное *Турецкихъ* обстоятельство время. Визирь *Купрули Мустафа* смертельно негодовалъ на *Мапрокордату* за то, что онъ принялъ на себя миротворенія дѣло, которое почитая безчестнымъ для Порты, вовсе на то не соглашался. По сей причинѣ *Мапрокордату* убѣдилъ прозвѣбу Цесаря *Леопольда* дабы онъ, по нѣкоторымъ бунто важнымъ причинамъ, приказалъ его у себя задержавъ и не выпускать дошѣхъ поръ, пока не откроется лучший къ заключенію мира способъ. А сіе то и было препятствіемъ свадебнаго дѣла, дабы новымъ симъ свойствомъ не навлекъ на себя великаго Визиря негодованія. А дабы касающееся до бракосочетанія условіе показавъ болѣе отсроченнымъ нежели уничтоженнымъ дѣломъ, причиною сего отлагательства предшавлены были лѣша *Димитріеши* неспособныя еще къ супружеству; а припомъ дано знашь *Мапрокордату*: что ежели ему сіе дѣло угодно, то не прежде обѣ ономъ договорѣ заключивъ можно, развѣ по возвращеніи его въ *Константинополь* и по благополучномъ ввѣренціи ему комисіи окончаніи. Между шѣмъ *Визирь Купрули* умеръ, *Мапрокордату* же получивъ изъ *Вѣны* отпущкъ, пріѣзжаетъ въ *Константинополь* и возводится на высочайшій степенъ счастья, бывъ отправленъ для заключенія мира посломъ въ *Карловиць* съ достоинствомъ Князя и шайнаго Секретаря.

Eodem fere tempore, quo de *Demetrii* et *Maurocordati* filiae nuptiis actum est, *Antiochus Constantini* Principis filius *Constantinopoli* vxorem sibi despondit, *DUCAE Moldavorum* Principis filiam. Mater ei *Anastasia* e nobilissima *Buhufestiorum* gente, quae postea *Liberio Geraccharo Laconico* Principi nupsit, tum autem *Constantinopoli* agebat. Solemnia peracta a *Callenico Constantinopolitano* Patriarcha et *Dositheo Hierosolymitano*. Haud multo post *Brancovanus* Princeps legatum ad *Constantinum* misit, *Cornesculum Banum*, summum *Valachiae* Baronem, multis de negotiis. Ad extremum *Cornesculus* orat Principem: vt sibi conveniendi *Demetrium* filium copia daretur, ita sibi mandatum: esse enim Principi suo filias, quibus dignos domo suo generos quaerat, optare se, vt *Demetrio* conditio proberetur. Admissus ad *Demetrium* multa honorifice humaniterque cum eo collocutus discessit in *Valachiam*. Notae fraudis Principi nihil fidere *Constantinus*: quare cum e consuetudine decem post dies legatio in *Valachiam* mittenda esset, qui ob honorem prioris legationis gratiam referret, explorandum penitus animum Principis duxit. Misit *Lupulum Bogdani* filium Ducem copiarum, fidissimum generum.

Huic

Въ это самое время, какъ дѣло происходило о свадьбѣ между *Димитріемъ* и дочерью *Мапрокордатою*, *Антіохъ* Князя *Константина* старшій сынъ женился въ *Константинополѣ* на дочери *ДУКИ Молдавскаго* Господаря. Мать сея невѣсты *Анастасія* происходившая отъ знаменитаго рода *Бугузештопъ*, жила тогда въ *Константинополѣ*, а послѣ вышла за *Ливерія Еракхара* Лакедемонскаго Князя. Церковной бракосочетанія обрядъ опправляли Патріархи *Каллиникъ Константинопольскій* и *Досифей* Иерусалимскій. Вскорѣ потомъ *Бранхопанъ* Господарь *Корнескула Бана* главнаго *Волошскаго* Боярина опправилъ къ Князю *Константину* посломъ со многими дѣлами. *Корнескулъ* между прочимъ просилъ Князя, дабы ему позволено было видѣться съ сыномъ его *Димитріемъ*. Мнѣ, говорилъ онъ, *пожелѣно обвѣститъ: что нашъ Господарь имѣетъ у себя дочерей, для коихъ ищетъ онъ достойныхъ споей фамилии зятельцъ, и потому желательно мнѣ переговорить о семъ съ Димитріемъ:* къ которому будучи онъ допущенъ, и о многомъ съ нимъ учтиво и ласково переговоривъ, возвратился въ *Валахию*. Хотя коварному сему Господарю ни въ чемъ *Князь Константинъ* не довѣрялъ: однако, послѣ окукновеніе шребовало чрезъ десяшь дней опправить взаимныхъ въ *Валахию* пословъ для возблагодаренія за оказанную ему бывшимъ посольствомъ честь: то *Князь Константинъ* заблаго разсудилъ испытать намѣреніе сего Господаря, пославъ къ нему Гешмана *Лулуа Богданопа* сына, вѣрнѣйшаго своего зятя. Поручивъ ему взять въ посольскую

Huic negotium dat: vt cum caeterorum Baronum filios sibi legat comites, tum e coniuratis vnum *Georgium Apostolum Mitrae* filium. Nam cum litterae ad *Brancovanum* haud tuto commearent, vero erat simile huic *Georgio* tradituros esse aut litteras, aut mandata, eam rem deinde non ita occultam fore, quin aliquid deprehendatur. *Georgio* litterae a coniuratis datae tam ad *Brancovanum* Principem, quam ad caeteros Barones, praecipue ad *Constantinum Cantacuzenum Valachiae* Stolnicum. Nihil illis in litteris aperte, nihil malitiose: caetera verbis mandata. Vt *Bucurestum* venit *Lupulus*, per certos homines *Georgium* observat: ad quos adierit, qui ad eum ventitarint, quos aut ipse aut alii sermones sererent. Satis exploratis omnibus, sexto die legatione defunctus *Iassios* revenit.

C A P V T VIII.

Postquam *Constantinus* Princeps coniuratos clementia non modo non commoveri, sed etiam exasperari sensit, ne aut ipse senectutem tot dolis sollicitam furoribus improborum obiiceret, aut filios suos moriens tanto relinqueret in tumultu, sedandis motibus severitatem adhibendam

pu-

свою свишу нешокмо Боярскихъ дѣшей, но одного изъ числа заговорщиковъ, именно же *Георгія Апостола Митропа* сына. Ибо поелику пересылашь къ *Бранкопану* писемъ почитали они дѣломъ опаснымъ, то надобно было думать, что нешокмо оныя, но и нѣкоторыя приказанія имѣютъ бытъ препоручены оному *Георгию*; а симъ способомъ могли бы нѣкоторыя шайные замыслы обнаружены бытъ. И въ самомъ дѣлѣ не преминули заговорщики послашь съ *Георгиемъ* письма какъ къ *Бранкопану* Господарю, такъ и къ прочимъ Боярамъ, а наипаче къ *Константину Кантакузину Волошскому* Спольнику. Не было однако въ сихъ письмахъ ничего явнаго, и ничего подозрительнаго: ибо о прочемъ приказано было на словахъ. *Луцкъ* прѣхавъ въ *Букурешты*, чрезъ достовѣрныхъ людей примѣчаетъ за *Георгиемъ*, куда онъ самъ, и кто къ нему приходилъ, о чемъ онъ и другіе разглашаютъ; и по довольномъ всего испытаніи въ шесть дней исправивъ свое посольство возвращается въ *Ясы*.



Г Л А В А VIII.

Видя Князь *Константинъ*, что зломышленники снисхожденіемъ его нешокмо не приходятъ въ чувство, не еще паче свирѣпѣютъ; то дабы ни старости своей шолкими угнѣщаемой злоищреніями не подвергнуть люпости нечестивыхъ людей, ниже по смерти оставишь дѣшей своихъ въ шолкомъ возмущеніи, за благоразсудилъ упошребилъ всю строгость къ
укро-

putavit. Id ne focii coniurationis perferentiscent, nuptias filiae, quam *Petro Myronis* filio desponderat, in mensem Novembrem vrget. *Myron* in agros suos discedit, specie apparandi nuptias, revera vt ad mediatum facinus arma conquireret, focis suas cuique partes attribueret. Eodem erat venturus *Velisca*. Erat enim constitutum inter eos, vt ipsis in nuptiis Principem adorti, cum filio et genero fidisque amicis obruncarent. Contra ea *Constantinus* Princeps diu atque multum secum deliberabat: opprimeretne sceleratos ante nuptias, an deprehensos cum armis de medio tolleret ipsis in nuptiis. Metuens denique, ne quid inopinati inter nuptiarum apparatus accideret, antevertere constituit. Vbi *Myron* discessit, *Veliscam* iubet *Iassis* ad tertium diem commorari, *Basilium Gaurilici* filium summum Vornicum inferioris *Moldaviae* publici caussa negotii ablegat. Nondum abierat *Basilius*, cum *Constantinus* Princeps *Lupulo* genero suo negotium dat, vt *Georgium Apostolum*, qui sororem *Lupuli* in matrimonio habuerat sine prole, ad *Stephanum* stabuli praefectum sub vesperam deducat commessatum: *Demetrio* autem filio mandat, quid sub coenam interrogaturus sit, quid responderi velit. Vbi confederunt, *Constantinus*: quid caussae est *Demetri filii*, inquit, quam ob

rem

укрощенію сихъ мяшежей. А дабы не провѣдали о семъ зломышленники прежде, шо бракъ своей дочери обрученной *Петру Миронопу* сыну опложилъ до ноября мѣсяца. *Миронъ* отбѣзжаетъ въ свою мѣшность подѣ видомъ пригошвленія къ свадьбѣ, а въ самой вещи для сбора войска къ своему зломышленію, и для распредѣленія онаго на часпи своимъ сообщникамъ. Туда положено прѣѣхать и *Велиску*. Ибо шакъ они между собою условились, чшобѣ во время самой свадьбы напавѣ на Князя, нешокмо его самага, но сына, зяшя и вѣрныхъ его друзей всѣхъ перерубишь. Напрошивъ шого *Князь Константинъ* долго колебался мыслями, до свадьбы ли разшоргнушь ему ковѣ злодѣевѣ, или нашедѣ ихъ вооруженныхъ посредѣ самой свадьбы всѣхъ переказнишь. Наконецъ опасаясь, дабы въ самое время брачнаго пиршества не приключилось чего чрезвычайнаго, заблагоразсудилъ оное предупредитъ. По отбѣздѣ *Мирона* приказываетъ Князь *Велиску* обождать шри дни въ *Ясахъ*, а *Василія Гащрилопа* сына великаго Ворника нижней *Молдавіи* ошправляетъ для исполненія общественаго нѣкогого дѣла. Еще *Василій* не выѣхалъ изъ города, какъ вдругъ *Князь Константинъ* повелѣваетъ *Лупулу* своему зяшю, дабы онѣ *Апостола Георгія*, которой женашъ былъ на бездѣшной *Лупулошой* сесшрѣ, пригласилъ на ужинѣ къ главному Конюшему *Стефану*. *Димитрію* же сыну своему даетъ знашь, о чемѣ онѣ за споломѣ намѣренѣ его спрашивашъ, и чшо ему на шо должно будетъ ошвѣстшвовашъ. Какъ только сѣли за столѣ, шо Князь *Константинъ* спросилъ у сына своего: *Какая тому при-*

rem nemo Baronum ad coenam adfit — Demetrius: apud Stephanum hac nocte caenare. Hic primum Constantinus, veluti ira exardescens; mox placato subridens animo: repetiturum se, ait, esse poenam ab iis, qui consuetudinem suam derelinquant, privatas coenas sectentur: vel inuitos secum coenaturos. Iubet scribi mandatum: ut protinus omnes Stephani convivae adessent, multamque singuli denos aureos summo Camerario dependerent. Eo cum mandato Camerarius Stephani domum, quae in propinquo Palatii erat, adit, deprehendit chartis ludentes; multam poscit, ad Principem citat. Excipitur multo cum ioco, et Lupulus primus decem aureos dependit, pro reliquis spondet: prodiit sumus fratres, inquit, nolentibus volentibus coenandum cum Principe erit, quare hinc in gulam concedamus.

Vt adfuerunt, Constantinus corporis custodibus occulto mandato praecipit, ne quem deinceps aut intrare palatium, aut exire sinerent. Primus adest Lupulus, secundum eum Stephanus, Georgius restitit. Princeps veluti subiratus in Lupulum invehitur: quid hoc negotii est, inquit, cui ego hodie ut ad coenam adesses praecipit, nihili mea mandata duxisti? — Lupulus peccasse ait,

причина *Димитрій*, что никого нѣтъ изъ *Бояръ къ ужину*? — Сего дня, опѣвшествуешъ онѣ, положено ужинать у *Стефана*. Услышавъ о семъ *Князь Константинъ*, сперва будшо бы съ гнѣвомъ, а попомъ крошко съ усмѣшкою говоритъ: *не извѣгнутъ наказанія тѣ, кои забывъ спю должность, припачныхъ людей ужинъ предпочли моему столу, но и по неволь будутъ они теперь со мною ужинать*. Сказавъ сіе повелѣваешъ написашъ приказаніе: дабы всѣ бывшіе у *Стефана* гости немедленно къ нему явились, и каждой бы изъ нихъ заплашилъ великому *Посшельнику* шшрафу по десяти червонцевъ. Съ таковымъ приказаніемъ поспѣшаешъ *Посшельникъ* въ *Стефановъ* домъ, отъ дворца не въ дальнемъ разстояніи находящійся, гдѣ заставъ всѣхъ играющихъ въ каршы, пребуешъ отъ нихъ денежнаго шшрафа, и понуждаешъ ипши къ *Князю*. Посланный приняшъ былъ съ великою насмѣшкою, однако *Дупуль* первой опщилалъ десять червонцевъ, а въ плашежъ прочихъ себя предъявилъ порукою. Попомъ, *погибли мы братцы*, говоритъ, *теперь или по волю, или по неволь должны вудемъ ужинать съ Господаремъ, для того пойдемъ отсюда по дворецъ*.

По приходѣ ихъ, *Князь Константинъ* шѣлохранишелямъ своимъ шайно приказываешъ, дабы они больше ни въ комнашы ни изъ комнашъ никого не выпускали. Первой входитъ *Дупуль*, за нимъ слѣдуешъ *Стефанъ*, а *Георгій* остановился. *Князь* съ пришворнымъ гнѣвомъ выговариваешъ *Дупулу*: *для чего ты, будучи зпанъ сего дня ко мнѣ на ужинъ преступилъ мои поцелвнія?* — *Дупуль* признаешъ

свою

ait, veniam petit. Tum te, Princeps inquit, Stephane, qui mecum assidue esse soles, sane non fugit neque musicis concentibus me admodum delectari, neque vino, sero autem ad corpus curandum discedere, itaque his praesertim productioribus noctibus aut tuo colloquio recreari, aut huius Demetrii (prope enim adstabat filius), qui ad mediam noctem seu veterum historiarum monumenta recitat, sive e sanctissimis scripturis aliquid de Slavonico Moldavice interpretatur, seu Iohannis Chrisostomi conciones legit: quid tu a mea consuetudine abhorres? donos aureos multam vobis dixi: qui alii vobiscum fuere? Illi, neminem alium, dicunt, quam Georgium Apostolum: eum etiam adesse. Iubet intrare Princeps et omnes mensae adfidere. Post brevem moram consurgunt. Princeps semotis omnibus Demetrio filio iubet, ut vigiliarum praefectum cum Segbanorum cohorte ad Basilium Gaurilici filium et Veliscam capiendos cum mandatis mitrat.

Dum haec parantur, Georgium in interius conclave ad se vocatum, composito ad severitatem vultu sic adfatur: quo in honore mecum fueris, Georgi, quo ego amore caeteros omnes, quam paterno dilexerim, puto te recordari; quae vos intemperies in caput meum coniurare coëgit? quae insania parricidium suavit? Constricta tenetur
vestrum

вину и проситъ прощенія. *А ты*, продолжалъ Князь, *Стефанъ!* ты находишься почти бездыханно со мною, конечно позабылъ, что какъ я ни музыкальными увеселяюсь орудіями, ни пь питьё препропождаю ночи, спать же ложусь поздно, то пь сіи наипаче длинныя освѣннія ночи пся моя забипа или пь разгопорахъ съ твоею, или (указывая на близъ стоящаго сына) съ симъ *Димитріемъ*, который до полуночи иногда рассказываетъ мнѣ достопамятности дрепнихъ *Исторій*, иногда переподитъ чтонибудь изъ спященнаго *Писанія* съ *Слапенскаго* языка на *Молдапскій*, иногда читаетъ бестды *Іоанна Златоустаго*: для чего же ты вѣгаешь отъ меня? — Я наложилъ на пасъ по десяти черпонцовъ штрафу. — Кто еще былъ съ пами: — Никого, опвѣшшвуюшъ, кромѣ *Георгія Апостола*, но и тотъ здѣсь. Князь повелѣваетъ всѣмъ войши и сѣсшь за сполю. Какъ посидѣвъ не много вспали, по Князь опозвавъ вспорону сына своего *Димитрія*, приказываетъ ему послашь съ письменнымъ повелѣніемъ начальника надъ спражею съ полкомъ *Сегбановъ* для приведенія къ себѣ *Василія Гаприликопа* сына и *Велиска*.

Во время сего пригоповленія призвавъ Князь къ себѣ во внушреннюю комнату *Георгія*, съ спрогимъ видомъ начинаешъ говорить: я думаю помнишь *Георгій*, пь какомъ ты былъ у меня почтеніи! памятно тебѣ должно бытъ и то, какую отеческую любовь яплялъ я къ прочимъ? Какая же пражзевная сила понудила пасъ сдѣлать загопорб

О

про-

vestrum omnium coniuratio, patent confilia, fallere
 me non potes, non patiar: age nunc, quae in le-
 gatione apud Brancovanum in mandatis habueris
 a globo illo vestro, expone: ne quid dissimules:
 per vitam filii, quem adstare solum vides, iuro,
 istam consociationem fraudi tibi non fore: at
 fallenti et tormenta parari et vitae, quem meritus
 es, exitum. Haec ita perculerunt Georgium,
 ut veluti mente alienata, sensibusque turbatis
 in terram concideret. Cum ad se rediit, ve-
 niam iterum iterumque petens, ex ordine
 omnia, quae in nuptiis Veliscae acta, quae
 consulta mandataque ad Constantinum Cantacu-
 zenum a Myrone, Velisca et Basilio habuerit,
 refert: paratos se esse in nuptiis super ipsa men-
 sa adoriri Principem, Demetrium filium et gene-
 rum Lupulum, Georgium Protovestiarium, Ale-
 xandrum Postelnicum et Panaiotam aliosque ami-
 cos trucidaturos: petituros deinde Valachiam, lit-
 terisque accusaturos Principem apud aulam Otho-
 manicam, quasi defectionem ad Polonos parasset;
 responsum accepisse a Brancovano Principe, praebiturum se per fugium et opem, Veliscamque in
 Prin-

протиду моя жизни? Какое вѣщенство
 поострило пась къ отцеувиству? Изобли-
 чился пась пашь заговоръ: извѣстны ста-
 ли псь паше злые умыслы: обмануть ме-
 ня ты не можешь, да я и не поущу: от-
 крой же мнѣ теперь, какія ты по время
 посольства къ Бранкопану имѣлъ отъ со-
 общниковъ спомъ приказанія? Не скрыпай
 ничего: а я кленусь тебѣ жизнью предсто-
 ящаго здѣсь одного только сына моего, что
 открытіе пашего заговора не нанесетъ те-
 бѣ вѣдствія: пѣ протипномъ же случаѣ за
 обманъ понесешь жестокия мученія и са-
 мую смерть, коея ты достоинъ. Сіе споль-
 ко поразило Георгія, что онѣ какъ бы изум-
 ленный и безпамятный упалъ на землю. По-
 шомъ пришедъ вѣ себя, сѣ подобострастіемъ
 просишъ у Князя прощенія, и объявляешъ ему
 подробно все, что ни происходило во время
 свадьбы Велиска, и какіе ему ввѣрены были
 совѣшы и приказанія отъ Мирона, Велиска
 и Василія къ Константину Кантакузину.
 Мы, говоришъ онѣ, услопились по время са-
 маго брачнаго пиршества за столомъ на-
 пасть и убить тебѣ, сына твоего Димит-
 рія, зятя Лупула, Георгія Одеждоохрани-
 теля, Александра Постельника, Панаюта
 и прочихъ друзей твоихъ; потомъ намѣ-
 рены были отпрапиться пѣ Валахію, и
 письменно упвдомить Турецкой дворъ о
 твоемъ Князь къ Полякамъ предательствѣ;
 бышъ отъ Господаря Бранкопана упврены,
 что онѣ намъ дастъ у себя убѣжище и спомо-
 жение, а Велиску дастъ Княженіе

Principatu collocaturum. Hoc indicium Princeps iubet, ut manu sua accurate perscribat. Nominati ab eo omnes, qui consilium confociaverant. Iam et *Basilus Gaurilici* filius aderat et *Velisca*: iussus *Georgius* in averso conclavi custodiri. Primus introductus *Basilus, Georgii Apostoli* indicium perrigente Principe, legit: inde ad pedes Principis sese abiicit, crimen fatetur. Princeps, qui patrem eius impense dilexerat, *nisi*, inquit, *mecum constituissem, Gaurilici, tam cari quoad vixit, capitis, generi parcere, hoc ego te gladio* (gladium paulo commotior eduxit) *traicerem ingratis, qui tantum nefas ausus vitae meae insidiantibus te aggregasti: nunc vivere te iubeo, si quae Georgius confessus est, et ipse confitearis.* Ille tum ea adfirmavit, tum alia, quae *Georgio* aut parum fuerant nota, aut exciderant. Abducto *Basilio Velisca* occurrit: *quid Basili, quid est*, ait, *quod de media nocte cum praesidio deducti sumus?* Nescire se dicente *Basilio, Velisca* ad Principem composito ad hilaritatem vultu intrat: *quod Deus avertat*, incipit prior, *credo ego aliquid repentinae et magnae rei ab finibus Moldavis nunciari.* Princeps: *litteras has cognosce, et quid tibi videatur ediffere.* Legit ille

пѣ Молдавіи. Таковѣй доносѣ приказываетѣ ему Князь своеручно написавѣ подаѣть. Тутѣ всѣ поимянно заговорщики бунта были означены. Уже приведены были *Василій Гаприликопѣ* сынѣ и *Велиска*. Тогда приказано *Георгія* въ другой боковой комнатѣ держатѣ подѣ карауломѣ. Первый вошелѣ *Василій*, сей прочитавѣ *Георгія Апостола* доносѣ, поданной ему отѣ Князя, повергся къ его ногамѣ съ признаніемѣ вины своей. Князь любившій чрезмѣрно отца его говоритѣ : *Естьли бы я не хотѣлъ пощаждѣть роду Гаприлика, толь любезнаго мнѣ по смерть спюю мужа, то бы симѣ мечемѣ (обнаживѣ оной тогда въ яроспи) пронзилѣ тебя неблагогодарнаго, которой согласяся на такопое беззаконіе, приставѣ къ числу ищущихѣ моя жизни: но нынѣ дарю тебя жизнию, ежели только признаешся по псемѣ томѣ, пѣ чемѣ признался Георгій.* Онѣ не только все сіе подтвердилѣ, но и то еще открылѣ, о чемѣ *Георгій* или мало былѣ свѣдомѣ, или не вспомнилѣ. По отвѣденіи *Василія* встрѣчается съ нимѣ *Велискѣ*. *Что это Василій*, говоритѣ онѣ, *зачемѣ насѣ пѣ полночь подѣ стражею сюда припели?* Какѣ *Василій* ему отвѣчалѣ, *что онѣ ничего не знаетѣ*, то *Велискѣ* принявѣ на себя веселый видѣ, и представѣ Князю, начинаешѣ первѣе говоритѣ : *нѣтъ ли, чего Боже сохрани, какого изѣ границѣ Молдапскихѣ извѣстія о какомѣ нибудѣ нечаянномѣ и пажномѣ происшествіи?* — *Узнавай*, отвѣствуетѣ Князь, *сіе письмо, и что ты объ ономѣ думаешѣ, скажи.* Съ печальнымѣ видомѣ читаетѣ *Велискѣ* оной

ille indicium non sine vultus consternatione ;
lectis iis , iterum Princeps , *quid ei videatur* ,
quaerit. Respondit *Velisca* ferociter : *mirari se* ,
quid ista pueris magis digna Princeps prudentis-
simus et senex consecetur , *credidisse se de summa*
Reipublicae agi , *Tataros aut alios hostes adesse* , *eo*
de media nocte citari : *caeterum quid hic scriptum*
sit , *se non intelligere*. Vrgente Principe , vt
etiam atque etiam cognoscat , *Velisca* plenus
simulata ira chartas in mensam abiicit , veluti
nihil ad se pertinentes. Quo facto Princeps
irritatus , sceptrum ei infligit : neque enim fas
est Baronem etiam nocentem percuti , nisi a
Principe : inde in vincula parricidam duci
iubet. E conclavi egressus ad circumstantes
laeto vultu *puerilia tractare Principem senem et*
vanissimis delatoribus aurem praebere vociferatur.
Vt in carcerem se abripi serio sensit , a fe-
rocia remittens , petit vt sibi convenire Prin-
cipem liceat. Non admissus est : *Stephano*
stabuli magistro iubetur dicere , quae velit .
Nihil aliud dicebat , „ quam diras sese im-
„ precari *Brancovano* Principi et *Myroni* tratri ,
„ qui tantam toti familiae cladem inflixerint :
„ orare se , vt cum coniuge sua Princeps cle-
„ menter agat , neque eam bonis omnibus
„ spo-

доносъ. По прочтеніи коего паки Князь спрашиваетъ: *какъ ты о семъ думаешь?* — Удивляюсь, съ ожесточеніемъ Велискъ говоритъ, что ты будучи Князь благоразумнѣйшій и престарѣлый производишь малымъ ребятамъ больше спойстценныя дѣла; я думаю, что дѣло изъеть о какой нибудь общественной пажности, что Татары или другіе какіе непріятели напали на насъ, и что для сего-то мы пѣ полночь собраны: прочемъ, что здѣсь написано, я не понимаю. Велискъ будучи всячески понуждаемъ отъ Князя къ признанію своєю вины, съ приговорнымъ гнѣвомъ бросаетъ на столъ бумагу, будто бы до него нимало некасающуюся. Князь раздраженный таковымъ его поступкомъ, ударяетъ его своимъ жезломъ (ибо бить Воярина хотя виноватаго, никто кромѣ Князя не имѣетъ права); потомъ приказываетъ заключить сего опцеубійцу въ оковы. Съ веселымъ видомъ вышупивъ Велискъ изъ комнаты, вопиетъ къ предстоящимъ: *старикъ нашъ Князь начинаетъ младенчествовать, принимая ничего незначущіе доносы.* Но видя, что въ самомъ дѣлѣ ведутъ его въ шеницу, опложивъ свирѣпость, проситъ позволенія видѣться съ Княземъ: его къ нему не допустили; а сказано, чтобъ онъ, о чемъ хочетъ, изъяснился Стефану главному Конюшему. Однако и сему ничего больше онъ не говорилъ „ какъ шолько проклиналъ *Бранкопана* „ и *Мирона* брата, причинившихъ шоликую „ гибель цѣлой фамиліи: просилъ Князя явить „ женѣ его всякую милосшь, и не опнимашъ у нес „ всего имѣнія, дабы она могла расплатиться

„ spoliet: magnum aes alienum habere, vt no-
 „ mina dissolvi patiatur: supplicium minime se
 „ deprecari, quando summis beneficiis adfectus
 „ in vitam Principis atque dignitatem con-
 „ spiravit.

Coniectus etiam *Basilius* in carcerem:
Ioannes Myronis filius maiori summo Camera-
 rio custodiendus datus: ad *Myronem* centurio
 cum militibus, alii ad alios comprehendendos
 missi. Illa nocte, qua *Basilius* domi suae a
 militibus comprehensus est, *Lupulus Gaurilici*
 filius servum cum litteris ad *Basilium* fratrem
 destinaverat. Is vt vidit domum ab armatis
 teneri, inde a porta confestim ad *Lupulum* re-
 dire festinat: exponit, quem tumultum repe-
 rerit, causam ignorare, neque quaerere ausum,
 ne detineretur. Eo nuncio caeteris communi-
 cato, *Lupulus* ea ipsa nocte suis relictis in
Valachiam fugit, caeteri pro se quisque enixe
 eodem se recipiunt. *Nicolaus Myronis* filius,
 quem pater *Constantinopolin* miserat, quanquam
 quae fierent rescivit, tamen in *Barlado* substitit:
 inde a satellitibus *Iassios* deducitur. Qui ad
Myronem missi fuerant, summo in luctu senem
 inveniunt, defuncta superiori nocte coniuge.
 In mandatis Principis nihil aliud scriptum erat,
 quam vt acceleraret in urbem. Igitur orat
 satellites. vt aliquantum morae sibi concederent
 sepeliundae coniugis: *Petrum* vero filium illico
 ad

„сѣ заимодавцами, коихъ онѣ много у себя
 „имѣлъ: въ разсужденіи же наказанія не просилъ
 „помилованія, когда будучи много облагодѣ-
 „пельшвованный, вооружился на жизнь и на
 „честь своего Господаря.

Равнымъ образомъ и *Василій* посаженъ
 былъ въ пемницу: *Ипанъ* большой *Миронѡвъ*
 сынъ верховному Посельнику ошданъ подѣ
 спражу: къ *Мирону* ошправленъ сѣ салдата-
 ми Капишанъ: для забранія же прочихъ раз-
 ные посланы приспавы. Въ ту самую ночь,
 въ которую *Василій* схваченъ былъ въ своемъ
 домѣ, братъ его *Дупуль Гаприликопъ* сынъ
 ошправилъ къ нему служителя своего сѣ пись-
 момъ. Посланный увидя окруженный воору-
 женными воинами домъ, въ шомъ же самой часѣ
 ошъ воропъ обратнѡ скачешъ къ *Дупулу* и об-
 являя ему видѣнное смяшеніе: *не знаю*, гово-
 ритъ, *причины сему, да испросить не от-
 пажился, дабы и самому не быть захва-
 чену.* *Дупуль* сообщивъ сію вѣдомость своимъ
 единомышленникамъ, въ ту самую ночь ошпа-
 вивъ все, побѣжалъ въ *Валахію*; куда и про-
 чіе для спасенія своего скрылись. *Николай* же
Миронѡвъ сынъ посланный ошъ ошца въ *Кон-
 стантинополь*, хопя узнавъ о всемъ произ-
 шествіи ошановился было въ *Барладѣ*; одна-
 ко разсылщиками приведенъ въ *Ясы*. Послан-
 ные же къ *Мирону* находяшъ сего престшарѣ-
 лаго мужа въ горкихъ слезахъ, по причинѣ
 умершей въ прошедшую ночь его жены. Но какъ
 приказаніе Княжое соспоало въ шомъ, чшобъ
 онѣ немедленно явился въ городъ: шо онѣ
 упрашиваетъ разсылщиковъ, дабы они дали
 ему нѣсколько времени для погребенія жены
 своей:

ad Principem amandat cum lamentabili de casu coniugis epistola; cum filio fidum seruum ire iubet, qui, si quid eius sit, quod suspicabatur, citatis equis ad se deferret. Satellites, qui non satis sciebant, quo mandata Principis pertinerent, *Petrum* vero desponsam habere Principis filiam recordarentur, lacrymis senis locum dant, aditus omnes domus custodiunt.

Proxima nocte *Velisca* e carcere deductus ante portam aulae capite plectitur: cadaver eodem in loco vestimentis operitur. Eo cum *Petrus* nocte tota itinere facto, dubia luce venit, dum vigiles citat, erat enim supremus *Camerarius*, cui omni tempore porta aperiri solet, haud longe ad fontem in tenebris cadaver videt, de equo descendit, vestimenta remouet serica, tangendo tractandoque sentit virum esse, donec seruus palpando *Veliscam* agnovit. Et seruus quidem iam non obscuro periculo, eadem, qua venerat via, ad *Myronem* redit. *Petrus* ut aulam intravit, recta ad *Demetrium* plenus lacrymis ingreditur, *Veliscam* se vidisse ante portam abiectum, mirari quid prodigii sit. *Demetrius*: nescire se quid acciderit:

своей: а сына своего *Петра* шотъ же самой часъ отпраляетъ къ Князю съ печальною вѣдомостью о смерти супруги своей. Съ сыномъ же посылаетъ вѣрнаго своего служителя, наказавъ ему, чтобы, ежели, что нибудь до него касающееся (ибо начиналъ подозрѣвать) откроется, поскорѣе его увѣдомилъ. Разсыльщики съ одной стороны не зная совершенно, къ чему клонились Княжя приказанія, съ другой же вѣдая то, что *Петру* обручена въ невѣсты Княжая дочь, исполнили волю сего престарѣлаго мужа, однако всѣ выходы дому его запереть не преминули.

Въ слѣдующую ночь *Велискъ* по изведеніи изъ шюры, предъ ворошами дворца казеннѣ, и поверженный на шомъ же мѣстѣ шрупъ покрытъ былъ его одеждою. *Петръ* всю ночь упошребивъ въ пуши, на самомъ разсвѣтѣ прѣзжаетъ въ *Ясы*. И между шѣмъ какъ приказываетъ часовымъ отворить себѣ ворота, (ибо онъ бывъ верховнымъ Постельникомъ во всякое время невозбранной имѣлъ входъ) усматриваетъ сквозь мракъ не въ дальнемъ разстояніи отъ полащъ лежащей шрупъ, сходитъ съ лошади, снимаетъ съ лежащаго шелковое плащье, прикасается, поворачиваетъ, и ничего иного не видитъ, какъ только муской шрупъ. Но слуга ошупью узнаетъ, что по былъ *Велискъ*. Явную шаковую бѣду увидя, шѣмъ же, по кошоромъ вхалъ пуши, поспѣшаетъ слуга къ *Миرونу*: а *Петръ* вступивъ во дворецъ спѣшитъ прямо въ слезахъ къ *Димитрію*; повѣдая ему съ крайнимъ удивленіемъ, что онъ видѣлъ *Велископо* шѣло поверженное у воротъ. *Димитрій* на сіе, *не знаю*, отшѣствуетъ,
что

a patre cognosci posse, ubi de lecto surrexerit. Servus *Myronis* ut in villam venit, satellites interim quod erant suspicari, unde veniat, quid egerit, quaerunt: negat pedem se exulisse: mox ad sacerdotes e vicinia accersendos missum se ait: tandem fustibus laceratus, verum fatetur. Neque ita multo post mandata Principis per *Macrum* Postelnicum missa superveniunt, ut *Myronis* caput abscinderetur: tempus tantummodo relictum consulendi animae, litterisque scribendis ad Principem, in quibus culpam fassus, filios ut innocentes ignarosque conspirationis excusavit. Supplicio adfectus eodem in monumento cum vxore componitur. *Veliscam* Princeps tertio die, postquam neci dederat, coniugi sepeliendum concessit.

Lupulus Gaurilici filius, *Antiochus Zora*, *Paulus Bozoranul* caeterique, qui ad *Brancovanum* Principem fugerant, ab eo comiter accepti, adiutique opibus *Hadrianopolin* ad Sultatum *Ahmetem Ibrahimii* filium sese conferunt, et Provinciae *Moldavicae* nomine libellum (*) tra-

(*) Talem libellum supplicem *آرماتغار* *Arzmatzar* vocant, qui a tota Provincia aut toto exercitu sive Sultano, sive *Vesirio* traditur: cum e contrario *آرضاحال* *Arzchal* privati hominis libellus est.

что такое произошло, но ты можешь о семъ свидѣть отъ родителя моего, какъ скоро онъ проснется. Слуга *Миронопъ* возвращившейся въ деревню, находившимся шамо разсыльщикамъ подавъ о себѣ подозрѣнїе, спрашиванъ былъ, откуда онъ прїѣхалъ, и вачемъ посланъ? Сперва онъ ошвѣспивовалъ, что никуда не ѣздилъ, пошѣмъ сказалъ, что посланъ былъ звать священниковъ поблизости живущихъ: а наконецъ будучи палками бишъ открылъ имъ всю правду. Не въ долгомъ времени присланъ былъ съ *Макромъ* Поселникомъ указъ повелѣвающій отсѣчь *Мироно* голову. Однако дано было сполько ему времени, что бы принесъ покаянїе, и изгововишь къ Князю письмо, въ коемъ подробное принесши въ винъ своей сознанїе, дѣшей яко невинныхъ и злоумышленїю непричастныхъ оправдалъ. Такимъ образомъ бывъ казненъ, положенъ въ одной гробницѣ съ своею женою, а *Велиску* въ шрешій день по убїенїи его дозволено отъ Князя погребсти его женѣ.

Лупуль Гаприликопъ сынъ, *Антїохъ Зора*, *Папель Бозорануль* и прочїи бѣжавшіи къ Господарю *Бранкопану* будучи отъ него ласково приняты и снабдѣны всѣми потребностями отправляются въ *Адріанополь* къ *Султану Ахмету II. Ибрагимопу* сыну, и именемъ всего Молдавскаго Княжества подають ему челобитную (*) слѣдующаго содержания:
„Пер-

(*) Прошенїя подаваемыя отъ цѣлой Провинціи или ото всего войска Султану или Визирю называются по Турецки *Арзамачаръ*, отъ привашнаго же человека *Арзчалъ*.

tradunt eam in sententiam: „ nonnullos primi
 „ ordinis et summae fidei Barones, cum vi-
 „ derent *Constantinum* Principem cum consiliariis
 „ suis; non modo populum acerbe multis sup-
 „ pliciis et incredibili crudelitate divexare, vita
 „ spoliare et fortunis, sed etiam clandestinis
 „ artibus rem ad *Polonos* trahere, sacramenti
 „ fideique religione, qua Sultano devincti sunt,
 „ motos palam obstitisse conatibus Principis,
 „ et Provinciae calamitatem summo periculo
 „ suo depellendam iudicasse: eius rei impa-
 „ tientem *Constantinum* multo ferocius desaevisse:
 „ alios Baronum vita privasse, alios in foedis-
 „ simos abstrusisse carceres, et bonis exuisse,
 „ et tormentis subiecisse: alios fuga quaesisse
 „ salutem. Nunc Sultani iustitiam atque opem
 „ implorare, ut *Constantinus* Princeps de gradu
 „ moveatur, quo cum eo in iudicio disceptare
 „ queant: quoad in dignitate relinquatur, ne-
 „ minem metu eius saevitiae ausurum quaerelas
 „ deferre, aut de pessimis eius consultis pro
 „ testimonio aliquid dicturum: orare quoque
 „ Sultanum, ut de vicino *Valachiae* Principe
 „ *Brancovano* atque de *Selibriae* Seraskiero cog-
 „ noscat, quantam tyrannidem *Constantinus* in
 „ Provincia exercuerit: sin Sultanus e re sua
 „ esse ducat, ut in Principatu persistat, petere,
 „ ut sibi locum quemcunque in Imperio con-
 „ cedat, quo se, coniuges suas liberosque
 „ et quidquid e naufragio fortunarum relictum
 „ est,

„Перваго сшепени и опличной вѣрности нѣ-
 „которыя Бояре видя, что *Князь Констан-*
 „*тинъ* съ своими совѣтниками не шокмо без-
 „человѣчно многими пышками и неслыханною
 „жестокостію мучишъ народъ, лишаетъ жиз-
 „ни и имѣнія, но и самъ тайно умышляетъ
 „предаться къ *Плякамъ*; и будучи подвигну-
 „шы соблюденіемъ священной клятвы и вѣр-
 „ности, кою обязаны Султану, не шокмо
 „начали явно прошившись намѣреніямъ его
 „Князя, но и заблагоразсудили собшвенною
 „своею опасностію избавишъ отъ гибели все Го-
 „сподарство. Сего не стерпя *Константинъ* силь-
 „нѣе еще умножилъ свою свирѣпость: повелѣ-
 „вая иныхъ Боярѣ лишишъ жизни, у другихъ
 „ошняявъ имѣніе заключишъ въ зловонныя шем-
 „ницы, и предашъ на мученіе, прочіе же спас-
 „лися бѣгствомъ. Правосудія и милости про-
 „симъ мы нынѣ отъ Султана: да лишенъ бу-
 „дешъ *Князь Константинъ* Государскаго
 „достоинства прежде, нежели мы спанемъ съ
 „нимъ на судъ. Ибо, пока онъ пребудетъ въ
 „своемъ чинѣ, никшо, спрашась его свирѣпо-
 „сти, не осмѣлишся предложишъ жалобы, или
 „сказатъ чпонибудъ въ засвидѣтельствован-
 „ніе гнусныхъ его предпріятій. Просимъ и па-
 „ки Султана, дабы благоволилъ отъ *Волош-*
 „*скаго* сосѣдшвеннаго Господаря *Бранкопана*
 „и отъ *Селистрійскаго* Сераскера развѣдашъ,
 „коль страшное *Константинъ* произвелъ въ
 „*Молдавіи* ширанство. Ежели же Султанъ за-
 „благоразсудишъ оставишъ его въ прежнемъ до-
 „стоинствѣ, шо просимъ дашъ намъ въ Імпе-
 „ріи своей какоенибудъ убѣжище, гдѣ бы мы
 „съ женами, дѣтьми и съ оставшимся послѣ
 „сего

„ est , conferant : denique malle se ad trire-
 „ mes condemnari , quam illo Principe redire
 „ in patriam „. Eodem tempore *Buiuculus Mu-*
stapha , *Passa* Seraskierus , *Brancovani* instinctu
 litteras ad Vesirium mittit , in *Moldavia* multos
 Boiaros (sic Barones vocant *Turcae*) a Prin-
 cipe necatos , alios in vinculis teneri , quos-
 dam fuga se eripuisse : quae eius rei causa
 sit , nihil certi comperisse , daturum operam ut
 cognoscat.

Constantinus Princeps quod erat futurum ,
 animo praevidens , cognito Baronum e *Valachia*
 discessu , legatos et ipse misit *Hadrianopolin*
Lupulum Hetmanum generum , *Alexandrum* Po-
 stelnicum et *Georgium Rossetum* Protovestiarium
 cum brevibus mandatis ad *Arabusum* Ali Pas-
 sam , qui *Copriolo* ad *Islamencamam* caeso suc-
 cesserat : „ ex Sultani voluntate se latrocinia
 „ graviter coërcuisse , et ad quatuor millia pre-
 „ donum diversis suppliciis de medio sustulisse :
 „ cum inter Barones suos essent , qui latrones
 „ clam foverent , iudicasse sese in eos ut pro-
 „ ditores animadvertendum , ut Provincia pa-
 „ cata Principatum e Sultani sententia admini-
 „ straret : contra vero istos arma parasse et
 „ adorituros se fuisse , nisi occasionem vindictae
 „ occupasset : eam rem constare sibi indicio
 „ eorum , quos in vinculis detineat : ergo duos
 „ , fratres

„сего мяшежа имѣніемъ могли поселишься.
 „Наконцѣ лучше жедасмѣ сосланы бышь на
 „галеры, нежели при ономѣ Князѣ возвращишь-
 „ся въ опшечество „. Въ то же самое время
 и *Баюхуль Мустафа Паша* Сераскерѣ по
 наущенію *Бранкопана* отправилѣ къ Визирю
 письма, извѣщающія: что Молдавскій Госпо-
 дарь многихъ Боярѣ казилѣ, другихъ содер-
 жимѣ въ оковахъ, а иные разбѣжались; но
 какая бы тому была причина, обѣ оной хопя
 еще достовѣрно онѣ и не вѣдаешѣ, не преми-
 нешѣ однако изслѣдовать.

Князь *Константинѣ* предвидя будущее,
 паче же извѣстяся обѣ отбѣздѣ Боярѣ изъ *Вла-
 хин*, отправилѣ и самѣ въ *Адрианополь* въ
 послахѣ *Лупула* Гетмана своего зятя, *Алек-
 сандра* Постельника, и *Георгія Росета* Одеждо-
 хранителя къ *Аравазѣ Али Пашѣ*, заспу-
 пившему мѣсто убитаго при *Исламенкамѣ*
Купрули съ краткимѣ шаковымѣ обѣявленіемѣ:
 „дабы пресѣчь грабежи, упошребилѣ я, по воли
 „моего Сулшана, всю строгость, и около че-
 „тырехѣ тысячѣ разбойниковѣ различными и-
 „спребилѣ наказаніями. Нашлись однако и изъ
 „Боярѣ моихѣ такіе, кои укрывали у себя
 „оныхѣ разбойниковѣ; и пошому я за долгѣ по-
 „челѣ за ними равно, какѣ за измѣнниками при-
 „мѣчатѣ, дабы возшавивѣ въ Княженіи мо-
 „емѣ шишину, удобнѣе могѣ онымѣ управляшь
 „по желанію Сулшана. Но Бояре напрошивѣ по-
 „го вѣдумали вооружиться прошиву - меня, и
 „лишили бы жизни, ештли бы я не предва-
 „рилѣ ихѣ замыслы мщеніемѣ, бывѣ предувѣ-
 „домленѣ обѣ ономѣ злоухищреніи отѣ шѣхѣ
 „самихѣ, кои нынѣ содержатся въ оковахѣ.

П

„Вѣ

„ fratres auctores conspirationis flagitium vel
 „ manu vel ore confessos capite poenas luisse ;
 „ alios in carceribus retineri , quod *Turcis* qui-
 „ busdam grandem pecuniam , quam mutuum
 „ accepere , persolvi prius velit , quam iustum
 „ de parricidis supplicium sumatur : nonnullos
 „ e manu sua elapsos in *Valachiam* , atque in-
 „ certum cuius impulsu inde ad Sultatum se
 „ delaturos , quo meditatam diu pestem in se
 „ domumque suam conflare possit „. Vesirius
 vt legit Principis epistolam , Ianizariorum Agae
Daltabano Mustaphae Passae clienti suo negotium
 dat , vt Barones supplices in iudicium adducat :
 is , vt erat imperatum , ex hospitibus in Diva-
 num rapit. Et illi quidem libellum supplicem
 Vesirio tradunt , caussa vero cognita convicti
 delatores in custodiam coniiciuntur. Exquiritur
 eo super negotio *Mup'iti* , Pontificis maximi ,
 sententia , qui eum in modum edixit : *qui*
contra Principem a Sultano constitutum seditiones
movent , aduersus ipsum Sultatum facere videri :
eius criminis convictos morte mulctari oportere
 (*). Ea ex sententia ad mortem ducuntur ,
 multum execrantes *Brancovanum* auctorem tantae
 calamitatis tum suae , tum necessariorum. Inte-
 rim legati Principis , ne Barones in conspectu
Turcarum tantam supplicii infamiam publice sub-

(*) Subscriptum sententiae ex more erat **قال**
mors.

„Въ слѣдствіе сего два брата начальники се-
 „го заговора и словесно и письменно сознав-
 „шіи своѣ преступленіе, смертію казнены.
 „А другіе содержащія въ шемницѣ для того,
 „дабы они взяшую въ долгъ у нѣкошорыхъ
 „*Туркоу* не малую сумму денегъ уплашили
 „прежде, нежели примутъ досшойное за оп-
 „цеубивство наказаніе. Иные же отъ меня бѣ-
 „жали въ *Валахію*, а опшуда, не знаю по-
 „чѣму наущенію, опважились предшати
 „сѣ доносомъ къ Сулшану, упоая шѣмъ до-
 „вершишь давно уже мнѣ и моей фамиліи у-
 „мышляемую погибель, „Визирь по проченіи
Камтеширопа письма, повелѣваетъ Янычар-
 скому Агѣ *Далтабану Мустафѣ*, своему на-
 перснику, доносителю Боярѣ предшавишь на
 судѣ. *Далтабанъ* исполняя приказаніе, шощ-
 часѣ привелъ ихъ изъ подворья въ Диванѣ.
 Тушъ подали они Визирю челобитную: но какъ
 по разсмотреніи дѣла оказались они въ пре-
 ступленіи, шо и опшданы подѣ спражу. Дѣло сіе
 рѣшено по учиненному отъ верховнаго надѣ
 духовенствомъ *Муфтїа* слѣдующему опредѣ-
 ленію: *протицїащїеся постапленному отъ*
Султана Госцодарю протицїащїеся самому
Султану: и для того изовличїищїеся въ
такоюу цїицъ смертію да умрутъ ()*. Во
 исполненіе сего приговора, веденныи на смерть
 проклинающѣ *Бранкоцана*, яко виновника соб-
 ственной ихъ самихъ и ихъ друзей погибели.
 Между шѣмъ Книжїе послы не допуская, да-
 бы Бояря предѣ глазами *Туркоу* понесли

II 2

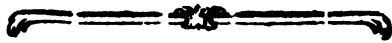
все-

(*) Обыкновенная таковыхъ приговоровъ подлїсе заключалась въ одномъ словѣ: *смерть*.

subirent, inutiles exemplo, Vefirium adeunt, docent: *commodius fore, si rei ad Principem mitterentur, ut aliis etiam documento essent, nihil temere esse novandum.* Vix impetrato quod petebant, Barones in vinculis a cohorte licitorum in *Moldaviam* deducuntur. Inde confestim ad tribunal Principis: recitantur Vefirii mandata in concessu Senatus eam in sententiam: *ut hi perduelles cum caeteris eiusdem factionis morte adficerentur, maiestatis crimine convicti.* Procidunt in terram rei, culpam deprecantur, invidiam a se in auctores conspirationis vertunt, *Myronem, Veliscam, Constantinum Brancovanum* Principem et *Constantinum Cantasuzenum* nominatim citantes. A tribunali in carcerem tracti, nullius rei nisi mortis certissima expectatione, donec *Czausii Turcarum* dimissi fuerunt. Tum enim *Constantinus* Princeps, amoris, qui impedire clementiam potuerant, reos uniuersos coram tribunali sistit et gravissima oratione, quam sacpe quamque flagitiose in se deliquerint, quanta ipse patientia eorum insidias pertulerit, quo denique in discrimine res fuerit versata, exponit. Conclamant omnes: *mori oportere:*
rei

всенародно шоль позорное наказаніе (почишая оное примѣромъ бесполезнымъ) приступаютъ къ Визирю съ шаковымъ совѣтомъ: *приличнѣе*, говорятъ, *отослать пинюпатыхъ къ Князю, дабы и другимъ послужило въ наставленіе, что безразсудно ничего предпринимать не должно.* Съ шрудомъ желаемое получивъ, отправились въ *Молдавію*, куда и Бояре скованные подъ стражею приславовъ посланы. Вскорѣ пошомъ приводятъ ихъ въ Диванъ къ Князю, и въ полномъ Сенаторовъ собраніи читаютъ Визирево повелѣніе гласящее тако: *сихъ вунтощикоу въ изобличенныхъ въ злоумышленіи на жизнь Господаря съ сообщниками мятежа предать смерти.* Повергаются преступники на землю: просятъ въ винѣ своей помилованія: всю ненависть восписываютъ начальникамъ заговора, а именно *Миرونу, Велиску, Князю Константину Бранкопану и Константину Кантакузину.* Изъ Дивана ошведены были преступники въ шюрму, гдѣ во ожиданіи неминуемой смерти до шѣхъ поръ содержались, пока Чауши Турецкіе изъ *Ясв* не выѣхали. Тогда *Князь Константинъ* ошдаливъ ошъ себя всѣхъ шѣхъ, кои бы могли поколебать его милосердное намѣреніе, повелѣлъ представить въ верховной совѣтѣ преступниковъ. Тамъ наполненною важности рѣчью изъяснилъ имъ: сколь часто, но незаконно они съ нимъ обращались; съ коликимъ терпѣніемъ сносилъ онъ ихъ злоумышленія, и до какой наконецъ дѣло доходило опасности. На сію рѣчь всѣ предшоящіе возопили: *смертію да умрутъ.* Но преступники паки съ раскаяніемъ принося жалобу, что

rei adhuc *Brancovani* artibus deceptos stulte se fecisse miserantes conqueruntur, veniam petunt, clementiam Principis appellant. Silentio impetrato Princeps, *tum tu immortalis Deus inimicitias meas exercebis: ego vos reos nihil moror: cum vita fortunas vobis restitui volo.* Ita solutis vinculis domum quisque suam dimissus est.



C A P V T IX.

A. C. 1691. Mense Decembri illius anni, quo coniuratio oppressa est, *Daltaban Mustapha Passa* paulo ante Ianiziariorum Aga, nunc Seraskierus *Selibriam* venit, quo cum vetus amicitia *Constantino* Principi intercedebat. Primum omnium *Camenieco* annonae inopia laboranti succurrendum censuit. Misit igitur *Husseinum Agam* ad Principem, ut eum *Moldavo* cum praesidio *Cameniecum* deducendum curaret: metuebat enim ne *Poloni Zuanzae*, quod castellum duabus horis a *Camenieco* aberat, ad defendendam arcem collocati aut ab *Camenieco* suos excluderent, aut invaderent viarum ignaros. Datus *Husseino* ductor *Lupulus Bogdani* filius Hetmanus cum septingentis militibus: unusquisque altero in equo duos farinae medios vehebat. Erant *Husseino* equi Arabici, quibus relictis vix persuaderi sibi passus est, ut *Moldavum* conscenderet: tamdiu renisus donec cursu instituto

Ara-

они будучи обмануты хитрымъ *Бранкопаномъ*, столь безумно поступили, просятъ у Князя прощенія, и единого милосердія. Тогда Князь приказавъ всѣмъ молчать, сказалъ: *вѣсмертннй Боже! ты разсуди мою овиду: а я памъ пашу пину прощаю, и съ жизнію позвращаю памъ и паше имѣніе.* Въ слѣдствіе сего сняты были съ нихъ оковы, и каждой отпущенъ въ домъ свой.

Г Л А В А IX.

Въ Декабрѣ мѣсяцѣ погожѣ самаго года, въ 1691-
 который разрушенъ былъ заговоръ, Сераскерѣ году.
Далтаванъ Мустафа Паша, бывшій прежде Янычарѣ Ага, и давній Князю *Константину* другъ пріѣхалъ въ *Силверію*. Первое его стараніе клонилось ко учиненію помощи *Каменцу Подольскому*, претерпѣвающему недоспатокъ въ съестныхъ припасахъ. Въ слѣдствіе сего послалъ онъ *Гуссейна Агу* къ Князю съ требованіемъ препроводить его въ оную крѣпость подъ защитою *Молдавскихъ* войскъ: ибо онъ опасался дабы находившійся въ *Жпанцѣ* (замкъ на два часа ѣзды отъ *Каменца* отстоящемъ) *Польской* гарнизонъ, или не допустилъ посланныхъ отъ него въ *Каменецъ*, или бы не напалъ какъ на незнающихъ дороги. Для препровожденія *Гуссейна* опредѣленъ былъ Гешманъ *Лупуль Богдановъ* сынъ съ семью спами рядовыхъ, изъ коихъ каждой на заводной лошади везъ за собою по двѣ мѣры муки. Лошади у *Гуссейна* были Арапскія, коихъ оставивъ въ *Ясахъ*, едва согласился пересѣсть на *Молдавскихъ*; и къ сему не прежде

Arabicos longo spatio post se reliquissent equi *Moldavi*. *Cameniecum* salvi perveniunt : inde quarto die discedunt. Iam intra *Tyram* securi iter faciebant , cum circa vesperam forte leporem excitant , et per iocum sublato clamore persequuntur. *Husseinus* , qui ad mille passus praecesserat , homo enim erat supra modum timidus , clamorem a tergo exaudiens , nihil aliud quam hostes adesse ratus , flagello equum ad cursum incitat laxisque habenis *Iassios* petit. Nocte exacta sub primam lucem in urbem , inde recta ad Principem venit , terroribus omnia permiscet. At *Lupulus* ut tandem *Husseinum* abesse cognovit , haud parum veluti capto aut occiso eo sollicitus , subsistere signa iussit et partes in alias alios dimisit , qui vestigia in nive impressa secuti hominem indagarent. Postridie ipse ad *Poratam* usque cum suis de- vectus omnia sollicite inquirat , iam enim sibi vitaeque Principique ipsi metuebat. Denique *Iassios* praemittit fideles homines , qui quid de *Husseino* nunciatum esset , explorarent. Contra ea Princeps de genero quid factum esset horrebat. Tertio die ut *Iassios* venit *Lupulus* , longam iocandi de *Husseino* materiam praebuit. Equus , qui *Husseinum* e tumultu eripuerat , dono datus ,

былъ убѣжденъ, пока самымъ опытомъ не увидѣлъ, что *Молдавскія* лошади гораздо превосходящъ на бѣгу Арапскихъ. Такимъ образомъ прибывъ они въ *Каменецъ* благополучно, въ четвертый день оштуда возвратились. Уже перѣхавъ рѣку *Днѣстръ* безъ опасности продолжали путь свой, какъ нечаянно подѣ вечеръ наѣхавъ на зайца, и въ шухкакѣ поднявъ великій крикъ за нимъ погнались. *Гуссейнъ* находясь впередъ не болѣе какъ на тысячу шаговъ, и будучи чрезвычайно робокъ слышитъ необычайный позади себя крикъ, воображаетъ преслѣдующихъ его непріятелей, бѣетъ немилосердно по лошади, скачетъ всю ночь; на самомъ уже разсвѣтѣ вѣзжаетъ въ *Ясы*, приходящъ прямо къ Князю, и всѣхъ приводитъ въ ужасъ. Равнымъ образомъ и *Лупуль* безпокоится объ *Гуссейнѣ*, коего не видя, почитаетъ его или убитымъ, или попавшимся въ полонъ; приказываетъ остановиться войску, разсылаетъ разныхъ по разнымъ мѣстамъ, и велитъ искать его вездѣ, примѣчая людскіе по слѣгу слѣды. Самъ же на другой день прѣхавъ къ рѣкѣ *Пруту* съ своими воинами тщателью вездѣ его ищетъ, и уже начинаетъ опасаться худыхъ слѣдствій, какъ для себя и своей жизни, такъ и для самаго Князя. Напослѣдокъ отправляетъ въ *Ясы* вѣрныхъ людей для развѣданія, неслыхать ли чего шамъ о *Гуссейнѣ*. Напрошивъ того Князь не меньше безпокоился о зящъ своемъ. Но какъ на третій день прѣхалъ *Лупуль* въ *Ясы*, то довольно хорошей подалъ случай Князю пошутить надъ *Гуссейномъ*. Лошадь, на кошорой *Гуссейнъ* спасался бѣгствомъ во время смяченія,

datum, eum secum *Bogdadum* duxit, vbi Arabicos omnes velocitate multum superasse, narrare postea *Constantinopoli* solitus est.

Daltaban Seraskierus (*) vbi *Polonos* nihil movere vidit, ne copiarum suarum virtus et fama Ducis marcesceret, *Sorocam* obsidere statuit. Eo cum *Arapo Passa*, *Trapezuntii* Praefecto *Istrum* traiecit et ad *Orheum Constantinum* Principem in castra vocat. Venit eodem *Schebas Geraius Tatarorum* Sultanus cum suorum viginti admodum milibus. Persuasum erat Seraskiero a *Cosacis*, qui duce *Stencone* a *Polonis* defecerant ad *Turcas*, et *Benderae* sedes impetraverant, *Sorocam* monasterium esse cum parvo muro et labili, quare tantum quatuor millia *Turcarum* et totidem tormenta minora adduxit. Antequam *Constantinus* Princeps cum mille et quingentis suorum, tormentis tribus in castra venit, Seraskierus in morbum gravem incidit. Dysenteria erat, cui medicus *Turca* medendae non nisi frigidam adhibebat. Tandem Seraskierus a *Constantino* petit, vt *Cacavelam* Monachum ad se mitteret. Is vt medicinam non profitebatur, ita aliquam huius rei copiam ex *Hippocrate* aliorumque commentariis sibi comparaverat. Restitutus sanitati Seraskierus *Cacavelam* multo in honore habuit.

Inte-

(*) Extremo Iulio 1692 anno.

подарена ему была. И онъ повелъ ее съ собою въ *Бигдазъ*, гдѣ она всѣхъ Арабскихъ лошадей шолкою превзошла въ бѣганіи скоростію, что *Гуссейнъ* не преминулъ о шомъ часто хвалясь предъ всѣми въ *Константинополѣ*.

Далтабанъ Сераскеръ видя, что *Поляки* ни малѣйшаго не дѣлають движенія, и не допуская, дабы храбрость его воиновъ и слава полководца увяла, принялъ намѣреніе осадить городъ *Сороху*. Куда съ *Арапомъ Пашею Трапезунскимъ* Губернашоромъ переправясь чрезъ *Дунай*, приглашаетъ *Князя Константина* въ расположенный при городѣ *Ортеъ* станъ. Тудажъ приходитъ съ дващашью или болѣе тысячами войска и *Шавасъ Герей* Татарскій Ханъ. Между шѣмъ Казаки подъ предводительствомъ *Стенкона* отъ *Поляковъ* предавшіеся къ *Туркамъ*, и жившіе въ *Бендерахъ*, совѣтовали Сераскеру, что поелику городъ *Сороха* подобно монастырю огражденъ малою и уже въ разрушеніе приходящею стѣною; по не больше бы для овладѣнія онымъ надобно, какъ чешыре тысячи Турковъ, и чешыре пушки. Прежде нежели пришелъ *Князь Константинъ* въ лагерь съ тысячею пашью спами *Молдавскаго* войска, Сераскеръ заимелъ сильнымъ поносомъ. Онъ видя, что *Турецкій* лекарь ничемъ больше сей опасной болѣзни не лечитъ, какъ одною шолько холодною водою, проситъ *Князя Константина* прислать къ нему *Какапела* монаха. Сему монаху, кошорой не былъ никогда врачомъ, а пріобрѣлъ нѣкошорое въ семъ искусствѣ знаніе изъ однихъ *Гиппократовыхъ* и прочихъ врачей записокъ, удалось вылечить Сераскера, и за шо великую отъ него получить честь.

1692.
Юля.

Меж.

Interim *Poloni*, qui *Sorocam* peti senserant, castrum firmioribus munimentis claudunt, praesidioque quadringentos *Cosacos* adiciunt. Tamen *Seraskierus* a sententia non discessit. *Constantinum* Principem et *Demetrium* filium in castra venientes summo honore suscipit: tertio post die convivio adhibet eadem in mensa Principem et filium, in altera, eodem tamen sub tentorio, quatuor et viginti Barones *Moldavos*: a convivio utrumque veste, pelle murium *Siberiarum* subducta donat, Barones vilioribus togis. Sexto die Principem de bello gerendo in consilium vocat: *Sorocam* se in animo habere oppugnare. At *Constantinus* ostendit, urbem et veteribus munimentis septam et novis operibus validoque praesidio se satis tueri posse, videri sibi, nisi maioribus copiis et praesertim catapultis pluribus expugnari non posse. Tamen *Seraskierus*, cui pudori erat, si ab expeditione recederet, *Sorocam* petiit. Vbi altissima moenia videt atque recentia propugnacula, multum indignans accusansque *Cosacos*, versam ad septentrionem partem Principi invadendam tradit, ad meridiem *Cosacos* perfugas collocat, ipse ad occidentem castris arcem

Между тѣмъ *Поляки* услышавъ о приближеніи непріятеля къ *Сороку*, не только ограждаютъ замокъ надежнѣйшими укрѣпленіями, но и находившійся тамо гарнизонъ умножаютъ еще чешырю спами челоуѣкъ *Казаковъ*. Однако Сераскеръ не хотѣлъ оставить своего предпріятія. Онъ *Князя Константина* и сына его *Димитрія* пришедшихъ къ нему въ станъ пріемлетъ съ великою честію. И на третій день приготоуивъ пиръ, сажаетъ за однимъ съ собою споломъ *Князя* съ сыномъ, а за другимъ въ той же полашкѣ дватцать чешырехъ челоуѣкъ *Молдаускихъ* Боярѣ. По окончаніи стола даритъ обоихъ ихъ горноспасвыми шубами, а Боярѣ кафшанами меньшей цѣны. Въ шестый же день приглашаетъ онъ *Князя* на совѣтъ для рѣшительнаго о произведеніи войны мнѣнія, сказывая притомъ, что онъ имѣетъ намѣреніе осадить *Сороку*. Но *Князь Константинъ* хошя ему и даль знашь, что сей городъ по его мнѣнію какъ древнимъ огражденіемъ, такъ и новымъ подкрѣпленіемъ гарнизона приведенъ въ хорошее оборонительное состояніе, и къ здачѣ онаго приудитъ инако не лзя, развѣ многолуднымъ войскомъ, а наипаче частымъ бомбардированіемъ: однако Сераскеръ почитая за спыдъ возвратиться съ походу, упорно рѣшилсѣ итти къ оному городу. По прибытіи шуда, видя высочайшія стѣны и новыя укрѣпленія, сильно негодуешъ и обвиняетъ *Казаковъ*, а на послѣдокъ поручаетъ *Князю* чинить нападеніе съ полунощной стороны, съ полуденной же поставляетъ предавшихсѣ *Казаковъ*, а самъ съ западной стороны городъ лагерями

оку-

arcem includit, ad orientem prope *Tyram* fluvium inaccessum erat castellum. Primum obsessis ingentem terrorem incussit; at ubi *Germanus* qui cum ducentis *Dymachis* et quadringentis *Cosacis* praesidio praecerat, nihil magnopere a tormentis metuendum esse sensit, homo multo militiae usu, crebris eruptionibus aggeres, fossas, vallum hostium invadit, multos trucidat, quosdam capit. Et ea erat agri circumiecti natura, ut scrupeo in solo et quo magis foderes, saxeo, neque fossae neque cuniculi maximis laboribus duci possent. Inde, cum cuniculi succenso igne perrumperentur, eodemque fragore moenia viderentur collapsura, non modo successu caruit machinatio, sed repentina quoque eruptione magna clades illata. Post tricesimum diem tribus millibus suorum desideratis obsidionem *Seraskierus* solvit.

Hyeme ea, quae hanc aetatem consecuta
A. C. est, *Constantius* Princeps renum doloribus la-
1693. boravit. Vix aliquantum a morbo convaluerat, cum tres Patriarchae *Iassios* venerunt, fama Principis exciti: *Iacobus* Constantinopolitanus, *Gerasmus* Alexandrinus et *Dositheus* Hierosolymitanus. Sub principio quadragesimae
 sacra

окужаещь; что же касается до восточной стороны, то съ оной по причинѣ рѣки *Днѣстра* неприступнымъ казался оный замокъ. Съ начала привелъ было Сераскеръ въ великій страхъ осажденныхъ. Но *Германъ* человекъ искусный въ военной наукѣ, главнокомандовавшій гарнизономъ изъ двухъ сотъ Драгундвѣ, и четырехъ сотъ *Казаконъ* сосвоившимъ примѣшивъ, что пушки большей опасности нанести не могутъ, частыми выласками нападая на непріятельскія осыпи, рвы и валы многихъ убиваетъ, а нѣкошорыхъ отводитъ въ плѣнъ. По несчастію занятое Сераскеромъ мѣсто такое имѣло свойство, что по причинѣ пещаной земли, (которая чемъ глубже рыша, тѣмъ большіе открывались камни) ни рововъ проводить, ни подкоповъ дѣлать, хотя къ тому всѣ силы употреблены, невозможно было. Въ слѣдствіе сего хотя подкопы и зажжены были, и думали, что отъ сильнаго прѣску развалились стѣны; со всѣмъ тѣмъ шаконъ умыселъ не токмо не произвелъ желаемого успѣха, но нечаянное оныхъ подорваніе причинило самимъ *Туркамъ* великую гибель. И шакъ Сераскеръ по истеченіи шришцаши дней, потерявъ шри тысячу человекъ своего войска, оставляетъ осаду.

Въ слѣдующую за симъ лѣшомъ зиму *Князь Константинъ* почувствовалъ въ почкахъ сильную боль; и едва начиналъ отъ оной нѣскольکو обмогаться, какъ вдругъ шри Патриарха, *Іакобъ* Конштантинополскій, *Герсимъ* Александрійскій и *Досиоеъ* Іерусалимскій будучи подвигнуты распространившеюся о Князѣ славою, прибыли въ *Ясу*. Въ началѣ

1693.
года.

sacra fecere in aede Principis *Barnauscii*. Quibuscum *Constantinus* sub frigida tempestate interesset, vis morbi ita ingruit, ut in convivio, quo eos excipiebat, lautissimo vix a servis suffultus ad saluandos hospites confisteret. Adfedit quidem: sed malo magis atque magis ingravescente, relicto in locum suum filio, valerudinem excusans in cubiculum excessit. Patriarchae paulo post magno cum dolore confurrexere, et in hospitia concesserunt.

Sentiebat Princeps vertiginem et sinisteris apoplexiam, quae oculum sinistram caligine implebat. Ergo *Sabbam* Metropolitanam *Sozoviensem* ad se vocat, animaeque curam Deo pie conciliato tres horas integras agit. Sub diluculum sinistro oculo amisso, dextero vix filium natamque et caeteros familiares dignoscebat. Certus finem vitae adesse, generum **13.** *Mart. Lupulum* et *Georgium Rosssetum* summum Thesaurarium et alterum generum *Michaelem Racquium* summum Spatharium, postea *Moldaviae* Principem, caeterosque Senatores Baronesque ad se vocat, placideque et remissa voce, tum sua in patriam merita commemorando, tum quantas adversitates pertulerit, ad extremum auctor erat: ut, quoniam de vita discedendum sibi esset, ne
Pro-

чешыредсяшницы ошправляли они священно-
дѣйствіе въ Княжой *Барнапской* церквѣ, гдѣ
присущствовалъ и *Князь Константинъ*. Но
какъ сіе происходило въ холодную погоду, по
болѣзнь его сполько усилилась, что во время
великолѣпнѣйшаго пира, для Пашріарховъ прі-
угошовленнаго, едва онъ, будучи поддержи-
ваемъ рабами, могъ привсшашъ для учиненія
госпямъ привѣшствія. А хошя было и сѣлѣ
вмѣшѣ сѣ ними, но по причинѣ усилившей-
ся паки болѣзни, принужденъ былъ оставитъ
вмѣсто себя сына, а самъ извиняясь сла-
босшію здоровья удалился въ спальню. По чему
и Пашріархи не много спустя сѣ великимъ со-
солѣзнованіемъ всшали, и разошлись по сво-
имъ домамъ.

Князь сѣ начала почувшвовалъ дурношу
въ головѣ, пошѣмъ ошнѣшше лѣваго боку и сла-
босшь зрѣнія. Въ слѣдшвіе сего призвавъ къ
себѣ *Саипу* Мишрополиша Сочавскаго, и при-
мирясь надлежащимъ образомъ сѣ Богомъ, цѣ-
лые три часа употребилъ на пріугошовленіе
своея души. Предъ свѣшомъ лишасъ лѣваго гла-
за, правымъ едва узнавалъ сына, дочь, и
прочихъ друзей своихъ. Предвидя же прибли-
жающійся своея жизни конецъ, приказалъ *Лу-* Марш.
пула зѣшя, *Георгія Россета* главнаго кра- 13.
нишеля сокровищъ, и другаго зѣшя *Михайла*
Ракопа великаго Спашарія, (бывшаго послѣ
Молдапскимъ Господаремъ) и прочихъ Вель-
можъ и Боярѣ къ себѣ призвашь, и шихимъ,
но шомнымъ голосомъ напомянувъ имъ частію
о заслугахъ своихъ къ отечеству, частію о
прешерпѣнныхъ нешастіяхъ, послѣднюю объ-
являвъ имъ свою волю: *дабы они шидя при-*
Р *внѣ-*

*Provinciam suis laboribus pacatam novis rebus
agitari paterentur: ergo, inquit, fratres et po-
pulares, concedite ad comitia, meque adhuc spi-
rante aut alterutrum filium, aut si eorum aetas
huic oneri ferendo parum opportuna videbitur,
quemcunque Principatu dignissimum legite, cui ego,
quae longo usu comperi regendi praecepta, et
quaedam etiam Principatus huius arcana aperiam:
ita vos ius legendi Principis Postliminio reducetis,
ego compositis rebus Provinciae tranquillo animo
moriar.*

Senatus Proceresque virtutem senis et pro
patria sollicitudinem perpetuam admirantes,
pleni lacrymarum atque moestitiae in vestiariam
fese conferunt: id palatium est, in quo Se-
natus haberi solet. In consilio candidati alii
nulli praeter duos Principis filios, *Antiochum*
et *Demetrium* in utroque Patres nihil aliud
morabatur, quam aetas: ac parentis merita,
educatio, studia iuventutis, indoles etiam at-
que etiam movebant. Paria haec in utroque:
in *Demetrio* maior populi favor. Et aberat
Antiochus Constantinopoli, ut meruendum vide-
retur, ne si eum repeterent, aliud interim
novi eveniret: in propinquo *Demetrius*, quem
si legissent, confirmatum iri credebant, tum ob
aulae

ближающуюся его кончину, не допускали припеченному въ тишину его трудами Молдавскому Княжеству быть обуреваемому новыми возмущеніями. Того ради, продолжаешь, братія и соотчичи мои! соберите совѣтъ, и пока я еще живъ, или одного изъ сынопей моихъ, или (ежели ихъ возрастъ покажется вамъ не удобнымъ къ понесенію сего бремени) изверите коголибо достойнѣйшаго нами управлять; которому я какъ долгопременнымъ опытомъ приобретенныя мною пластительства прапила, такъ и въкоторыя сего Княжества открою тайны. Симъ образомъ и пы прапо извѣрания Князей послѣ меня предете по употребленіе, и я благоучредивъ общественныя дѣла, умру спокойнымъ духомъ.

Бояре и Вельможи удивляясь добродушію престарѣлаго своего Князя, и неусыпному его объ опечествѣ попеченію, съ горькимъ плачемъ и сѣпованіемъ собираются въ Диванъ. Желаніе всего собора единствененно клонилось къ двумъ только кандидатамъ, то есть обѣимъ Княжимъ сыновьямъ *Антіоху* и *Димитрію*; и хоша находили Бояре въ семъ дѣлѣ препятствіемъ обоихъ ихъ юныя еще лѣта, но родительскія заслуги, воспитаніе, разумъ и благородство юношей въ шомъ превозмогали. Правда, дарованія имѣли они между собою равныя, но *Димитрій* больше любимъ былъ народомъ. Сверхъ того *Антіохъ* находился въ *Константинополѣ*, откуда требовать его опасались, дабы между тѣмъ не произошло какогонибудь возмущенія: *Димитрій* же былъ въ глазахъ, и они надѣялись, что Ошшоманская

aulae Ottomanicae in *Constantinum* senem per-
 petuam voluntatē, tum propter *Daltabani* Se-
 raskieri *Selibriae* in domum *Cantemiriam* studia.
 Ita suffragiis, cunctis DEMETRIVS PRINCEPS
 salutatur. Pater laetus filio successore multum
 obsecrans et obtestans, vt parente dignum sese
 gereret, anno aetatis sexto et sexagesimo e vita
 decessit. Sepultus est in Monasterio *Myra*,
 quod in *Putnensi* agrō *Theodorus* pater dedi-
 caverat, ipse reditibus auxerat, prosequentibus
 funus *Demetrio* Principe et tribus Patriarchis,
 omnique Senatu et nobilitate.



Порта опмѣнную оказывала благосклонность къ престарѣлому *Князю Константину*, такъ и пошому, что *Далтаванъ* Сераскеръ Силибрійскій усердствовалъ дому *Кантемироцу*. Ишакъ по общему всѣхъ согласію избранъ *Димитрій* Княземъ. Ощецъ обрадовавшись увидя преемникомъ сына своего, при усильнѣйшей прозьбѣ, дабы онъ былъ ему во всемъ достойный, на шестидесятъ шестомъ году отъ рожденія своего скончался. Тѣло его въ провожденіи *Князя Димитрія*, шрекъ Патриарховъ, всего Дивана и Боярѣ погребено было въ шакъ называемомъ монастырѣ *Мира*, находящемся въ *Путненскомъ* уѣздѣ, которой *Феодоромъ* родителемъ умершаго сооруженъ, а имъ доходами обогащенъ былъ.



1907
The following is a list of the names of the persons who have been elected to the office of Justice of the Peace for the year 1907.

Name	Residence
John A. Smith	St. Paul
James B. Jones	St. Paul
William C. Brown	St. Paul
Robert D. White	St. Paul
Charles E. Green	St. Paul
Thomas F. Black	St. Paul
George H. Gray	St. Paul
Henry I. King	St. Paul
John K. Lee	St. Paul
William L. Scott	St. Paul
Robert M. Adams	St. Paul
Charles N. Baker	St. Paul
Thomas O. Clark	St. Paul
George P. Evans	St. Paul
Henry Q. Foster	St. Paul
John R. Gibson	St. Paul
William S. Hall	St. Paul
Robert T. Hill	St. Paul
Charles U. Irving	St. Paul
Thomas V. Jackson	St. Paul
George W. Kelly	St. Paul
Henry X. Lewis	St. Paul
John Y. Martin	St. Paul
William Z. Nelson	St. Paul
Robert A. Phillips	St. Paul
Charles B. Quinn	St. Paul
Thomas C. Reed	St. Paul
George D. Stone	St. Paul
Henry E. Taylor	St. Paul
John F. Walker	St. Paul
William G. Young	St. Paul

Ц.

РОДОСЛОВІЕ

КНЯЗЕЙ

КАНТЕМИРОВЪ.



КАНТЕМИРЫ фамилію свою ведутъ (а) отъ *Татаръ Мунгальскаго* поколѣнія, поселившихся въ *Крыму*. Родоначальникомъ своимъ почитаютъ они *Тамерлана*, извѣснаго *Азіи* завоевателя отъ *Чингисхана* происшедшаго. Многіи изъ предковъ ихъ *Мурзы* живучи въ *Крыму* прославились храбростію и богатствомъ. Одинъ изъ нихъ будучи двухбунчужнымъ *Бегемъ* и *Бендерскимъ* Губернаторомъ, обманомъ отъ *Турковъ*, съ коими воевалъ, умерщвленъ былъ. Сынъ его *Шавазъ Кантемиръ* перемѣнивъ имя, назывался *Бегъ Мурза*. Сему-то приписывается размноженіе фамиліи *Кантемировъ*. Помѣстье данное имъ за вѣрную ихъ службу отъ *Хановъ* и отъ *Молдавскихъ* Правителей находилось въ *Килійской* и *Измаилской* областяхъ. Но какъ *Ханы* начали притѣснять сію фамилію, то шѣмъ подали слу-

(а) О семъ упоминаетъ К. *Димитрій Кантемиръ* въ сочиненной имъ Исторіи Оштоманской Имперіи.

случай одному изъ нихъ совсѣмъ переселились въ *Молдацію*. Сіе происходило при *Молдаискомъ* Государѣ *Стефанѣ Великомъ* въ концѣ XIV. вѣка.

Первый (б) изъ сей фамиліи выѣхавшій въ *Молдацію*, и принявшій Христіанскую вѣру назывался *Евдоромъ* прозваніемъ *Силистануль* по имени села *Силистени*, находящагося при рѣкѣ *Иланѣ* въ *Фалчинскомъ* уѣздѣ, которое ему отъ *Стефана Великаго* дано во владѣніе.

Вскорѣ потомъ учиненъ онъ *Пиркалавоу* (Правителемъ) надъ *Килійскою* и *Измаилскою* областями. Но какъ сіи области, спустя нѣсколько времени, пришли въ порабощеніе *Туркамъ*, то помянутый *Стефанъ* пожаловавъ ему въ *Фалчинскомъ* же уѣздѣ три помѣстья, опредѣлилъ его *Кегичемъ* (Губернашоромъ) всея *Кодрянскія* области и верховнымъ надъ *Кегическою* (соспоявшею тогда изъ 8000 человекъ) конницею начальникомъ, давъ ему на все сіе жалованную грамоту.

У сего *Евдора* былъ сынъ *Григорій*, а у *Григорія* сынъ *Иванъ*: но какіе они имѣли въ *Молдаціи* чины, и когда померли, о томъ нѣтъ никакого извѣстія.

Иванъ Григорьевъ сынъ *Кантемиръ* имѣлъ сына *Василія*, который шѣмъ же *Кодрятскимъ* управлялъ помѣстьемъ. О смерти его не извѣстно.

У *Василія Кантемира* былъ сынъ *Несторъ*, а у *Нестора* сынъ *Евдодоръ*; оба они шоужь *Кодрянскою* правили областію.

(б) Смори о семъ и о слѣдующихъ выше главу 1. о предкахъ *К. Кантемира* стр. 17 — 27.

Огдоръ Нестероуъ сынъ *Кантемиръ* раз-множивъ въ *Молдавіи* родъ свой, и защищая Провинцію отъ нападенія *Крымскихъ Татаръ*, отъ полученной на сраженіи раны умеръ. Онъ имѣлъ двухъ женъ. Дѣши его

Отъ перваго брака.

I. Дочь *Макрина*, пребывшая во всю свою жизнь дѣвицею: она жила въ *Валахіи* въ селѣ *Силестени* обще съ брашомъ своимъ *Несторомъ*. Умерла 1677 года, и погребена въ *Урлачскомъ* монастырѣ.

II. *Константинъ* (в) родился около 1627 года; молодыя свои лѣта препроводилъ онъ въ *Польской* службѣ, бывъ во оную принятъ Капitanомъ. Оказанные имъ опыты храбрости противу *Шведовъ* и *Козаковъ* доставили ему тамъ же чинъ Полковника надъ *Молдавскимъ* корпусомъ. По окончаніи 17 лѣтней своей тамо службы, въ 1660 году возвратился онъ въ *Молдавію*. Оттуда пріѣхавъ въ *Валахію*, получилъ отъ Господаря *Гики* чинъ *Чауша Спатарія*. На сраженіи съ *Турками* при мѣстечкѣ *С. Готгарда* будучи раненъ, едва не лишился жизни. *Молдавскій Князь Еюстратій Давиза* возвративъ ему *Кодрянскую* область, поручилъ и *Барладское* въ нижней *Молдавіи* Ворничество. По причинѣ благоразумнаго сего должностію отправленія нешокмо любимъ онъ былъ отъ Князя и Боярѣ, но и почитаемъ за свою храбрость отъ *Татаръ*.
Въ

(в) Краткое сего мужа описаніе, взято изъ обстоятельной его жизни, сочиненной на Латинскомъ языкѣ Г. Профессоромъ *Вееромъ*, и здѣсь съ переводомъ напечатанной. стр. 1. — 261.

Въ 1665 году посланъ онъ былъ прошиву *Нагайскихъ Татаръ* полководцемъ, опшуда возвращясь освободилъ *Ясы* опъ нападенія набуншовавшихся 8000 *Молдапцевъ*, доставилъ опски Княженіе изгнанному Господарю *Духъ*, возстановилъ въ *Молдавіи* спокойшвіе, и въ награду за сіе пожалованъ 1671 года *Ветхимъ Клузеріемъ*. Въ слѣдующій 1672 годъ опправясь съ *Турками* прошиву *Полькопъ* въ походъ, былъ предводителемъ вспомогашельнаго *Молдапскаго* войска при взятіи *Каменца Подольскаго*; опшуда провождая *Султанскую Сераль*, храбро защитилъ оную опъ нападенія *Польскаго Гетмана Яно Совекаго*, и шѣмъ опъ *Визири* благосклонность и обѣщаніе *Молдапскаго* Княжества, а опъ своихъ получилъ подозрѣніе. Въ 1673 бывъ прозведенъ опъ Молдавскаго Господаря *Кантакузена Сердаремъ* (Губернаторомъ) и начальникомъ надъ конницею *Лапушненскаго*, *Оргейскаго*, и *Сорокинскаго* уѣздовъ, съ малымъ числомъ войска выгналъ изъ *Молдавіи* разорившихъ оную *Казакопъ*: но по причинѣ происшедшихъ на него при Господарѣ *Антоніи Россетѣ* негодованій опказался опъ начальства. Однако не больше живъ въ уединеніи какъ два года, пакы всшупилъ въ шу же должность по прошенію *Господаря Дуки*, гошопившаго потомъ ему скрышно погибель, какъ по оговору нареченнаго зятя его *Лулуя Богдинопа* сына, шакъ и въ разсужденіи посланной съ нимъ въ *Царьградъ* на роздачу обыкновенной денежной дани. И хошя *Константинъ* доказалъ свою невинность въ обоихъ случаяхъ, но враждующій на него *Дука*,

ли-

лишивъ его Сердарской должности, отправилъ въ походъ подъ *Бяграцъ*, куда равнымъ образомъ поспѣшая и *Татары*, при разграбленіи на пуши *Молдапскихъ* селеній не пощадили и его *Константина* деревень. Сіе понудило его ошпроситься къ *Крымскому Хану*, кошорой повелѣлъ все ошпятое возвратить не шокмо ему, но и шѣмъ, о коихъ онъ ходатайствовалъ. Наносимыя ему озлобленія принудили его паки оставишь дворъ *Господаря Дуки*. Онъ представилъ на него письменно въ *Дипанъ*, съ согласія *Молдапскихъ Бояръ*, что онъ недостоинъ управляшь симъ Княжествомъ. Тщешно искала способовъ супруга *Дуки*, схвашишь и привесишь въ *Ясы* какъ его, шакъ и единомышленныхъ съ нимъ. Всѣ они удалились въ *Валахію* къ Князю *Контакузину*, кокорой давъ ему пространнѣйшія у себя помѣшья, старался у *Порты* о доставленіи ему *Молдапскаго* Княжества. По причинѣ поздаго о семъ представленія *Молдапія* поручена была Князю *Димитрію Контакузину*. Ся *Константина* почишая совмѣстникомъ себѣ, съ одной стороны гоповилъ ему мщеніе, а съ другой имѣя въ немъ для усмиренія буншовъ нужду, возвращилъ ему достоинство *Сердаря*. *Кристантинъ* освободивъ ошъ осады *Ясы*, выгнавъ изъ *Молдапіи* *Козакоуъ*, и одержавъ съ неустрашимостію при *Конарѣ* надъ *Поляками* значную побѣду, вмѣсто благодарности обнесень былъ ошъ *Димитрія Контакузина* находившемуся тогда въ *Молдапіи* съ войсками *Силистрійскому Сераскеру*, кошорой бывъ подкупленъ 15 тысячами сѣмковъ ошъ него

Кан.

Кантакузина, обѣщаль подѣ предлогомъ вины лишить его жизни. Но давнее *Кантемира* съ *Сераскеромъ* знакомство, ходатайство объ немъ *Волошскаго* Господаря *Сергія Кантакузина*, паче же всего храбросшь, заслуги, и добродѣтели его нешокмо защищали его отъ всѣхъ козней, но по возвращеніи изъ похода *Сераскера*, и по изслѣдованіи иль ложныхъ на него доносовъ, дославили ему *Молдапское* Княжество. *Султанъ* ушвердивъ его въ семъ чицѣ, прислалъ къ нему въ 1684 году обыкновенныя сего достоинства почести. По пріѣздѣ въ *Ясы*, собралъ онъ разсѣявшихся отъ люшосши предмѣшника своего Боярѣ и всякаго званія людей, привелъ въ порядокъ разсброенныя войска, и ошвергнувъ совѣшъ *Польскаго Короля Яна III.* къ измѣнѣ *Портѣ* клонившійся, здравыя но щещныя предлагалъ ему и его *Гетманамъ* совѣшы къ ошобранію у *Турохъ Каменца Подольскаго*. Раздраженные однакожь *Поляки* покусились было въ 1695 году напасть на *Молдапской* обозѣ, но *Князь Константинъ* съ помощію *Сераскера* и *Хана Крымскаго* шущъ же съ войсками бывшихъ, одержалъ надъ ними совершенную побѣду, кошорая ему ошмѣнное пріобрѣла отъ *Султана* благоволеніе. Въ 1686 вшорично *Короля Польской* склонялъ *Князя Константина* чрезъ своего духовника къ союзу прошиву *Туркопѣ* и *Татарѣ*, обѣщая выгоднѣйшія для него условія: но нимало не успѣвъ въ семъ дѣлѣ, во первыхъ посредствомъ недоброхотствующаго ему *Князю Молдапскаго Гетмана Велиска*, возмушилъ къ буншу войско, пошомъ самъ вшупилъ съ арміею въ *Молдапію*, вошелъ въ *Ясы*, и раз-

раззорилъ памошнія мѣста; ошкуда *Турецкими* и *Татарскими* войсками бывъ выгнанъ, великое при рѣкѣ *Прутѣ* прешерпѣлъ поразженіе. въ 1697 году *Волошскій Господарь Князь Серванъ Кантакузинъ* убѣждалъ всячески его къ сверженію съ себя обще съ нимъ *Турецкаго* ига, но безприспѣшной его по сему дѣлу ошзвѣ навлекъ ненависть и злобу. Равнымъ образомъ и преемникъ его *Князя Сервана Константинъ Бранкопанъ* за укрывательство въ *Молдавіи* и невыдачу шребованныхъ имъ *Росетопѣ* до шакого довелъ возмущенія *Молдавскихъ* прошиву него *Князя Константина* Боярѣ, что они учинивъ заговорѣ на его жизнь, едва не предали смерти. По ушущеніи онаго заговора нападшіе въ 1689 году на *Молдавію* *Поляки* съ помощію шрехъ шысячъ *Татарѣ* были прогнаны *Княземъ Константиномъ* съ полученіемъ великой добычи. Между шѣмъ злоушщенія *Бранкопана* часѣ ошѣчасу усиливались. Онъ видя, что *Турецкой* дворѣ не преклоненъ къ ложнымъ его на сего мужа доносамъ, шпорично угговорилъ нѣкоторыхъ *Молдавскихъ* Боярѣ учинитъ въ народѣ бунтѣ, и нешокмо его *Князя Константина*, дѣшей и всю фамилію, но и всѣхъ его друзей ишпрешитъ. Зломышленники были поиманы, ишоблечены и въ 1691 году смерти преданы. Въ слѣдующій 1692 годѣ находился *Князь Константинъ* при осадѣ города *Сорохи*, съ сыномъ своимъ *Димитріемъ*, и сей походѣ въ жизни его былъ уже послѣдній. Ибо онъ ошѣ приключившейся ему въ почкахъ болѣзни, 13 Марша 1693 года со всѣми Христіанскими обрядами къ общему всѣхъ сожалѣнію умерѣ, и шремя Папшріархами въ

въ монастырѣ *Мира*, находящемся въ *Путненскомъ* уѣздѣ, погребенъ.

Супругъ онъ имѣлъ шрехъ (г), изъ коихъ (1) *Анастасія Волошкаго Господаря Князь Григорія Гихи* племянница, на коей онъ будучи 39 лѣтъ женился, и съ коєю не больше какъ 40 дней жилъ, по причинѣ приключившейся ей опъ заразительной болѣзни смерти. (2) *Роксана* изъ фамиліи *Гаресіевой*. Сія будучи послѣдняя въ родѣ своемъ, все свое имѣніе присовокупила къ дому мужа своего *Константина*, съ коимъ поживъ три года, умерла. (3) *Анна* изъ фамиліи *Бантышевъ*, близкая родственница Княгини *Анастасіи* супруги *Молдавскаго Господаря Дуки*, дочери же *Молдавскаго Господаря Епстратія Давизы*. Въ супружество вступила она около 1669 года, родила двухъ сыновей, и одну дочь, опъ коей родами умерла 1677 года. Женщина не токмо благоразуміемъ и цѣломудріемъ, но и въ наукахъ опмѣнно была знаменитая (д).

Дѣшей ихъ смотри подъ знакомъ
Дѣти Ородора отъ втораго брака

III. *Несторъ* родился около 1635 года. Какой имѣлъ онъ чинъ, сего не видно, а извѣстно шо, что онъ жилъ прежде въ *Валахїи*
въ

(г) Въ напечатанной на Фран: азѣкѣ въ Парижѣ 1743 году книгѣ *Исторія Оттоманской Имперіи* упоминается въ жизни К: *Димитрія Кантемира*, что сей Князь *Константинъ* имѣлъ и четвертую жену; но кто она такова, и былъ ли отъ нея дѣти, о семъ итъ никакого ни письменнаго ни изустнаго преданія.

(д) Объ нихъ выше упомянуто на стран. 31. 41. 45. 59.

въ прародительскомъ помѣстьѣ въ селѣ *Силестени*, пошомъ перешелъ въ *Молдавію*. Отъ Гоеподаря *Дуки Кантакузина* по причинѣ злобы на брата его *Константина* заключенъ былъ въ пемницу, въ коей съ печали на 48 году отъ рожденія своего безбраченъ умеръ, и 1683 года погребенъ въ селѣ *Кагары* внутрь церкви.

(*) Дѣши Князя *Константина*.

Отъ втораго брака.

I. Княжна *Роксана*, выдана была 1683 года за *Спатарія* (бывшаго пошомъ *Гетманомъ*) *Лупула* сына *Богдана Житничаря*, по естъ главнаго надѣ хлѣбными сборами начальника.

II. Княжна *Елисавета*, (по *Молдавски Сафта*) родилась 1677 года, помолвлена она была въ 1684 году за верховнаго Постелника *Петра* сына *Миронопа* Великаго Логовеша: но какъ сія фамилія изобличена была въ измѣнѣ на жизнь ся родишеля *Князя Константина*, по жениховѣ ошець казненъ былъ смершію; пошомъ выдана она была за *Великаго Спатарія Михайла Ракопицу*, кошорой дважды (въ 1708 и въ 1713 годахъ) возводимъ былъ на достойнство *Молдавскаго* Господаря.

Отъ третьяго брака.

III. *Князь Антиохъ*, родился около 1670 года Декабря 4 дня. Какъ въ 1684 году ошець его проиведенъ былъ *Молдавскимъ Княземъ*, по *Султанъ* не прежде отпустилъ его въ *Ясы*, пока онъ не прислалъ въ *Царь градъ* сего пятнашцашилѣшняго сына обще съ шестью молодыми чиновныхъ людей сыновьями въ аманашы. Спусыя при года посланъ ему, на смѣну

мси-

меньшій братъ его *Князь Димитрій*, коего 1691 году паки смѣнилъ онъ *Антиохъ*. Въ 1700 году возведенъ онъ былъ на Княжество *Молдавское*, но *Князь Константинъ Бранхопанъ Волошскій* Государь ослабивъ сребролюбиваго Визиря злаломъ, преклонилъ къ ошрѣшенію сего по пяшилѣшнемъ правленіи, и къ возведенію на его мѣсто вторично своего зящя *Константина Дуки*. Однако и сего правленіе не больше какъ два года съ половиною продолжалось. Дошедшія на него къ *Султану* жалобы убѣдили ошрѣшивъ *Дука* отъ Княжества, ошправивъ вторично въ *Ясы* въ 1707 году егожъ *Князя Антиоха*. Но главный неприяшель *Кантемиропа* рода *Бранхопанъ* обыкновеннымъ ему средствомъ, то есть помощью подарковъ убѣдилъ Ошпоманскую Порту ошозвать въ слѣдующемъ году его *Князя Антиоха* въ *Константинополь* и мѣсто его занять *Михайлъ Ракопиць*. Въ 1711 году *Султанъ Ахметъ III*. раздраженъ будучи ошѣздомъ брата его *Князя Димитрія* съ Государемъ *ПЕТРОМЪ I*. въ *Россію*, приказалъ его подъ крѣпкимъ содержанъ присмотромъ со всею его фамилією, не дозволяя ему никуда изъ дому казаться. Тщешно братъ его *Князь Димитрій* старался о доставленіи ему ошшуддъ свободы и ошпуску въ *Россію*. Не возмогши получить желаемаго, просилъ онъ при концѣ своей жизни, дабы изъ опредѣленнаго ему годоваго пенсіона благоволено было ошпускать къ нему въ *Константинополь* по 500 рублей ежегодно. Прошеніе его исполнено было, и *Князь Антиохъ* съ 1724 года получалъ сію пенсію по день своей въ *Константинополь* кончины.

С

Су.

Супруга его была дочь Молдавскаго Господаря *Дуки* и *Анастаси* урожденной *Бугузештопъ*: на коей онъ около 1692 года будучи въ *Константинополь* женился.

*Дѣтей ихъ смотри подбъ знакомъ (**)*

IV. Князь Димитрій (е) родился 26 Октя: 1663 года въ шюличномъ Молдавскомъ городѣ *Ясахъ*. Бывшій тогда въ *Молдавіи* Господарь Князь *Димитрій Михайловичъ Кантакузинъ* не шокмо при крещеніи былъ ему отцемъ, и нарекъ его своимъ именемъ, но и подарилъ собственно ему нѣсколько деревень въ уѣздѣ *Валейлекъ*. Въ 1687 посланъ онъ былъ отъ родителея своего въ *Константинополь* заступить мѣсто старшаго брата *Антіоха*, находившагося при Поршѣ съ дѣшми Молдавскихъ Боярѣ въ аманатахъ. Онъ шуда прибылъ въ шо время, когда *Константинъ Бранкопанъ* былъ *Волошскимъ* Княземъ. Сей смертельный врагъ дому *Кантемиропъ* употребилъ сей случай къ разрушенію довѣренности бывшей отъ Поршы къ родителю его Князю *Молдавскому*. Ибо видя прибышіе молодаго *Димитрія*, внушилъ онъ Цареградскому Каймакаму, что сей не меньшей сынъ *Кантемиропъ*, но подложный нѣкій юноша присланъ отъ него съ швѣмъ умысломъ, дабы ишоргнушь изъ *Турецкихъ* рукъ *Ан*

(е) Жизнь сего Князя, коея здѣсь предлагается почти точной переводъ, напечатана на Французскомъ языкѣ въ Парижѣ при концѣ книги: *Исторія Оттоманской Имперіи* подъ заглавіемъ: *Histoire de l'Empire Ottoman par Cantemir à Paris 1743 IV. Tom.* Нѣтъ сомнѣнія, что Сочинитель оныя не шной, какъ сынъ его Князь *Антіохъ Дмитріевичъ*, находившійся въ шо время при Французскомъ Дворѣ полномочнымъ Россійскимъ Посломъ.

Антіоха, старшаго сына. Какъ никакъ желая извѣститься о истиннѣ сего дѣла, призвалъ къ себѣ *Димитрія*. Присутствіе его прямо доказало, что *Бранкопанъ* виновенъ былъ въ гнуснѣйшей клеветѣ. Сей молодой человекъ, сказалъ онъ, есть подлинное изображение старшаго *Кантемира*. Въ самой вещи онъ дѣлалъ честь шому имени, которое носилъ; и не только съ перваго раза; какъ онъ показался при Дворѣ *Оттоманской* Имперіи, предзнаменовалъ уже, каковъ онъ дѣлалъ бытъ нѣкогда: но и въ послѣдованіе того заставилъ себя почтительнѣе чрезъ ошмѣнное свое разсужденіе и благоразумное поведеніе, слѣдуя повсемѣ великимъ добродѣтелямъ примѣрамъ, кои родителю его ему начерталъ.

Димитрій жилъ въ *Константинополѣ* по 1691 годѣ. Тогда родителю его разсудилось возвратишь его къ себѣ, отправивъ туда паки брата его *Антіоха*. Во время пребыванія своего тамо прилжалъ онъ къ изученію Турецкаго языка и музыки, которую онъ первой вывелъ межъ *Турокъ*, посредствомъ многихъ штукъ своего сочиненія, кои поющъ еще и дѣмынъ съ удовольствіемъ и съ великою ошнѣ значеніемъ онаго народа похвалою. При осадѣ *Серакеромъ Далтавокомъ* города *Сорожи*, Полякамъ заняшаго, *Димитрій* былъ вмѣстѣ съ ошцемъ своимъ въ Турецкомъ лагерѣ, и привлекъ къ себѣ ошмѣнное почтеніе со стороны *Оштоманскаго* Генерала.

Слѣдующаго года 13 Марша лишился онъ своего родителя, которой бывъ уже на смертномъ одрѣ, призванныхъ Боярѣ просилъ: дабы мы, прежде нежели вѣчно закроются глаза его,

избрали ему преемника. Изъ двухъ Кандидатовъ сыновей его признавъ былъ единодушно *Молдапскимъ Княземъ* сей *Димитрій*. Радость полученная отъ сего извѣстія послужила умирающему нѣкоторымъ родомъ утѣшенія въ сію шоль шрудную минушу. Онъ ласкалъ себя, что Порша не здѣлаешъ зашрудненія въ подшверженіи дворянскаго выбора. Но деньги при семъ дворѣ дѣлаюшъ весьма сильный перевѣсъ. Они взяли верхъ надъ заслугами ошца, и надъ добродѣтелями сына. Сулшанъ *Ахметъ* III. не смотря, что *Князь Димитрій* по выбору всѣхъ Боярѣ возведенъ на Княжеской престолѣ, и двумя Патриархами мѣромъ помазанъ въ *Ясахъ* (ж), поручилъ оное Княженіе *Константину Духъ*. И такъ *Димитрій* принужденъ былъ оставишь свое отечество, и жишь съ брашомъ своимъ въ *Константинополѣ*, обыкновенномъ пребываніи сыновей *Князя Молдапскаго* и *Волошскаго*, такъ какъ и сложившихъ съ себя достоинство Господарей; коихъ *Турки* обыкновенно называютъ *Мазиль*.

Потомъ онъ слѣдовалъ за *Турками* въ походѣ, славной по причинѣ бывшаго при *Зенитѣ* (з) сраженія. Тамъ находился онъ (хотя и по приказанію Великаго Визиря) въ качествѣ волонтера. Онъ такъ же сражался, и ушелъ подражая имъ съ ошцашками арміи. Возвращаясь же въ *Константинополѣ*, нашелъ онъ *Бранкопана* еще болѣе ожесточеннаго, нежели когда либо, и предпріявшаго ничего нещадишь

(ж) О семъ упоминается въ книгѣ: Demetrii Kantemir Historisch Geographisch und Politische Beschreibung der Moldau Francofurt. 1711.

(з) Городъ въ Албаніи.

для погубленія двухъ братьевъ. Сія застарѣвшая ненависть, проивходившая отъ давнихъ временъ, возрасшала безмѣрно въ разсужденіи достоинствъ *Димитріепыхъ*, коему Министры и весь дворъ не пресставали оказывашь своего почшенія. Ибо онъ ошличался при ономъ званіями пріобрѣщенными имъ въ Персидскомъ, Арапскомъ, шакъ же и въ Турецкомъ языкахъ. Съ нимъ не можно было разговаривашь, не бывъ предупреждену въ его пользу. Опшвнная веселость въ его поступкахъ и разговорахъ присодинясь къ снисходительному и вольному виду дѣлала его украшеніемъ всѣхъ шѣхъ, кои почитались учтивѣйшими въ обществѣ оной столицы. Сіе по заставляло *Бранхопана* взирашь на него, какъ на опаснаго соперника, и одного, кошорой могъ его зашмѣвашь при дворѣ. Сей Князь прилагалъ къ тому безчисленныя старанія, и раздавалъ щедро деньги, дабы ошдалишь его отъ двора. Онъ нѣкошорымъ образомъ и достигъ было до сего силою подарковъ: но шоржештво его было непродолжительно. Ибо *Димитрій* будучи о шомъ предваренъ, скрѣился въ домъ нѣкогого Паши, своего пріятеля, кошорой великодушно сохранивъ его у себя сорокъ дней, нешокмо не удовольствовался избавленіемъ его отъ страха со всѣми его людьми, но возвращилъ приговоръ его изгнанія, и привелъ его въ состояніе паки показашься при дворѣ гораздо съ большею прошиву прежняго славою. Сіе было досадою довольно чувствительною для *Бранхопана*, кошорой при видѣ сего любимца шастія, паки вдався въ прежній свой страхъ и безпокойствіе. Но къ шому онъ имѣлъ

и причину шѣмъ паче, что будшо бы *Димитрій* неперпѣливо желалъ достигнуть *Волошскаго* княжества, и что бывши два раза призываемъ на *Молдацкое*, онъ нещокмо отказывался, но и всякой разъ имѣлъ довѣренность отдавать оное брату своему Князю *Антіоху*,

Князь *Димитрій* въ 1700 году сошоваиществовалъ *Антіоху* брату своему въ *Молдацію*, когда въ первой разъ приняшо было имъ владѣніе сего Княжества. Тогда женился онъ на *КАССАНДРѢ*, дочери *Волошскаго* Князя *Контакузина*. Онъ нее имѣлъ онъ дочь, родившуюся въ *Ясѣхъ*. Но какъ нѣскольцо спустя времени братъ его былъ отрѣшенъ, що онъ слѣдуя за нимъ въ *Константинополь*, здѣлался тамъ отцемъ другой дочери, и четверыхъ сыновей.

Сіе было шрещичное пребываніе, которое онъ имѣлъ при семъ дворѣ. Оное продолжалось много лѣтъ. *Димитрій* не упускалъ проходить времени безъ употребленія въ свою пользу свободныхъ онаго часовъ. Онъ началъ прилжжати къ познанію нравовъ шой земли, и къ сему испытанію строящему великаго въ жизни употребленія, онъ присокупилъ другое, неменьше достойное Князя упражненіе, шо естъ соорудилъ дворець. въ 1710 году опредѣлено ему оставить *Константинополь*. Причина побудившая его къ сему была слѣдующая. *Константинь Бранкопанъ* иначе *Бакараца* называемой, *Волошскій* Господарь (и) обнесенъ былъ Турецкому двору въ содержаніи тайнаго сношенія съ Государемъ *ПЕТРОМЪ I.* и въ пред-
при-

(*) Смощр. Історію Карац XII. сѣкиц. *Велтерамбъ*.

приниманіи съ нимъ мѣръ для избавленія себя отъ ига Опшоманского. Онъ обѣщаль дасть *Россіянамъ* прищцать шысячь человекѣвъ войска и сѣвсныхъ припасовѣ на нѣсколькѣ лѣтъ, есшьли войдетѣ Россійская армія въ *Молдацію*. Многіе Паши ушвердили сіе обвиненіе такѣ, что Сулшанъ *Ахметъ III.* прежде объявленія войны *Россіи*, сщаль помышлять о средствахъ для приведенія себя въ безопасность отъ сего домашняго непріяшеля, и для предупрежденія вреда, угрожающаго внушренности его Имперіи. Весьма шрудно было ошпановишь *Бранхопана*, коего сила была чрезвычайно велика, и власшь уважаема. Крымской Ханъ *Деплетъ Гирей*, призванный для совѣщанія о заключеніи сосшоянія шогдашнихъ дѣлѣ имѣль повелѣніе отъ Сулшана шрудишься купно съ *Визиремъ* надѣ симъ дѣломъ, и увѣдомишь его о шомъ, что между ими положено будетѣ. Ханъ не почелъ занужное прямо напастъ на *Бранхопана*, онъ думаль что лучше можно успѣшь пошавивъ ему сѣщи чрезъ Князя *Молдапскаго* его сосѣда. Бывшій шогда Княземъ *Николай Маторкордатъ* ни въ чемъ кромѣ наукѣ не ошличавшійся, хошд и весьма уважаемый Поршою, не показался ему способнымъ къ произведенію шоль нѣжнаго дѣла, а паче въ наступающее военное время, въ кошорое нужны Марсовы добродѣтели, и храбрость доспишанная при военномъ звукѣ. И шакѣ обративъ онъ глаза на Князя *Димитрія* исходатайшвоваль, что Поршд за оказанныя имъ многія важныя услуги вѣврила ему *Молдапское* Княженіе, коимъ уже прежде владѣли братѣ и ошецъ его. *Димитрій* находясь въ уединеніи, и не щца сего достои-

сва, долго ошговаривался ошъ принятія сей милости: но Порша уважая представленіе *Крымскаго Хана*, и вѣдая сколь полезенъ ей бышь можешъ сей благородный и досшойный мужъ, представляла ему, надѣясь шѣмъ его убѣдишь, что онъ изъ Христіанъ одинъ, кошорый въ сѣсояніи сохрания ея пользу и интересъ въ разсужденіи помянушаго Княжества, особливо при угрожаемомъ уже ошъ *Россіи* нападении. И шакъ сдѣланный ему выборъ былъ какъ бы данью, кошорую заслуживала его добродѣшель,

Въ слѣдствіе сего въ Ноябрь мѣсяцѣ шогожъ 1710 года ошправляется *Димитрій* изъ *Константинополя* сѣ повелѣніемъ захватить *Бранхопана* подѣ видомъ союза и дружбы или подѣ какимъ либо другимъ, какой придетъ ему на мысль, образомъ, и привести его къ Поршѣ живаго или мертваго. Онъ наименованъ былъ при семъ Княземъ Волошскимъ, коего могъ бы онъ принять владѣніе въ самое ш время, какъ здѣлается власшителемъ надѣ *Бранхопаномъ*. Сверхъ шого мужъ предоставленъ выборъ о устроении въ *Молдавіи* Княземъ брата своего, или кого онъ изберешъ, сѣ согласія однако Поршы. Для ободрения его къ сему предпріятію Султанъ общалъ: что Княжество его будетъ вѣчно ему и фамиліи его принадлежащимъ, и пока пробудетъ онъ въ *Молдавіи*, не пошребуеця ошъ него никакой дани, ни подарковъ обыкновенно сѣ новопославляемыхъ Князей для Султана и его Мништровъ взыскиваемыхъ; напрошивъ шого Порша здѣлала ему на дорогу подарокъ, состоящій въ 20 мѣшкахъ левковъ. А дабы привести его *Князя Димитрія* въ состояніе дѣйствовашь, при-

приказано было Хану *Татарскому* немедленно снабдить его войсками, сколько оныхъ ошѣ него *Молдавскій* Князь пошребуешѣ. Сіе побудило наконецъ *Князя Дмитрія* приняшь оное достоинство, коего однако сіяніемъ онѣ нимало не ослабился: ибо главное его удовольствіе всегда составляли науки.

Осправивъ Султанѣ *Князя Дмитрія* вѣ *Ясы*, приказалѣ находившагося вѣ *Константинополѣ* Россійскаго Посла шайнаго Совѣтника *Толстого* посадить вѣ едикуль, *Россіи* объявишь войну, и немедленно чинишь *Татарамъ* на Россійскіе предѣлы нападеніе. Вѣроломной шаковой Турецкаго двора поступокѣ убѣдилѣ Государя *ПЕТРА I*, равнымъ образомъ объявишь Поршѣ войну (i).

Не успѣлѣ *Князь Дмитрій* прѣѣхать вѣ шлоичной своей горододѣ *Ясы*, какѣ присланѣ кѣ нему повелѣніе о поспроеніи чрезѣ *Дунай* моста для перехода Турецкой арміи. Сверхъ шого вскорѣ онѣ же получилѣ спрогид письма ошѣ *Османа Аги Кегая* и ошѣ великаго Визиря *Балтаджи Магомета* о поднесеніи безѣ ошлагательства Султану и ему Визирю обыкновеннаго подарка вѣ благодарности за его возвышеніе на Княжество. Причемѣ приказывано ему о собраніи провизіи для Турецкой арміи, должашествующей вскорѣ вѣ *Молдавію* прибышь, о прилѣжномъ окончаніи начашаго предпріяшя, о дачѣ зимнихъ квартирѣ *Шпедамъ*, и *Казакамъ* составлявшимѣ

С 5

шогда

(i) Манифестѣ о семѣ изданѣ вѣ Москвѣ 22 Февраля 1711 года. Смолпр: журналѣ *ПЕТРА I*. часть Цѣ стр: 265.

тогда свиты Короля *Шведскаго*, наконецъ о скорѣйшемъ ему самому выступленіи въ походъ. Тогда - то узналъ *Князь Димитрій*, что дѣшъ ничего великолѣпнѣе обѣщаній *Оттоманскаго* двора! Таковая невѣрность Поршы, не ожидаемое требуемыхъ отъ него податей истрежаніе, и обыкновенное къ *Молдавскому* народу свирѣпство показали Князю несноснымъ озлобленіемъ. Негодованіе, которое онъ за то возмѣля, вдохнуло ему мысль опустить Визирю и сему торгующему двору, употребивъ въ пользу случай, открывающійся для освобожденія своего Княжества отъ ширанства, и для избавленія Христіанъ своихъ подданныхъ отъ несноснаго яга невѣрныхъ. Не находя справедливости у *Турковъ*, вознамѣрился онъ присоединиться къ шакому Монарху, которой оною изобиловалъ. Онъ послалъ къ Государю *ПЕТРУ I.* вступившему уже тогда съ армією въ *Польшу*, дѣлашь о семъ предложеніе отъ себя и отъ своего Княжества, находя сильнѣйшую сторону всегда справедливѣе. Учиненныя отъ сего Государя чрезъ Греческаго лекаря именемъ *Полихала* о союзѣ на выгоднѣйшихъ для него Князя условіяхъ обѣщанія казались ему благовременнымъ случаемъ къ произведенію въ дѣйство толь благороднаго намѣренія. *Князь Димитрій* ядъ въ своей власти опадать Христіанскому Государю, и не щадя на се ни жизни, ни имѣнія своего, охотно объявилъ чрезъ письма склонность свою и желаніе быть со всею землею и народомъ *Молдавскимъ* подъ покровительствомъ Его Величества, и явль изъявиль подданнымъ своимъ существовавшую услугу.

Госу-

Государь пріемля его Князя подѣ свое за-
щищеніе, предложенныя ошѣ него договорныя
сшашы въ Польскомѣ городѣ *Слуцку* 13 Апр.
1761 года подписать изволилъ: кошорыя шо-
рожѣ года въ Іюнѣ мѣсяцѣ утверждены были
въ *Ясахъ* присягою его Князя *Димитрія*.
Договорѣ оной состоялъ въ шомѣ: 1.) *Мол-*
давія должна пребывать подѣ покровитель-
ствомѣ *Россійской* державы, и бышь восстано-
влена по прежнимѣ своимѣ границамѣ (кои опи-
сующся рѣкою *Днѣстромѣ*, *Каменцемѣ - По-*
дольскимѣ, *Бендерами*, всѣмѣ *Буджацкимѣ*
краемѣ, *Дунаемѣ*, *Муляянскою* и *Семи-*
градскою землею и *Поласкимѣ* рубежѣмѣ)
по разграниченію съ оными учиненнымѣ. 2.)
При вступленіи въ *Молдавію* Россійской ар-
міи, Князя *Димитрія*, его вельможи и вся-
каго чина люди со всѣми городами, мѣстами
и землями должны учинишь присягу въ вѣрно-
сти Его Царскому Величеству, и бышь подѣ
прошкцію и въ подданствѣ Его Величества
и наслѣдниковѣ его вѣчно. 3.) Князю въ са-
мое шо время присоединивѣ свои силы къ *Рос-*
сійскимѣ, согласно съ оными дѣйствовашѣ
прошиву *Туркопѣ*, вспомага пришомѣ Госу-
дарю всякими совѣшами по искусству своему
въ шамошнихѣ поведеніяхѣ. 4.) Емужѣ Кня-
зю *Димитрію* и наслѣдникамѣ его мужеска
колѣна пользоваться безпрепятствено *Мол-*
дацкимѣ Княжествомѣ, исключая ежели бы
изѣ нихѣ кто или ошибнилъ вѣру Грековос-
точныя церкви, или ошсцупилъ ошѣ вѣрности
его Государя. 5.) Никакому другому дому не
бышь допущену ко владѣнію онаго *Молдацка-*
го Княжества дошѣхѣ цорѣ, пока *Кантеми-*
ропѣ

ропѣ родѣ не пресѣчешся. 6.) Слѣдуя древнему обыкновенію, всю правительства власть предоставишь ему Князю надѣ всеми Боярами, безѣ возобновленія законовѣ ихѣ, и надѣ всеми городами, маешносшями, и доходами безѣ всякой убавки и ущербу. 7.) При заключеніи мира съ *Турціею*, *Молдавіи* оспашься на всегда подѣ обороною и защишою *Россійскаго* оружія. 8.) Въ противномѣ же случаѣ имѣшь Князю прибѣжище свое въ *Россію*, и въ оной, какѣ ему такѣ и наслѣдникамѣ его вѣчное получашь жалованье, также домомѣ въ *Москвѣ*, и владѣніемѣ соразмѣрнымѣ его землямѣ награждену бышь.

Сѣ сего времени *Князь Димитрій* поставилѣ себѣ долгомѣ соглашашься сѣ Государемѣ о всѣхѣ мѣрахѣ, кои онѣ долженѣ былѣ предпринимашь для распространенія своихѣ предпріятій; увѣдомляя Государя о вспомогабельныхѣ войскахѣ, кои онѣ долженѣ былѣ привести, и извѣщая о всемѣ, что только отѣ него зависѣло.

При всемѣ томѣ не преминулъ онѣ шрудиться при *Дунайскомѣ* мостѣ, коего управленіе ввѣрено было ему отѣ *Порты*. Работа сія производилась на щетѣ *Турковѣ*, а *Валахія* и *Молдавія* снабжали только спросовымѣ лѣсомѣ. Отѣ него Князя зависѣло мѣшкопно производить работу, не подавая ни малѣйшей причины кѣ подозрѣнію о согласіи его сѣ *Россійскимѣ* дворомѣ. И въ самомѣ дѣлѣ онѣ употреблялъ всевозможныя отлагательства, и не переставалѣ просить Государя о поспѣшеніи походомѣ прежде совершеннаго окончанія онаго мосту. Но по немцашію мало вѣрили его пред-
спав-

ставленіямъ. Таковъ жребій всѣхъ шѣхъ, коихъ вѣрность еще не испытана! Государь **ПЕТРЪ I.** напрошивъ шого внималъ обманчивому гласу **Бранхопана**, Князя **Волошскаго** (к), которой съ одной стороны сообщая шайно Турецкому двору о всѣхъ произхожденіяхъ между Государемъ **ПЕТРОМЪ I.** и имъ **Княземъ Димитріемъ**, а съ другой обнося Государю его **Князя Димитрія**, яко недостойнаго вѣры, и яко именованъ шокмо христіанина, самымъ же дѣломъ по всему **Турчина** (л), питалъ его Государя великою надеждою до шѣхъ поръ, пока уже показалось ему очень позно предупреждашь **Туркоу**, и препятшвовашъ имъ переходить **Дунай**.

По занятіи **Россійскимъ** корпусомъ (30. Мая) пограничнаго **Молдавскаго** на рѣкѣ **Днѣстрѣ** города **Сороки**, узнавъ **Турки**, что **Князь Димитрій** явно Россійскую держитъ сторону, хошѣли его схватить. Сіе понудило его чрезъ посланнаго къ Фельдмаршалу **Графу Борису Петропичу Шереметеву** Капшана и двухъ Боярѣ со слезами просить о присылкѣ скорѣйшей помощи. Тогожъ дня отправленъ былъ къ нему Бригадирѣ **Кропотовѣ** съ шрехъ-тысячнымъ корпусомъ для принятія его, и съ нимъ послано къ нему десять тысячъ рублей денегъ. По прибытіи **Кроптова** (3. Іюня) въ **Ясы**, разослалъ **Князь Димитрій** по всѣмъ своего Княжества городамъ манифесты, въ коихъ изъяснивъ чинимыя **Турецкимъ** дворомъ ошъ давнихъ временъ въ его Княжествѣ вѣролом-

(к) Смощри журналъ **ПЕТРА I.** стран: 296 и пр:
 (л) Смощри журналъ **ПЕТРА I.** часть II. стр: 296.

ломства, насилія и неописанное кровопролі-
 шіе; повелѣвалъ всѣмъ своимъ подданнымъ
 принявъ прошиву такового врага оружіе и пре-
 давъ себя многомоцному православному *Россій-*
скаго Государя покровительству и защищенію;
 съ Божією помощію вооружаться за имя Хри-
 стово прошиву сихъ супостатовъ и поспѣшавъ
 какъ наискорѣе къ *Дунаю*: прошивающихся же
 сему его повелѣнію, и помогающихъ тайно или
 явно *Туркамъ*, грозилъ не шокмо лишити имѣ-
 нія и жизни, но яко измѣнниковъ соборному
 въ церквѣ предати проклятію.

Уже *Россійскія* войска подъ предводитель-
 ствомъ Генерала Фельдмаршала Графа *Шере-*
метова въ *Молдавію* вступили. Вскорѣ за
 нимъ прибылъ и самъ Государь съ остальною
 армією. Вшествіе сего Монарха въ *Ясы* было
 23. Іюня. Все дворянство и народъ потчасъ
 признали его за своего Государя; и Князь со
 всѣми Боярами шорѣшвенную учинилъ ему въ
 вѣрности присягу въ самый день *Петра и*
Паппа въ соборной церкви. Во ожиданіи обѣ-
 щанныхъ Княземъ *Бранкопаномъ* сѣвѣсныхъ
 припасовъ препроводилъ Государь въ *Ясахъ*
 три дни. Тогда - шо познано было вѣролом-
 ство *Бранкопана* (м). Посоль его *Кастріотъ*
 вмѣсто исполненія обѣщаній своего Господаря;
 штарался длитъ время, забавляя Государя це-
 ре-

(м) Обстоятельная *Бранкопана* измѣна описана въ со-
 чиненіи К. Димитрія Кантемира подъ именемъ *Димі-*
ныя революціи праведнаго Божія отмыщенія
на фамилію Кантакузиновъ и Бранкопановъ,
 выпечатанная въ журналѣ *ЦВѢТРА* I. Част. II. стр.
 291 — 213.

ремоніальными привѣспівами; между шѣмъ какъ положеніе *Россійской* арміи начинало уже бытъ важно. Ибо Генералы полагаясь на слова *Бранкопана*, привезли запасовъ шолько на двашцаць дней. Голодъ вшорично угрожалъ Христіанамъ въ *Молдавіи*. Бичь сей всегда почти свирѣпшующій въ сей странѣ; саранча же къ довершенію нещасія весь шогда на поляхъ хлѣбъ истребила.

Иъ шаковой крайности Государь находясь не доумѣвалъ, ишли ли впередъ, ошпашься ли на шомъ же мѣстѣ, или возвратиться назадъ. Не сумнѣваясь же болѣе о вѣроломствѣ *Бранкопана*, посылаешъ онъ къ *Волошской* границѣ Генерала *Рѣна*, и Графа *Сому Контякуэнта* (и) съ 5000 войска для взятія шого силою, чего *Бранкопанъ* ошрекся дашь добровольно. Они прошедъ *Молдацкія* горы, нападающъ на *Бранлоцъ*, и чрезъ чешырехдневную осаду принуждающъ *Туркобъ* къ сдачѣ. Располагаясь же пройти внутрь *Вагахин*, получили они повелѣніе отъ Государя, ошпавивъ *Бранлоцъ*, возвратиться назадъ. И въсамомъ дѣлѣ Государь находилъ шогда нужду итѣшь при себѣ все свое войско, дабы сразиться съ *Турками*. Онъ по ошправленіи сего дѣшашемента, принялъ намѣреніе овладѣшь *Дунайскимъ* мостомъ до пришествія *Туркобъ*. Но едва достигъ онъ шакъ называемой *Рябой Могилы*, какъ узналъ, что *Турки* его предупредили, и что *Визирь* перешедъ *Дунай*, поспѣшаетъ уже къ *Оалчи*, послѣдуемъ будучи сильною армією, больше нежели въ двухъ сшакъ тысячахъ состоящую.

Сте

(и) Смощр. Журналъ ПЕТРА I. стр. 296 и пр.

Сіе извѣстіе заставило Государя рѣшиться овладѣть городомъ *Фалчи*, и чрезъ то запрепятствовати *Туркамъ* переходить рѣку. Въ семъ намѣреніи посланъ былъ къ оному мѣсту Генералъ *Янусъ* съ семью тысячами войска, съ пятью шхами *Молдапцевъ*, и съ частію *Казаковъ*. До приходу своего къ *Фалчи*, усмотрѣвъ Генералъ *Янусъ* возлѣ деревни *Борсени* на восточномъ берегу рѣки *Прута* всю Турецкую и Ташарскую армію, отправилъ вѣстника, кошорый 7 Іюля въ вечеру нечаемое шаковое привезъ къ Государю извѣстіе. Во ожиданіи отвѣща *Турки* переходятъ рѣку нѣсколько ниже, и окружаютъ своею конницею *Януса*, кошорый сославивъ арміи своей каре, и мужественно сопротивляясь всѣмъ нападєніямъ непріятельскимъ, успѣлъ къ Государеву присоединиться обозу.

Тогда Государь увидѣлъ себя принужденнымъ перемѣнить свой планъ. Онъ находился въ непріятномъ положеніи, препятствующемъ ему распространить передовыя свои войска. Непріятель въ виду стоящій не позволялъ ему итти впередъ, а всего болѣе беспокоилъ недоспашокъ сѣвсныхъ припасовъ. И шакъ во второмъ часу ночи пожегши ненужныя шельги и багажъ, коего солдаты не могли съ собою увезти, подалась *Россійская* армія къ *Рябой Могили*. На разсвѣтѣ дня *Турки* увидя *Россійской* лагерь оставленнымъ, спѣшили Государеву армію насшигнуть, и пресѣчь путь. Но не будучи столь проворны, дали *Россіанамъ* время выбранное ими занять мѣсто. *Турки* расположась лагеремъ въ виду *Россійскихъ* войскъ по обѣимъ сторонамъ рѣки, не переша-

ставали беспокоить не большими нападеніями. На другой день показался и самъ Визирь съ Янычарами. *Турки* производили ужасной огонь по *Россійскому* лагерю изъ чешырехъ сотъ семидесяти пушекъ. Напослѣдокъ Янычары напали на респраншаменшы, и хощя вся *Россійская* артилерія не имѣла больше 28 пушекъ, и армія (состоявшая изъ 38246 человекъ) прешерпѣвала припомъ недостатковъ въ сѣвсныхъ припасахъ, а особливо въ фуражѣ, но сопротивлялась со всевозможною отважностію ярости Янычаръ, и поражая изъ оныхъ великое число, принуждала ихъ обращаться въ бѣгство.

Такимъ образомъ около трехъ дней сражались съ обѣихъ сторонъ съ великою неуспрашимостію и малымъ успѣхомъ. Наконецъ въ чешверпой день (10 Іюля) предложено было о мирѣ. *Турки* охотно на оной согласились по причинѣ жалобъ раздающихся по всему лагерю. Ибо прогнанные Янычары не могли взирать не содрогаясь на траншеи *Россіянъ*, предавшихъ смерти споль великое *Турецкаго* войска число, и ошъ коихъ они съ трудомъ могли уйти.

Какъ скоро Визирь ошозвался къ Фельдмаршалу Графу *Шереметеву*, что онъ весьма желаетъ миру, шо тогожъ времени для заключенія договоровъ, посланы съ Россійской стороны чрезвычайными послами: *Баронъ Петръ Шафироу* Государственной Подканцлеръ и Графъ *Михайло Борисовичъ Шереметевъ* Генераль - Маіоръ. Не успѣли они предспахъ Визирю, какъ онъ прелиминарко пошребовалъ, дабы выданъ былъ *Князь Димитрій Кантемиръ Молдацскій* Господарь.

Т

Такимъ

Такимъ образомъ помощь, которую *Князя Димитрій* надѣялся получить къ вѣчному обладанію своимъ Княжествомъ, уже грозила собственной его персонѣ и всей фамиліи. Но *ПЕТРЪ I.* непріобыкшій жертвовать своими союзниками собственной пользѣ, увѣдомленъ будучи о Визирскомъ домогательствѣ, лучше желалъ уступить *Туркамъ* значную часть земли, нежели отдать имъ въ руки Князя, которой изъ одной любви къ нему, оставилъ свое Княженіе. Сей правосудный Монархъ великодушно отказалъ *Портѣ* въ ея требованіи, которое составляло первой пунктъ заключаемаго между ими перемирія. Данное о семъ къ Подканцлеру *Шафиропу* приказаніе точно состояло въ слѣдующемъ (о): *я вучше остаплю Туркамъ всю землю, простирающуюся до Курска; уступивъ оную, на дежда останется мнѣ паки ее позпратить: но нарушеніе даннаго слова не позпратно. Я не могу онаго преступить, и предать Князя оставишаго свое пладѣніе изъ любви ко мнѣ. Мы ничего не имѣемъ собственнаго кромѣ чести. Отступить отъ оной есть перестать быть Государемъ!* Таковой обѣ отдачѣ *Туркамъ* Князя *Димитрія* отказъ безсмертную Государю доставилъ славу. Великодушіе тѣмъ знаменитѣйшее, что онъ самъ со всею своею арміею доведенъ былъ до послѣдней крайности. Министръ его имѣлъ повелѣніе сказать *Туркамъ*: что Князя не было въ лагерь; хотя оной во время заключенія мира сокрытъ былъ въ царской каретѣ,

(о) Истор *ПЕТРА I.* сочинен. Вольгеромъ томъ Ць
 4 стр. 29

В чемъ зналъ одинъ шолько слуга, имѣвшій стараніе носить ему пищу.

По заключеніи 12 Іюля въ обозѣ *Турецкомъ* съ Визиремъ *Магметъ Пашею* мирнаго договора, *Князь Дмитрій* принужденъ былъ оставя *Молдавію*, слѣдовать со всею своею фамиліею за Государемъ **ПЕТРОМЪ I.** въ *Россію*. Сей Монархъ снисходя на поданное имъ 1. Авг. въ главномъ обозѣ на *Днѣстрѣ* подѣ *Могилецымъ* прошеніе, приказалъ Канцлеру своему *Графу Голопкину* письменной учинить таковъ ушвѣщъ: „что Его Царское
 „ Величество съизволяетъ 1) его *Князя Ди-*
 „ *митрія*, Боярѣ и прочихъ Офицеровъ и
 „ *Волохопѣ*, кошорые нынѣ при немъ, имѣши
 „ въ милости своей, и шипулъ *Спѣтѣйшаго*
 „ *Князя Россійскаго* содержаши ему *Князю*
 „ *Димитрію* и наслѣдникамъ его. 2) Дать
 „ ему *Князю* въ *Москвѣ* домъ съ каменными
 „ полаты, и деревни въ тамошнихъ мѣстахъ
 „ прійскашъ, а въ *Харькопѣ* дасть дворъ съ
 „ *Фолпарки*, и деревни бѣвшаго тамо Гене-
 „ рала - Маіора *Федора Шидлопскаго* съ дво-
 „ рами и съ скопомъ и со всякимъ тамошнимъ
 „ заводомъ. 3) Дѣламъ прилучившимся о ка-
 „ кихъ ссорахъ его *Князя* и фамиліи его бытъ
 „ подѣ его судомъ, а *Волохопѣ* въ ихъ соб-
 „ ственныхъ дѣлахъ судить самому ему *Кня-*
 „ *зю*. 4) Вздить ему *Князю* къ *Москвѣ* и
 „ въ иные города, также и посланныхъ посы-
 „ лать свободно, и сыновей своихъ для наукъ
 „ въ знашныя города, и иные Христіанскія
 „ страны отпущкашъ. 5) Вещи, кошорыя ны-
 „ нѣ при немъ *Князѣ* и при прочихъ будутъ
 „ въ *Россійское* Государешво привезены, про-

„ давать безъ пошлинъ : ежели же они будутъ
 „ въ *Россійскомъ* Государствѣ чѣмъ торговать,
 „ и съ шого имъ надлежитъ пошлину плащать: а
 „ копорые дворы и деревни въ *Харьковѣ* ве-
 „ лѣно ему Князю дашь, съ шѣхъ никакихъ
 „ подашей въ Его Царскаго Величества казну
 „ не берется. 6) Копорые *Волохи* нынѣ съ
 „ нимъ Княземъ прїѣдутъ въ *Россійское* Госу-
 „ дарство, и не могутъ въ данныхъ деревняхъ
 „ *Одора Шидлопскаго* помѣспитись, шѣмъ
 „ впредь будутъ также сысканы и опредѣлены
 „ особыя жилища. 7) Наконецъ за ушрацу
 „ и издержку въ нынѣшнемъ ихъ походѣ ука-
 „ жетъ Государь наградишь ихъ своею мило-
 „ стію впредь. „

Слухъ о сей привилегіи, что желающіе поселиться въ *Россіи* имѣютъ зависѣть отъ одного только *Князя Кантемира*, наконецъ дошелъ до *Молдавецъ*, коихъ болѣе двухъ тысячъ, включая въ оное число множество *Офицеровъ*, отрешившись своего отечества изъ единой къ нему Князю любви, за нимъ слѣдовали.

Харьковъ (нынѣ намѣстнической городъ) былъ опредѣленъ для *Князя Димитрія* жилищемъ. Сюда - то онъ и всѣ (п) послѣдовавшіе его щастію удалились. Отътуда перешелъ онъ

(п) Выѣзжіе изъ *Ясв* въ Россію съ нимъ Княземъ *Бояре*, *Дворяне*, и прочая свита по поданному отъ него Князя реестру состояла изъ слѣдующихъ: *Гетманъ Іоаннъ Постельникъ Савинъ Бабъ*, *Спатарь Георгій*, *Комюшей Ружинъ*, *Сердарь Могыладе*, *Служарь Гавриль*, *Армашъ Николай*, *Ушеръ Горга*, *Ага Димитрій*, *Служарь Карпъ*, *Степанъ Комюшей*, учитель *Господарской*, *Духовникъ Господарскій*; *Кодракъ*

онъ съ своею фамилією въ *Москву*. Въ 1713 году Государь по прошенію его раздѣлилъ между *Моздаскимъ* дворянствомъ земли данныя имъ въ Слободской губерніи, а ему подарилъ особливо множество деревень изъ дворцовыхъ волостей (р). Его Величество также опредѣлилъ

Т 3

ему

рянъ третій Спатарь, Константинъ Староста надъ Стрѣльниками, Іоанъ Староста хлѣбный, Іоанъ спарфеста надъ слугами, Нуларъ Постельникъ, Николай Медельничаръ, Константинъ Медельничаръ, Енаній Медельничаръ, Паскаль Логофетъ, Брага Капитанъ Зарда, Корданъ конюшей, Сандулъ Накулъ, Миронъ Гафинко, Василей Зарулъ, Іоанъ Бугушъ, Глигорашко Гинкулъ, Николай Гинкулъ, Іорданій Уреулицъ, Мердаръ Стольникъ, Іоанъ Банаръ Подковникъ, Прскопій Полковникъ, Дамабаша Лубашъ, Мигулицъ Капитанъ, Чуте Капитанъ, Негурицъ Капитанъ, Константинъ Капитанъ, Тудосъ Кырданъ Капитанъ, Евфимей Рамелишъ Поручикъ — Дворъ Княжій составляли 20 человекъ служителей дворовыхъ, 2 прубача, 4 конюха, 19 возницъ, 30 человекъ работниковъ — Въ свитѣ Боярской было: у тринадцати Бояръ 130 человекъ, у девятнадцати Офицеровъ 51 человекъ изъ Шляхты; у трехъ Полковниковъ 15 человекъ; у шести Ротмистровъ 18 человекъ. — *Осовое описаніе силъ пыѣзжихъ описаніе вудетъ по хратцѣ показано при концѣ сего книги.*

(р) Въ 1712 год. Іюн. 9 и 29 Іюля даннымъ Правительствующему Сенату Указами велѣно ему *Князю Димитрію* дать въ Москвѣ дворъ съ каменными полатями, да подмосковную вотчину сорокъ дворовъ, да въ Сѣвскомъ уѣздѣ изъ Комарицкихъ волостей тысячу дворовъ, да изъ описныхъ Генералъ-Мажора Шидловскаго деревень въ Курскомъ уѣздѣ село Уколово. Въ свидѣніе сего 1713 Сент. 2 Сѣвскаго уѣзду изъ Комарицкихъ волостей въ Гадневскомъ стѣну

ему ежегодную по 6000 рублей пенсію, которую получалъ онъ во всю свою жизнь; пожаловалъ ему въ знакъ своего благоволенія поршрешъ свой, которой онъ на бѣлой широкой чрезъ плечо лентѣ

стану село *Глоднспо*, въ Родогожскомъ стану село *Соломино*, съ лѣсы и съ деревнями 1000 дворовъ крестьянскихъ даю ему въ вотчину — Въ 1715 Апр. 5 опредѣлено на помянутыя вотчины дать жалованья грамоты ему и наследникамъ его въ вѣчное владѣніе, и Подполковнику *Батурину* быть при немъ Князь по прежнему въ Комисарахъ впредь до Указа — 1716 Мая 20 дня Государь въ бытность свою въ *Данцигѣ* снисходя на прошеніе его *К. Димитрія* не велѣлъ взыскивать съ пожалованныхъ ему деревень запущенной отъ 1712 по 1716 годъ недоимки, въ 15 тысячахъ рубляхъ состоящей — Въ 1718 Март. 15 и 3 Дек. къ помянутому числу дворовъ, чего не доставало, велѣно додать 157 дворовъ, также и бобылямъ, которые въ прежнихъ отпазныхъ книгахъ написаны во дворѣхъ особыми избами, велѣно быть за нимъ же Княземъ — Въ 1720 Сент. 23 по челобитью его велѣно ему оную Тисячу дворовъ крестьянъ изъ тѣхъ Комарицкихъ волостей отпазать сряду; да особливо въ Московскомъ уездѣ даны село *Черная Грязь* съ деревнями, и село *Булатниково* со всеми угодьями; что все за нимъ Княземъ *Димитріемъ* и оказано — По смерти его Князя *Димитрія*, оставившаго завѣдательное письмо о учиненіи наследникомъ изъ прехъ меньшихъ сыновей, велѣно указомъ отъ 19 Мая, 1729 быть наследникомъ въ недвижимомъ имѣніи сыну его Князь *Константину*, а въ движимомъ прочимъ его премъ сыновьямъ. По силѣ сего Указа изъ оного отца ихъ недвижимаго имѣнія при части отданы ему Князю *Константину*, и грамотою отъ 12 Мая 1732 года утверждени,

денствѣ всегда нашивалъ; и приказалъ вѣдать его росправою въ Государственной Коллегіи Иностранныхъ дѣлъ (с).

Вскорѣ по приѣздѣ его *Князя Дмитрія въ Москву*, жена его *Княгиня Кассандра* скончалась. Печаль видѣвъ себя навсегда удаленною отъ своего ошечества, и извлеченною изъ нѣдръ своихъ родственниковъ присоединясь къ потерѣ собственныхъ своихъ и мужа ея пожизковъ, *Турками* захваченныхъ, ввергнула ее въ лихорадку, кошорую неискусшво лекаря сдѣлало смерщельною, чрезъ дан-

Т 4

ное

дены, а четвертая часть мачихъ его *Княгини Анастаси* — Въ 1730 Дек. 20 пожаловано дѣшамъ его *Князя Дмитрія* Князьямъ *Матвѣю*, *Сергѣю* и *Антіоху*, и сестрѣ ихъ *Княжнѣ Марѣ* въ вѣчне владѣніе въ *Нижегородскомъ* уѣздѣ въ *Мурашкинской* волости крестьянскихъ и бобыльскихъ пять сотъ восемьдесятъ семъ дворовъ, да въ *Врянскомъ* уѣздѣ послѣ *Князя Меншикова*, что за роздачею въ *Краснозаворской* волости въ остаткѣвъ четьреста девятнадцать дворовъ, и къ той же волости причислено мѣстечко *Краснополье* двадцать четьре двора, всего 1030 дворовъ.

- (е) Именной о семъ Указъ записанъ былъ 19 Марта 1719 года: „что ежели отъ него Господаря *Князя Кантемира* на кого въ персональныхъ ему сѣлахъ будетъ челобитье, также и на него самого будетъ кто ему Государю о какомъ дѣлѣ битвчедомъ, вѣдать росправою въ Коллегіи Иностранныхъ дѣлъ, а въ другихъ коллегіяхъ его не вѣдать: а какія его будутъ касающіяся до вотчинъ его и до людей, и до крестьянъ судныя и росправныя дѣла, и тѣ судить и дѣламъ его бытъ по другимъ Коллегіямъ, какъ и прочимъ Россійскаго народа людамъ, гдѣ кошораму дѣлу бытъ надлежитъ „.

ное ей весьма сильное лекарство, такъ что по нѣсколькихъ дняхъ лишилась она жизни въ самыхъ цвѣтущихъ своихъ лѣтахъ. Она одарена была всѣми хорошими своего пола качествами. Изящная красота была меньшимъ зиѣ ея совершенствѣ въ сравненіи рѣдкаго ея благоразумія и великаго понятія. Она любила чтеніе, не уставая спаранія о своей фамиліи, и должно го воспитанію своихъ дѣшей вниманія. Погребена она въ *Москвѣ* въ *Никольскомъ Греческомъ* монастырѣ, коего супругъ ея былъ вкладчикомъ, снабдивъ оной не малою суммою денегъ на строеніе церкви.

Въ слѣдующій 1714 годъ *Князь Димитрій* отправился въ *Петербургъ*, взявъ съ собою претьяго своего сына *Сервана* (*Князя Сергія*) имѣвшаго отъ роду семь лѣтъ. Сей опрокъ имѣлъ есть говорить въ день Пасхи рѣчь (ш) на *Греческомъ* языкѣ въ присутствіи Государя, которой здѣлавъ ему богатою подарокъ, опредѣлилъ его въ свой полкъ.

Государь *ПЕТРЪ I.* вознамѣрился въ слѣдующій годъ посѣтить иностранныя государства. *Князь Димитрій* употребилъ сей случай къ возвращенію въ свои помѣстья, гдѣ пробывъ до 1716 года, воспользовался симъ временемъ для окончанія своей *Оттоманской Исторіи*, начашой имъ въ *Константинополѣ*.

Въ 1715 году представился случай, въ которомъ *Князь Димитрій* сдѣлалъ употребленіе изъ уполномочія даннаго ему Государемъ надъ *Молдавскими* дворянами, между коими
Сло-

(ш) Рѣчь сію смотри въ жизни его *К. Сергія Кантемира*.

Слободскія деревни раздѣлены были. Какъ сѣи господа часто сходились для пишья, шо въ одинъ день за рюмками они поссорились; вынупы были шпаги; двое изъ нихъ были убишы, и многіе ранены. О семъ дѣлѣ донесено было *Князю Димитрію*. Обидчикамъ велѣно явиться къ суду, и по изслѣдованіи дѣла, Князь осудилъ шрехъ изъ нихъ къ смерши, а нѣкошорыхъ на галеры. Наконецъ облегчивъ свой приговоръ, перемѣнилъ смершную казнь на шѣлесное наказаніе; что и было исполнено по приговору самого Государя. Сіе есть уповашельно единымъ примѣромъ, кошорой *Россійская* Історія подашь можешъ о подданномъ, исполняющемъ опъ своего имени влашь надъ жизнью и смершию.

Внутреннія смущенія позвали *ПЕТРА I.* въ свое Государство. *Князь Димитрій* пакже прибылъ въ *Москву* къ Государю, и имѣлъ чешъ часто бывашъ сѣ нимъ вмѣспѣ, и опъ него получашъ нерѣдкія посѣщенія. Онъ слѣдовалъ сѣ Его Величествомъ въ *Петербургъ*, оставивъ свою фамилію въ *Москвѣ*, по причинѣ болѣзни меньшей своей дочери *Княжны СМАРАГДЫ*, кошорая не могла чахошкою.

Будучи въ *Петербургѣ*, увидѣлъ онъ нечаянно въ одномъ собраніи *Княжну АНАСТАСІЮ* меньшую дочь Фелдмаршала *Князя Ивана Юрьевича Трубецкого*. Красошою своею превосходила она многихъ. *Князь Димитрій* спрашно въ нее влюбился; онъ просилъ у опца ея въ супружество, и по нѣсколькихъ дняхъ желаемое получилъ. Передъ самую ужъ женидьбою обрилъ онъ себѣ бороду, снялъ *Молдавское* свое плашье, и одѣлся по Фран-

дузски. Свадебная церемонія происходила въ Генварѣ мѣсяцѣ. Государь удостоилъ шоржество сіе своимъ присутствіемъ; онъ непомно провожалъ жениха въ церковь, но и вышедъ изъ оной, ошвелъ его въ домъ; а для доверщенія своей милости подарилъ ему богащую шпагу. Свадьба праздновалась три дни; Государь при оной присутствовалъ съ Императрицею и Принцессами крови. Все дворянство *Петербургское* шущъ же находилось. Тогда онъ возвратилъ всю свою фамилію въ *Петербургъ*. *Княжна СМАРАГДА* дочь его оставалась одна въ *Москвѣ*, гдѣ ей здѣлалось хуже, а 4 Іюля на девятнадцатомъ году своего возраста умерла. Мѣсто ея скоро заступила другая дочь, которую онъ имѣлъ отъ новаго своего супружества; она родилась 8 Ноября. Государю угодно было принять ея отъ купѣли. Въ крещеніи дано ей то же имя СМАРАГДА; но пошомъ переименована была ЕКАТЕРИНОЮ.

Въ началѣ 1721 года (22 Генваря) пожалованъ былъ *Князь Димитрій* Тайнымъ Совѣтникомъ и Сенаторомъ, а въ концѣ онагожь года ошправился за Государемъ въ *Москву*. Куда прибывъ 14 Декбря началъ приготовляться въ низовой *Персидской* походъ. Онъ имѣлъ отъ Государя повелѣніе слѣдовать шуда съ *Графомъ Толстымъ* и *Адмираломъ Апраксинымъ*. Славное Триумвиратство имѣвшее начальникомъ общаго своего владѣтеля! На Графа *Апраксина* возложено было попеченіе о воинскихъ дѣлахъ, а они двое управляли гражданскими.

За ошправившимся на спругахъ изъ *Москвы* въ *Астрахань* Государемъ слѣдовалъ

(11 Мая 1722) и *Князя Димитрій*. Въ *Коломнѣ* встрѣтился онѣ со всею своею фамилією, которая слѣдовала за нимѣ водою. Онѣ воспріялѣ путь (у) съ оною вмѣстѣ даже до *Астрахани*, куда и прибылѣ 4 Іюля.

Едва выѣхалѣ онѣ изѣ *Коломны*, какѣ почувствовалѣ лихорадку, причиняемую ошѣ боли въ поясницѣ. Хотя оная лихорадка была и не сильна, но при всемѣ томѣ не рѣдко приводила его въ слабость; а сія принуждала дни по шрц и четьре бышѣ ему въ постелѣ. Однако ничшо не препяшствовало ему имѣшѣ попеченія о не большей *Турецкой* шипографіи, въ коей Государѣ имѣлѣ тогда нужду, для объявленія на семѣ языкѣ войны, которую онѣ хотѣлѣ произвестѣ прошиву *Персін*. Сіе намѣреніе ничего не имѣло затруднительнаго, по той причинѣ, что пушешествіе происходило на плоскодонныхѣ судахѣ, и потому шисненіе манифестовѣ приведено было въ окончаніе въ то самое время, какѣ Государѣ прибылѣ въ *Астрахань*.

Отдохнувшѣ въ семѣ городѣ двѣ недѣли, вся армія отшправилась въ *Каспійское* море, куда и самѣ Государѣ слѣдовалѣ. *Князь Димитрій* также отшправился изѣ *Астрахани* (ф) на двашцашипушечномѣ фрегатѣ; и прибылѣ

(у) въ дневной сего похода его *Князя Димитрія* запискѣ упоминается, что онѣ 11 Іюня пріѣхавѣ подѣ село (на Волгѣ рѣкѣ) *Моришаши*, не доѣзжая до *Самары* 40 верстѣ, увидѣлѣ большую гору называемую *Лысую*, взощедѣ на оную, вырѣзалѣ на камнѣ имя свое и годѣ.

*) Походѣ оной въ журналѣ *К. Димитрія* слѣдующимѣ описанѣ образомѣ:

былъ въ *Персію* съ ошпашкомъ флопа къ назначенному мѣспу, гдѣ послѣ построена крѣпость во имя *Святаго Креста*.

Когда

- 1722 Юля 18 изъ *Астрахани* въ походъ отправился по полудни въ семь часовъ съ половиною.
- 20. Поутру пробѣжали *Учюгъ Уруслоуъ*, гдѣ вся *Волга* перегорожена отъ мѣся за 15 верстѣ. Ночевали въ море въ бѣхавъ подѣ 45 градусомъ 20 минутою.
- 21. Къ четьремъ буграмъ прѣбѣжали въ 7 часу по полудни. Я ѣздилъ къ Адмиралу, и шатчасъ въ походъ пошли, а имянно въ 8 часовъ по полудни.
- 24. Съ Его Императорскимъ Величествомъ и съ Адмираломъ сѣбѣхалися за 2 мили до *Терехъ*, откуда все побѣжали, а мы на мѣли остались; а какъ съ мѣли сошли, погода ушшла.
- 25. Весь день лавировали, но за противнымъ вѣтромъ до *Терехъ* дойти немогли.
- 26. Поутру пробѣжали, гдѣ вода отъ *Астрахани* сперлась съ морскою, и раздѣлилась бѣлоупѣною, какъ поясомъ; къ *Астраханской* сторонѣ ошталася вода бѣлая; а къ *Терхамъ* зеленде. Подѣ *Терхи* прѣбѣжали во 2 часу по полудни. Я ѣздилъ къ Государю, и отправился въ походъ въ два часа съ четвертью по полудни. Ночевали на якоряхъ, не добѣжавъ *Аграхани*.
- 27. Прѣбѣжавъ къ *Аграхани* рѣкъ предѣ полуднемъ, молебствовали о взятѣ четьрехъ фрегатовъ, и пальба была со всѣхъ судовъ. Послѣ обѣда Государь купалъ всѣхъ господъ на Адмиральскомъ суднѣ, спущая съ райны, и трижды всякаго погружая.
- 28. Войско въ лагерѣ шло. Трижаментъ новой здѣлали.
- Августа 3** Съ *Шнавы* въ лагеръ мы перебѣжали. Государь въ вечеру у меня ужинашь изволилъ.
- 5. Войско все въ походъ пошло.
- 6. Государь съ Министрами въ походъ отправилъ рано; шогемъ дня въ вечеру прибыли къ рѣкъ *Сула*.

ку.

Когда *Князь Димитрій* провождалъ Государя сухимъ путемъ до *Дервента*, въ самое

- ху, и стали лагеремъ. Въ вечеру дана была аудіенція *Шепкальскому Князю*, и *Мутвегу Черкесскому*. Об. ервація при *Сулахъ* 43 градуса 15 минутъ.
- Августа* 10. Переправилися чрезъ *Сулахъ* въ вечеру.
- 11. Въ походъ далѣ пошли. Ночевали подъ горами.
 - 12. Къ городу *Тархопу* прѣѣхали.
 - 13. Государь съ Министрами на гору, и въ домъ къ *Князю Шепкальскому* ѣздитъ изволилъ, гдѣ подаренъ Его Величеству конь съ золотомъ окованнымъ сѣдломъ.
 - 14. Государь пожаловалъ мнѣ лошадь, которая приведена отъ нѣкоего *Вѣга*.
 - 15. Въ лагерѣ совершилась святая Литургія, и на томъ мѣстѣ здѣланъ каменной курганъ въ вышину сажень на пять, а вокругъ сажень съ двадцать; а камень носили вслѣдъ по одному камню, сколько солдатъ и людей въ обозѣ ни было.
 - 16. Стѣ *Тархопа* пошли въ походъ рано.
 - 17. Въ полдни чрезъ рѣку *Учи* (которая течетъ межъ горами, и здѣланъ на ней каменной мостъ) проѣхали отъ *Тархопа* 43 съ половиною вершны.
 - 18. Также чрезъ горы не мало ѣхали.
 - 19. О имени Божіи начало битвы! По полудни два часа явилея на горахъ *Тимишскіе Татары* числомъ до 5000. А при нихъ начальникомъ былъ *Мехтывегъ*, а съ нимъ *Якшивегъ*, который и убитъ, и *Айтемуръ Вегъ*. Побито изъ нихъ много, да въ полонъ живыхъ взято нѣсколько человекъ, а билися съ ними одни *Донскіе Казаки*; регулярная же пѣхота выступя изъ лагеря стали въ строй, потомъ слѣдовалъ за ними и Генералъ *Кропотецъ* съ Драгунами, и побили нѣсколькихъ *Татаръ*, а селъ ихъ и деревни и хатъ попалили. Въ томъ день къ *Султану Тимишскому* дважды писано: чпобъ
при-

самое время фрегатъ его съ экипажемъ и съ служителями поспѣшалъ къ сѣмужь мѣсцу : но буря

принялъ прошенцію Его Императорскаго Величества ; но онъ не послушалъ.

Августа 20. Пѣвныя пытаны ; а

— 21. Казнены съ объявленіемъ вины ихъ по *Турецки*. Прощу въ походъ пошли. Послѣ полдня проѣхали колодезь такъ горячей воды, что рука не терпѣла. Ночевали при рѣкѣ *Букамъ*.

— 23. Къ *Дервенту* прибыли рано, и остановились. По полудни чрезъ оной городъ шли строемъ и спали за городомъ въ лагерь. Изъ города честь изъ пушекъ отдавали.

— 24. Государь въ городѣ на квартиръ ночевать изволилъ.

— 25. Мы на квартиру въ городѣ пріѣхали.

— 26. Шнява наша къ *Четыремъ Буграмъ* пошла рано.

— 29. Государь ужинать у меня изволилъ.

— 30. Государь въ походъ къ рѣкѣ *Рувасу*, которая разстопилемъ отъ *Дервента* 10 верстѣ , съ войскомъ пойти изволилъ ; а я остался въ *Дервентѣ*.

— 31. Съ инженерами на горы ѣздилъ.

Сентября 3. въ лагерь побѣжалъ по утру , а въ вечеру назадъ пріѣхалъ.

— 5. *Андреевцы* прислали посланцовъ къ Государю, принося свое подданство ; и прося прощенія. Государь здѣлавъ при рѣкѣ *Рувасѣ* транжаментъ, возвратился съ войскомъ къ *Дервенту*, а въ транжаментѣ оставлено 300 казаковъ. Посланная въ *Бакъ* Шнява возвратилась , и привезла прошивной, чайною отвѣтъ. *Шапкаль* прислалъ письмо отъ *Крымскаго* Хана полученное , съ увѣщаніемъ , дабы оцъ поборяя за Махаметову вѣру , ожидалъ къ себѣ съ войсками скорого его на помощь прихода.

— 6. *Дервенской* Нанпъ открылъ Государю обѣ умиселъ восьми человекъ чиновныхъ его прошву его

Го-

буря къ несчастію бросила оной на мѣль, и все изгибло, исключая пѣхъ, кои на ономъ находились.

Государя, кои были переловлены; въ томъ числѣ *Аманъ-векъ*, и *Ібрагимъ векъ*. Получено извѣстіе, что около 30 тысячъ *Грузинцовъ* пришло къ рѣкѣ въ службу Государеву. Сего дня обозы отъ *Дервента* къ *Астрахани* пошлѣ.

Сент. 7. Войско въ походъ къ *Астрахани* пошло. Мы въ самые полдни изъ *Дервента* поѣхали. Ночевали при рѣкѣ *Дерпакъ*.

— 8. На томъ же мѣстѣ стояли, и ночевали.

— 9. Далѣ пошли, и ночевали при рѣкѣ *Бугамъ*.

— 10. Къ вечеру обозы въ порядокъ поставлены, а войско въ лагерь на томъ же мѣстѣ ночевало.

— 11. Рано далѣ пошли, ночевали въ урочищѣ *Кучюкъ Изпаръ*, гдѣ прежде баталія была при рѣкѣ *Инджъ*. Между *Кучюкъ* (меньшей *Изпаромъ*, и *Вуюкъ* (большой) *Изпаромъ* граница *Шепжалъскаго Князя* съ *Султаномъ Магмудомъ*. До *Кучюкъ Изпара* считаютъ половину межъ *Дервентомъ* и *Тархопымъ*, а всего разстоянія числятъ 18 агатовъ; агатъ 5 верстъ.

— 12. Поутру шревогу били, но дѣйствія никакого не было. Въ полдни въ походъ пошлѣ. Передъ вечеромъ проѣхали поманутое урочище *Вуюкъ Изпаръ*, гдѣ отъ горъ до самаго моря фундаментъ каменной стѣны, длиною верстъ на 5. Подъ *Вуюкъ Изпаромъ* на оставшихъ нашихъ изъ горъ выскочили нѣскольکو *Татаръ*, но вреда не учинили; и изъ нихъ наши привели одного *Муллау*, и трехъ простыхъ. Ночевали въ одномъ урочищѣ, гдѣ пустая башня.

— 13. На томъ же мѣстѣ стояли. Взятые пѣшники пышаны.

— 14. Рано далѣ пошли. Кормили при рѣкѣ *Ачи*, гдѣ каменной мостъ, недалко отъ деревни *Койнакъ*. Ночевали при рѣкѣ *Манасъ*.

Сент.

ходились. Болѣе же всего заслуживала соболѣзнованіе Князя пошеря кабинеша и его записокъ, между коими была рукопись (манускриптъ) содержащая Історію со времянъ ложнаго пророка *Маго-*

Сент. 15. Рано далѣ пошлѣ. А ночевать прибыли къ *Тархопу* поздно. Не доѣзжая *Тархопа* версты за три, выскоча изъ горъ *Татары*, убили шрубача *Государева*.

— 16. Послѣ полденъ отъ *Тархопа* далѣ пошли. Ночевали подъ горами. По доносу *Шимхала* братъ его изобличенный въ невѣрности къ *Государю* взятъ подъ етражу.

— 17. Рано далѣ пошли. Ночевали при озеркѣ.

— 18. Въ походѣ далѣ рано пошлѣ, и къ *Сулаку* прибыли въ 5 часу по полудни.

— 24. *Государь* былъ у меня по полудни.

— 25. Я ѣздилъ къ *Императрицѣ* за своею нуждою.

— 26. Здѣлавъ при *Сулакѣ* шранжаментъ, далѣ пошли рано, отъ *Сулака* *Калмыковъ* съ 5000 и больше, и *Донцовъ* послали назадъ къ *Дервенту*. *Государь* погожѣ числа въ шранжаментъ къ *Аграхани* прибыть изволилъ.

— 27. Войско къ *Аграханскому* шранжаменту прибыло. Здѣсь получено извѣстіе, что *Суркай* съ 10 тысячами приходилъ къ шранжаменту при рѣкѣ *Рубасѣ*: но наши сильно защищались, 600 непріятелей на мѣстѣ положили, многихъ ранили, и взяли у нихъ два знамени.

— 28. Пальба была для празднества викторіи надъ *Лепенгоуптомъ* подъ *Лѣснымъ*.

— 29. *Государь* въ походѣ рано пойти изволилъ къ *Астрахани*, и мы также на *Тялѣ* г. *Волынскаго*, ночевали противъ *Терекъ*.

— 30. Остановились за противною погодою противу *Туленя* острова, и ночевали.

— *Октбр.* 1. На шомъ же мѣстѣ шодли, и ночевали.

Окт. 2

Магомета до *Османа* перваго *Султана Турецкаго*; сочиненіе стоящее ему довольнаго труда, и достойное лучшей участи.

Трудношь путешествія не мало способствовала къ умноженію его *Князя Дмитрія* болѣзни, коея причины совсѣмъ искусствомъ врачей не могъ онъ проникнуть. Однако онъ достигъ до *Дербента*, и въ свободное время посѣдилъ славную сѣвну, кошорая видна была на *Кавказской* горѣ, о кошорой Профессоръ *Беръ* сдѣлалъ описаніе во второмъ томѣ сочиненій *Петербургской Академіи*.

По возвращеніи же своемъ изъ *Дербента*, узналъ онъ наконецъ, что болѣзнь его была *diabetes* (сухошка), кошорая въ шолікое привела его безсиліе, что онъ не могъ сѣсть на лошадь. Находясь въ опасности смерти, казавшейся ему близкою, здѣлалъ онъ 28 Сент. на имя Государыни Императрицы **ЕКАТЕРИНЫ I.**

У

за-

Окт. 2. Тамъ же ночевали за противною погодою.

— 3. Въ восемь часовъ по полуночи вѣтръ пришолъ боковой, и потчасъ пошли далѣ. На вечеръ ударилъ отъ запада великой вихрь, и сталъ бытъ пружестокой штурмъ, и держалъ часовъ съ пять.

— 4. Въ 10 часу по полуночи далѣ пошли, а ночевали верстѣ за 15 до **Четырехъ Вугропъ**. Ночью былъ пани великой штурмъ.

— 5. На томъ же мѣстѣ ночевали.

— 6. Въ 9 часовъ по полуночи далѣ пошли. къ **Четыремъ Вуграмъ** прибѣжали въ два часа по полудни, и стали на якорь для мѣлей и противнаго вѣтра.

— 8. Отъ **Четырехъ Вугропъ** къ *Астрахани* поѣхали на шлюпкахъ *Волынскаго*, а моя осталась шлюпка въ морѣ.

— 9. По полудни въ *Астрахань* прибыли: а Государь изводалъ суда прибытъ 4 часа сего мѣсяца.

завѣщаніе (х), которое вручивъ Государю, просилъ бышь исполнишелемъ онаго, и покровишелемъ его дѣшей. Трое спаршіе изъ его сыновей были тогда съ нимъ; самой младшей съ Княгинею его супругою и дочерью оставались въ *Астрахани*. Государь возвращаясь къ сему городу, оставилъ при больномъ *Полкава*, лекаря *ИМПЕРАТРИЦЫ*, поручивъ ему всевозможное имѣшь объ немъ попеченіе.

Съ

(х) Оное завѣщаніе было слѣдующаго содержанія :

Всемилоштивѣйшая Государыня Императрица благополучнѣйше здравствуй!

1. Дочь моя *Марія Димитріевна* имѣеть при себѣ алмазы и протія каменья и нныя вещи, которыми я здѣлалъ особливо, и подарилъ ей; шакже всѣ алмазы и каменья и плашь, которыми здѣлалъ былъ блаженныя памяти сестрѣ ея *Смарагдѣ*, и по емерши ея все подарилъ дочери моей *Маріи*, о чемъ и писмо мое есть въ рукахъ ея: для того братіи ея, а моимъ дѣшамъ и дочерѣ моей *Смарагдѣ*, которая ошъ жены моей *Анастасіи Ивановны* родилася, въ тѣхъ вещахъ дѣла не имѣть; а всѣ тшыя вещи съ алмазами, чаю будущъ имѣшь цѣну до шришцати тысячъ рублей, или больше или меньше.
2. Какъ мы были на Москвѣ, сватался на ней *Князь Иванъ Григорьевичъ Долгоруковъ*, о чемъ онъ самъ мнѣ говорилъ, и женѣ моей, и шо нѣсколько крашѣ, и я зѣ шомъ склоненъ былъ, но дочь моя не хотѣла, для того, что онъ *Князь Иванъ Григорьевичъ* не имѣеть никакого чину зѣ службѣ Императорскаго Величества. Ежели онъ *Князь Иванъ Григорьевичъ* засватался же, я фортуву дочери моей полагаю на милость Божию, и на цѣлоудріе и сожалѣніе Вашего Величества.
3. Изъ дѣшей моихъ, а именно *Матцѣя, Константина, Сербана* и *Антіоха* хочу, и впрошу шобымъ
времѣ

Съ великимъ наконецъ трудомъ прибылъ и *Князь Димитрій* въ *Астрахань* въ Октябрѣ мѣсяцѣ. Онъ такъ похудѣлъ, что друзья его не узнавали. По ошибкѣ же Государя со всѣмъ дворомъ 5 Ноябр. изъ *Астрахани* въ *Москву* водою, почувствовавъ онъ на другой день полъ сильную въ себѣ болѣзнь, еще въ походѣ изъ *Дервента* начавшуюся, что ежеминутно ожидалъ себѣ смерти; и для того, дабы приутошиться себя къ сему послѣдному

У 2 — пу

(кромя *Матвѣя*) кто нибудь изъ трехъ наследниковъ былъ, какъ указы повелѣваютъ, и отъ сихъ трехъ лучшимъ разсуждаю сына *Константина*, а въ умѣ и наукахъ понеже меньшей мой сынъ отъ всѣхъ лучший, ежели впредь не въ хуже переменялся, намѣренъ былъ въ наследство его оставить: но и те прошу Вашего Величества, смотря ихъ обхождение, какъ будутъ въ законномъ ростѣ, кого нибудь изъ трехъ, то есть *Константина*, *Сервана*, *Антіоха* по Вашего Величества разсужденію опредѣлить въ наследство.

4. Изъ доходовъ деревень моихъ, и изъ иныхъ доходовъ и отъ жалованья Императорскаго Величества (ежели имѣеть остатокъ) опредѣлить въ годъ по три тысячи рублей для наукъ дѣтей, къ которымъ чшобъ показалъ милость Его Величество, и послааъ бы ихъ въ иныя страны, гдѣ Его Величество заблагоразсудитъ. А пока не опробованы будутъ въ наукахъ и въ другихъ инструкціяхъ, которыя суть надобимъ Императору и Государешау, въ наследники не опредѣлять.

5. Жена моя *Анастасія Ипановна* да имѣеть всѣ алмазы, плашье и иныя вещи, которыя я подарилъ ей какъ прежде шамъ и послѣ свадьбы; и дѣшамъ моимъ въ шѣхъ вещахъ дѣла имѣть, а остальное

сѣ

пуши, почелъ онъ за нужное, призвавъ къ себѣ *Астраханскаго* Епископа *Іоакима*, укрѣпиться отъ него тайнствами исповѣди, а на другой день и свяшаго причастія. Онъ навѣщенъ былъ Адмираломъ *Апраксинымъ*, Графомъ *Толстымъ* и Князь *Юрьемъ Юрьевичемъ Трубецкимъ*, кои прибѣгли къ нему для послѣдняго прощенія. Горестное зрѣлище для его супруги, дѣшей и всѣхъ предстоявшихъ свой-

съ такою кондиціею, чтобъ она сохранила все въ хубости для приданого дочери моеи *Смарагды*.

6. Какъ мой договоръ былъ, и засватался я за жену мою *Анастасію*, хотя я все дѣло въ родителяхъ ея дискреціи полагалъ, однакожъ мать ея *Княгиня Ирина Григорьевна* общала ей до пяти сотъ дворовъ, а послѣ *Князь Иванъ Юрьевичъ* своими письмами универсально утвердилъ всякое свое движимое и недвижимое имѣніе опдать (какъ его ко мнѣ изъ Украины посланныя письма показываютъ) о нѣхъ я не претендую. Но что ошецъ съ своею дочерью и внукою похочетъ дать, и да будетъ; шкѣмо чтобъ дочь мою прокормила и воспитала по ея кондиціи; а ежели Богъ дастъ ей животь, чтобъ старалась найти ей мужа добраго, честнаго и въ зврности Императорской безсумнительнаго.
7. Двоюродному моему брату *Григорію Вантышу*, которой недавно изъ нашей земли прѣхалъ, изъ моихъ залодныхъ денегъ дать пять сотъ рублей, и прошу Ея Величества, чтобъ принять ево въ пажы свои для того, что надѣюся будетъ уменъ мальчикъ, и къ всякимъ наукамъ искусенъ, и скоро пріемецъ.
8. Другіе мои разные домашніе пожитки, и скотина, которые на Москвѣ и въ деревняхъ, и вся явля домашняя экономія, чтобъ была подъ вѣдніемъ *Камараша*

свойственниковъ видѣшь съ одной стороны слезящихъ у его постели, а съ другой его самого вооружившагося рѣшеніемъ съ выше человѣческаго, и спарающагося ихъ упѣшашъ, частію совѣтами къ взаимной ихъ дружбѣ и любви по его кончинѣ, частію препорученіемъ ихъ помянушимъ прѣмъ своимъ друзьямъ.

У 3

ВѢ

раша моего *Антіоха Папюпа*, покаместъ будешь наследникъ мой опредѣленъ, а надъ тѣмъ чтобы изволилъ Его Величество изъ вывзжихъ кошорыхъ ивбудь парсонъ опредѣлить, чтобы по всѣмъ шесть мѣсяцовъ щетъ его видѣть, и что даишь ея опять въ его руки отдавать, и писашъ въ книгу поименно.

9. Емужъ *Камарашу Антіоху* изъ моихъ доходовъ для его пропитанія по всягодно давать по ступ рублевъ жалованья, а запасу, сколько ему довольно будешь; и по тогда ему давать, когда онъ будешь при домѣ дѣшей моихъ служить, такъ какъ мнѣ вѣрно и безпорочно служилъ отъ *Царяграда* по се время.

10. Ежели случится скончатся на дорогѣ, прошу чтобы тѣло мое грѣшное отвесено было въ *Москву*, и скоронено въ Греческомъ монастырѣ близъ первой моей жены. А въ погребеніи никакой напрасной ушраты въ церемоніяхъ (какъ иныи обыкновеніе есть) да не будешь, но только одинъ Архіерей, одинъ священникъ, одинъ дяконъ чтобы служили; также и въ другіе дни годовые по обыкновенію церковному, а по возможности мищимъ и въ шкурамахъ милостивію раздавать.

11. Врашу моему *Антіоху* въ *Царѣградѣ* да будешь милость Его Величества. Для моей вѣрой службы опредѣлить ему хоша по пяти сотѣ рублевъ въ годъ, а онъ по своему обѣщанію и присягѣ, тамъ надѣюся будешь служить вѣрно. А ежели Импе-

Въ таковой крайности пришло кому - то на мысль послать потребовать совѣша у Г. *Енглерта* армейскаго лекаря. Приванный шотландское надѣ умиравшимъ уже оказалъ искусство, что больной часъ отъ часу приходя въ лучшее состояніе, въ день *Рождества Христова* могъ уже слушать въ *Астраханскомъ* соборѣ обѣдню.

Укрѣпясь же нѣсколько силами, отправился онъ изъ *Астрахани* со всею фамилією 27. Геня. 1723. Дальность пуши, а еще болѣе ошашки болѣзни, копорая отъ времени до времени возобновлялась, не сносны для него были. 8. Февр. прѣхавъ онъ въ *Царицынъ* паки обезснѣвъ; и для шого 11 числа шогожъ мѣсяца особорованся масломъ пущился въ дорогу, и не

ратарь изъ своей казны не изволилъ опредѣлять, то собирая наследнику моему повсягодно предреченную сумму изъ моихъ доходовъ посылать; для шого что я прѣхавъ къ службѣ Его Величества сталъ причиною, что онъ братъ мой попалъ въ гнѣвъ Султанаши, и впредь никакой надежды нѣтъ, шобы онъ въ Княжество ятши, или инымъ образомъ домъ свой честно содержать могъ.

12. Последнее благодарю Творцу и Богу моему, и при концѣ живота моего счастлива мя называю: первое, что въ рукахъ православнаго Монарха отъ сего міра бѣдства избавился; второе что дѣти мои никогда не увидятъ Магометанскаго свирѣцства; шреще надѣюся, что не будутъ забыты вѣрныя мои къ Вамъ службы, и такъ дѣти мои оставленныя и отверженныя не будутъ. И потомъ Богъ да содержитъ державство Ваше непоколебимо, во утвержденіе вѣры православныя и во славу Бога Отца, Христа Спасителя и Духа Святаго исполнителемъ евангелія.

не прежде въ вошчину свою село *Уколопо* при-
ѣхалъ какъ 10 Марша, откуда 19 шогожѣ мѣ-
сяца отправился въ село *Дмитропку* (ц). На-
ходясь шущѣ употребилъ онѣ свободное вре-
мя къ поправленію своихъ дѣлъ, кои состоя-
ли въ невинныхъ деревенскихъ веселостяхъ.
Онѣ здѣлалъ шакже для себя благочестивое
упражненіе, построивъ шущѣ церковь въ честь
Святаго *Димитрія* своего Ангела. Наконецъ
15 Авг. паки занемогъ лихорадкою, которой
не въ силахъ будучи преодолевъ, скончался
21 шогожѣ мѣсяца, имѣя отъ роду сорокъ де-
вять лѣтъ семь мѣсяцовъ и пять дней. Тѣло
его отвезено было въ село *Морепо*, отшуда 30
Авг. въ провожаніи старшаго его сына *Князя*
Матвѣя въ *Москву*, гдѣ въ *Греческомъ*
Никольскомъ монастырѣ і Окш. въ нижней
церквѣ погребено.

Отъ первой своей жены онѣ имѣлъ шестерыхъ
сыновей и двухъ дочерей, отъ другой одну дочь.
Два сына и дочь умерли прежде его, а чепы-
ре сына и двѣ дочери ошались послѣ него.

Князь Димитрій былъ средняго росшу,
болѣе сухъ, нежели толстѣ. Видѣ имѣлъ при-
ятный

У 4

(ц) Село сіе населено было отъ него *Князя Димит-
рія* по большой части *Малороссіанами* и *Воло-
хами*, и названо по имени его: по учрежденіи въ
Орлѣ Намѣстничества приписано оно было къ *Лу-
ганскому уѣзду*; а 1782 года 25 Іюня даннымъ
Сенату Высочайшимъ указомъ повелѣно, по выгодному
оному положенію, учредить оное городомъ, и пере-
вестъ шуда всѣ присудственные мѣста изъ города
Лугани съ переименованіемъ и всего шамошяго
округа вмѣсто *Луганскаго Дмитропскимъ*, въ
городѣ же *Лугани* бышь рашушѣ.

лпный и рѣчь тихую, ласковую и разумную. Вставалъ онъ обыкновенно въ пять часовъ по утру, и выкуривъ трубку табаку, пилъ кофе по *Турецкому* обыкновенію: напоследокъ въ кабинетѣ своемъ упражнялся въ наукахъ до полудни; сіе было часомъ его обѣда. Въ столѣ любимое его кушанье цыплята изгоштовленные съ щевелемъ. Онъ не пилъ никогда дѣльнаго вина съ тѣхъ поръ, какъ случилось ему бысть больну двѣ недѣли отъ излишества онаго: сей случай вселилъ въ него омерзѣніе къ питію. Онъ имѣлъ привычку нѣскольکو спать послѣ обѣда, потомъ возвращался пакки къ ученію до семи часовъ. Тогда онъ входилъ въ домашнія свои дѣла и надзиралъ надъ своимъ семействомъ. Онъ ужиналъ съ онымъ въ десять часовъ, и ложился въ полночь. Въ послѣдованіи будучи здѣланъ Членомъ Сената, находилъ себя обязаннымъ перемѣнить образъ жизни. Сверхъ того должно было удѣлять нѣскольکو часовъ и для молодой своей супруги. Государственныя дѣла съ одной, и прелести любви досшойной особы съ другой стороны не очень вмѣстны съ приманчивостію учебнаго кабинеша.

Не недоставало ему ни способности къ дѣламъ общественнымъ, ни неустрашимости къ военнымъ. Если онъ мало являлъ опытовъ въ одной и другой добродѣтели, то сіе должно приписать смерти его родителя, оставившаго его въ молодости. Долговременное его пребываніе въ *Константинополѣ* было другимъ препятствіемъ. Краткость его Княженія не подала ему къ тому случаевъ. И шакъ онъ привыкъ къ уединенной жизни, копорую проведъ въ украшенія своего разума. Плоды про-

произведенные имъ , сушь его сочиненія , изъ коихъ главнѣйшія сіи :

1. *Исторія о позпышеніи Оттоманской Имперіи* на Латинскомъ рукописная. Книга сія переведена въ Лондонъ на Англинской языкъ *Николаемъ Тиндалемъ*, на Италианской языкъ сочинителевымъ сыномъ *Князь Антиономъ Качтемиромъ*, а на Французской языкъ *Г. Жюкьеромъ*, и напечатана въ Парижѣ 1743 года въ чепырехъ шوماхъ въ осьмуху.

2. *Система Мухамеданского закона*, писанная и напечатанная 1722 въ С. Петербургѣ на Россійскомъ языкъ по повелѣнію Государя *ПЕТРА I.* коему и посвящена она ошъ сочинителя, въ листъ (ч).

3. *Спѣтъ и душа*, напечатана въ Молдавіи на Греческомъ и Молдавскомъ языкъ. Сія книга состоишъ изъ нравоучительныхъ мнѣній подъ видомъ разговоровъ.

4. *Хроникъ Романо-молдо-плахскій*, или *Дрепняя и нолая Исторія о Дакіи*, на Молдавскомъ языкъ съ пространнымъ Латинскимъ предисловіемъ сочиненная въ С. Петербургѣ въ началѣ 1717 года рукописная (ш) въ листъ. Переводъ съ оной на Латинскомъ пошерянь въ низовомъ походѣ во время шшурма на Каспійскомъ морѣ.

У 5

5.

(ч) Похвальныя сочинителю сего книги на Латинскомъ языкъ списки отъ Московской Академіи Ректора *Феофилакта Лопатинскаго*, и отъ Префекта *Гедсона Вишнепскаго*, тамъ же напечатаны.

(ш) Подлинная рукопись сего Исторіи начинающейся отъ древнѣйшихъ временъ, и доведенной до 1283 года найденной въ библіотекѣ Князя *Сергія Кантемира* отдана въ Московскою архивъ Государственной Коллегіи Иностранныхъ дѣлъ.

5. *Нынѣшнее состояніе Молдавіи на Латинскомъ съ Ландкартою* оной земли. Она напечатана въ *Голандіи*, въ четвертую долю листа.

6. *Исторія о сотвореніи міра съ Физическими примѣчаніями на Латинскомъ*, рукописная въ листѣ подъ названіемъ *Theologo-Physica*.

7. *Исторія духъ домоуъ Бранкопана и Кантакуазна*, на *Молдавскомъ*, рукописная въ четверть.

8. *Исторія Магометанская*, со временъ ложнаго Пророка *Магомета* до перваго Императора *Турецкаго* изгнана въ низовомъ походѣ во время шурма на *Каспійскомъ морѣ*.

9. *Физическое о Монархій разсужденіе на Латинскомъ языкѣ* подъ шишуломъ *Monarchiarum ruffica examinatio*. Сія рукопись собственноручная его *К. Дмитрія* хранится въ Академіи наукъ въ четверть.

10. *Compendiolum Univerſae Logices institutionis* т. е. Сокращенная Логика рукописаная въ 8 долю (щ).

11. Книга *Пѣсень*, на вкусъ *Турецкой* музыки въ четверть.

12. *Введеніе въ Турецкую* музыку на *Молдавскомъ*, печатана въ осьмуху.

Князь Дмитрій сверхъ оконченныхъ имъ сочиненій, оставилъ многія недовершенными. Большая часть оныхъ составляли нравоученіе и разныя Исторіи. Говорилъ онъ по
Ту-

(щ) Подлинникъ опданъ въ Московской архивъ Государственной Коллегіи Иностранныхъ дѣлъ.

Турецки, по Персидски, по Арапски, по Гречески, по Латинъ, по Итальянски, по Россійски и по Молдавски. Сверхъ того довольно онъ разумѣлъ *Еллинскій* и простой *Греческій*, также *Слапенскій* и *Французскій* языки. Лучшее для себя удовольствіе находилъ онъ въ изученіи Истории; былъ весьма искусенъ въ Философіи и Математикѣ. Онъ имѣлъ великое знаніе въ Архитектурѣ, и употребилъ съ пользою сіе дарованіе при спроснн Монаштырей и церквей въ шрехъ своего владѣнія селахъ.

Онъ былъ Членомъ *Берлинской Академіи* (Ъ); и въ шо самое время, какъ извѣстіе о его

(Ъ) Данный ему на принятіе его въ Члены дипломъ на *Латинскомъ* языкѣ слѣдующаго есть содержанія:

Præses, Propræses et Directores Regiæ Borussiae, quæ Bezoîni condita est, Societatis scientiarum, omnibus quorum interest notum testatumque facimus.

Si quando Parnassus reviruisse et post rigidas, quas subinde expertus est, hyemes, furentesque irruentis barbarici tempestates, frondosum verticem in auras extulisse dici potuit, id nostrorum temporum felicitati merito vindicamus. Rediere felicia sæcula, quibus pretium eruditioni, et honor bonarum artium cuko-ribus seu post liminio restituta conspiciuntur. Certant inde ab aorum memoria viridissima ingenia, ac velut Olympio igne incensa facem ab Antecessoribus acceptam quam longissime proferre impetu quodam contendunt. Crescit ardor studiis contententium et continuis progressibus incitator plus ultra indies conicitur. Favet incrementis maximorum Regum gratia, qui auctoritate et opibus sublevant ad summa tendentium conatus, nec contenti singulorum industriam excitare, seu agmina eruditorum conscripta repugnandae feliciter igno-

его смерти дошло въ *Петербургъ*, повѣрен-
 ный при *Россійскомъ* дворѣ въ дѣлахъ Цесар-
 ского двора Секретарь Посольства *Гохгольцеръ*
 получилъ отъ *Императора Карла Шестаго*
 жалованную на досноинство его **ИМПЕР-
 СКИМЪ**

ignorantiae in aciem emittunt. Vnum restabat, quod
 Platoni in votis fuisse legimus: ἢ τῆς Φιλοσοφίης Βα-
 σιλευν, ἢ τῆς Βασιλῆος Φιλοσοφῶν. Sed hoc quoque,
 optandum magis quam sperandum, eo tempore quo
 Marti quam Palladi litare magis Regium censetur,
 impletum admirantes contuemur, dum serenissimus et
 cellissimus DEMETRIUS CANTEMIRVS S. Rossiaci,
 Imperii Princeps, nec non terrarum Moldaviae haere-
 ditarius Dominus, quanto rariore, tanto laudatiore
 exemplo, suum cum indagatoribus scientiarum illustre
 nomen profiteri, suaque accessione societati nostrae
 splendorem et ornamentum eximium inferre dignatur.
 Gratulamur merito nobis novam felicitatem, tamque
 propensum laudatissimi Principis in nos studisque nostra
 voluntatem venerabundi agnoscimus. Atque ut eius
 rei publicum extaret monumentum, ex decreto con-
 cillii in acta relato potestate a serenissimo fundatore
 in nos collata, praesentes literas consveta subscripti-
 one sigilloque Societatis maiore communivimus. Da-
 bantur in regione Dorotheopolitana, urbis Berolinensis
 di XL Iulii, anni a reparata salute MDCCXIII.

Iob. Carol. Schott.

*Serenissimi et Potentissimi Prussiae Regis Consiliarius
 ab antiquitatibus et Bibliotheca, Regiaeque scientia-
 rum societatis P. T. Propraeses.*

M. P.

L. S.

СКИМЪ КНЯЗЕМЪ грамошу, которая тогдажъ отослана была обратно въ *Вѣну*.

СУПРУГИ КНЯЗЯ ДИМИТРІЯ.

Князь Димитрій не меньше щастливѣ былъ и въ выборѣ супругѣ своихъ. При жизни еще опца предлагаемы ему были двѣ невѣсты: первая *Елена*, дочь *Александра Мап-рохордата . Скарлата* Главнаго Драгомана (переводчика) Порты; вторая *Волошскаго Господаря Князь Константина Бранкована* дочь; но тогдашняго времени обстоятельство не допустили его рѣшиться на бракъ ни съ кошорю изъ сихъ двухъ упоминаемыхъ не вѣствъ — *Супруги* же его были (I) *КАССАНДРА* дочь *Волошскаго Князя Сербана (Сергѣя) Кантакузина*, отъ древнихъ *Греческихъ* сего имени Императоровъ произшедшаго: она еще въ 1685 году была за него *Князя Димитрія* помолвлена, вступила же въ супружество въ *Ясахъ* 1699 года. Она съ супругомъ своимъ выѣхала въ *Россію*. Государь *ПЕТРЪ I.* почшилъ ее своимъ портретомъ, кошорой она всегда на грудяхъ носила. Скончалась она (ы) въ *Москвѣ* на 32 году отъ рожденія своего 11 Мая 1713 и погребена въ *Москвѣ* въ *Греческомъ Никольскомъ* монастырѣ. (II) *АНАСТАСІЯ* дочь Фельдмаршала *Князя Ивана Юрьевича Трубецкаго*, кошорая родилась 4 Окт. 1705 года, вступила въ супружество 14. Генв 1717 года; а по смерти его *Князя Димитрія* вышла 3 Февр. 1738 года за *Гессенъ - Гомбургскаго Князя Лудовика Вильгельма*, бывшаго въ *Россійской* службѣ Генералъ - Фельдцейхмейстеромъ, а пошомъ Генералъ - Фельдмаршаломъ.

Го-

(м) См. выше стр. 295 и 296.

Государыня Императрица **ЕЛИСАВЕТЪ ПЕТРОВНА** пожаловала ее двора своего Статсъ Дамою и Орденомъ **С. Екатерины**. Скончалась она 2 Дек. 1755, и погребена въ Санкт-петербургѣ **Александронскаго** монастыря въ нижней каменной Благовѣщенской церкви. На устроеномъ изъ мрамора искуснѣйшей работы надгробіи ея слѣдующая на **Латинскомъ** и **Россійскомъ** языкахъ изображена надпись: *Dilectissimae sorori Anastasiae Principi Trubetscoi N. T. Hoc doloris monumentum Frater moestissimus.* шо есть: „**Вселюбивнѣйшей сестрѣ Анастасіи рожденной Княжнѣ Трубетцкой сію печали память прискорбнѣйшій братъ поставилъ 1761 года** „. Ошъ сего супружества имѣла она одну шолько дочь Княжну **ЕКАТЕРИНУ** (ъ).

Дѣти (ъ) **Князя Димитрія**
Отъ першаго брака.

1) **КНЯЖНА** **МАРІЯ**, родилась въ **Ясахъ** 29 Апр. 1700 года. Государыня Императрица **АННА ІОАННОВНА** пожаловала ее двора

(ъ) Въ журналѣ Астраханскаго походу его **К. Димитрія** упоминается: что **Княгиня Анастасія** дважды имѣла исчастіе мертвыхъ родиль дѣтей; 10 Дек. 1721 года проѣзжая изъ **Санктпетербурга** въ **Москву** въ деревнѣ **Верелѣ**, и 27 Ноябр. 1722 года въ бытность свою въ городѣ **Астраханѣ**.

(ъ) Сверхъ упоминаемыхъ здѣсь дѣтей его, былъ у него побочной сынъ **Августинъ Мироуѣ**, родившійся 1715 года, которой въ 1747 году определенъ былъ съ чиномъ **Титулярнаго Советника** въ **Спискѣ** **Воеводенимѣ Товарищемъ**, гдѣ въ слѣдующемъ году бездѣтенъ умеръ, и погребенъ въ **Свяскомъ Спаскомъ** монастырѣ.

двора своего Фрейлиною. Пошомъ бывъ уволена отъ двора по причинѣ частыхъ недуговъ, жила она въ *Москвѣ* по самой день своей кончины, 9 Сент. 1754 года воспослѣдовавшей, и погребена въ *Греческомъ Николаевскомъ* монастырѣ.

2) *Княжна* СМАРАГДА родилась въ *Царьградѣ* 14 Апрѣля 1701 года; благо нравія, любви и почтенія къ родителямъ своимъ наполненная, въ цвѣтущей своей младости скончалась 4 Юля 1720 года въ *Москвѣ*, и въ томъ же *Греческомъ* монастырѣ погребена.

3) *Князь* МАТВѢЙ, родился въ *Царьградѣ* 18 Окт. 1703 года. По отъѣздѣ изъ *Ясѣ* въ *Россію* родителя его, остался онъ въ *Польскомъ* городѣ *Льпоцѣ* для обученія *Латинскому* языку и наукамъ. Возвращаясь же отсюда вступилъ въ военную службу Гвардіи въ *Преображенской* полкъ. Не смотря на знатность фамиліи и родительскія заслуги, отправлялъ онъ, шакъ какъ и другіи три брата его, нѣсколько лѣтъ должность рядоваго солдата, пока наконецъ произведенъ былъ въ томъ же полку Офицеромъ. Подагрическая болѣзнь, кою онъ часто удручаемъ былъ, не дозволила ему долѣе оставаться въ службѣ. И пошому отсшавленъ будучи *Капитанъ-Поручикомъ*, проводалъ онъ остатки жизни своей въ благошвореніяхъ бѣднымъ и нищимъ, и въ созидаіи храмовъ Божіихъ. Его иждивеніемъ построена въ *Греческомъ Московскомъ* монастырѣ надъ ворошами каменная церковь во имя *Царя Константина* и матери его *Елены*, и брашскія близъ оной церкви кельи, да въ подѣ *Москопномъ* его селѣ *Черной Грязи* (ю),

(ю), гдѣ онѣ обыкновенно лѣшомѣ живалѣ, церковь *Жипоноснаго Источника* съ предѣломѣ *С. Димитрія*. Скончался въ *Москвѣ* 30. Ноября 1771 года.

Супруга его *Княгиня Аграфена Яковлевна*, дочь *Лейбгвардіи Семеновскаго полку Маіора Князь Якопа Ипанопича Лванова-Ростовскаго* родилась 20 Іюня 1708 года, всшупила въ супружество 7 Февраля 1735 года и вскорѣ по смерши мужа своего скончалась бездѣшна 5 Генваря 1772 года. Оба они погребены въ помянутомѣ подѣ *Москопномѣ* селѣ въ воздвигнушой ими церквѣ. Имѣющаяся и доднесь на спѣнѣ надгробная на мѣдной доскѣ въ спѣнѣ надпись (я) показываешѣ шо мѣсто, гдѣ добродѣшельной сей чешы прахѣ опочиваешѣ.

4)

(ю) Село сіе въ 1775 году кушленное у брата его *Князь Сергія Дмитріевича*, и къ *Дворцовымѣ* волостямѣ приписанное переименовано было въ томѣ же году селомѣ *Царицынымѣ*.

(я) Надпись оная есть слѣдующаго содержания:
На семѣ мѣстѣ погребены:

I.

„ Свѣтл. Россійскія Имперія Князь *Матвѣй Дмитріевичъ Кантемирѣ* Лейбгвардіи Преображенскаго полку Капитанѣ Поручикѣ въ *Константинополѣ* 18 Окт. 1703 года родившійся, отшуда послѣ *Прутской* съ *Турками* акціи съ братьями и родителемѣ своимѣ Свѣтл. Княземѣ *Дмитріемѣ Константиновичемѣ Молдавскимѣ* Господаремѣ въ *Россію* Государемѣ *ПЕТРОМѣ I.* вызванный, ревностную и вѣрную съ младыхѣ лѣтъ своихѣ службу чешыремѣ *Всероссійскимѣ* *Монархамѣ* съ отличнымѣ *Ихѣ* къ себѣ за оную благоволеніемѣ продолжавшій, испинною ко Богу

„ вѣ-

4) *Князь Константинъ* родился въ *Царьградѣ* 29 Юля 1705 года. Службу свою продолжалъ гвардіи въ *Преображенскомъ* полку, и былъ наконецъ *Капитаномъ*. *Императоръ ПЕТРЪ II.* снисходя на желаніе умершаго

Ф

ро-

„ върою, добродѣтельной жизнью, чистотою сердца,
 „ да, созиданіемъ храмовъ Божіихъ и благодарностию
 „ нѣмъ къ бѣдѣмъ прославившійся, къ великому
 „ огорченію родственниковъ, друзей и питомцевъ
 „ своихъ на 68 году отъ рожденія своего, въ Мо-
 „ сквѣ 30 Ноября 1771 года съ твердымъ изъ за-
 „ слуги Христовы упованіемъ въ вѣчную жизнь пре-
 „ седлвшійся.

II.

„ Свѣтлѣйшая Княгиня *Аграфена Яковлевна*
 „ *Кантемирова* урожденная Княгиня *Лованова-*
 „ *Ростопская* 20. Юня 1708. года родившаяся, съ
 „ Свѣтлѣй. Княземъ *Матвѣемъ Дмитриевичемъ*
 „ *Кантемиромъ* 7 Февр. 1735 года въ супруже-
 „ ство вступившая, и чрезъ шестидать семь лѣтъ
 „ нескрениую любовь, вѣрность, усердіе и почтита-
 „ ніе достойнѣйшему своему супругу оказывавшая,
 „ по лишеніи же его чрезъ пятнадцатое вдовства
 „ своего время въ слезахъ, печали и горести на 63
 „ году рожденія своего 5 Генв. 1772 года въ Мо-
 „ сквѣ скончавшаяся.

„ Узнавши имена почившихъ здѣсь чинателей.
 „ Пролей моленіе: да свѣта обладатель
 „ Супруговъ души сихъ въ ликъ праведныхъ причтетъ,
 „ И память роду ихъ на вѣки соблюдетъ.
 „ Они воздвигли храмъ, они въ немъ и почли;
 „ Любовь ко ближнему, и къ Богу, въ жизнь левли.
 „ Достойна мздахъ сяхъ успшихъ добродѣтеле!
 „ Висман сію мольбу вселенныя содѣшеть.

родителя его *Князя Дмитрія*, повелѣвъ (19 Мая 1729 года) въ недвижимомъ имѣніи бытъ одному ему наслѣдникомъ. Онъ 19 Генв. 1747 года въ С. Петербургѣ скоропостижно умеръ. Супруга Его *Княгиня Анастасія Димитріевна*, дочь *Дѣйствительнаго Тайнаго Совѣтника*, *Сенатора* и *Разныхъ Орденовъ Кавалера Князя Дмитрія Михайловича Голицына* родилась 15 Октября 1698 года, въ супружествѣ вступила 24 Мая 1727 года, скончалась же 1746 года, не оставя по себѣ потомства. Оба они погребены въ *Александровскомъ* монастырѣ.

5) *Князь СЕРГІЙ* (по Молдавски *СЕРВАНЪ*) родился въ *Царѣградѣ* 11 Августа 1706 года. На седьмомъ году возраста своего имѣлъ онъ щастіе въ день Пасхи говорить на *Еллинскомъ* языкѣ поздравительную Государю *ПЕТРУ I*. рѣчь (а). Подобно братьямъ своимъ и онъ записанъ былъ *Гарди* въ *Преображенской* полкъ и находился въ *Турецкомъ* походѣ при взятіи *Очакова*. Будучи онаго полку Капипаномъ, посланъ (въ 1740 году) въ *Смоленскъ* съ объявленіемъ о замиреніи съ *Оттоманскою Портою*. Возвращаясь опшуда въ *Петербургъ*, на *Тоснинскомъ* яму едва не лишился жизни отъ пьяныхъ емщиковъ, безчеловѣчно съ нимъ пошупившихъ при пребываніи у нихъ почтовыхъ лошадей. И хошя виновники сего злодѣйства

спва

(а) Переводъ сего рѣчи на *Латинскомъ* и *Россійскомъ* языкахъ напечатанъ въ С. Петербургѣ тогожь 1714 году, подлинникъ же на *Греческомъ* языкѣ рукописной хранился въ библиотекѣ Академіи Наукъ въ листѣ подъ № 32. — Содержаніе сего рѣчи естъ слѣдующее :

ПЕТРУ

схва понесли поносное наказаніе; но поврежденное уже здравіе привело его не вѣ состояніе продолжашъ больше военную службу. Для

Ф 2

по-

ПЕТРУ ПЕРВОМУ

Пресвѣпльшшему и Державнѣйшему, благочестивѣйшему Побѣдителяю, и всемилостивѣйшему

ИМПЕРАТОРУ,

Государю и Покровителю своему

ПАНЕГИРИЧЕСКОЕ

ВСЕСОЖЖЕНІЕ

смирнѣйше шворитѣ и приноситѣ преславнаго и Богомѣ хранимаго полка Святаго *Преображенія* солдатѣ и священнѣйшаго Російскаго государства Князь и Волошскій Господаревичъ нижайшій рабѣ, *Серванѣ Коптемирѣ*, вѣ С.

Петербургѣ вѣ лѣтѣ рождшя дѣвы 1714

Марша, грядущу седьмому возраста сво-

его лѣтѣ на Еллинскомѣ діалектѣ

РЕЧЕНОЕ.

Господи силою твоею воздвигнешя Царя, и о спасеніи твоёмъ порадуется всѣмъ. Псал. 20.

„Аще блещущу еще языку, и млено есущимѣ еще устнамѣ, но воскресшаго Царя славы Панегирическихѣ похвалѣ проповѣди, паче неже дерзновеннымѣ, мнѣ же неже совершеннымѣ подвизаюся умомѣ; обаче мнѣ, яко не буду противнаго сужденія виновенѣ, зане того Бога изѣ успѣ младенецѣ, и плачущихѣ гласовѣ происходящую пѣснь никакоже презрѣвша дѣѣ состоявша.“

„Егда убо нмышшаго праздниства Автократорѣ благочестивѣйшій, вышше велия сладости священная (глаголю) жертвы, чедовноуѣ воспаніе. демоковѣ же наденіе, жизни безсмертіе, смерти же погибель, всего свѣща

поправленія онаго отпушенъ онъ былъ въ Мос-
кву, и не прежде, какъ въ 1762 году полу-
чилъ вояса отъ службы увольненіе, бывъ при
опшав-

свѣта искупленіе, Князя же міра пѣвненіе явствен-
но показуеѣ; правымъ и ирраднымъ судомъ аса-
ному Христоименитому возвеличашся азъ естѣ,
Князя рода своего всесовершенно царствующа вражде-
му, паче же по подобію его, Тебе Христолюбиваго
Австрократора древнею оною естества едоконностію,
хотя иъскольно тавнію и подлежаща, но тавніа и
самой смерти много высочайша, и яко Царя, надъ
самаго Князя міра многосильнѣйша и крвнчѣй-
ша быти дивящемуся. Во истинну бо по семъ во-
души Царя яко смерти, оное иъкакъ же видешъ:
земля еси и цѣ землю позиратишися; но сіе, аще
и земля еси, облаче на высочайшій небесъ нугъ въз-
деши, иъвнмъ бо рай заключенъ пребысть, другмъ
же небо отверзеса. По сихъ убо равна иъждо Бо-
гу да воспріиметъ, зане отъ нмъ можетъ быти
наследникъ Богови, сомаслѣдникъ же Христови. И
хотя либо могущество смерти иъ первому кождо
своему возвращаетъ небытію, но благодать
воскресенія на первую достопенства высоту паки его
возводитъ: о Христѣ бо вси оживутъ, иъждо же
въ своемъ чину, сномъ паче, а не смертію нареца,
подобаетъ бо тавнному сему облещися въ безсмер-
тіе, и да истиннѣе реку: не иъ тому уже смер-
ти подлежатъ Христіаннѣ, зане въ его произво-
леніи состояшся вѣчныи жизни избраніе, не иъ по-
му смертнои казни человѣческое привержено естѣ
естество, не иъ тому человѣческихъ скорбей при-
телище гробъ естѣ, ниже иъ тому богатства чело-
вѣческая будутъ павнѣ адова, зане упованіе без-
смертіа всему роду человѣческому возсіявшее, смерть
отъ человекъ побѣжденному показа, и смертное есте-
ство бессмертіа предѣлы воспріати днесь изучи-
Грѣбъ

отспавкѣ награжденъ чиномъ отъ арміи *Бригадира*. Въ разсужденіи болѣзни своей жилъ онъ по большой части уединенно, и весьма

Ф 3

ВОЗ-

Гробъ убо въ правду спротивозанія сего предлѣтъ есть, пуши же ко общему отечеству глава и начало, шмо свѣтлыя естества уставы воскресенія прелищество измѣляетъ и небесныя стези человекомъ къ шествованію удобоворитъ, аще бо не умретъ, не оживетъ зерно: но паче того ради множайшій плодъ приноситъ, зане прежде испытываетъ: шакое и Христоимецитый свѣтсѣ въ шлѣнѣ, воспаетъ въ нешлѣнѣ, свѣтсѣ не въ честь, воспаетъ въ славу, свѣтсѣ въ немощи, воспаетъ въ силу. Та же: свѣтсѣ шло душевное, воспаетъ шло духовное. Таковыиъ убо образомъ днесь рода нашего безславіе въ честь претворисѣ, продолженіе клятвы въ силу благословенія, и оное: *смертію умрете, ны будете яко Вози*. Сіа есть онаѣ бессмертная побѣда, юже Царь яко смершенъ, надъ смертію воспріятъ, и еще сииъ шоржественнымъ надписаніемъ превозглашенна: *гдѣ ти о смерти жало! гдѣ ти о аде побѣда!*

19. А понеже двойственнымъ долженъ баше проедавишисѣ образомъ, шъ есть яко Царь, бышь подъ закономъ законодавецъ Сынъ Божій; и шакое же Кесарева блху, томужде ошда, да не когда было бы Кесареви чимъ либо дождцо цашего Кесаря Самодержавшю; сужденъ бѣ, да сего судію воеленица на престолѣ посадитъ; посмѣяць бѣ, да сего всенародно покланяема сошвршитъ; шериновый вѣнецъ понесе, да глгца сего самодержавною вѣнчается діадимною; въ руку шросшь шріятъ, да въ десницѣ сего скипетръ утвердитъ Монаршескій; лежкою одѣянъ бѣ порфирною, да юже сей всегда на рамѣхъ носитъ ризу, шѣмъ почтенія достойну покажетъ; одежды своя шныиъ раздѣли, да не когда разоряющимъ шпаденіямъ во область сего пушь обращетсѣ; и яко

едино.

воздержно; въ обхожденіи съ домашними являяль безпримѣрную крошость; а въ разда-
ва-

единородный отца сынъ въ жертву принесся, да не къ тому отъ владыка сего востребуется всякій пер-
венедъ отвергающій утробу; павинника испусти же
испавиннымъ золотомъ или серебромъ, но честною
кровію яко агнца непорочна и нескверна Христа; шаже
тридневнымъ воскресеніемъ Амадикъ циракка
суешнымъ посмѣлся умышленіямъ, и общаго врага
разслабилъ силу, то есть діаволоу власть безоруж-
ну, истощенну и поврежденну адскимъ вѣчнымъ пре-
даде каземъ, нынѣ *Князь міра сего изгнанъ
будетъ понѣ*. И да словесъ Святаго Кирилла упо-
треблю; покори во область к положи его въ под-
ножіе ногъ христілюбивому Императору нашему
кровопролитнаго глаголю оного циракка укротивъ, и
подъ нозъ вѣрующихъ поставивъ, общею трубою знакъ
побѣды даде; *се ааь дааь павъ иласть наступа-
ти на всю силу вражію и ничтоже павъ предитъ*.
Вознеселитя убо Господи, силою твоею Царь,
и о спасеніи твоемъ позрадуется абло, и яко днесь
совершенную получи свободу, князю вѣка сего небо-
дзненно поругатися и обличити его можетъ. Гдѣ
ти нынѣ суть о діаволе въ злобѣ состарѣвшіа
коварства и лестнаа умышленія? гдѣ ти нынѣ не-
обузданное оное и гордостное киченіе, имъ же суеш-
но отпрыгаа еси сіа? весь кругъ земный похищу яко
гнѣздо, и яко лица оставленнаа испреблю, и иѣсть
иже избѣжитъ намъ противоставитъ мнѣ; можеша
ли болѣе таковая бласловити: *сіа пса тебѣ дааь
аще падѣ поклонитися*; никако же, никако же, го-
ре убо горе тому, иже умножаетъ себѣ онаа, аже
не своя суть. Но докоа? даже до сего днесь.

„О Господи силъ да произведешъ свѣтлый сей днесь
ошъ нѣдра гроба твоего святаго толикою благодатью
и силою, толикое милосердіе и славу аадемъ павсемъ
сва-

вані милости и бѣднѣмъ , и въ благошворе-
ніяхъ многимъ шребовавшимъ его помощи
Ф 4 былъ

свашимъ , новому сему Израилю избранному твоему ,
да пропишу безбожнаго онаго и всему Христіанству
кладшвеннаго щарана согласю и дерзновешио ради возмо-
жетъ: горе ти горе , иже умножи дѣси тебѣ , аже не шло
суть , но доколы? да же до днѣ **ВЕЛИКАГО ПЕТРА**.
Доколы грѣшницы Господи , доколы грѣшницы вос-
хвалаша , се врази швои возшумѣша , и исцаиващии
шя воздвигоша главу , и рѣша: *приидите и потревимъ
я отъ языкъ , и не помянется имя Израилево къ
тому*. Люди швои Господи смириша , и насѣдѣе швое оз-
лобиша , придоша языцы въ достояніе швое , окверниша
храмъ свѣщій швой , положиша Іерусалимъ ако ошц-
ное хранилище , быхомъ пошщение сошдемъ нашимъ ,
подраженіе и шоруганіе сущимъ окрестъ насѣ . Не
доколы Господи , доколы прогнѣвешися? да же до
временъ **ПЕТРА**. Пролей убо гнѣвъ швой на языки
незнающіа шебе и на царствіа , аже и мене твоего
же призваша . Скоро да шедварятъ ны щедроты
швои , помози намъ Господи . Мы бо съемы людие швои
и ошцы нажниши швои . Цѣбави насѣ , да же когда ре-
кушъ во языцѣхъ : гдѣ естъ Богъ ихъ? ,

Сиде шруемъ , сиде клѣвемъ , сиде уповемъ ,
сирѣчь съ швоимъ въ мѣръ пришествіемъ вкупѣ
пришедшую быши и кончину шремене , и ако Богъ
чрезъ непобѣдимую швою десляду , **ИМПЕРАТО-**
РОВЪ благочестивѣйшій! величѣ мышцы швоеи открити ,
и ко искупленію и снабдѣнію насѣ сымоу умщ-
вленію послати имать . Яко же бо подъ Клавдіемъ Ке-
саремъ кругъ земный ошъ первороднаго грѣха спа-
еся Іисусъ рожашуся : шдно шевъ **ПЕТРУ** цар-
ствующу великую церковь Божию , пражшою швою
швободу воспрѣяти несумѣвно надъшвою Іисусу ве-
ирешу ; и ако же древшаго Адама насладницы , хо-
шя многихъ ашковъ шажное пострадаше шѣданіе ,

оба .

былъ щедръ безъ щеславія. Не имѣя жены и дѣшей разсудилъ онъ недвижимое свое имѣніе (ю), послѣ братьевъ ему доставшееся присоединить по смерти своей къ Коронѣ. Предъусматривая же наступающую свою кончину, исполнилъ весь долгъ Христіанскаго обряда; и щедро наградивъ служившихъ въ его болѣзни, какъ деньгами такъ и дарованіемъ свободы, съ швердымъ на заслуги Христовы упованіемъ скончался въ *Москвѣ* 24 Апрѣля 1780 года бездѣщенъ (я), и погребенъ въ Спавропигіальномъ

обаче о свободѣ своей николи же отчащася: тако мы новаго Адама сынове, хотя мнѣйшими лѣты павлиники, обаче животныя свободы предустановленій прішедшій быти предѣлъ вѣрно проризаемъ. Таковыхъ желателемъ есмь азъ, сего благочестивѣйшаго Государства низжайшій рабъ, и отъ соллажъ свѣщеннѣйшаго величества Твоего мнѣйшій и послѣднѣйшій. Всѣхъ же творецъ, Генераловъ генеральнѣйшій, и Царь царствующихъ вса въ подобающее да произведетъ дѣйство, и во благій да управитъ конецъ. Спаси убо Господи Царя и услыши ны, *ионъ же аще день призопемъ тя*.,.

- (ю) Имѣніе оное состояло по третей ревизіи въ 7921 душъ въ *Сѣвскомъ* и *Московскомъ* уѣздахъ.
- (я) Имѣлъ онъ двухъ побочныхъ дочерей: изъ коихъ
- 1.) *Елена Сергѣевна*, родилась 19 Мая 1741 года, въ супружество вступила 31 Мая 1759 годѣ съ *Димитріемъ Федоровичемъ Алфимовымъ*, нынѣ Статскимъ совѣтникомъ. Горазда ея къ родителю своему любовь, и истинное о лишеніи онаго соблазнованіе не пощадилъ ничего, что только нужнымъ она находила къ вѣчному прославленію памяти сего своего достойнѣйшаго отца и благодѣтеля. Не довольствуясь воздвигнувъ въ *Донскомъ* монастырѣ надгробіе надъ тѣломъ его, она внесла приномъ

номъ *Донскомъ* монастырѣ за олшаремъ большой соборной церкви. Воздвигнутое надъ тѣломъ его прекрасное надгробіе со изображеніемъ

Ф 5

над-

2500 рублей въ воспитательной домъ, дабы получаемыми изъ сей суммы ежегодно процентами назначенные ею нѣкоторые монастыри вѣчили о душѣ его приносили Богу молитвы. Она видящее, или лучше сказавъ важное учинила одолженіе цѣлой фамиліи Князей *Кантсмировъ*, предавъ намять ихъ свѣту изданіемъ сел книги; которая безъ щедрой ея помощи едва бы могла оной когда либо видѣть. Но сколь ми велико было желаніе ея узрѣть оную въ печатни при своей жизни, однако приключившаяся ей 25 Мар. 1782 года кончина лишила ее сего лучшаго удовольствія. Поирѣней мѣрѣ ученое Общество съ благодарностію нѣ ей на всегда прсбудетъ, бывъ наибольше ей обязаннымъ открытіемъ сел Исторіи. Симъ она содѣлала не меньшую и себѣ славу, которая тѣмъ достойнѣйшую заслуживаетъ еще похвалу, что она не только старалась предать вѣчности дѣланіа знаменитыхъ родственниковъ своего благодѣтеля, но и при концѣ своей жизни данымъ (погожѣ 19 Марта) завѣщаніемъ щедрое оставила на монастыри, церкви, и на богоугодныя дѣла подаваніе, единственно для вѣчнаго о душахъ ихъ въ храмахъ Божіихъ воспоминанія. Къ сугубому сему для фамиліи *Кантсмировъ* учиненному ею прославленію присовокупить должно и тѣ ея щедроты, коими премногіе отъ нея одолаемы были. Благошворенія ея отъ добродушія и любви нѣ ближнему произскающія никогда не выйдутъ изъ благодарной памяти тѣхъ, кои оными и себѣ и дѣтямъ своимъ сеговоли щастіе. Дѣло ея погребено въ *Александроневскомъ* монастырѣ, съ пролитіемъ довольныхъ слезъ какъ друзьями, такъ и цыпочками ея, къ совершенному конхъ наученію и содержанію посвящала она, все почти ея имѣніе.

(кв)

надписи (е) доказываетъ, сколь благодарныхъ онъ имѣлъ людей, кои будучи обязаны его благодѣянiями, не оставили по смерти его предашь память его вѣчности.

б) *Князь Антiохъ* (v) родился въ Царьградѣ 10 Сентября 1708 года. По заключе-

(кого по щедрости ея благодѣшела довольно у нея было) имѣние, и симъ благошворенiемъ незыблемый на вѣки сама себя соорудила монументъ.

2) *Андошья Сергѣевна*, родилась 14 Февр. 1756 года, въ супружество вступила въ 1775 году съ *Алексѣемъ Семеновичемъ Степановымъ*, вышнi Тульского полку Подполковникомъ.

(е) Надпись она слѣдующаго есть содержанiя:

„Здѣсь погребенъ свѣтлѣйшiй Россiйскiя Имперiи
 „*Князь Сергiй Дмитриевичъ Кантемиръ* отъ
 „армiи Бригадиръ, въ Константинополѣ 11 Авг.
 „1706 года родившiйся, послѣ акцiи подъ Прутомъ
 „съ братьями и родителсмъ своимъ, свѣтлѣй-
 „шимъ *Княземъ Дмитриемъ Константиновичемъ*
 „*Молдапскимъ Господаремъ*, въ Россiю
 „Государемъ *ПЕТРОМЪ ПЕРВЫМЪ* вызваннiй,
 „вспинною къ Богу любовiю, вѣрною къ семи Монар-
 „хамъ Всероссiйскимъ службою, беззлабною къ под-
 „чиеннымъ кротостiю, тайными но щедрыми къ
 „блжннымъ благошворенiями семидесяти чепырехъ
 „лѣтнее жизни своей печенiе съ швердымъ на за-
 „слуги Христовы упованiемъ 24 Апр. 1780 года
 „въ Москвѣ совершившiй, „

(v) Описание жизни сего *Князя Антiоха*, сочинено въ Парижѣ 1745 года неизвѣстнымъ Италiанскимъ Аббатомъ, и напечатано въ Лондонѣ на Французскомъ языкѣ въ книгѣ: *Sauvres du Prince Cantemir traduites du Russe en François avec l'histoire de sa vie. A Londres MDCCL.* Сокращенiе же изъ сего описанiа издано на Россiйскомъ языкѣ въ началѣ кни-

ги

ченіи съ *Турками* (въ 1711 году) мира сѣлдо-
валъ и онъ съ брашьями при опцѣ своемъ за
ПЕТРОМЪ I. въ *Россію*. Первое воспитанія
его мѣсто было въ *Харьковѣ*, попомъ пере-
ѣхалъ онъ въ *Москву*; а напоследокъ въ *С.*
Петербургъ. Отецъ его будучи самъ чело-
вѣкъ весьма ученой, и усмошря въ младомъ
своемъ сыяѣ особливую способность къ нау-
камъ непреминулъ искашь для него искуснѣй-
шихъ учителей. Первый, которому препору-
чилъ онъ его въ самыхъ юныхъ лѣтахъ, былъ
Греческой попъ *Анастасій Кондояди* (аа):
однако *Князь Димитрій*, не забывая должно-
сти, копорю еспешственный законъ родител-
ей обязываетъ, вознамѣрился самъ присмаш-
ри-

ти *Сатиръ* сего *Князя* въ *С. Петерб.* 1768. Смощри
Опытъ Историческаго Словаря о Россійскихъ
писателяхъ: стр. 16. Зякъ оная его жизнь почти
отъ слова до слова внесена съ исправленіемъ нѣко-
шорыхъ въ лѣтоиселеніи погрѣшностей.

(аг) Онъ выѣхалъ въ *Россію* съ *Княземъ Димит-
ріемъ Кантемиромъ*. При учрежденіи въ *Россіи*
С. Синода Государь **ПЕТРЪ I.** повелѣлъ бытъ ему
членомъ онаго съ чиномъ *Ассессора*, и съ ежегод-
нымъ по 1000 руб. желованьемъ. Въ томъ же го-
ду принявъ онъ монашество, нареченъ *Аванастемъ*.
Въ слѣдующій 1722 годъ *Марта* 2 дня произведенъ
изъ *Иеромонаховъ*, *Ярославской* епархіи въ *Толской*
монастырь *Игуменомъ*, а 10 Сент. 1723 года *Архи-
мандритомъ* въ *Спасоярославской* монастырь. Въ
1725 Дек. 26 пожалованъ *С. Синода* Совѣтникомъ;
потомъ 9 Окт. 1726 посвященъ на *Вологду* *Епи-
скопомъ*; наконецъ же 1. февр. 1736 года пере-
веденъ въ *Суздальскую* епархію, гдѣ 10 Окт. 1737
года скончался. Учиною при смерти духовною

ривашь надѣ воспишаніемѣ своего сына. А дабы не спустишь его съ глазѣ своихѣ, взялъ его съ собою въ походѣ, слѣдуя за ПЕТРОМЪ ВЕЛИКИМЪ къ *Дервенту* въ 1722 году.

Во время сего похода ученіе младаго *Антиоха* непрерывно продолжаемо было. Сверхѣ безпрестаннаго чшенія, самыя земли, чрезѣ кошорыя онѣ проѣзжалѣ, служили ему вмѣсто ошверстой книги, предшавляющей обычаи, нравы народовѣ, коммерцію и земныя произращенія; что все старался ему изъяснить своими разсужденіями родитель его, кошорой возвратившись изѣ *Персидскаго* похода предѣ кончиною своею просилѣ ПЕТРА ВЕЛИКАГО опредѣлишь наслѣдникомѣ въ его имѣніи того изѣ его сыновѣ, кошорой раченіемѣ своимѣ въ наукамѣ окажетѣ себя способнѣйшимѣ къ государственнѣй службѣ. Прошеніе сіе подшвердилѣ онѣ духовною, объявляя имянно о семѣ меньшомѣ своемѣ сынѣ, что признаваешѣ въ немѣ больше способности, нежели въ большихѣ, и пошому почитаетѣ его за достойнѣйшаго себѣ наслѣдника, естли онѣ впредѣ противными поступками не испровергнетѣ доброй его надежды.

Склонность, кошорую *Князя Антиохѣ* оказывалѣ къ наукамѣ, нимало не уменьшилась смертію отца его. Учрежденіе же въ 1725 году *С. Петербургской* Имперашорской Академіи наукѣ

ешдалѣ онѣ свою библіотеку въ *Москошскую* духовную Академію, а движимое имѣніе родному своему племяннику *Паплу Захарычу Кондонди*, бывшему потомѣ Тайному Совѣтнику, Архіашеру, и *Лейбѣ Медикусу* при Государынь Имперашрицѣ **ЕЛИСАВЕТѣ ПЕТРОВНѣ**.

наукъ возбудило въ немъ еще большую ревность къ ученію. Вначалѣ предпринялъ онъ въ оной Академіи выслушать у искуснѣйшихъ Профессоровъ, выписанныхъ по повелѣнію Императора **ПЕТРА ВЕЛИКАГО**, порядочной курсъ вышнихъ наукъ, въ коихъ оказалъ чрезвычайныя успѣхи. Математику учился онъ у славнаго **Бернуалія** (66), Физикъ у **Вильфингера** (вв), Исторіи у **Бера** (гг), и правоучительной Философіи у **Гросса** (дд). Сіи по-

(66) **Даніилъ Бернуалій** родился 1702 года въ Греннингѣ. Будучи въ Петербургѣ съ братомъ своимъ вызванъ, съ начала чрезъ 5 лѣтъ преподавалъ въ Академіи наукъ Физіологію Медицинскую, сдѣлавъ Математическимъ началомъ. По отъѣздѣ же изъ Петербурга Профессора **Германа**, преподавалъ вышнюю Математику. 24 Іюня 1733 года уволенъ будучи отъ Академіи, отправился въ **Валдисю**, гдѣ Анастоміи, а потомъ Математики былъ Профессоръ, и Членъ Императорской Академіи наукъ.

(вв) **Георгій Бернгардъ Вильфингеръ** Виртембергскаго Княжества въ городѣ **Констадѣ** 1696 года родился. Вызванъ будучи въ Петербургскую Академію для преподаванія Логикѣ, Метифизикѣ, и Моральной Философіи, привкалъ въ Россію 1725 года, и сверхъ оныхъ наукъ показывалъ Экспериментальную и Географическую Физикъ. По прошаніи отца лѣтъ, 12 Дек. 1730 отправился въ свое отечество съ достоинствомъ Члена Академіи и съ годовымъ жалованьемъ. Проходя разные должности при дворѣ **Виртембергскаго** Герцога, наконецъ былъ Тайнымъ Совѣтникомъ, и въ Фев. мѣсяцѣ 1750 года въ **Студгардѣ** умеръ.

(гг) О **Берѣ** смотр. описаніе въ предисловіи.

(дд) **Христіанъ Фридрихъ Гроссъ** родомъ изъ **Анвенштейна** (въ **Виртембергскомъ** Княжествѣ).

послѣднюю науку предпочелъ онъ всѣмъ другимъ, говоря: что оная чловѣку необходимо нужна, поколику научаетъ насъ познавать самихъ себя, поступать честно, и дѣлаться полезными обществу. Съ разными своими ученіями соединялъ онъ, и чтеніе священнаго Писанія, къ кошорому сколь великое имѣлъ почтеніе, доказываетъ сочиненная имъ и въ печать выданная на *Россійскомъ* языкѣ на Псалтырь *Симфонія*. Въдая припомъ, что въ *Россіи* всякому должно быть либо въ шляпской либо въ военной службѣ, упражнялся онъ не меньше и въ воинскихъ экзерциціяхъ; и записавшись въ *Преображенской* полкъ, дослужился шупъ до Оберъ - Офицера. Государь Императоръ *ПЕТРЪ II.* въ день своего коронованія (25 Февр. 1728 года) пожаловалъ его вмѣстѣ съ шремя его братьями въ *Подпорутчики* Гвардіи, а (12 Іюля шогожъ года) въ день рожденія сестры своей Великой Княжны *НАТАЛЬИ АЛЕКСѢВНЫ* произвелъ всѣхъ четырехъ братьевъ въ *Порутчики* шогожъ *Преображенскаго*

въ 1725 году вмѣстѣ съ *Бильфингеромъ* въ *С. Петербургѣ* прабылъ въ чинѣ Адъюнкта Академіи: и шогожъ года 25 Нолбр. произведенъ Екстраординарнымъ Философіи Профессоромъ. Потомъ принятъ былъ въ домъ Вице - Канцлера *Графа Андрея Ипанопча Остермана* для обученія дѣтей его, а въ 1731 году отъ *Брауншвейгскаго* Герцога произведенъ Секретаремъ, а послѣ Сопѣтникомъ Посольства. Въ разсужденіи сего званія сложилъ онъ съ себя должность Профессора, но вмѣсто шого былъ почтенъ Членомъ Академіи. Жизнь егою кончилъ въ *С. Петербургѣ* самовольно въ концѣ 1741 года.

скаго полку. Въ слѣдующій же 1729 годѣ назначенъ уже онъ былъ въ посылку къ *Французскому* двору: и хошя сіе вскорѣ ошмѣнено было, однако яснымъ служивъ доказательствомъ, сколь много самое его юношество по ешличимъ уже его дарованіямъ и ученію уважаемо было.

Между шѣмъ ни домашнія ни прочія дѣла, къ коперымъ тогда упошребленъ былъ *Князь Антиохъ*, не могли его ошвраишь отъ ученыхъ его упражненій. Спараясь оныя полезными учинишь сколько себѣ сполько и своимъ согражданамъ, сочинилъ онъ *первую Сатиру* (се), не имѣя еще двашцати лѣшъ отъ роду; къ чему подало ему матерію упорство, которе многіе оказывали прошиву учрежденій *ПЕТРА ВЕЛИКАГО*. Ревность къ распро- страненію наукъ не дозволяла ему бышь нечувствительнымъ при зашвердѣлыхъ ложныхъ народа мнѣніяхъ. Обращая оныя въ посмѣяніе думалъ онъ, что спыдъ можешъ бышь шо произведешъ, чего отъ размышленія шщетно ождашь надежало. Разумные люди не зная еще сочинителя, со удовольствіемъ приняли сію первую Сатиру, наполненную ропшаніями левѣждъ прошиву ученія. *Егофанъ* Архіепископъ *Наигородскій*, которой былъ шога изъ первыхъ ученыхъ людей въ *Россіи*, особливо поощрилъ безимяннаго сего сочинителя похвальными сшихами; а *Егофиль Кроликъ*, Ар-
хи-

(се) Собраніе всѣхъ его *Сатиръ* напечатано въ *С. Петербургѣ* 1768. Оныя переведены и напечатаны изъ *Французскомъ* языка въ *Лондонѣ* 1749 и 1750 годовъ.

химандритъ *Нопоспаскій* сочинилъ латинскіе стихи въ егоже похвалу (жж). Похвала *Геофанопа* тѣмъ меньше подозрительна, что въ Сатиірѣ *Князя Антиоха* много шакихъ мѣстъ, въ коихъ писано и прошиву невѣжества Духовныхъ. *Князя Антиохъ* для засвидѣтельствованія своей благодарности Архіепископу Новгородскому приписалъ ему *третью Сатиру*. Послѣ первой скоро вышла въ народъ и *Вторая*, которая неменьшей успѣхъ имѣла. Содержащаяся въ обѣихъ изрядныя наставленія подали причину, что многіе его стихи вошли въ пословицы.

Первой знакъ благодарности, которой оказала Государыня *Императрица АННА ЮАННОВНА* *Князю Антиоху* за вѣрныя его службы, состоялъ въ пожалованіи (20 Дек. 1730. года) ему обще съ двумя его братьями *Князю Матвѣемъ* и *Князю Сергіемъ*, да съ сестрою ихъ *Княжною Марѣю* въ вѣчное владѣніе тысячъ прищипи крестьянскихъ дворовъ (33). Ибо въ отцовскихъ его деревняхъ наслѣдникомъ учиненъ былъ большой его братъ *Князь Константинъ*. При томъ для возстановленія добраго согласія между *Россійскимъ* и *Великобританскимъ* дворами благоволила онажъ (27 Дек. 1731 года) назначить его въ характеръ Резиденша въ *Лондонъ*, опредѣливъ ему

(жж) Оныя стихи приобщены въ началѣ книги *Сатиірѣ* его *Князя Кантемира*.

(33) Въ Нижегородскомъ уѣздѣ въ *Мурашкинскоѣ* волости крестьянскихъ и бобыльскихъ 587 дворовъ, да въ *Врянскомъ* уѣздѣ въ *Краснозаворскоѣ* волости 419 дворовъ, и въ той же волости прищипное мѣстечко *Краснополье* дѣ 24 дворахъ.

ему годовое жалованье, да на провздъ и скипажъ повелѣвъ выдать 2000 руб. Такимъ образомъ *Князь Антиохъ* не будучи еще дващациаши трехъ лѣтъ отправился изъ *Москвы* 1 Января 1732 года чрезъ *Нѣмецкую* землю и *Голландію*, и сколько время ему дозволило, ничего на пуши не упустилъ, что только могло достойно быти наблюдательнаго ока. Въ *Голландіи* во первыхъ спарался онъ записать хорошими кнѣтами. Въ то же время поручилъ онъ книгопродавцу въ *Гагъ*, издать въ печать *Описание Историческое и Географическое Молдавіи* (и), сочиненное отцемъ его. Слава о ученомъ человекѣ, еще прежде его прибытія въ *Лондонъ*, распространилась. По провздъ же его въ помянутой городъ (и) скоро узнали всѣ, что онъ и великой полишникъ. Начало его негоціаціи было весьма благополучно; пошому что онъ въ краткое время привелъ дѣла въ такое состояніе, каковаго обидворы желали. Въ слѣдствіе сего какъ отъ *Великобританскаго* къ *Россійскому* Двору назначенъ былъ полномочнымъ Министромъ *Жоржъ Лордъ Форвезъ*, который 6 Іюня въ *С. Петербургъ* прибылъ; по равнымъ образомъ и *Россійская* Императрица *Князя Антиоха* въ разсужденіи рожденія его и показанныхъ его при шамошнемъ дворѣ радѣтельныхъ пошупковъ, и искусства благоволила снабдишь

X

ха-

(и) Сочиненіе сіе на *Латинскомъ* языкѣ, не было тогда напечатано, и рукописнымъ осталось въ рукахъ книгопродавца.

(и) Въ *Лондонъ* привчалъ онъ 30 Марта 1732 года, и явился у Короля *Георгія II.* ивълъ аудіенцію 6 Апр.

характеромъ чрезвычайнаго Посланника и полномочнаго Министра (ик). Время, которое оставалось ему отъ Министерскихъ дѣлъ, не преминулъ онъ употребить на просвѣщеніе своего разума въ такой землѣ, которая здѣлалась ошечествомъ наукъ и художествъ. Домъ его былъ зборищемъ ученыхъ людей, кои привлекаемы были какъ его славою, такъ и пріятнымъ обхожденіемъ. *Англію* почиталъ онъ средоточіемъ всѣхъ наукъ, и часто сіе утверждалъ въ своихъ разговорахъ. Дружество, которое имѣлъ онъ съ нѣкоторыми *Итальянцами* возбудило въ немъ охоту научиться и ихъ языку, въ которомъ столь много предуслѣлъ, что по *Итальянски* говорилъ и писалъ равно какъ природной *Итальянецъ*. Съ помощію Г. *Рави* началъ было онъ переводить на *Итальянскій* языкъ *Оттоманскую Исторію* родителемъ его соименную; но важнѣйшія упражненія не допустили его совершить оной. *Англинскій* дворъ зная его искусство въ отправленіи политическихъ дѣлъ, оказывалъ ему и о прочихъ его изрядныхъ качествахъ достойныя засвидѣтельствованія; наконецъ Королева *Каролина*, яко знавшая и уважавшая людей, удѣляла ему особливой своей милости. Въ угодность сіе велѣлъ онъ перевести и напечатать на *Англинскомъ* языкѣ *Оттоманскую Исторію* (лл), о которой выше упомянуто.

● Князь

-
- (ик) Въ семъ званіи подалъ онъ Королю 30 Августа 1732 предписанную о себѣ (отъ 17 Іюля) грамоту.
- (лл) Она переведена съ *Латинскаго* на *Англинскій* языкъ *Николаемъ Тиндалемъ*.

Князь Антиохъ помышляя всегда о распространеніи наукъ въ своемъ отечествѣ, не хотѣлъ оставить предпріятого своего намѣренія, не взирая на множество и трудность политическихъ своихъ упражненій. Первые его три Сатиры произвели уже изрядное дѣйствіе, и потому побужденъ онъ былъ въ 1731 году сочинить еще четвертую къ *Музѣ споей*, въ чемъ подражалъ *Г. Всаю-Депрео къ его разуму*, которая начинается слѣдующимъ стихомъ; *я тебѣ разумъ мой намѣренъ писать.*

Всѣхъ его Сатиръ *посемь*. Онъ началъ было и *девятую*, но по несчастію болѣзнь его оной совершить не допустила. Не имѣя намѣренія издать ихъ въ печать, послалъ онъ только списокъ съ оныхъ къ Государынѣ Императрицѣ *ЕЛИСАВЕТѢ ПЕТРОВНѢ*, приписавъ оныя *Еѣ* по вступленіи *Ея* на престолъ. Оставляя самимъ чинашелямъ судить о преимуществѣ и недостаткѣ сихъ Сатиръ, нѣльзя не упомянуть, что при сочиненіи оныхъ намѣреніе его въ томъ состояло, дабы чрезъ осмѣяніе испреишь въ народѣ грубыя и застарѣлыя мнѣнія, къ чему силы здраваго разума иногда бывають недостаточны. Самъ онъ признавалъ: что разумныя и нравоучительныя Сатиры легко могуць вдохнуть склонность къ добрымъ дѣламъ и въперить пристойныя мнѣнія о справедливости, честности, и праводушіи.

Что касается до сложенія его стиховъ, то онъ послѣдовалъ въ томъ древнему въ *Россіи* употребленію. Бывшимъ прежде его стихотворцы, какъ *Симеонъ Полоцкій* (мн),

Х 2

ко*

(мн) Описаніе жизни и сочиненій его въ *опытѣ* Истор. Словаря о Россійск. писателяхъ собран. *Г. Ношкова*, и въ *С. П. бургѣ* печат. 1772.

которой въ 1680 году Псалшрь преложилъ стихами, и *Черниговскій* Архіепископъ *Іоаннъ Максимопичъ* (ни), издавшій по алфавиту *житія святыхъ*, и другіе наблюдали шокмо извѣстное число слоговъ съ нѣкоторымъ съченіемъ, раздѣляющимъ каждой стихъ на два полуспищія, окончивая согласнымъ паденіемъ слоговъ или риемою; почему оныя ихъ стихи были безшопные, какими и Сашеры *Князя Антиоха* писаны. При изрядномъ расположеніи мыслей, старался онъ сколько возможно было избѣгать словъ иностранныхъ, которыхъ другіе въ свой языкъ часто мѣшашъ обыкли. Онъ же первой въ переводѣ своемъ *Анакреонта* и *Горациевыхъ* писемъ ввелъ стихи безъ риемъ съ такимъ добрымъ успѣхомъ, что труды его по справедливости могутъ почесться за наилучшія сочиненія въ стихахъ тогдашняго времени. Таковое непретщанное его упражненіе въ наукахъ умножило у него исшеченіе микроты изъ глазъ, которое причинилось ему отъ оспы еще въ младенчествѣ. Тщешно употреблялъ онъ до сего времени всякія средства къ исцѣленію оной болѣзни. Наконецъ великая слава Господина *Жанзрона* бывшаго Лейбъ-медикомъ при *Французскомъ* Регентѣ, побудила его

(ни) Уроженецъ горда Нѣжина; былъ Архимандритомъ въ Елецкомъ Черниговскомъ монастырѣ, потомъ 10 Генв. 1697 посвященъ Архіепископомъ въ Черниговскую Епархію, а въ 1711 переведенъ въ Тобольскую Епархію Митрополитомъ, въ 10 Іюн. 1715 года скончался. Онъ первый основатель Черниговской Семинаріи. О сочиненіяхъ его см. въ Опытѣ Истор. Слов. о Росс. писателяхъ, и въ Сашерѣ IV. *Князя Антиоха* подъ стихомъ 143.

его въ 1736 году въхашъ въ *Парижѣ*. Отъ лекарствъ сего искуснаго доктора глаза его пришли гораздо въ лучшее состояніе, а два года спустя послѣ того прѣхавъ онъ Министромъ въ *Парижъ*, стараніемъ упомянушаго доктора совершенно вылечился.

Но возвратимся паки къ Министерскимъ дѣламъ *Князя Антиоха*. *Франція* съ неудовольствіемъ взирала на союзъ заключенный въ 1734 году между *Россією* и *Римскимъ* Императоромъ противу *Оттоманской порты*; а еще больше завидовала благополучнымъ успѣхамъ *Россійскаго* оружія въ *Турецкихъ* областяхъ подъ предводительствомъ Фельдмаршала *Графа Миниха*. Но какъ *Римской* Императоръ не имѣя щастія въ сей войнѣ, чрезъ ся посредство заключилъ съ *Портою* особой миръ, шр и *Россійской* дворъ не хотѣлъ далѣе распространять свои завоеванія, и склонясь на учиненныя ему предложенія, вступилъ также въ негоціацію. Въ то время *Французское* Министерство имѣло въ *Лондонѣ* переговоры съ *Княземъ Антиохомъ*, коюрой довелъ дѣло до того, что *Французской* дворъ вознамѣрился послать Министра въ *С. Петербургъ*; наарошивъ чего онъ самъ въ 1738 году (Апр. 18 дня) назначенъ былъ во *Францію* въ характерѣ полномочнаго Министра, и отъ Государыни Императрицы *АННЫ ІОАННОВНЫ* пожалованъ прѣсемъ случаѣ (тогожъ 18 Апр.) Камергеромъ. *Князь Антиохъ* получивъ сіе извѣстіе въ *Лондонѣ* 13 Маія, имѣлъ отпущную у Короля аудіенцію 27 Авг. а 2 Сент. въ *Парижѣ* опправился. Тогожъ Сентября 8 числа, исходатайствовалъ онъ себя противу

обыкновеннаго *Французскаго* церемоніала не посредственную у Короля аудіенцію, и наконецъ имѣлъ щастіе привести къ благополучному окончанію ввѣренную ему о мирѣ съ *Турками* негоціацію, при кошорой *Франція* была посредницею. Но какъ во время продолженія ссей негоціаціи *Французской* Король принялъ намѣреніе отправить въ *Россію* полномочнаго своего посла; по равнымъ образомъ и Императрица *АННА ІОАННОВНА* Князя *Антиоха* опредѣлила чрезвычайнымъ при *Французскомъ* дворѣ посломъ, въ кошоромъ достоинствѣ допущенъ онъ былъ къ Королю на аудіенцію 16 Генв. 1739 года, по отправленіи Маркиза *Дела Шетарди* посломъ въ *Россію*.

Дѣла происходившія, по кончинѣ Государыни Императрицы *АННЫ ІОАННОВНЫ* привели Князя *Антиоха*, какъ Министра отдаленнаго отъ своего двора, въ иѣкошорое затрудненіе; однако при всѣхъ бывшихъ тогда перемѣнахъ оказалъ онъ себя столь искуснымъ политикомъ и поступалъ столь благо разумно, что въ равной милости содержанъ былъ какъ у Императрицы *АННЫ ІОАННОВНЫ*, и у Принцессы Правительницы *АННЫ*, кошорая его пожаловала 12 Авг. 1741 года Тайнымъ Совѣтникомъ, такъ и у Государыни Императрицы *ЕЛИСАВЕТЫ ПЕТРОВНЫ*, кошорая подтвердивъ его въ ономъ достоинствѣ, вѣщія общала ему предъ награжденіа.

Въ *Парижѣ* первое Князя *Антиоха* спараніе было познакомиться съ учеными людьми; ибо при всѣхъ различныхъ его упражненіяхъ мысль его всегда была сіюль спокойча, что

что онъ въ состояніи былъ опредѣлить нѣ-
 которую часть своего времени на науки. Цвѣ-
 тушій свои лѣта, коимъ бы надлежало быть
 склоннымъ къ шумнымъ непрестаннымъ за-
 бавамъ и увеселеніямъ, препровождалъ онъ по
 большей части какъ Философъ, или лучше
 скажемъ пустынночестивымъ образомъ. Чрезъ
 долгое время имѣлъ онъ общество токмо съ
 малымъ числомъ пріятелей, но и съ ними не
 всякой день видѣлся. Наука, къ которой онъ
 по прибытіи своемъ во *Францію* больше все-
 го прилѣпился, была *Алгебра*. Цѣлыя почти
 два года онъ непрестанно въ ней упражнялся,
 и наконецъ шакъ во оной предъуспѣвъ, что
 сочинилъ самъ *руководство* къ оной на *Рос-
 сійскомъ* языкѣ, которое осталось рукопис-
 ное. Слыша разсужденія его либо о дѣлахъ
 политическихъ; либо о наукахъ и художе-
 ствахъ, не можно было не удостоверить себя
 какъ о превосходныхъ его знаніяхъ, шакъ и
 объ основательности его разума. Всегда на-
 чиналъ онъ съ самыхъ простыхъ основаній,
 и изъ оныхъ выводилъ слѣдствія, а напоследокъ
 прямо доходилъ до истинны. Онъ былъ
 строгій наблюдатель Христіанскаго закона,
 и для сего читалъ наилучшія книги, касаю-
 щіяся до вѣры и благочестія; признавая, что
 „Философія приводитъ человека къ добродѣ-
 „тели словами шолько, а Христіанскій законъ
 „самымъ дѣломъ пушь ко оной показываешь „

Полишика по его мнѣнію состоятъ долж-
 на найпаче въ томъ, чшобъ способствовать
 благополучію народному, и имя Государя дол-
 женствуешь въ себѣ заключать знаменованіе
Отца Народа. Пользу какъ Государей, шакъ

и народной, всегда надлежитъ казнитья къ одному намѣренію; и когда Государи доставляютъ себѣ покой и безопасность кровію поданныхъ, то они нарушаютъ законы естества и правленія, почитая оную за средство къ удовлетворенію ихъ честолюбія. На сихъ правилахъ *Князь Антохъ* утверждалъ свою политику. Благополучны бы были народы, если бы сіи правила наблюдаемы были во всѣхъ государскихъ совѣщахъ!

Князь Антохъ подверженъ былъ человѣческимъ слабостямъ, какъ и другіе люди. Онъ чувствовалъ по самъ, яко человѣкъ, и имѣлъ несчастіе искушиться въ скорби, свойственной человѣческому роду. Съ 1740 году почувствовалъ онъ внутреннюю болѣзнь, которая отъ часу умножалась. И хотя онъ въ пищу весьма былъ воздерженъ, однако желудокъ его почти ничего уже варить не могъ. Въ 1741 году, по совѣшу доктора *Жандрона*, ѣздилъ онъ къ *Апенскимъ* цѣлищельнымъ водамъ, и отъ оныхъ на нѣсколько времени въ болѣзни своей получилъ облегченіе, такъ какъ и отъ лекарства дѣвицы *Стефенсъ*, которое употреблялъ онъ по егожъ совѣшу. Въ 1743 году лѣтомъ поѣхалъ онъ къ *Пломбьерскимъ* цѣлищельнымъ водамъ; но будучи не въ состояніи оными пользоваться, возвратился въ *Парижъ* гораздо въ худшемъ состояніи. Потомъ при умножающейся своей болѣзни, искалъ онъ помощи у разныхъ докторовъ, которые привели его до такой крайности, что въ концѣ помянутаго года не могъ уже ни куда выходить. По то время болѣзнь его состояла въ великой слабости желудка, въ

жс-

жеспокомѣ рѣзѣ въ почкахъ, и въ непрестанной
 бессонницѣ. Послѣ того приключилась ему
 посредственная лихорадка, а на послѣдокъ не
 большой кашель. Докшоры жопя и увѣряли
 его, что оныя припадки неопасны; однако
 одинъ изъ его пріятелей, признавая проши-
 вное, совѣтовалъ ему перемѣнить воздухъ,
 какъ наилучшее средство, которое употребишь
 онъ можешь, и предложилъ ему ѣхать въ
Итагію. Князь *Антиохъ* принявъ за благо
 сей совѣтъ, просилъ позволенія отъ своего
 Двора, чтобъ ему зиму препроводить въ *Неа-
 полѣ*. Но прежде нежели оное получишь могъ,
 прошло нѣсколько недѣль, а тогда уже не
 былъ онъ въ состояніи въ путь отправиться,
 какъ для худой погоды, такъ и для умножив-
 шейся болѣзни, о которой больше не сомнѣ-
 вались, чтобъ не была у него въ груди.

Г. *Демуленъ* началъ употреблять
 лекарштва для пользованія легкаго; но когда
 болѣзнь весьма уже усилилась, то онъ мало
 имѣлъ надежды; жопя и скрывалъ мнѣніе свое
 отъ больнаго. Употребленіе козьяго молока
 имѣло изрядное дѣйствіе, однако не на долгое
 время. Болѣзнь продолжалась близъ полугода.
 Пришомъ бессонницу прогонялъ онъ чтеніемъ
 книгъ; а когда ему представляли, что сіе
 упражненіе вредно его здоровью, то онъ ош-
 вѣтствовалъ: что *тогда только не чу-
 ствуетъ болѣзни, когда въ трудахъ нахо-
 дится*. Охоту къ чтенію потерялъ онъ не
 прежде, какъ за три или за чешыре дни до
 своей кончины, и сіе самое совершенно удо-
 стовѣрило его о наступившей крайней опасно-
 сти его жизни.

Одинъ изъ его пріятелей, находившіяся при немъ во всю его болѣзнь, видя приближеніе его кончины, и читая нѣкогда съ нимъ Цицероново разсужденіе о Дружествѣ, гдѣ между прочимъ упоминается о взаимныхъ должностяхъ, которыхъ сія добродѣтель пребуешь, открылъ ему опасность, въ коей онъ его видяшъ; и представилъ ему, что пришло время привести въ порядокъ домашнія дѣла, и очистишь свою совѣсть. Князя Антиохъ принялъ сіе напоминаніе съ искреннимъ чувствованіемъ благодарности, ошвѣтствуя своему пріятелю: что онъ сію услугу, которую онъ ему оказываетъ, пріемлетъ за явное доказательство нелицемѣрной его дружбы, и просилъ его, чтобъ оную продолжилъ къ нему до самой его смерти.

Последніе дни его жизни употреблены были имъ на оприваніе Христіанской должности. Послѣ обыкновенной исповѣди, слушалъ онъ въ день Свяшыхъ Паски Божественную литургію въ домовой своей церкви, и пріобщился свяшыхъ шайнѣ. На другой день также былъ у обѣдни; но на прешей не въ состояніи уже бывъ, приказалъ нести себя въ церковь. Старался между шѣмъ о приведеніи въ порядокъ домашнихъ своихъ дѣлъ, сочинилъ онъ духовную (00), въ которой приказалъ:

да-

(00) Духовная она сзвующаго есть содержанія:

Всѣмъ свяшымъ, единосущнымъ, животворящимъ, и нераздѣльнымъ Троицы, Отца и Сына и святаго Духа аминь.

Видя, что еколь часъ смерти неизвѣстенъ, етоль великому человеку смерть известна, и видя себя въ

плж-

дабы шло его по вскрытїи, было бальсмировано и отвезено въ *Россію*, для погребенїя безъ всякой церемонїи ночью въ шомже монастырь, гдѣ положены и родились его. Онъ въ совершенномъ былъ разумѣ до послѣдняго

сво-

тѣлжкой болѣзни чрезъ долгое время, я заблагу разсудилъ (исполняя то, что Богу долженствовалъ по Христїанской православной Греческаго исповѣданїя вѣрѣ, въ которой я рѣдился и умираю) расположить и объ имѣнїи, которое послѣ меня останется, изстелющею духовною, которую пишу будучи въ чистомъ умѣ, и зная исправно все то, что располагалъ. И такъ опредѣляю, учреждаю и уставаляю слѣдующее:

1. Имѣнїе мое состоянїе въ недвижимомъ и движимомъ. Недвижимое сущиѣ тѣ деревни, (въ которыхъ, за долгимъ отсутствїемъ изъ отечества, числа дворянъ неупомню) въ *Нижегородскомъ* и въ *Владимирскомъ* уѣздахъ, которыхъ Ея Императорское Величество блаженныя и высокочестныя памяти Государыни Императрицы *АННА ІОАННОВНА* изволяла мнѣ пожаловать вмѣсто пенсіона, обзвѣданаго намъ съобращаемы кадемамъ отъ Ея Императорскаго Величества блаженныя и высокочестныя памяти *ПЕТРА ВЛАДИКАГО*. Тѣ деревни составляютъ четвертую долю двухъ вотчинъ въ двухъ уѣздахъ, а шестю другими долями владею сестра моя *Княжна Марья*, и братья мои *Князь Матвей*, и *Князь Сергѣй*. Доля тѣхъ была мнѣ нами полюбовно раздѣлена предъ свѣдѣлемъ нашимъ изъ *Москвы*, котораго раздѣла доставило писанное, засвидѣтельствованное достоинными свѣдѣтелями при сей духовной будещи приложено, и припечатано.

2. Въ наземъ артикулъ я не упоминаю, что мнѣ вышесказанное недвижимое имѣнїе пожаловано отъ

своего издыханія. Въ субботу на свяшой недѣлѣ,
(Марта 31 дня 1744 года) въ исходѣ шестяго ча-
са въ вечеру, почувсповалъ онъ приближающую-
ся свою кончину, и призывая имя Божіе крестнымъ
знаменіемъ, скончался будучи прищцаши пяти
лѣтъ

отъ Государыни Императрицы **АННЫ ІОАННОВНЫ**
вмѣсто пенсіона, то же само, что оныя деревни
мнѣ пожалованы вмѣсто пенсіона, Ея жѣ Император-
скаго Величества Імѣннымъ указомъ подтверждено
въ 1736 году, когда шѣ мои деревни по претензіи
мачехи моея Ея свѣтлости Ландъ-Графини **Гессенъ-
Гомбургской** были отписаны; и пошомъ назадъ
мнѣ возвращены со всѣмъ собраниемъ чрезъ два
года въ Конфискаціи доходомъ.

3. Потому шѣ мое недвижимое имѣніе, шѣ мои
деревни не одного рода съ прочими деревнями дру-
гихъ помѣщиковъ, и не подлежатъ ставлямъ Уло-
женія и новыя указамъ, которые о расположеніи
недвижимосточимѣніа узаконены; и слѣдовательножѣ
я цюкую власть имѣю не только тому жю изъ
своихъ братѣвъ оныя оставишь, но ежели бы по
оимъ угодно было, отдать и советѣмъ чужому.

4. Того ради въ началѣ объявляю: что я не при-
знаю по себѣ наследникомъ шакъ въ движимомъ
имѣніи въ недвижимомъ ни одного другаго, кромѣ се-
естры моея **Княжны Маріи** Князь **Дмитріевои**
дочери, и двухъ братьевъ моихъ **Князь Матѣя**
и **Князь Сергѣя** Князь **Дмитріевыхъ** дѣтей;
шакъ, что выключая никакого другаго, шакбы ни
былъ, отъ наследства моего, межѣ ними однимъ
жю, намѣренъ, и дѣйствительно раздѣлю все
шо мое движимое и недвижимое имѣніе, которое
по смерти моея останется слѣдующимъ образомъ.

5. Деревни мои, которыми дѣйствительно вла-
дѣю, раздѣлать шѣмъ двумъ братьямъ и сестрѣ
межѣ собою на равныя доли, и онымъ всякому

лѣтъ и семи мѣсяцовъ. По вскрытіи шѣла его усмотрено, что въ груди у него была водяная болѣзнь.

Россія

владѣшь по свою смерть, ни продалъ, ни закладывалъ такъ, чтобъ они цѣлыя изъ рукъ въ руки переходили до послѣднего изъ трехъ; а послѣдній изъ трехъ, который тѣхъ двухъ переживетъ, учинитъ съ тѣми деревнями, что ему угодно. Если Ея Императорское Величество Всемилостивѣе укажетъ добавить то, что къ тѣмъ нашимъ деревнямъ еще по Указу Ея Императорскаго Величества блаженныя и высокославныя памяти Государыни Императрицы **АННЫ ЮАННОВНЫ** не достаетъ чаю дѣсяти сорокъ дворовъ; то сія новая четверть моихъ деревень будетъ шайже какъ другія раздѣлена межъ тремя братьями.

6. Изъ того равномернаго межъ тремя дѣлежъ выключая заводъ винный, которой во отсутствіи моемъ братъ мой **Князь Сергій**, не зная въ которой деревнѣ, построилъ вообще такъ, что одна половина заводу его, а другая моя; эту мою половину особливо ему отдаю, съ тѣмъ договоромъ: что будетъ съ ней давать половину дохода деньгами или виномъ брату моему **Князь Матѣю**.

7. Тѣ двѣ тысячи рублей, которые отъ сестры **Булафу** вручены, ежели непересланы, то сстановить и непересылать, но съ прочими наличными деньгами, которыя или въ **Москвѣ** находилась, или отсюда будущѣ пересланы, по оплатѣ долговъ, раздѣлешь на три равныя доли.

8. Буде имѣются въ **Москвѣ** какіе либо мои уборы домовые, или серебряныя посуда, или другія вещи, каковабъ званія ни были, какъ чаю быль имѣетъ; то все то отдашь двумъ моимъ братьямъ **Князь Сергѣю** и **Князь Матѣю**, чтобъ раздѣлешь межъ собою на равно.

Россия сожалѣла о немъ какъ о ревностномъ распространителѣ учрежденій Государя **ПЕТРА ВЕЛИКАГО**; Дворъ какъ о разумномъ и просвѣщенномъ Министрѣ; ученые, какъ о знаменитомъ своемъ согражданинѣ; а всѣ честные люди, какъ о достойномъ пріятелѣ. *Князя Антиохъ,*

9. Для порядочнаго исполненія сей моей духовной въ томъ, что касается имѣнія моего въ *Россіи*, шокорно прошу Тайнаго Дѣйствительнаго Совѣтника, Кавалера Святаго Ангела и прочая, **Князь Никиту Юрьевича Трубецкаго**, истиннаго и древняго моего друга, чтобъ соизволилъ быть моимъ душеприказчикомъ.

10. Сколько принадлежитъ до здѣшняго моего *Парижскаго* имѣнія, оное все состоитъ въ движимомъ одномъ, которому душеприказчики мои (которые ниже сего будутъ означены) пришлютъ къ нимъ моимъ наследникамъ щечныя полныя росписи, подписанныя ихъ руками.

11. Но притомъ я имѣю въ *Парижѣ* и долги, а именно Банкеру *Исаку Вернету* по сіе число, да въ городѣ въ разныхъ лавкахъ сумму, которая чаю десять тысячъ франковъ не превзойдетъ, и служителямъ въ домѣ другую малую сумму, котораго всего долгу роспись душеприказчики мои соберутъ. Съ другой стороны Государственная Иностранныхъ дѣлъ Коллегія мнѣ должна по меньшей мѣрѣ 6710 рублей 43 копейки за наемъ двора на три года и на девять мѣсяцовъ; пять тысячъ рублей жалованья прошлаго году; да другіе пять тысячъ на настоящую треть съ Генваря да Маія мѣсяца. Буде Ея Императорское Величество не соизволитъ изъ своего великодушія, что либо опредѣлитъ для переносу моего шѣла отсюда въ опечетство и вслѣдствіе убогостъ, которое великодушіе ко всемъ прошлымъ *Россійскимъ* Министрамъ умершимъ въ чужихъ

Антонъ, сверхъ другихъ природныхъ дарованій имѣлъ споль острой и просвѣщенной разумъ, что глубокимъ своимъ разсужденіемъ

пред-

жикъ нравъ показало: свидовашено тѣмъ дѣтьми, которые отъ **Императорскаго** Величества Высочайшей милости, шанъ въ жаловіе канъ изъ другое награжденіе имъ принадлежатъ, долги мои единіе гораздо оплатити можно, и надѣюсь, что изъ нихъ будещъ въ оспашкѣ.

14. Буде каніе оспашки будучъ, те господа душеприказники оные чрезъ венсель переписашъ иъ своимъ наследникамъ, яробъ раздѣлать межъ собою на равни.

15. Потому же тѣмъ адѣшное дѣшное имѣніе оспашено свободно безъ всякой прешкн, и для того имѣя полную власть, онымъ расворашаю, и опредѣлю ездующимъ обрешамъ.

16. Яко мою серебряную посуду, канонабъ знала ни была, ошдаю сестрѣ моей **Княжѣ Марѣ Дмитріевнѣ** съ полкомъ малешью учинити съ оною, что она ни пожелаетъ.

17. Вся мои домовые уборы, каковыя шить, шпалеры мои **Варсавскіе**, морпрешн, картинны, мой библіотекка, мои яремны, яремны, и молныя камчатныя, яремны, стулья, зеркала, ешвинныя шандалы, шолы, мои кожешы, мои въ горницахъ служивеленикъ, икъ пошамъ, посуда поваренныя, и все что иъ дѣй принадлежатъ, кареты, лошади, и все что принадлежатъ иъ конюшн, однимъ словомъ всякой приборъ домовый ошдаю и оспашаю по себѣ двумъ своимъ братьямъ **Князь Матѣю** и **Князь Сергію** и **Князь Дмитріевнѣ** дѣламъ, чтобъ раздѣлать межъ собою на равни двѣ части.

18. Викающю изъ шѣхъ ветхъ вещей на мой берданъ, мой маленькой беранго, которые особанно ошдаю брату **Князь Матѣю**, а **Княжнѣ** его, а моей невесткѣ, для памяши иъ себѣ ошавала большой мой аходѣ.

17.

предусматривалъ успѣхъ почти всякаго предпрі-
ятія, какъ скоро только планъ его узнавалъ,
и конецъ по большой части сообщившисъ воевалъ

ЕГО

17. Брату моему **Князь Сергѣю** оставалъ и
ождю перепень мой алмазной, и
18. Если они братья мои, и дохотятъ свирѣзь
огнищенства изъ тѣхъ домовъкъ уборовъ, и
пишутъ къ господимъ душенприщикимъ, и чтобъ
они къ нимъ прислали. Если жъ тѣ, что они го-
снодъ ищущи прищики по лучшей возможности и дух-
омъ живемъ и въ заду продядуть, и прищикимъ
къ нимъ деньги.

19. Но мерко прошу, чтобъ Господимъ **Борю** Ми-
шистръ **Дюка Гвастальскаго**, **Ея** Императорскаго
Величества Часовльства Секретарь **Германъ Гросъ**,
и **Парижской** Ваннеръ Господимъ **Исаакъ Ворнетъ**
хотѣли принять на себя быть моими Душею и
щикимъ, которымъ въ такомъ случаѣ дѣю полную
власть и силу, сію мою духовную въ дѣлѣхъ ар-
ловствъ, и недопуститъ, чтобъ никакая отъ нихъ въ
ней утиски была.

20. Вначалѣ оише госнода душенприщики, какъ
скоро я духъ испущу, оишераши сію мою запеча-
танную духовную, и о той власти имъ же видѣть
будетъ не можно, понеже одинъ изъ нихъ Госпо-
димъ **Гросъ** писалъ сію духовную, и прищикимъ те ея
по рѣшимъ, или какъ похотятъ, обичали, при-
мущъ надлежащую къ нимъ силу и власть.

21. Тотчасъ потомъ положатъ свою печать, для
охраненія всего оставшагося по мнѣ, а потомъ по
надлежащимъ формамъ и обыкновенимъ сдѣлаютъ
исполненіе всего того, что отъ нихъ иокорно тре-
бовано въ предъидущихъ статьяхъ моей духовной.

22. **Г. Гросъ** особливъ прошу, чтобъ онъ тогда
часъ о моей смерти къ Высочайшему Двору доидетъ
чрезъ куріера, и при томъ наисавъ письмо къ Его

Сла-

его догадкамъ. Въ ошправленіи Политическихъ дѣлъ поступалъ онѣ праводушно и искренно, почиая лукавство за недосшойное своего

Ц

ра-

Сіашельству Г. Вицеканцлеру, прилѣжно его просилъ о переводѣ должныхъ мнѣ денегъ, прилагаешашью моею духовной, въ которой о томъ упоминается; съ другой стороны настоящую духовную въ оригиналѣ ошправилъ къ моимъ шремъ наследникамъ, чтобъ они съ своей стороны немедленно могли также мѣры свои принять.

23. Изъ наличныхъ денегъ, которые по оплатѣ здѣшнихъ моихъ долговъ останутся, будетъ ошдано *Исаку Вернесту* двадцать тысячъ франковъ, чтобъ онѣ ихъ поставилъ, гдѣ заблагонзобрѣтетъ, въ какомъ либо банкѣ, чтобъ съ нихъ получать съ начала вѣчнаго дохода (*en rentes perpetuelles*) по тысячѣ ефимковъ въ годъ; а современемъ, когда нужда потребуетъ, то оборотить тѣ вѣчные доходы въ доходы по смерти (называемые по Французски *rentes viagères*), которымъ такъ капиталомъ какъ и доходомъ онѣ учинитъ шо употребленіе, о которомъ мы съ нимъ согласились.

24. Еслии еще чалия, сверхъ оплаты долговъ, наличныхъ денегъ здѣсь не останется, шо не надобно продавать никакого убору, для составленія вышешепоманушой суммы двадцати тысячъ франковъ, шо часто поманушые при моеи наследники шо сумми къ нему Господину *Вернеру* переведутъ, шо крайней мѣрѣ въ годъ поелѣ числа, въ которомъ сіа духовная писана, и шо сумма межъ ними такимъ образомъ будетъ составлена, шо братья *Князь Матѣя* и *Князь Сергій* поставятъ вѣдой по тысячи рублей, а сестра моя *Княжна Маря* оставшіе двѣ тысячи рублей между шѣмъ на оный годъ перешлетъ къ нему Господину *Вернесту* двѣсти рублей, шо еше тысячу франковъ.

25.

разума, и всегда достигалъ до намѣренія своего прямою дорогою, неоспавляя однако пошребнаго въ случаѣ благоразумія.

Съ перваго взгляду казался онъ непривѣпливъ; но сіе нечувствительнo исчезало, чѣмъ болѣе находилъ онъ шакихъ людей, копорыхъ обхождение ему пріятно было. Меланхолическа-

ска-

25. Я забылъ упомянуть между прочими домовыми уборами столовое бѣлье; оное съ прочимъ принадлежитъ къ доли двухъ братьевъ моихъ *Князя Матѣя* и *Князя Сергія*, кромѣ пяти тонкихъ *Шленскихъ* приборовъ столовыхъ, состоящихъ всякой изъ двухъ скашершей и трехъ дюжины салфетокъ, которые особливо оставляю сестрѣ моей *Княжнѣ Марѣ*, и совѣтую ей, чтобъ оныя велѣть къ себѣ прислать, понеже будущъ ей весьма угодны.

26. *Якопу Жансону*, моему камердинеру, которой служилъ мнѣ съ 1732 года, оставляю все мое платье богатое и простое, каковабъ званія ни было, и все мое бѣлье (выключая постельное) сирѣчь рубашки съ тонкими и средними кружевами, и которые безъ кружевъ, душегрейки, галстуки, колпани, и прочее, которыми долженъ будешъ располагать по своему желанію. А сверхъ того деньгами дать ему триста рублей, то есть тысячу пять сотъ франковъ. И понеже ланей мой *Легрейндъ* пріятно за мною смотрѣлъ въ моей болѣзни, то сверхъ жалованья его, выдашь ему двадцать людоровъ.

27. Между другими моими служителями понеже ни одного стараго и при мнѣ заслуженнаго не имѣю, то довольно будешъ, уплатя должное имъ жалованье, выдашь еще сверхъ того по два мѣсяца ихъ оклада отъ перваго до послѣдняго.

скаго его нраву причиною были долговременныя его болѣзни; однако онъ не шолько веселился съ своими пріяшелями, но и за удовольствіе починалъ оказывать имъ дѣйствительныя услуги. Часто говаривалъ онъ: *что нѣтъ ничего пріятнѣе, какъ употреблять знатность и силу спюю на влаготпореніе спюему*

Ц 2

ближ.

28. Всѣ другіе вещи, которые въ домѣ моемъ найдутся какъ фарфорная посуда, малые серебряныя или золотыя вещицы, и прочее, однимъ словомъ вещи всякаго званія, о которыхъ имено въ сей духовной неопредѣлено, оныя включаются въ число прибора домового, и пошому принадлежатъ къ долѣ моихъ братьевъ *Князь Матиѣя* и *Князь Сергѣя*. Напоследокъ я прошу сестру мою *Княжну Марью*, чтобъ она примѣтила, что я для того всегда ея долю больше оплачу, понеже серебряная моя посуда стбитъ всего прошлаго моего здѣшняго движимаго имѣнія.

29. Ежели Король Французскій по обыкновенію пошлетъ по смерти моей къ моей фамиліи въ обыкновенной подарокъ портретъ свой, то оный продать, и деньги употребить къ прибавленію дохода какова нибудь бѣднаго госпиталя въ *Москвѣ*.

30. Тѣло мое будетъ переслано къ наследникамъ моимъ моремъ, и будетъ похоронено въ *Греческомъ монастырѣ* въ *Москвѣ* безъ всякой церемоніи ночью. *Князь Антиохъ Кантемиръ* сію духовную прочетши прилѣжно, хъ ней руку приложилъ. Въ *Парижѣ* 1744 году 21 Марта.

Мы нижеподписавшіеся свидѣтельствуемъ: что мы настоящую копію духовной *Князя Антиоха Дмитриевича* сносили и конфронтировали съ оригинальною, и нашли ея слово отъ слова точно сходную съ оригинальною. Во увѣреніе чего мы сіе свидѣтельство подписали нашими собственными руками. Данъ въ *Парижѣ* 12 Апрѣля 1744 года.

ближнему. Разговоры свои, въ коихъ находилось больше основательности, нежели живности, умѣлъ онъ прикрашивать пріяшними шутками, когда случай позволялъ оныя употреблять къ спашу. Пріяшное его обхождение способствовало къ наставленію другихъ, но безъ всякаго щеславія и гордости. Полишика его была совсѣмъ непринужденная и утверждалась на здоровомъ разсужденіи: а прошивную сему полишику онъ крайне ненавидѣлъ. Любилъ Саширы, но шакія, которыя производили смѣхъ въ разумныхъ и добродѣтельныхъ людяхъ. Былъ купно и Философъ, и экономъ искусной, наблюдалъ порядокъ въ своемъ домѣ, и никогда не признавалъ, что долги были знакомъ благородства и высокаго достоинства. Онъ былъ нѣжнаго сложенія, и хотя не пригожъ лицомъ, однако имѣлъ разумную и въ любовь къ себѣ привлекающую Физіономію.

Россійскимъ, Молдавскимъ, Латинскимъ (пп), *Италянскимъ, Французскимъ*, и нынѣшнимъ *Греческимъ* языкомъ говорилъ изрядно; а припомъ разумѣлъ по Еллински, по Гишпански, и по Аглински. Изъ многихъ его сочиненій на *Россійскомъ* языкѣ первое *Симфонія* (рр) на всѣ Давидовы псалмы, которую издалъ онъ въ молодыхъ еще лѣтахъ, какъ о томъ выше упомянуто. Стихи свои содержащія Саширы, нѣсколько басенъ, Одъ и пр.

(пп) Сему языку учился онъ въ Москвѣ у Капуцина *Антонія Луалда* въ 1724 году.

(рр) Книга сія посвящена была Государынѣ Императрицѣ **ЕКАТЕРИНѢ I.** и напечатана въ Москвѣ въ листъ 1727 года.

пр. приписалъ онъ блаженныя памяти Государыни Императрицѣ **ЕЛИСАВЕТЪ ПЕТРОВНЪ. Петренду**, Героическую поему, въ похвалу Государя Императора **ПЕТРА ВЕЛИКАГО**, не докончанную оставилъ. Также имѣлъ онъ изрядное собраніе самыхъ лучшихъ книгъ какъ на **Французскомъ**, такъ и на **Италянскомъ**, **Англинскомъ**, **Латинскомъ** и **Греческомъ** языкахъ. Сверхъ **Рукоподста** его къ **Алгебрѣ**, есть и письменныя его разсужденія о **Прозодіи**. Любвныя пѣсни сочиненныя имъ въ молодыхъ лѣтахъ, извѣстны только потому, что самъ Авторъ съ сожалѣніемъ объ нихъ въ Саширахъ своихъ упоминаетъ. Переводы его съ иностранныхъ языковъ сущъ слѣдующіе :

1) **Финтенепопы** разговоры о множествѣ міровъ съ примѣчаніями дважды печатаны въ **С. Петербургѣ**. 2) **Юстинопа** Исторія. 3) **Горациепопы** письма, предложенныя Россійскими стихами безъ рѣмъ. 4) **Анакреонтопы** оды, предложенныя въ стихи безъ рѣмъ же. 5) **Корнелій Непотъ**. 6) **Кепита** таблица. 7) Письма **Персидскія**. 8) **Епиктитопо** нравоученіе. 9) **Италянскія** разговоры **Г. Алгеротти** о снѣтѣ. 10) Сверхъ того перевелъ онъ съ **Латинскаго** языка на **Италянскій** сочиненную родителемъ его **Оттоманскую** Исторію (сс).

Ц 3

Не

(сс) Подлинникъ сел книги Италянскій имъ самимъ **Княземъ Антіохомъ** писанной обже съ Латинскою Исторією **Г: Вера** о жизни дѣда его **Князя Константина** найденъ въ библиотекѣ брата его **Князя Сергія Дмитриевича**, и отданъ нынѣ въ библиотечку Государственной Коллегіи Иностранныхъ дѣлъ Московскаго архива.

Не упоминается здѣсь о тѣхъ его сочиненіяхъ, которыя бы безъ сомнѣнія большаго почтенія удостоились; есшли бы насвѣтѣ изданы были, то есть Минисперскія его изъ *Лондона* и *Парижа* реляціи, письма и прочія разсужденія, касающіяся до дѣлъ и иншересовъ знавшйшихъ Дворовъ въ *Европѣ*.

7) *Князь* ПЕТРЪ, родился въ *Россіи* въ городѣ *Харьковѣ* Сент. 1711. но на другомъ году возраста своего шамъ же умеръ, и погребенъ.

8) *Князя* ИВАНЪ въ томъ же городѣ *Харьковѣ* родился 1712 года, и не доживъ шести мѣсяцей умеръ.

Отъ втораго брака.

9) *Княжна* ИСМАРАГДА, названная пошомъ *ЕКАТЕРИНОЮ*, родилась 4. Ноября 1720, въ супружествѣ вступила 6. Ноября 1751. года съ *Князь* *Дмитріемъ Михайловичемъ Голицынымъ*, что нынѣ дѣйствительный Тайный Совѣтникъ, Россійскихъ орденовъ Кавалеръ, и при Вѣнскомъ дворѣ посолъ. Государыня Императрица **ЕЛИСАВЕТЪ ПЕТРОВНА** пожаловала ее двора Своего Спашсѣ - Дамою. Скончалась она бездѣшна, бывши съ супругомъ своимъ (находившимся въ то время при Французскомъ дворѣ посломъ) въ *Парижѣ* 2. Ноября 1761 года. Тѣло ея по учиненному ею (26. Сент. шогожь года) завѣщанію привезено въ *Петербургъ*, и предано земли *Александронепскаго* монастыря въ нижней *Благопѣщенской* церквѣ. На мраморномъ надъ нею надгробіи имѣется слѣдующая латинская надпись: *Hos frigidos cineres lacrymis fovet maritus moerens 1762 anno.*

То естъ : оледенѣвшій сей прахъ неутѣшными согрѣщаетъ слезами огорченнѣйшій супругъ , 1762 года.

(**) *Дѣти Князя Антиоха Константиновича.* (См. сшран. 272. 273. 274.)

І. *Князь Константинъ* , родился въ *Царѣградѣ* около 1700 года. По смерти родителя своего онъ имѣлъ случай выѣхать тайно изъ владѣнія *Турецкаго* , и въ 1736 году явился находившемуся въ то время на *Турецкой* границѣ съ *Россійскими* войсками Фельд-маршалу *Графу Миниху* съ прошеніемъ о принятіи его въ *Россійское* покровительствво. Представленіе объ немъ *Графа Миниха* было отъ Двора принято , и возложено на его разсмотреніе употребить его *Князя Константина* въ военную службу. Вскорѣ попомъ объявилъ онъ намѣреніе свое о вызывѣ нѣсколькихъ тысячъ *Волохопъ* въ *Россійскую* службу. Предложеніе сіе было уважено , и онъ *Князь Константинъ* за шаковое его усердіе 27 Апрѣля 1738 года пожалованъ отъ арміи Бригадиромъ , и сверхъ того имѣвшаяся при арміи *Волощская* команда нешокмо поручена была ему , но и возложено стараніе о приумноженіи онаго корпуса. Обѣщанію своему онъ самимъ дѣломъ соотвѣтствововалъ , и за то удостоился получить монаршее благоволеніе и похвалу. Во все время военныхъ съ *Турками* дѣльшвій неоплучно онъ при *Россійской* находился арміи. По взятіи *Хотинской* крѣпости отправленъ онъ былъ главнымъ командиромъ съ корпусомъ въ *Молдавію* , съ шѣмъ , дабы

дабы о собраніи на армію констрибуціи и провіаншу всевозможныя употребляяль способы, а паче старался бы склоняшь шамошній народъ, особливо же *Буджацкую, Бѣлогородскую и Нагайскую* орды вѣ *Россійское* покровительство. Вѣ 1741 году находился онѣ сѣ *Молдапскимъ* гусарскимъ полкомъ вѣ *Ониляндскомъ* походѣ. Вѣ 1744 году пожалованѣ онѣ Генераль - Маіоромъ. Вѣ 1756 ошправленѣ былѣ сѣ своимъ полкомъ вѣ *Малороссию* для содержанія *Днѣпропскихъ* форпостовъ, ошшуда посланѣ былѣ на линію для содержанія вѣ добромъ порядкѣ и охраненіи крѣпостей. Наконецъ будучи пожалованѣ Генераль - Поручникомъ, вѣ 1765 Марта 16 уволенѣ ошѣ всей службы, и б Октябр. 1776 года вѣ вончинѣ своей вѣ слободѣ *Рогани* (пѣ *Харькопской Губерніи*) скончался, гдѣ и погребенѣ вѣ церквѣ Вознесенія Господня.

Супругѣ онѣ имѣль шрехѣ: I. на коей онѣ женился вѣ *Молдапѣ*, шамѣ и умре. II. *Княгиня* НАТАЛІЯ ИВАНОВНА дочь Адмирала *Ипана Михайлопича Голоцина*, вступившая вѣ супружесшво вѣ Генварѣ мѣсяцѣ 1741 года, и вскорѣ пошомѣ скончавшаяся. III. *Княгиня* Софья БОГДАНОВНА, дочь Бѣлогородскаго Губернатора Тайного Совѣшника *Богдана Васильепича Пасека*, скончавшаяся вѣ *Москвѣ* 17 Іюня 1783 года.

Дѣши его

Отъ першаго брака.

1) Дочь *Княжна* МАРЬЯ оставленная ошѣ ошца вѣ *Молдапѣ* малолѣшною вышла вѣ *Ясахѣ*

Ясахъ за Молдавскаго Боярина **Пантазья Папловича Кампиціона**. Отъ сего супружества имѣла она двухъ сыновей **Скарлата**, и **Константина**, бывшихъ въ **Россійской** службѣ Офицерами, и нынѣ находящихся въ опшсавкѣ.

— *Отъ третьяго брака.*

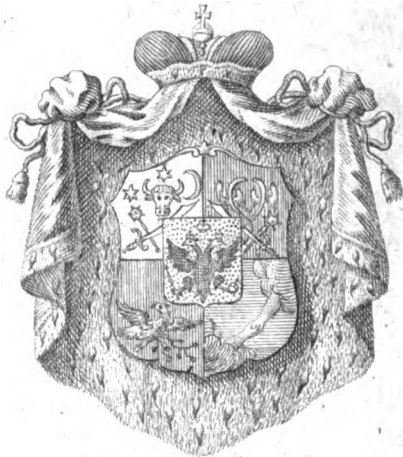
2) **Князь Дмитрій Константиновичъ** родился. . . . года. Съ начала былъ онѣ при Дворѣ Пажемъ, потомъ Флигель-Адъютантомъ при Фельдцейхмейстерѣ **Князь Григоръ Григорьевичъ Орловъ**, наконецъ выпущенъ будучи въ армію, находился въ **Турецкомъ** послѣднемъ походѣ Полковникомъ. Мужественный его особливо въ поискѣ на **Цимбру** подвигъ, и храбрыя урѣки **Олты**, и при деревнѣ **Каралы** поступки доставили ему (25. Юн. 1771 года) орденъ **С. Георгія** четвертаго класса. Не меньше прославилъ онѣ себя и при вторичномъ (25 Окт. пог. года) завоеваніи Турецкой крѣпости **Журжи**: но впоследствии продолжительная болѣзнь принудила его оставить военную службу.

II. **Князь Дмитрій Антиховичъ** родился въ **Константинополѣ**. Ревнуя спаршему своему брашу удалился и онѣ изъ своего отчества въ 1736 году. Въ слѣдствіе сего продолжая путь свой въ **Россію** чрезъ **Польшу**, имѣлъ несчастіе, по письму **Волошскаго** Господаря **Гижи**, захваченъ бытъ отъ **Польскаго** коронного Гетмана **Графа Потоцкаго**, и опшвенъ со всѣми при немъ бывшими въ мѣстечко **Залучде**, гдѣ съ 12 Сеншлября нѣсколько мѣсяцовъ содержанъ былъ подѣ стражею. **Потоцкій** имѣлъ намѣреніе выдачею сего Князя здѣлать

услугу *Оттоманской* Поршѣ. Но ходатайство *Россійскаго* Двора вскорѣ доставило ему отъ шуда свободу. Въ началѣ 1737 году прибывъ онъ на *Россійскую* границу, просилъ Фельд-маршала *Графа Миниха* о принятіи его въ *Россійское* подданство. Желаніе его исполнено было, и онъ въ чинѣ Секундъ-Маіора помѣщенъ былъ въ *Россійской* арміи. Но служба его не долго продолжалась: онъ испросивъ отъ оной увольненіе, 1758 года въ Маѣ мѣсяцѣ скончался въ *Москвѣ* холостъ, и въ *Греческомъ* Никольскомъ монастырѣ съ сродственниками своими погребенъ.

Г Е Р Б Ъ

КНЯЗЕЙ КАНТЕМИРОВЫХЪ,



рѣ
длин
дья о

Осодоръ
мцовъ ра

Констан
Анаст
изъ фан
3. Несторъ род. 1635.
† 1683 въ Молдавіи.

Міохъ Мсію 1711.
Царьградъ блоск. Го-
Н. дочь Фелдмарш.
† въ Царскимъ,

4. Кн. Елисавета.
въ супр. за Снѣта-
ріемъ Раковицею,
бывшимъ потомъ
Молд. Господаремъ †
въ Ясахъ.

Дмитрі
Ъ-Маіоръ
сквѣ 17
ѣй.
мер-
†

7. Князь
Петръ
младен.
† 1711.

8. Князь
Ипанъ
млад. †
1712.

9. Княжна Сма-
рагда (Ека-
теріна) въ
Супр. за Кн.
Дмитріемъ Ми-
хайл. Голицы-
нымъ † 1761.



ИЗВѢСТІЕ

О выѣхавшихъ въ Россію 1711 года
съ молдавскимъ господаремъ

КНЯЗЬ

ДМИТРИЕМЪ КОНСТАНТИНОВИЧЕМЪ
КАНТЕМИРОМЪ

Молдавскихъ Боярахъ и Офицерахъ.

Въ описаніи (а) жизни помянушаго Князя *Дмитрія Кантемира*. показано было, какія убѣдительныя причины имѣли нѣкошорыя изъ *Молдавскаго* (б) шляхетства, оставляя свое ошечество, слѣдовать за нимъ въ *Россію*. Не успѣли они выехать изъ *Ясв*, какъ *Кіевской* Губернаторъ *Князь Голицынъ* получилъ отъ Канцлера *Графа Голопкина* письмо (в) по-

ве-

(а) См. выше стр. 291 и 297.

(б) Хотя *молдавія* и *Валахія* различныя составляють Княженія: однако по большей части выѣзжихъ изъ *Молдавіи* *Волохами*, такъ какъ и самаго *Молдавскаго* господара *Князя Кантемира* *Волошскимъ* называли въ *Россіи* *Княземъ*.

(в) Содержаніе онаго письма есть слѣдующее

„ Мой Государь *Князь Дмитрей Михайловичь!* Понеже бывший *Волошскій* Господарь *Князь Дмитрій Кантемиръ* поддался добровольно подъ прощенію Его Царскаго Величества, и хочетъ жить съ своею фамиліею и съ нѣкоторымъ числомъ *Волошскихъ* Бояръ и иными того народа въ *Россійскомъ* государствѣ, для того Царское Величество пожаловалъ ему Князю гдъ *Харьковъ* дворы, въ которомъ жилъ, и загородные и маестрости бывшего Генерала-Маіора *Федора Шидлоу* „ ска-

вельвающее ему именемъ Государя **ПЕТРА I.** доставишь симъ переселенцамъ, прибѣгнувшимъ къ Его Государеву покровительству, всякія удобовозможныя выгоды, и не токмо бывшему ихъ Владѣтелю, но и его чиновнымъ разнаго званія людямъ, раздѣлишь описныя въ
Сло-

„скаго. При семъ оиъ **Князь Кантемиръ** пред-
„ложилъ, что народа **Волошскаго**, которой нынѣ
„принужденъ оставишь отечество, и идещъ въ го-
„сударство **Россійское** будетъ числомъ мужеска
„и женска полу болши 4000 душъ. И дабы имъ
„опредѣлишь на жишье и съ какихъ слободъ или
„маешностей особо. И буде шѣ всѣ **Ролохи**, ко-
„торые съ нимъ Княземъ есть, въ маешностяхъ
„**Федора Шидлопскаго** не могутъ помѣститься,
„того для указалъ Его Царское Величество согла-
„сасъ вамъ съ Господиномъ Адмираломъ **Графомъ**
„**Апраксинымъ**, опредѣлишь имъ въ нынѣшнюю
„зиму въ обѣихъ вашихъ губерніяхъ, аиманно въ
„Слободскихъ поляхъ квартиры, чтобъ они въ
„тѣхъ квартирахъ могли себѣ и на лошадей полу-
„чить. И какъ оиъ Князь съ прочими **Волохами**
„въ **Києв** прїѣдетъ, извольте ваша милость при-
„казашъ ево приять и поступить съ нимъ любов-
„но, и отвеситъ дворы; также дашь ему кормъ, и
„лошадямъ фуражъ, покамѣстѣ оиъ въ **Києвѣ** по-
„будетъ; а потѣмъ извольте послать съ нимъ изъ
„**Києва** въ **Харьковъ** Офицера знатнаго и до-
„браго, чтобъ ему тамо отвелъ, и ошдадъ
„**Шидлопскаго** дворы городовые и загородныя, и
„деревни его всѣ и маешности, которые есть на
„**Украинѣ**, и что въ тѣхъ деревняхъ есть же
„хлѣба, лошадей и инаго скота, и всякаго заводу;
„ибо Царское Величество пожаловалъ его Князя шѣ-
„мя **Шидлопскаго** дворы и маешности въ вѣчное
„влад-

Слободскихъ *Харьопскомъ* и *Изюмскомъ* полкахъ Генерала Маеора *Федора Шидлопскаго* маешности, конхъ число простиралось до 710 дворовъ. Имянной о семъ указъ (г) воспо- слѣдовавъ 9 Юня 1712 года, по которому тогдажъ, слѣдую поданной ошъ Князя *Дми- трія*

„ владѣніе. О чемъ я къ Госп. дину Адмиралу Гра-
 „ *фу Апраксину* указомъ Царскаго Величества
 „ также писалъ. А въ пути ошъ *Кіепа* до *Харь-*
 „ *копа* прикажите ваша милость въ городѣхъ да-
 „ вать кормъ и подъ его собственно дворъ по нѣ-
 „ сколько подводъ по своему размошрѣнію, и о да-
 „ тѣ кварширѣ *Болохамъ*, которымъ именная рос-
 „ писъ (*) при семъ прилагается. Учините ваша
 „ милость по вышеписанному Царскаго Величества
 „ указу. Слуга вашъ *Гаприла Голошкинъ* изъ Ду-
 „ *найца* 5 дня Августа, 1711 года.

(*) Упоминаемая же въ семъ писемъ росписъ чиновны-
 нымъ его *людямъ* напечатана выше на стр. 292.

(г) Списокъ съ онаго Указа таковой имѣлъ содержаніе.
 „ Царское Величество узнавъ по имянному сво-
 „ ему указу въ Слободскихъ полкахъ маешности
 „ *Федора Шидлопскаго*, которыхъ описаны и были
 „ даны Господрю *Волошскому* Свѣтлѣйшему Кня-
 „ *зю Кантемиру* во владѣніе, и раздѣливъ *Во-*
 „ *лошскимъ* чиновнымъ людямъ, которыебъ съ
 „ нимъ же Господаремъ выѣхали по росписъ, кото-
 „ рая прислана изъ Посольской канцеляріи за рукою
 „ государственнаго Канцлера Господина *Графа Го-*
 „ *лопкина*; да ему *Волошскому* Господарю дать
 „ изъ *Шидлопскаго* маешностей въ *Курскомъ* уѣ-
 „ лѣ село *Уколепо* со всеми угольи, и по получе-
 „ ніи онаго въ *Харьопской* и въ *Изюмской* поляхъ,
 „ гдѣ шѣ описныя маешности *Шидлопскаго* есть,
 „ велено ему Оберъ-Коменданшу *Степану Андрееви-*
 „ *чу* (Колычеву) създати самому, и оныя маешно-
 „ сти;

трія Кантемира полюбовой ихъ заручной росписи, какъ Бояре шакъ и Офицеры выехавшіи съ нимъ Княземъ *Кантемиромъ* въ *Россійскую* службу, вспунили во владѣніе данныхъ имъ дворовъ. А какъ долгое время не имѣли они

„сти, кромѣ тѣхъ, которыми *Федоръ Шидло-*
 „*ской* до описи за три года поступился и по гра-
 „мотѣ изъ Розряду отказаны за племянниками его
 „*Шидлопскими*, раздѣлить по присланной роспи-
 „си (**), и ежели сверхъ того числа будетъ еще
 „двороваго числа больше, и тѣ вамъ же раздѣлить
 „по пропорціи; такожде буде и недоставитъ, и
 „тошъ раздѣлѣ наличнаго двороваго числа учинитъ
 „по пропорціи той росписи.

(**) *Именная же роспись, что кому гдѣ надлежало*
принять, была слѣдующая:

Въ *Ізюмскомъ* полку.

Въ селѣ *Нопомлинскомъ*.

Георгію Спатарю, дворовъ	-	86.	} и того 136.
Константину Ватаву,	-	9.	
Банпышу Капитану,	-	6.	
Ефимью Поручику,	-	8.	
Енакію Стольнику,	-	18.	
Нуеру Постельнику,	-	9.	

Въ селѣ *Балахлейкѣ*.

Дмитрію Агѣ Пожовнику,	-	23.	} и того 94.
Брагѣ Капитану,	-	13.	
Чюшѣ Капитану,	-	8.	
Карпу Сулджеру,	-	18.	
Паскалу Логоешу,	-	11.	
Іонѣ Постельнику,	-	10.	
Антіоху Камарашу,	-	11.	

они жалованныхъ на свои вошчины Грамотѣ ,
 по 2. Іюня 1718 года просили всѣ обще Госу-
 даря *ПЕТРА I.* дабы для вѣчнаго имѣ и на-
 саѣдникамъ ихъ владѣнія благоволено было дасть
 каждому изъ нихъ жалованную грамоту, како-
 выя

Въ селѣ *Колодежномъ*,

Кырцану Комису, - - - -	16.	} и того 152.
Ѣеодосію Кырцану Капитану, - - - -	13.	
Іонѣ Мерескулу, - - - -	22.	
Ѣедору Мерескулу, - - - -	16.	
Павлу Мерескулу, - - - -	11.	
Димѣ Суажеру, - - - -	22.	
Амѣіоху Порутчику, - - - -	8.	
Николаю Зерулю, - - - -	11.	
Константину Зерулю, - - - -	11.	
Іонѣ Ватаву, - - - -	11.	
Василью Зерулю, - - - -	11.	

Въ *Курскомъ* уѣздѣ.

Въ селѣ *Дайминѣ*.

Павлу Рудзину Великому Комису, - - - -	96.	} и того 271. дворѣ.
Іонѣ Ватаву Зерулю, - - - -	33.	
Степану второму Комису, - - - -	21.	
Да въ <i>Бѣломъ Колодезѣ</i> - - - -	12.	
Сімеону третьему Спатарю, Въ деревнѣ <i>Веретинной</i> - - - -	23.	
Въ ——— <i>Николаепкѣ</i> , - - - -	12.	
Георгію Великому Ушеру, Въ <i>Бѣломъ Колодезѣ</i> , - - - -	32.	
Въ селѣ <i>Дайминѣ</i> , - - - -	4.	
Въ деревнѣ <i>Николаепкѣ</i> , - - - -	3.	
Николаю Армашу, Въ селѣ <i>Дайминѣ</i> , - - - -	1.	
Въ деревнѣ <i>Вофовьской</i> , - - - -	19.	
Въ <i>Николаепкѣ</i> , - - - -	15.	

выя (д) 18. Окш. погожѣ года за подписаніемъ Канцлера *Графа Гаприва Ипонопча Голопжана* и получили.

Та-

(д) Жалованныя оныя грамошы слѣдующаго были со-
держанія.

Божіею поспѣшествующею милостію Мы Пресвѣтѣйшій и Державнѣйшій Великій Государь Царь и Великій Князь **ПЕТРЪ АЛЕКСѢВИЧЪ** всея Великія и Малыя и Вѣлыя Россіи Самодержецъ Московскій, Кіевскій, Владимирскій, Новгородскій, Царь Казанскій, Царь Астраханскій, Царь Сибирскій, Государь Псковскій, и Великій Князь Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятскій, Болгарскій, и иныхъ Государь и Великій Князь Новгорода Низовскія земли, Черниговскій, Рязанскій, Ростовскій, Ярославскій, Бѣлоозерскій, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій, и всея сѣверныя страны Повсямцель, и Государь Иверскія земли, Карпатинскихъ, и Грузинскихъ Царей, и Кабардинскія земли, Черкасскихъ и Горскихъ Князей, и иныхъ многихъ Государствъ и земель восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ опщичъ и дѣдичъ и наследникъ и Государь и обладатель, Наше Царское Величество: пожаловали *Волошскаго* народа *Брагу Капитана, Іону Мерескула, Диму Сулжера, Кырцана Комиса, Федора Мерескула, Федосія Кырцана Капитана, Папла Мерескула, Іону Ватапа, Антиока Порутчика*, повелѣли имъ дашь сію Нашу Царскаго Величества жалованную грамоту для того: сего настоящаго 1718 году Іюня въ 2 день намъ Великому Государю Нашему Царскому Величеству были челомъ они и прошче *Волошскаго* народа чиновныя люди, которые въ 1711 году выѣжали къ Намъ Великому Государю изъ *Волошской* земли съ свѣтлѣйшимъ Княземъ *Дмитріемъ Константиновичемъ Кантемиромъ Волошскимъ*

Го-

Таковыхъ грамотъ дано было семь. Изъ
моихъ

Первая Георгію Спашарию, Карпу Сул-
жеру, Констаншину Вашаву, Баншышу Капи-
шану, и Евфимію Порупчику.

Ч

Вторая

Господаремъ въ службу Нашего Царскаго Величества, что по именному Нашего Царскаго Величества Все-
милостивѣйшему Указу пожалованы они, и даны имъ по препорціи чиновъ вотчины въ *Іаѳомскомъ* полку въ селѣ *Колодежномъ*, и отведены, а сколько кому дано, и отведено, тому явствуетъ рес-
естрѣ. И дабы Мы Великій Государь Наше Цар-
ское Величество пожаловали ихъ поселен на тѣ
имъ пожалованные вотчины по Нашей Царскаго Ве-
личества милости для вѣчнаго владѣнія дать жало-
ванные грамоты. А въ прошломъ 1712 году Іюня
въ 9 день указали Мы Великій Государь по имен-
ному Нашему Царскаго Величества Указу въ Сло-
бодскихъ полкахъ *Шидлопскаго* вотчины, кото-
рые были даны Свѣтлѣйшему Князю *Кантемиру*,
а именно *Черкасскихъ* шесть сотъ тридцать три,
Русскихъ сорокъ два, *Поклюковъ* тридцать пять,
всего семь сотъ десять дворовъ раздѣлить *Волош-*
скаго народа *Вояромъ* и *Офидерамъ* и инымъ, кото-
рые съ нимъ Господаремъ *Княземъ Кантемиромъ*
выѣхали по приложенной росписи, какову подалъ
онъ *Князь Кантемиръ*. Въ томъ числѣ велѣно дать
Врагъ Капитану пятнадцать, *Іпану Мереску-*
лу Полковнику пятнадцать, *Димъ* Капитану
двенадцать, *Апостолу Кырцану* Ковюшему дзе-
натцать, *Федору Мерескулу* двенадцать, *Фео-*
досію Кырцану Ковюшему двенадцать, *Павлу*
Мерескулу Ромнистру пятнадцать, *Іпану* Под-
чашнику пятнадцать, *Антіохію* Порупчику во-
семь, всего сто шестнадцать. А въ вѣдѣніи изъ
Алешской Губерніи Іюня 18 дня сего 1718 году
при-

Вторая Дмишрію Агѣ Полковнику, Енакію Сшольнику, Николаю, Василию, и Константину Зерулямб, Паскалу Лолоешу, и Чюшѣ Капишану.

Третья Брагѣ Капишану, Іонѣ Мерескулу, Димѣ Сулжеру, Кырцану Комису, *Федору* Ме-

присланнымъ въ Нашу Государственную Посольскую Канцелярію написано: въ прошломъ 1712 году въ Сентябрѣ мѣсцѣ по вышеписанному Нашему Царскаго Величества Указу *Волошскаго* народа Болгарамъ и Офицерамъ и инымъ, которыя съ *Волошскимъ* Господаремъ *Княземъ Кантемиромъ* вѣхали, *Шидлопскаго* маешности въ *Харькопскомъ* да въ *Ізюмскомъ* полкахъ и *Курскомъ* уездѣ кромѣ тѣхъ, которыя онѣ *Шидлопской* за три года поступилася, и по Нашей Великаго Государя грамотѣ изъ розряду справлены за племянниками его за *Лаурентьемъ* да за *Григорьемъ Шидлопскими* розданы, а она роздача учинена по полюбовной ихъ заручной росписи, которая прислана отъ *Князя Кантемира*: а именно въ селѣ *Булаклейкѣ* *Брагѣ* Капишану тринаццать, въ селѣ *Колодежномъ* *Николаю Зерулю* одиннадцать, *Василью Зерулю* одиннадцать, *Константину Зерулю* одиннадцать, *Іонѣ Мерескулу* дватцать два, *Диму Сулжеру* дватцать два, *Кырцану Комису* шестнадцать, *Федору Мерескулу* шестнадцать, *Феодосію Кырцану* Капишану тринаццать, *Павлу Мерескулу* одиннадцать, *Іонѣ Ватапу* одиннадцать, *Антіоху Порутчику* восемь; а сколько въ тѣхъ селѣхъ четвертныхъ пашни и угодей, о томъ въ роздаточныхъ отказныхъ книгахъ не написано. А по раздѣленію вышепереченнымъ чинамъ пашнею и угодья вѣчно владѣть тѣмъ, чѣмъ владѣлъ *Шидлопскій* по пропорціи двороваго числа, даа того какъ маешности *Шидлопскаго* обивыва-

ны,

Мерескулу, Θεодосію Кырцану Капитану, Павлу Мерескулу, Іонѣ Вашаву, и Аншіоху Порущчику.

Четвертая Абазѣ Ворлнику.

Пятая Георгію Моцоку жипничарю.

Шестая Іонѣ Вашаву Зерулю.

Седмая Сімеону шрешьему Спашарію.

Ч 2

Всѣ

ны, тогда онѣ *Шидлопскій* взявшъ былѣ въ армію, и о четвертной пашни и угодыяхъ, сколько въ тѣхъ маешностяхъ есть, вѣдѣнія взять было нѣ у него. Да Іюняжѣ въ 24 день въ писмѣ Его Свѣтлости *Князя Кантемира* поданномъ въ Посольскую Канцелярію написано: что изъ пожалованныхъ чиноуымъ *Волошскаго* народа людемъ маешностей нѣкимъ изъ нихъ за прошедшую между ими въ 1715 году ссору, въ которой и убивство учинилось, и за то винные штрафованы, а потомъ примирились, по рассмотренію его дворы перемѣнены, дабы впредь не имѣли никакои причины къ возобновленію бывшей ссоры, а гдѣ кому и по скольку дворовъ перемѣнено, тому прислалъ онѣ *Князя Кантемирѣ* росписъ; и припомѣ просилъ, чтобѣ вышеобъявленные ради вины велѣшь въ жалованные имѣ Наши Царскаго Величества грамоты, о которыхъ они вѣють челомъ, тѣ маешности по учиненной переменѣ а не по первой роздѣчѣ написать. А въ росписи за приписаніемъ Его *Князя Кантемира* написано: въ селѣ *Булаклейкѣ* *Врагѣ Капитану* по указу дано примашдгашъ, да емужѣ уступили *Ізана* Постельникѣ десять, *Антіохѣ* *Кзмарашѣ* одиннашдгашъ, всего штришдгашъ четыре двора, а изъ тѣхъ его *Браги Капитана* дворовъ отдано *Николаю Зерулю* двенашдгашъ, *Василью Зерулю* одиннашдгашъ, *Константину Зерулю* одиннашдгашъ дворовъ, а вмѣсто тѣхъ ему *Врагѣ Капитану* въ селѣ *Колодежномѣ* ихъ *Зерулепыхъ* *Николаепыхъ* одиннашдгашъ, *Васильевыхъ* одиннашдгашъ, *Констан-*

ти-

Всѣ сіи Молдавскіе переселенцы принявъ вѣчное въ *Россіи* подданство, размножили свои семейства; иные же (коихъ однако мало) перешли паки въ свое отечество; а о нѣкопороыхъ вовсе никакого не опыскано извѣстія: о чемъ обстоятельнѣе въ слѣдующемъ по алфавиту фамилій расположенномъ описаніи видѣшь можно.

АБА-

тинопыхъ одиннадцатъ, всего тридцатъ при двора. И мы Пресвѣтѣйшій и Державнѣйшій Великій Государь Царь и Великій Князь **ПЕТРЪ АЛЕКСѢЕВИЧЪ** всеа великія и малыя и бѣлыя Россіи Самодержецъ, Наше Царское Величество пожаловали *Волошскаго* народа выше именованныхъ чиновныхъ людей повелѣли имъ данными маестностями *Федора Шидлопскаго*, а именни: въ *Ізюмскомъ* полку въ селѣ *Колодежномъ* владѣть *Брагѣ Капитану* тридцатъ три, *Іонѣ Мерескулу* двадцатъ два, *Димѣ Сулжеру* двадцатъ два, *Кырцану Комису* шестнадцатъ, *Федору Мерескулу* шестнадцатъ, *Феодосію Кырцану Капитану* тридцатъ, *Павлу Мерескулу* одиннадцатъ, *Іонѣ Ватапу* одиннадцатъ, *Антіоху Порутчику* восемъ, всего сто пятьдесятъ два двора, а четвершкой нашии и угодѣй, чемъ *Шидлопскій* владѣть, по пропорціи дворовога числа; а владѣть имъ шѣми маестностями самимъ, и по нихъ женамъ ихъ, и дѣтямъ. Чего ради дамы имъ сія Наша Великаго Государя жалованная грамота за нашею Царскаго Величества печатью въ Нашемъ црствующемъ градѣ *Санктпетербургѣ* лѣта отъ рождества Христа Спасителя Нашего Бога 1718. Октября въ 31. день, Государствования нашего 37. году. У подлинной грамоты подписано тако: *Государственнѣй Канцлеръ Графъ Габриилъ Голопляинъ*. Государственная печать приложена красного воску.

А Б А З Ы

Илья Андреевъ сынъ *Аваза* во время бытности Россійской Арміи въ Польскомъ городѣ *Япоропѣ* (25. Мая 1711 года) первый объявилъ желаніе свое о принятіи его въ *Россійскую* службу, и будучи тогдажъ произведенъ Полковникомъ, въ томъ же году и въ *Россію* выехалъ. Ему пожаловано было въ *Харкопскомъ* уездѣ (нынѣ *Харкопскаго* намѣстничества въ *Золочепской* округѣ) въ слободѣ *Дпурвчннй* (*Волышской Куть* тоже) 46. дворовъ со всѣми угодья. На сіе имѣніе дана ему въ 1718 году и жалованная грамота. Въ 1727. году просился онъ объ отпускѣ своемъ изъ *Россіи*, но отпущенъ ли, неизвѣстно — Жена его *Елисавета Федорова* дочь *Молдавскаго* боярина *Русулоца* чиномъ Ключерула.

Дѣши ихъ :

I. Дочь *Марья* выдана въ замужство за Рошмисшра *Федора Мерескула*.

II. *Лукьянъ Ильинъ* сынъ выехавшій съ отцемъ своимъ служилъ въ Ландмилиціи Рошмисшромъ, и живучи въ отпавкѣ умеръ — Женашъ былъ на *Елисаветѣ Константиновой* дочери *Логовета Стурдзи*.

У нихъ дѣши :

1) *Ипанъ Лукьяноуъ* сынъ служилъ въ старомъ Молдавскомъ Гусарскомъ полку Капитаномъ, и продолжая службу умеръ.

2) *Антонъ Лукьяноуъ* сынъ въ томъ же Молдавскомъ полку былъ Капитаномъ, и въ *Прусскомъ* походѣ убитъ — Женашъ былъ на *Маринѣ Осиповой* дочери Сумскаго полку писаря *Антоноца*.

Дѣши у нихъ :

- а. *Григорій Антонопъ* сынъ находился въ военной службѣ, и при увольненіи отъ оной награжденъ чиномъ Капитанскимъ. -- Жена его *Елена Паплова* дочь Поручика *Коналепскаго*.

У нихъ двѣ дочери *Марья*, и *Ульяна*.

- б. *Иванъ Антонопъ* сынъ служилъ въ Харьковскомъ Гусарскомъ полку Прапорщикомъ, а нынѣ опредѣленъ *Харкопскаго* Намѣстничества *Волкопскаго* уезднаго суда спряччимъ. -- Жена его *Ксения Гаприлова* дочь Сопника *Сухомлина*.

У нихъ малолѣтний сынъ *Иванъ*.

- 3) *Василій Лукьянопъ* сынъ Молдавскаго гусарскаго полку Вахмистръ, находясь въ службѣ умеръ.

- 4) *Константинъ Лукьянопъ* сынъ въ томъ же Молдавскомъ полку былъ Прапорщикомъ, а нынѣ *Воронѣжскаго* Намѣстничества въ *Купенской* округѣ уѣзднымъ казначесмъ. -- Женашъ на *Аннѣ Григорьевой* дочери Вахмистра *Гросула*.

У нихъ дѣши :

а. *Марѳа*.

б. *Петръ*.

в. *Илья*.

г. *Прохоръ*.

д. *Анисья*.

е. *Анеиса*.

{ Обучающся въ *С. Петербургѣ* въ Сухопушномъ кадетскомъ корпусѣ.

III. *Иванъ Ильинъ* сынъ служилъ въ Ландмилицкихъ полкахъ Ротмистромъ, и находясь въ отставкѣ умеръ -- Женашъ былъ на *Александрѣ Георгиевой* дочери Капитана *Моцока*.

Дѣши

Дѣши ихъ :

- 1) *Константинъ Ипановъ* сынъ служилъ въ Гусарскихъ полкахъ Поручникомъ, и получивъ при опшавкѣ чинъ Типулярнаго Совѣтника, находится нынѣ *Харкопскаго* Намѣстничества въ Уголовной полштѣ Ассессоромъ. — Женатъ на *Дарѣ Николаевоѣ* дочери Поручика *Арнаутова*.

У нихъ дѣши :

- а. *Наталья* въ замужствѣ за Поручникомъ *Константиномъ Ильющенкопымъ*.
- б. *Димитрій*.
- в. *Никандръ*.
- г. *Елисавета*,
- д. *Епграфъ*.
- е. *Константинъ*.

- 2) *Алексѣй Ипановъ* сынъ за слабостию здоровья не бывъ въ службѣ, умеръ въ 1781 году. — Женатъ былъ на *Аннѣ Григорьевой* дочери мѣщанина *Глухопскаго*.

У нихъ дѣши :

- а. *Сапа*, Вахмистръ
- б. *Василій*, Квартермистръ
- в. *Оддоръ*.
- г. *Димитрій*.
- д. *Марина*.
- е. *Елена*.
- ж. *Марья*.

} Изюмскаго
Гусарск,
полку.

- 3) *Ипанъ Ипановъ* сынъ находясь въ Молдавскомъ гусарскомъ полку Вахмистромъ умеръ.

- 4) *Марья* выдана въ замужство за Подполковника *Якопа Данула*.

IV. *Епстратій Ильинъ* сынъ служилъ прежде въ Ландмилицкихъ полкахъ, а потомъ

находясь въ *Харкопскомъ* полку въ чинѣ Ротмистра умре — Женашъ на *Ксеніи Степановой* дочери Молдавскаго Боярина *Казимирова*.

Дѣши ихъ :

- 1) *Ипанъ Епстратъецъ* сынъ, продолжалъ службу свою въ *Харковскомъ* полку, и при отсѣвкѣ награжденъ Поручникомъ — Женашъ на *Степанидѣ Степановой* дочери Подпрапорнаго *Гукопскаго*.

У нихъ дѣши :

- а. *Степанъ* былъ прежде Кадетомъ въ *Харковскомъ* гусарскомъ полку, нынѣ въ *Греческомъ* пѣхотномъ полку *Адьюшаншомъ*.
 б. *Якопъ* { Всѣ швое служашъ въ *Брян-*
 в. *Петръ* { *скомъ* пѣхотномъ полку
 г. *Юсифъ* { *Сержаншами*.
 д. *Анна*.
 е. *Стефанида*.

- 2) *Андрей Епстратъецъ* сынъ служилъ въ *Молдавскомъ* и въ *Ахшырскомъ* гусарскихъ полкахъ, и получа при отсѣвкѣ чинъ Секундъ-Маіора, нынѣ *Харкопскаго* Намѣстничества *Золочепской* округи дворянскимъ предводителемъ — Жена его *Марья Васильца* дочь Сотника *Сапича*.

У нихъ дѣти :

- а. *Марья*.
 б. *Епдокія*.
 в. *Василій*.
 г. *Екатерина*.
 д. *Епгеній*.

- 3) *Анна* выдана въ замужство за Прапорщика *Якопа Кондратъца*.

- 4) *Праскопья* выдана въ замужство за Поручика *Василья Корнѣца*.

5)

5) *Василій Епстратъевъ* сынъ служилъ въ разныхъ Гусарскихъ полкахъ, и будучи Секундъ - Маіоромъ, въ Турецкомъ послѣднемъ походѣ въ первой арміи за Дунаемъ подъ Силиспрою убишь.

6) *Марѳа* въ супружествѣ была (I) за Капишаномъ *Петрошымъ*; (II) за Подполковникомъ *Константиномъ Чутею*.

7) *Георгій* { По изученіи въ Кадешскомъ сухопутномъ корпусѣ разныхъ наукъ и языковъ выпущены въ Селенгинской сухопутной полкъ Поручниками, и будучи Капишанами, въ Крымскомъ городѣ Кафѣ отъ заразительной болѣзни въ службѣ померли.

8) *Девъ* {

V. *Анна Ильина* дочь выдана за Рошмиштра *Георга Апостола Китеча*.

VI. *Константинъ Ильинъ* сынъ находился шолмачемъ при государственной коллегіи Иностранныхъ дѣлъ съ 17. Іюня 1737 года, гдѣ и умеръ 26. Мая 1762 года — Жена его *Марѳа Прокофьева* дочь, а чьихъ фамиліи не извѣстно.

Дѣши ихъ :

1) *Епстратъ* былъ опредѣленъ въ 1753 году копейшомъ при каншорѣ Иностранной коллегіи, пошомъ отъ оной уволенъ, и гдѣ нынѣ находишь, неизвѣстно.

2) *Прокофей* служишь началъ въ 1757 году при Иностранной коллегіи копейшомъ, а пошомъ былъ въ разныхъ Гусарскихъ полкахъ, и при отшавкѣ награжденъ Капишаномъ.

VII. *Николай Ильинъ* сынъ служилъ въ Архангелогородскомъ драгунскомъ полку и при отшавкѣ награжденъ Примеръ-Маіоромъ — Же-

нашъ на *Татьянѣ Герасимовой* дочери Подшавского сошника *Копаньки*.

У нихъ дѣши:

- 1) *Василій* въ пѣхотныхъ полкахъ Подпоручикомъ.
- 2) *Наталья* выдана за Прапорщика *Моисея Кудачинскаго*.
- 3) *Андрей* { оба въ пѣхотныхъ полкахъ
- 4) *Илья*. { Прапорщиками.
- 5) *Марья*.
- 6) *Праскоцья*.

А Г А. (е)

Полковникъ *Димитрій Ага*, умеръ въ *Россіи* бездѣшенъ. У него было въ *Ізюмской* провинціи въ селѣ *Балаклеякъ* 23. двора жалованныхъ, кои посмерти его проданы женою его Генералу-Маіору *Булацелю*.

А Р М А Ш Ъ (ж)

Николай Армашъ умеръ въ *Россіи* холостой, около 1728 года; онъ имѣлъ жалованныхъ въ деревни *Воровьепой* 19, въ *Николаевкѣ* 15, да въ *Дайминѣ* одинъ дворъ.

Б А Н А Р Ъ.

Полковникъ *Іонъ Банаръ* умеръ въ *Россіи* бездѣшенъ.

Б А Н Т Ы Ш И.

Какъ сія фамилія сопряжена была свойствомъ съ домомъ *Князей Кантемиропыхъ*, що Большая часть оной переселилась изъ *Молдавіи* въ *Россію*: изъ коихъ иные, въ 1711 году съ *Молдапскимъ* Господаремъ *Княземъ Дмитріемъ Кантемиромъ*, а иные бывъ отъ него по писмамъ призываны, спустя нѣскольکو

вре-

(е) Значитъ чинъ *Полиціимейстера*, а не *прозваніе*,
(ж) Чинъ *главцаго надъ шюрмами надзирающаго*.

времени пріехали. Они раздѣлились на разные поколѣнія.

Поколѣніе первое.

Георгій Бантышъ Молдавскій бояринъ, умершій въ *Ясахъ*, имѣлъ двухъ дочерей, и двухъ сыновъ. Изъ коихъ

I. *Анна* въ супружество вступила около 1669 года съ Княземъ *Константиномъ Кантемиромъ* Молдавскимъ Господаремъ, съ коимъ имѣвъ троихъ дѣтей Князя *Антіоха*, Князя *Димитрія*, и Княжну *Елисавету*, умерла въ *Ясахъ* 1677 года. См. выше стр. 45. 59. 271.

II. *Анисья* выдана была въ *Ясахъ* за *Артемья Бантыша* (См. поколѣніе второе).

III. *Василій* умеръ въ *Молдавіи*.

Сынъ его *Григорій*, выехавшей въ *Россію* съ Княземъ *Дмитріемъ Кантемиромъ*, имѣлъ чинъ Капишана. Ему въ *Колодежномъ* селѣ пожаловано было 6 дворовъ. Умеръ холосшой.

IV. *Михайло* умеръ въ *Ясахъ*.

Сынъ его *Григорій*, выехавшій въ *Россію* около 1720. года естъ пошъ самой, о коемъ Князь *Дмитрій Кантемиръ* въ Духовной своей (см. стр. 308) упоминаетъ. Онъ имѣлъ чинъ Капишана, но не имѣвъ жены и дѣтей завѣщаль духовною купленное свое недвижимое имѣніе Вяземскаго уезда въ Жулинской волости деревню Оедошково племянницѣ своей Княжнѣ *Марьѣ Дмитриевнѣ Кантемиропой*. Умеръ въ Дек. мѣсяцѣ 1748. года, и погребенъ въ подмосковномъ помянутой Княжны *Кантемиропой* селѣ *Улитковѣ*, *Марьино* пошъ.

Поколѣніе второе.

Артемій Бантышъ умеръ въ *Молдавіи*; гдѣ равнымъ образомъ умерла и жена его
Анисья

Анисья Федорова дочь *Бантышева* (смотри похвальныя першое). Они оставили послѣ себя четверыхъ дѣшей. Изъ коихъ

I. *Софья Артемьева* дочь родилась 1680 года въ *Ясахъ*, гдѣ и въ супружествѣ дважды вступала: (I) съ *Константиномъ Урсупнымъ* сыномъ *Бантышевымъ* (смотри похвальныя третье), съ коимъ проживъ 6 лѣтъ, 1710 года овдовѣла. (II) съ *Поспѣльникомъ Ипаномъ Ипановымъ* сыномъ *Вракицомъ*.

II. *Марья Артемьева* дочь родилась въ *Ясахъ* 1682 года, была въ замужствѣ за выехавшимъ въ *Россію* *Капишаномъ Константиномъ Брагою*. Умерла вдовою въ *Москвѣ* 30. Мая 1754 года.

III. *Василій Артемьевъ* сынъ выехавшій около 1717 года въ *Россію*. — Умеръ въ *Бѣлгородѣ* 10. Мая 1759 года — Жена его *Катерина Антиохова* дочь, шамъ же умерла 11. Окш. 1764 года.

Дѣши ихъ:

1) *Наталья* род. 26. Августа 1739, въ замужствѣ *Торской* воеводской канцеляріи за Секретаремъ *Ипаномъ Васильевымъ* сыномъ *Соколовскимъ*.

2) *Василей Васильевъ* сынъ *Бантышевъ* родился 25. Дек. 1740. года; вступилъ 1. Генв. 1755 года въ *Молдавской* гусарской полкъ ротнымъ писаремъ, проходилъ военныя чины какъ въ помянутомъ, такъ и въ *Ахшырскомъ* гусарскомъ полкахъ даже до *Секундъ* Майора; находился въ походѣ *Прусскомъ*, въ *Полцѣ* противу *Конфедератовъ*, и въ *Турецкомъ* послѣднемъ походѣ; поощренъ получивъ отъ военной службы

еще

отставку, былъ воеводскимъ въ *Тору* шоварищемъ, а 29 Апр. 1782 года произведенъ Надворнымъ Совѣшникомъ, и нынѣ воеводою въ *Бахмутъ* — Жена его *Софья Федорова* дочь умершаго Маіора *Арзамазцова*, вступила въ супружество 1. Сент. 1780 года.

Дѣши у нихъ:

а. *Алептина* родилась 16 Іюн. 1781 года.

б. *Глафира* родилась 11 Сент. 1782 года.

IV. *Франгорій Бантышъ* умеръ въ *Ясахъ*.

Отъ него остался сынъ *Дмитрій*, у когото было швое дѣшей: *Анна*, *Георгій*, и *Ілья*, и всѣ они находяшся въ *Молдавіи*, и живушъ въ *Васлуйскомъ* уездѣ въ вотчинѣ своей селѣ *Мурдзешти* близъ устья рѣки *Теляжны*.

Поколѣніе Третіе.

Константинъ Урсулоуъ сынъ *Бантышъ* умеръ въ *Ясахъ* 1710 года — Жена его *Софья Артемьева* дочь *Бантышева* (См. *поколѣніе второе*) вступила съ нимъ въ супружество 1704 года; а овдовѣвъ вышла за Поспелыника *Врахница*, съ коимъ и въ *Россію* выехала.

Дѣши ихъ

I. *Іаанъ Константиноуъ* сынъ родился въ *Ясахъ* 1705 года. По отъздѣ въ *Россію* своея матери остался онъ въ помѣстьѣ своемъ въ *Васлуйскомъ* уездѣ, гдѣ женись имѣлъ дѣшей, а потомъ овдовѣвъ принялъ монашество, и названъ былъ *Еплогіемъ*, умеръ 1772 году въ *Ясахъ*.

II. *Николай Константиноуъ* сынъ родился въ *Ясахъ* 1709 году. Сей въ малолѣтствѣ матерью своею и вотчимомъ *Врахницею* вывезенъ былъ 1717 года въ *Россію*; женись же въ *Нѣжинѣ* на *Аннѣ*, дочери бывшаго при *Малорос-*

россійскихъ Гетманахъ Молдавскаго, Греческаго и Турецкаго языковъ переводчика, уроженца Молдавскаго города Сороки, Степана Каменскаго, первый началъ, для ошличія отъ другихъ своихъ однородцевъ, именоваться Бантышемъ - Каменскимъ. Слабое его здоровье и частыя недуги не шокмо не дозволяли ему опредѣлишься въ службу, но и ускорили его смерть, 14 Юня 1739 года воспослѣдовавшую.

У нихъ дѣши:

- 1) *Николай Николаевичъ сынъ Бантышъ - Каменской* родился 16 Дек. 1737 года. При Государственной коллегіи Иностранныхъ дѣлъ Надворный Совѣтникъ. — Жена его *Марья Іпанюпа* дочь Володимерскаго помѣщика Капишана *Купрелянопа*, род. 28. Мар. 1756 года, въ замужствѣ съ 3 Мая 1775 года.

Дѣши ихъ:

1. *Анна* родилась 16 Марша 1776.
 2. *Іпанъ* род. 28 Мая 1777; умеръ 25 Ноябр. шогожъ года.
 3. *Володимеръ* род. 21 Апр. 1778.
 4. *Катерина* родилась 11 Марш. 1779.
 5. *Антіохъ* родился 14 Юн. 1780 года; умеръ 1 Сенш. 1781 года.
 6. *Сергей* родился 6 Юля 1781, умеръ 28 Авг. 1782 года.
 7. *Ольга* род. 4 Апр. 1783.
- 2) *Іпанъ Николаевичъ сынъ Бантышъ - Каменской* род. 25 Генв. 1739 года. *Москопскаго* Намѣстничества Верхняго Земскаго Суда Засѣдатель. — Жена его *Марья Степанопа* дочь, умершаго Коломенскаго помѣщика Прапорщика *Рослапца*, въ замужствѣ съ 18. Сенш. 1782 года.

БА.

Б А Н У Л Ъ

Савинъ Бануль, великій Поспелъникъ (з) Молдавскаго Князя *Димитрія Кантемира*, не долго находился въ *Россіи*. Онъ поехалъ обратно въ свое отечество *Молдавію*, со всѣмъ своимъ родомъ.

Б Р А Г И Н Ы.

Капишанъ *Константинъ Епстратъевъ* сынъ *Брага*, родился въ *Ясахъ* 1669. Выѣхалъ въ *Россію* 1711. Въ селѣ *Балаклеякѣ* пожаловано ему 13 дворовъ. Умеръ 13 Февр. 1737. — Жена его *Марья Артемьева* дочь *Бантышева*, род. въ *Ясахъ* 1681, вступила въ супружество Февр. 1715, умерла въ *Москвѣ* 30 Мая 1751 года.

Дѣши ихъ:

1. *Антіохъ Константиновъ* сынъ род. 30 Сент. 1716 года. Служилъ въ *Молдавскомъ* полку Поручикомъ, и въ *Прускомъ* походѣ въ мѣстечкѣ *Маріенпердерѣ* 5 Ноя. 1759 года умеръ — Жена его *Вѣра Семенова* дочь, Орловскаго помѣщика Капишана Командора *Жилина*. Род. въ 1720 году, вступила въ супружество 7 Іюля 1738 года.

У нихъ дѣши:

1) *Ипанъ Антіоховъ* сынъ род. Генв. 1747 года. Началъ служить съ 1765 года Гвардіи въ Семеновскомъ полку, оставленъ 28 Сент. 1773 Поручикомъ; нынѣ Воронѣжскаго Намѣстничества Купенской округи нижняго Земскаго Суда исправникъ. — Жена его *Татьяна Епфимова* дочь, Короченскаго помѣщика Сопника Лохвицкаго *Лазорева*, ро-

(з) чинъ соотвѣствующій Оберъ-Гофъ-Маршалу.

родилась 18 Сенш. 1754, вышла замужъ 10 Генв. 1777 года.

Ихъ дѣши:

а. *Любовя* род. 7. окт. 1777 года.

б. *Анна* родилась 11. Дек. 1781 года.

2) *Андрей Антихопъ* сынъ род. 9 Окш. 1749 года. Вступилъ въ службу въ 1769 году въ Луганской Пиминерной полкъ. Отшпавленъ въ 1772 году Поручикомъ; нынѣ Воронѣжскаго Намѣстничества Купенского уѣзднаго суда Дворянскимъ засѣдателемъ. — Жена его *Апдотья Ипанова* дочь Подполковника *Веригина* родилась 1757 года, вступила въ супружество 21. Апр. 1773 года.

Ихъ дѣши:

а. *Анна* род. 8. Февр. 1774 года.

б. *Надежда* род. 10. Юл. 1775 года.

в. *Николай* род. 1. Апр. 1776 года.

г. *Юрій* род. 28. Мая 1781 года.

II. *Константинъ Константинопъ* сынъ род. 29 Марш. 1730 года, служилъ въ *Молдапскомъ* полку Вахмистромъ, и шѣмъ же чиномъ въ 1762 году будучи отшпавленъ, умеръ 5 Мая 1774 года, бездѣшенъ. — Жена его *Елисаветъ Петрова* дочь *Польскаго Шляхтича Дейкопа* род. 1742, вышла замужъ (будучи вдовою послѣ Шпалѣжаря *Уткина*) въ 1761, а умерла въ 1771 году.

Б У Г У Ш Ъ.

Ионъ Бугушъ выѣхавшій въ 1711 году въ *Россію* имѣлъ ли какое помѣстье, или пошомковъ, о шомѣ никакого не осталось извѣстія.

В А Т А В Ы.

Въ числѣ выѣзжихъ изъ *Молдавіи* въ 1711 году упоминающся двое сея фамиліи чинов-

нов-

мощные люди: *Иоанъ Ватапа*, и *Константинъ Ватапа*. Первому 12 дворовъ въ селѣ *Колодежномъ*, а другому 9 дворовъ въ селѣ *Нощомлинскомъ* пожаловано было. А о наследникахъ ихъ, имѣющихся ли оныя, не извѣстно.

В Р А К Н И Ц Ы.

Ипанъ Ипановъ сынъ *Вракницъ* выѣхалъ въ *Россію* 1717 года по приглашенію *Князя Димитрія Кантемира*, при коемъ онъ былъ *Постельникомъ*. Умеръ на 55 году жизни своея въ селѣ *Колодежномъ* 30 Мая 1740 года. — Жена его *Софья Артемьева* дочь *Бантышева*, по смерти перваго своего мужа *Константина Урсупова* сына *Бантыша*, вступила съ нимъ въ супружество 1716 года, и 23 Октя. 1764 года въ томъ же селѣ *Колодежномъ* умерла.

Дѣши ихъ:

I. *Юрій* былъ въ гусарскомъ *Волошскомъ* полку *Подпоручникомъ*; умеръ въ *Прусскомъ* походѣ въ городѣ *Столле* Февр. 1760 года. — Жена его *Апдотья Якопца* дочь *Маіора Данопа*, которая по смерти его вышла въ 1761 году за *Ивана Ипанова* сына *Папюпскаго* *Адьюшанта* при *Генералѣ - Маіорѣ Прерадоичѣ*.

У нихъ была отъ перваго брака дочь, но гдѣ она нынѣ, неизвѣстно.

II. *Екатерина* была въ супруествѣ (I) за *Прапорщикомъ Молдапскаго* полку *Степаномъ Исаческуломъ*; (II) за *Секундѣ - Маіоромъ* жолтаго гусарскаго полку *Осипомъ Петровичемъ* сыномъ *Олешопскимъ*, которой будучи отъ *Дворянства* онаго полку выбранъ *Депутатомъ* въ *Комисію* уложенія, умеръ въ *Москвѣ* 12 Февр. 1768 года, и погребенъ въ

Чудопѣ монастырѣ. По смерти его приняла она 20 Мая 1770 года въ *Великовудискомѣ* монастырѣ монашество, и названа *Еленою*, а 24 Авг. 1774 года опредѣлена Игуменією *Кіевской* епархіи дѣвичаго *Покроцкаго Ладинскаго* монастыря.

III. *Праскопья* шржды вступала въ супружество: (I) съ Поручикомъ *Елисеємъ Мерескуломъ*. (II) Съ отставнымъ Капитаномъ и Сотникомъ *Зміевскимъ Грекомъ Діаманды*. (III) Съ Вахмистромъ *Пантелеємъ Юрьепымъ* сыномъ *Гордунопымъ*. О дѣтяхъ ея (коихъ только она имѣла отъ перваго брака) сказано будетъ при описаніи фамиліи *Мерескулоуцѣ*.

ВРЕМЕНА

Капитанъ *Геодоръ Тимофѣевъ* сынъ *Времева* около 1715 года изъ *Молдавіи* выѣхавшій въ *Россію* по писменному призыву *Князя Дмитрія Кантемира*, на 64 году отъ рожденія своего умеръ въ 1744 году. — Жена его *Катерина Александрова* дочь *Молдавскаго* Болрина *Делянопа*, умерла въ *Россіи*.

Дѣти ихъ :

I. *Александръ Геодоровъ* сынъ купно съ братомъ своимъ опредѣленъ Правительствующаго *Сената* (12 Сент. 1743 года) указомъ въ военную службу, которую продолжая въ *Гусарскихъ* полкахъ, и бывъ въ военныхъ походахъ, наконецъ въ 1763 году отставленъ Подполковникомъ, и въ Іюнь 1779 года на 62 отъ рожденія своего умеръ. — Жена его *Праскопья Геодорова* дочь выѣзжаго изъ *Молдавіи* Роммистра *Кигеча*.

У

У нихъ дѣши :

1. *Оддоръ* род. 1757 года ; по изученіи наукъ въ Инженерномъ корпусѣ, выпущенъ въ Артиллерійскія полки, и нынѣ Поручикомъ.

2. *Андрей* род. 1772 года.

3. *Епиграфъ* род. 1774.

4. *Марья* въ замужствѣ за Прапорщикомъ *Григорьемъ Богуславскимъ*.

II. *Миронъ Оддоровъ* сынъ род. Авг. 1722 года, службу продолжалъ во все время военную, и при отспавкѣ награжденъ чиномъ Маіора. Нынѣ Харьковскаго Намѣстническаго *Волчанской* округи уѣздный Судья. — Жена его *Елисапета Матвѣева* дочь Надворнаго Совѣтника *Аронопа*.

Дѣши ихъ :

1. *Иванъ* род. 1759 года въ Астраханскомъ драгунскомъ полку Поручикомъ.

2. *Марья* род. 1762 въ замужствѣ за Курскимъ помѣщикомъ отставнымъ Маіоромъ *Александромъ Мужланопымъ*.

3. *Николай* род. 1764, Лейбгвардіи Преображенскаго полку Подпрапорщикъ.

4. *Елисапета* род. 1770 года.

5. *Александръ* род. 1772 года.

6. *Тимовей* род. 1774 года.

7. *Надежда* род. 1777 года.

Г А Ф И Н К О.

Между выѣзжими въ 1711 году съ *Княземъ Кантемиромъ* Боярами упоминается и *Миронъ Гафинко*: но какъ о немъ, такъ и о его наслѣдникахъ никакого не имѣется свѣдѣнія.

Г Ы Н К У Л Ы.

Въ списокѣ *Молдавскихъ* бояръ съ *Княземъ Кантемиромъ* выѣхавшихъ упоминающся *Глигораш*.

горашко Гынкулъ , и Николай Гынкулъ , болѣе же обѣ нихъ , и о родѣ ихъ неслышно.

З Е Р У Л Ы .

Василій Зеруль при выѣздѣ своемъ въ *Россію* , получилъ въ селѣ *Колодежномъ* , и *Балаклеихъ* по жалованной грамотѣ 11 дворовъ : но кто оными нынѣ владѣетъ , и осмался ли кто изъ его роду , не извѣстно.

Ся фамиліи были упоминаемые въ *Молдавскомъ* спискѣ чиновные *Николай* Медельничаръ (и) и *Константинъ* Медельничаръ. Оба они по 11 дворовъ имѣли жалованныхъ въ селѣ *Колодежномъ*. Впрочемъ обѣ нихъ и ихъ пошомкахъ никакого извѣстія нѣтъ.

Былъ еще нѣкто изъ ся фамиліи *Іона Ватапа Зеруль* , коему въ *Курскомъ* уѣздѣ въ селѣ *Дайминѣ* пожаловано было 33 двора : но кто его наслѣдники , неизвѣстно.

К А М А Р А Ш Ъ (i) .

Антюхъ Паплющъ сынъ *Камарашъ* выѣхалъ въ *Россію* въ 1741 году. Обѣ немъ яко о своемъ домоупраишелѣ неоставилъ Князь *Дмитрій Кантемиръ* въ своей упомянутой духовной (см. стр. 309) Родился онъ въ *Константинополѣ* Дск. 1687 года , и имѣлъ прозваніе *Химони*. Въ 1715 году пожаловано ему *Ізюмской* провинціи въ селѣ *Колодежномъ* 11 дворовъ. Умеръ 2 Февр. 1753 года въ *Дмитропхъ*. — Жена его (1) *Катерина Григорьепа* дочь *Молдавскаго Спатарія* , которая вступивъ въ супружесство 1718 года , въ 1738 году

(и) Чинъ соответствующій Стольнику или Кравчему.

(i) Не прозваніе , но чинъ соответствующій Оберъ-гофмейстеру.

году умерла. (II) *Настасья Анастасіена* дочь *Волошскаго* боярина *Суажера*, вышла замужъ Окт. 1739 года.

Дѣти ошѣ втораго брака.

I. *Ведогья* родилась 1748 года, была въ замужствѣ за Нѣжинскимъ Грекомъ *Ведосемь Баладимюю*.

II. *Ипанъ* родился 5 Окт. 1749 года. Военную службу началъ съ 1763 года; былъ въ *Турецкихъ* послѣднихъ походахъ, а пошомъ въ *Польшѣ* прошиву Конфедератовъ, въ 1775 году изъ *Венгерскаго* гусарскаго полку переведенъ въ Кирасирской Наслѣдниковъ полкъ Роммистромъ, и въ 1777 году по прошенію своему отспавленъ съ чиномъ Маіора, а б Генваря 1778 года опредѣленъ Городничимъ Тверскаго Намѣстничества въ городъ *Весьегонскъ* — Будучи въ походѣ, женился онъ въ *Гданкѣ* на Нѣмкѣ.

III. *Аграфена* род. въ 1752 году; умре млад.

К О Д Р Я Н Ы

Семень Ипановичъ Когрянъ третій *Спатарь (меченосецъ)* выехавшій дващцати пяти лѣтъ въ *Россію* въ 1711. году, получилъ на удѣлъ свой въ *Курскомъ* уездѣ (нынѣ въ *Щагровской* округѣ) въ деревняхъ *Верейтиноцой* 13, да въ *Николаевкѣ* 12 дворовъ. Умеръ 1730 года — Жена его *Софья Юрьева* дочь Житничара *Моцоха* 54 лѣтъ умре въ *Россіи*.

Дѣти ихъ.

I. *Матвій* род. Ноябр. 1723 года. Служилъ съ 4. Мая 1744. лейбгвардіи въ Преображенскомъ полку, и 16. Генв. 1764 отспавленъ тогожъ полку Капшаномъ. По открытіи въ

Курскѣ Намѣстничества, былъ по выбору Дворянскимъ предводителемъ, а съ 1779 года въ томъ же Намѣстничествѣ Совѣстнаго суда судьбою -- Жена его *Надежда Сидорова* дочь, Курскаго помѣщика Надворнаго Совѣтника *Денисьева* род. 1728 года, вступила въ супружество 16. Генв. 1745 года; дѣтей не имѣюшъ.

II. *Настасья* род. 29. Окт. 1724. Выдана въ замужство 1740 года за Курскаго помѣщика Подпоручика *Андрея Григорьева сына Спешнеца*.

III. *Марья* род. Мая 1727. выдана (I) за Карачевского помѣщика Примеръ - Маіора *Матвѣя Артамонова сына Верещкина* Апр. 1745. (II) за Курскаго помѣщика Секундъ-Маіора *Михайла Матвѣева сына Ртищева* въ 1760 году.

КУЛИКОВСКИИ.

Родовначальникъ сея фамиліи *Прокофей Карайманъ - Куликовскій* (к) Висперникъ (чинъ при *Молдавскомъ* Князѣ), оказавъ вѣрную свою Государю *ПЕТРУ I.* въ походѣ подъ *Прутомъ* прошиву непріятелей крестна святаго службу, при выездѣ своимъ 1711 года въ *Россію* пожалованъ былъ ошъ негожъ Государя Слободскимъ *Харковскимъ* Полковникомъ; онъ съ помощію своего полка много крашно защищавъ Россійскія границы ошъ Татарскихъ набѣговъ, прогоняя ихъ съ немалымъ урономъ, и наконецъ на 50 году ошъ рож-

(к) Прованіе сіе *Куликовскій* получилъ онъ въ *Польшѣ* обучаясь въ тамошнихъ училищахъ, которое ему на всегда употреблать подтверждено было отъ Государя *ПЕТРА I.* въ бытность Его Величества 1711 года въ походѣ.

рожденія своего въ 1713 году умеръ. — Жена его *Елисаветъ Ипанова* дочь *Молдавскаго* Боярина *Толпеци* умерла на 65 году своихъ лѣтъ.

Дѣти ихъ :

I. Дочь *Н.* о коей нѣтъ ни какого извѣстія.

II. *Константинь Прокофьевъ* сынъ отъ буншующихъ въ 1719 году Запорожцовъ убитъ. О женѣ его и дѣтяхъ неизвѣстно.

III. *Епстафій Прокофьевъ* сынъ. О службѣ его нѣтъ извѣстія.

У него дѣти :

1. *Алексей* находился въ службѣ и умеръ — Жена его *Анна Лизогубовыхъ*.

2. *Ипанъ* служилъ въ Гусарскихъ полкахъ, награжденъ при отпущавкѣ Капишаномъ; холостъ.

IV. *Юрій Прокофьевъ* сынъ. О службѣ его извѣстія нѣтъ.

Сынъ его Секундъ-Маіоръ *Дмитрій Юрьевъ* сынъ, Харьковскаго Намѣстничества казенной палаты Ассессоръ.

V. *Матвѣй Прокофьевъ* сынъ родился въ *Ясахъ* въ началѣ 1711 года; вывезенъ будучи родителемъ своимъ въ *Россію*, вступилъ съ 1731 году въ военную службу, и продолжалъ оную во всѣхъ Крымскихъ и Турецкихъ походахъ по 1768 годъ, въ которой при увольненіи отъ службы награжденъ будучи чиномъ Полковника, выбранъ былъ въ 1767 году отъ *Харьковскаго* дворянства въ комисію уложенія депутатомъ, а по открытіи *Харьковскаго* Намѣстничества избранъ отъ *Харьковской* округи дворянскимъ предводителемъ — Жена его *Палагея Степанова* дочь Миргородскаго полковаго обознаго *Роззянки*.

Дѣши ихъ :

1. *Николай* служя въ Гвардіи сержантомъ, выпущенъ былъ въ Сѣвской пѣхотной полкъ Поручикомъ, и по причинѣ полученной въ послѣдней Турецкой походѣ подѣ Бендерами въ шраншен раны, уволенъ съ чиномъ Маіора отъ службы, и нынѣ *Харьковскаго Намѣстническаго Валковской* округи уѣздный судья.
2. *Дмитрій* претрѣяго *Черниговскаго* лежкоконнаго полку Примеръ-Маіоръ.
3. *Михайло* Поручикомъ въ Московскомъ пѣхотномъ полку.
4. *Варпара* въ замужствѣ за Маіоромъ *Кондратьемъ*.
5. *Марфа* была въ замужствѣ за Бунчуковымъ товарищемъ *Полувоткомъ*.
6. *Елисапетъ* за Маіоромъ *Смагинымъ*.
7. *Татьяна* въ супружествѣ за Генералъ-Маіоромъ *Иваномъ Гимовѣвичемъ Балагинымъ* Провіантской канторы членомъ.
8. *Авдотья* въ замужствѣ за Маіоромъ *Иваномъ Заруднымъ*.

К Ы Р Ц А Н Ы .

Епстратій (л) Комисъ (конюшей), и племянникъ его Капишанъ *Тудосъ* (*Феодосій*) *Кырцаны* упоминающіеся въ Росписѣ выехавшихъ 1711 года въ *Россію* Молдавскихъ чиновъ. Первый умеръ бездѣтенъ, а другой холостой; жалованья же первому 16 а другому 13 въ селѣ *Колодежномъ* дворы достались по наслѣдству *Епстратъевого* племянника *Габрила* дочерямъ шремъ *Ульянъ*, *Епдохъ*, и *Анисъ*.

ЛУ-

(л) Назывался онъ в *Апостоль*.

Л У Б А Ш Ъ .

Упоминаемый въ росписи выехавшихъ, изъ *Молдавіи* въ *Россію* 1711 года боярѣ Полковникѣ *Дамабаша Лубашъ* или умерѣ безъ наслѣдства, или въ свое возвратился отечество.

М Е Р Е С К У Л Ы .

Умершаго въ *Молдавіи* боярина *Ізма Мерескула* выѣхали въ *Россію* 1711 года три сына; изъ коихъ

I. *Іюнь (Іпанъ) Ільинъ* сынѣ въ бытность (1711 года 25 Мая) *Россійской* арміи въ *Польшѣ* въ городѣ *Ягоровѣ* принявъ въ *Россійскую* службу съ чиномѣ Подковника; а по пріѣздѣ его въ *Россію*, даннымѣ ему указомѣ (29 Мая 1717. года) велѣно собрать тысящной полкѣ *Волохоцѣ* конныхъ, при комѣ онѣ продолжая службу свою, въ 1734 году бездѣшнѣ умерѣ. Ему пожаловано было въ селѣ *Колодежномѣ* 22 двора. — Жена его *Григ. Александрова* дочь (о фамиліи неизвѣстно.)

II. *Ѳедоръ Ільинъ* сынѣ при шѣхѣ же *Валошскихъ* хоронгахѣ служя Рохмистромѣ, въ 1728 году умерѣ; имѣя у себя слободныхъ въ томѣ же селѣ *Колодежномѣ* 16 дворѣвъ. — Жена его *Марія Ільина* дочь *Абазы*.

Дѣти ихѣ :

1. *Елисей Ѳедоровъ* сынѣ служилѣ въ арміи, и отсѣвленѣ будучи Поручникомѣ умерѣ. — Жена его *Праскоуля Іпанова* дочь *Постельника Вракница*, нынѣ за Вахмистромѣ *Гордунопымѣ*.

У нихѣ сынѣ

Михайло, служилѣ въ полевыхѣ полкахѣ, и отсѣвленѣ Капитаномѣ. — Жена его *Анна*

Ипанопа дочь *Жураковскаго* полковаго хоружаго въ замужствѣ съ 25 Генв. 1774 года.

2. *Ипанъ Оедороиъ* сынъ служба въ арміи отставленъ Прапорщикомъ. — Жена его *Анна Ипанопа* дочь Полковника Н. умерла въ *Колодежномъ* 30 Дек. 1775 года.

III. *Папелъ Ильинъ* сынъ продолжая въ *Волошскихъ* хоронгахъ Ротмистромъ службу свою, 1715 года холостой умеръ. Онъ имѣлъ жалованныхъ 11 дворовъ въ томъ же селѣ *Колодежномъ*.

М Е Ч Н И К О В Ы.

Юрій Степановичъ Мечникъ (по *Молдапски Спатарь* м) выѣхавшій съ *Княземъ Кантемиромъ* въ *Россію* въ разсужденіи важной его должности пожалованъ былъ отъ Государя *ПЕТРА I* въ *Ізюмской* провинціи въ слободѣ *Нопомлинской* 86 дворами. — Жена его *Катерина Александрова* дочь *Бугочапа Молдапскаго* дворянина. О времени смерти ихъ неизвѣстно: извѣстно же то, что у нихъ былъ одинъ сынъ

Ипанъ Юрьеъ, о коемъ такъ какъ и о женѣ его несообщено извѣстія. И сей имѣлъ одного сына, которой назывался

Илья, сей долго продолжая военную службу отставленъ Корнешомъ. — Жена его *Матрона Ермолаева* дочь *Анненкова*.

У нихъ дѣши.

1. *Петръ.*
2. *Евграфъ.*
3. *Георгій.*

4.

(м) *Спатарь* значитъ должность въ знатныхъ праздники стоять у Князя за плечами съ обнаженнымъ мечемъ или саблею.

4. *Александръ.*5. *Надежда.*

М И Г У Л И Ц Ъ .

Въ числѣ выѣзжихъ изъ *Молдавіи* въ *Россію* сея фамиліи былъ нѣкто Капишанъ *Мигулицъ*. Но время сего больше никакого объ немъ не осталось извѣстія.

М О Г И Л Д Ё .

Равнымъ образомъ и изъ сей фамиліи извѣстно по списку объ одномъ только имени бывшаго при *Князѣ Дмитрѣ* чиновника *Сергара Могнаде*.

М О Ц Ъ О К Ъ .

Капишанъ и Житничарь (н.) *Юрій Ипановъ* сынъ *Моцехъ*, по выѣздѣ своемъ въ *Россію* 1711 года, получилъ жалованныхъ отъ Государя *ПЕТРА I* Харьковскаго Намѣстничества *Золочепской* округи въ селѣ *Дуртунюмъ Кутъ* 34 двора. — Жена у него *Ульяна Никитина* дочь *Спатаря Стуржелица*. Въ 1727 году просилъ онъ объ отпускѣ своемъ въ отечество, но уѣхалъ ли, или въ *Россіи* умеръ, неизвѣстно.

Дѣши ихъ:

I. *Софья* въ замужствѣ была за *Спатаремъ Семеномъ Когрянюмъ*.

II. *Александра* въ замужствѣ за *Рошинстромъ Ипаномъ Ильинымъ* сыномъ *Авазою*.

III. *Юрій Юрьевъ* сынъ; службу свою продолжалъ въ *Переяслопскомъ* полку *Хоружимъ* полковымъ, а нынѣ въ отставкѣ. — Жена его *Палагея Папюца* дочь *Черняхопскаго* полковаго судьи.

у

(н) Чинъ при *Молдапскомъ* дворѣ, то есть надзоръ надъ хлѣбными *Княжими* магазинами.

У нихъ дѣти: *В*

1. *Николай*, служилъ полковымъ обознымъ въ Малороссійскихъ полкахъ. — Жена у него *Марціанна*, Польскаго Шляхшича *Ігана Подольскаго*.

Дѣти ихъ:

а) *Александръ*.

б) *Анна*.

2. *Симеонъ*, въ пѣхотныхъ полкахъ Подпоручикомъ. — Жена его *Ксенія Данилона* дочь *Бутопскаго* Малороссійскаго Сошника.

У нихъ сынъ *Василій*.

3. *Степанъ* въ ивмотныхъ полкахъ Поручикомъ.

МУТУЛЪ.

Гешманъ *Іонъ Мутулъ* (о) первѣйшимъ въ списокѣ чиновныхъ *Молдацкихъ* Бояръ отъ *Князя Кантемира* показанъ былъ. Но какъ пребываніе его въ *Россіи* недолго было, ибо онъ разсудилъ зѣ дѣтьми обратнѣ въ *Молдацію* возвратиться, то для сей причины и деревень ему не дано.

НЕГУРИЦЪ.

Фамиліи сей одинъ только въ списокѣ упоминается Капитанъ, но и объ немъ не осталось ни малѣйшаго свѣдѣнія.

НУЛАРЪ или НУЕРЪ, или НУГЪ.

Какъ звали сего выезжаго изъ *Молдаціи* чиновника неизвѣстно, однако извѣстно то, что онъ былъ при *Князѣ Кантемирѣ* Постельникомъ, что паки въ опечество свое отправился, составивъ наследниковъ, а жалованья

(о) На *Молдацкомъ* языкѣ значитъ *Нѣмого*, ибо отецъ его былъ съ природы нѣмъ.

ныя ему въ *Нопомлинскомъ* 9 дворовъ уступилъ онъ Великому Спагарію *Георгію*.

П А С К А Л Ъ (п)

О прїѣхавшемъ въ *Россію* съ *Княземъ Кантемиромъ Паскаль Логоветъ* оспалось шокмо преданіе: что онъ умеръ въ *Россіи* безъ наслѣдниковъ, и жалованное ему въ селѣ *Балаклѣйкѣ* недвижимое имѣніе причисленно паки къ казеннымъ деревнямъ.

Р А М Е Л И Ш Ъ.

Епфимій Рамелишъ въ спискѣ о выѣзжихъ *Молдапцахъ* написанъ Порупчикомъ. Онъ имѣлъ жалованныя въ *Нопомлинской* слободѣ 8 дворовъ; но не имѣлъ наслѣдниковъ, ибо будучи холостой умеръ.

РУДЗИНЫ или РУЖИНЫ.

Въ бышность Россійской арміи въ *Польшѣ* (28 Мая 1711 года) явился въ *Япороцѣ Пасель Степонопъ* сынъ *Рудзинъ* бывшій тогда при *Князѣ Кантемирѣ* великимъ Комисомъ (р). Государь *ПЕТРЪ I*. снисходя на прошеніе его о принятіи его въ Россійскую службу, тогдажъ пожаловалъ его Полковникомъ. По прїѣздѣ же въ *Россію* получилъ онъ *Курскаго* узеѣда, (что нынѣ *Щигропская* округа) въ селѣ *Дайминѣ* 96 дворовъ. На сіе имѣніе по данному отъ него (9 Апр. 1719 года) прошенію, дана ему жалованная грамота 3 Дек. 1720 года, и онъ вскорѣ потомъ умеръ. -- Жена его урожденная въ *Молдапци*, умерла на 62 году отъ роду своего.

Не

(п) Уповательно сіе есть имя *Паскалимъ*, а не прозваніе; *Логоветъ* же значашъ Кандлера при *Молдавскомъ* дворѣ.

(р) Чимъ оберъ - Шталмейстера.

Не имѣя дѣшей, имѣлъ онѣ племянника и племянницу.

I. Племянница *Марья Пацлопа* дочь выехавшая тогда съ дядею своимъ на 13 году своего возраста, выдана будучи въ замужство за чиновного выезжаго изъ *Молдавіи Хераскопа*, 1733 году умерла.

II. Племянникъ же назывался *Юрій Пацлопъ* сынъ. Пятнашцати лѣтъ будучи пріѣхалъ онѣ въ *Россію* съ дядею своимъ, и служа въ военной службѣ, получилъ при оставкѣ чинъ Капитана, и 15 Мая 1758 года умеръ. — Жена его (1) *Александра Юрьева* дочь *Мечникова* род. 1712, а умерла 1745 года. (11) *Александра Якоплепа* дочь Калужскаго помѣщика Надворного Совѣтника *Мансурова* род. 1724 года, и по смерти мужа своего въ *Калужскомъ* дѣвичемъ монастырѣ посприжена монахинею.

Дѣти отъ перваго брака :

1. *Андрѣя* род. 1 Марша 1739 года, вступила въ замужство 1763 года съ Курскимъ помѣщикомъ Ротмистромъ *Иваномъ Васильевымъ* сыномъ *Трубицынымъ*.

2. *Аграфена* род. 23 Іюня 1740 года, выдана замужъ въ 1764 году за Козельскаго помѣщика Подпоручика *Ивана Григорьева* сына *Сомова*.

3. *Антонъ* род. 25 Іюня 1744 года, и будучи въ Сухопутномъ Кадетскомъ Корпусѣ, умеръ холостой въ 1761 году.

С А Н Д У Л Ъ . Н А К У Л Ъ .

О семъ извѣстно только то, что онѣ выехалъ въ 1711 году въ *Россію*, и умеръ не имѣя ни наслѣдниковъ, ни недвижимаго имѣнія.

СКЕР.

С К Е Р Л Е Т Ы.

Внакій Скерлетъ при выездѣ своемъ въ *Рос-сію* 1711 году имѣлъ чинъ Медельничара (ш. е. Спольшника, или кравчего). Ему дано было въ *Нопомлинскомъ* 18 дворовъ, которыми онъ промѣнялся съ *Сулжеромъ* въ селѣ *Балахлейхъ*.

У него былъ сынъ *Ананій*, а внукъ *Геор-гій Ананіевъ*, получившій при вѣнчаніи чинъ Масора.

СПАТАРЬ *смотри* Мечниковы.

С У Л Ж Л Р Ъ (с).

Карпъ Сулжаръ при выездѣ своемъ 1711 года въ Россійскую службу получилъ въ *Нопомлинской* слободѣ жалованныхъ 18 дворовъ; но неоставя наслѣдниковъ, возвратился въ 1727 году паки въ свое опечество.

О *Гапріяѣ* же *Сулжарѣ*, упоминаемомъ въ спискѣ выезжихъ въ *Россію* Молдавскихъ боярѣ неимѣется никакого свидѣнія; такъ какъ и о *Димѣ Сулжарѣ*, коему пожаловано было 22 двора въ *Колодежномъ*.

У Р С У Л И Ц Ъ.

Хотя въ спискѣ выѣзжихъ Молдавскихъ боярѣ и упоминается чиновнымъ *Гордахій Урсулицъ*, но онъ отправился паки въ свое опечество.

УШЕРЬ (ш) *смотри* *Хризоскулей*.

КРИ-

(с) Неправильно пишутъ *Сулжаръ*. Слово сіе не есть прозваніе, но значитъ чинъ или должность, которая состоитъ въ главномъ надзираніи надъ всѣми въ Ясахъ Мясниками, и скотиною къ столу Господарскому готовящеюся.

(ш) *Ушеръ* значитъ чинъ при Молдавскомъ дворѣ, кою должность состоитъ быть приставомъ присылаемымъ отъ Султана и отъ Хана Крымскаго въ *Молдавію* посланцамъ.

Х Р И З О С К У Л Е Й.

Упоминаемый въ спискѣ *Ушеръ - Горга* былъ родомъ Греченинъ *Георгій Аристарховъ* сынъ *Хризоскулей*. Изъ пожалованныхъ деревень имѣлъ онъ въ *Курскомъ* уездѣ въ селѣ *Бѣлоколодезѣ* 32, въ селѣ *Дайминѣ* 4, да въ деревнѣ *Николаевкѣ* 3, и того 39 дворовъ. Будучи хожосѣ, всѣмъ своимъ имѣніемъ учиненною при смерти 14 Марша 1723 года дужовною поступился онъ свойспвеннику своему *Антіогу Камарашу*, однако нынѣ онымъ имѣніемъ владѣшъ Бригадирша *Анна Якоплевна Языкопа*.

Ч У Т Е.

Умершаго въ Молдавіи *Николая Чуте* выехали 1711 года въ *Россію* два сына

I. *Н.* (когого имени неупоминается) былъ Капшанъ, и умеръ бездѣшенъ.

II. *Константинъ* при отспавкѣ получившій чинъ Подполковника. — Жена его (I) Полковника *Ганского* дочь. (II) дочь Полковника *Фелхера*. (III) *Марѳа Епстратъева* дочь *Авазы*.

Дѣши отъ *першаго* брака.

1. *Николай*, въ карабинерномъ полку Адьюшаншомъ.
2. *Якопъ*, въ томъ же карабинерномъ полку Прапорщикомъ.

Отъ *втораго* брака.

3. *Иванъ*.
4. *Апдотья*.



О Г Л А В Л Е Н І Е

содержащихся въ сей книгѣ вещей.

А.

Абаза Илья Андреевъ Полковникъ съ дѣтьми своими стр. 373 — 378.

Ага Димитрій Подкосникъ 378.

Аграфена Княгиня Кантемирова 320 — 321.

Анастасія, Молдавская Князя Дуки жена. 75.

Анастасія Княгиня, первая Консепантина Кантемира супруга 31. скоропостижная ея смерть 33 — 271.

Княгиня Анастасія Ивановна вторая супруга Князя Димитрія Кантемира 297. 307, 308. вышедшая потомъ за Княземъ Гессенъ-Гомбургскимъ 317 348.

Княгиня Анастасія Димитріевна Кантемирова 322.

Андреевы 302.

Анна, третья супруга Константина Кантемира изъ фамилии Бантышевъ 45. смерть ея 59. 271.

Антіохъ Константиновъ сынъ Кантемиръ 45. отправляется вмѣсто аманата въ Царь Градъ 113. 209. свадьба его 217. сугубое возведение его на Молдавское Княжество, и провія обстоятельство жизни 272 — 274. 309.

Антіохъ Князь сынъ Князя Дмитрія Кантемира 330 — 358. учение его 333. назначеніе его къ Французскому двору Министромъ

335. сатиры его 335. 339. пожалованіе ему съ братьями деревень 336. отправленіе Резидентомъ въ Лондонъ 336. потомъ Министромъ въ Парижъ 341. волѣнь его 344. духовное его завѣщаніе 346. смерть его 348. похвальныя его качества 350 — 356. сочиненія и переводы его 357. Армашъ Николай 378.

Б.

Банаръ Іоанъ Пьяковникъ 378

Бантышевъ Фамилія на три поколѣнія раздѣлявшаяся, 366. 378 382.

Банулъ Савинъ 383.

Барновкой (Мионъ) Молдавской Князь 43. сочинитель Молдавской Исторіи 71.

Бегъ Мурза 19. его Сераскеру совѣты 153.

Беръ Профессоръ С. Петерб. Акад. наукъ XXXI.

Бендеръ положеніе 19.

Бериулій (Даниль) Профессоръ С. Петербургской Академіи 333.

Вильфингеръ (Георгій Вергардѣ Профессоръ Академіи С. Петербургской 333

Болгаровъ происхожденіе XII.

Бояръ Молдавскихъ должность 23.

Брагимыхъ Фамилія 383.

Бранкованъ (Консепантинъ) 173. Князь Волшской 175. персидскаго съ Княземъ Кантемиромъ 177. вражда и до-

Щ

вар-

варство его съ нимъ 179.
181. 278. 285. измѣна его къ
Россійскому двору 286.

Бугузешты Молдавская
Фамилія 217.

Бугушъ Юнъ 384.

Бурла Молдавецъ 131. его
преступленія 133. наказа-
ніе 135.

В.

Василій Кантемиръ 25.

Ватавъ Фамилія. 384.

Велрски Молдавского во-
ярина казнь 235.

Венгрии населеніе XII.

Вранкицевъ Фамилія 385.

Временыжъ Фамилія 386.

Г.

Гавриликъ Молдавской Гет-
манъ 57.

Гафнико Миронъ 387.

Германцевъ происхожденіе X.

Гика (Григорій) Молдавскій
в потомъ Волошскій Князь
31 его повѣгъ въ Ябну 39.

Гика Волошскій Господарь
361.

Гиреева надъ Татарами
власть, II. 13.

Гишпанцевъ происхожденіе
XII.

Григорій Вантышъ 308.

Григорій КАНТЕМИРЪ 25.

Гроссъ (Христ. Фридерикъ)
профессоръ Академіи С. Пе-
тербургской 333.

Гроссъ (Генрикъ) Секре-
тарь посольства въ Парижъ
352.

Гмикуловъ Фамилія 387.

Д.

Дабиза Евстратій Мол-
давскій Князь 39.

Данки надленіе XIII. похо-
реще ея Траяномъ XV. и ра-
спространеніе XVI.

Димитрій Антиоховичъ
Князь Кантемиръ 361.

Димитрій Константиновичъ
Князь Кантемиръ 57 въ ама-
натахъ въ Константинополь
203 211. предложеніе ему
въ невѣсты Маерохордато-
вой дочери 211. 215 и Бран-
ковановой 217. упражненія
его 225. походъ его къ го-
роду Соробъ 253. извращеніе его
въ Молдавскіе Князя 261.
негодование его на Турецкой
дворъ 281. присоединеніе
къ Россіи на условіяхъ 282.
284 вражда его съ Бранко-
ваномъ 285. домогательство
Турецкаго двора о выдачѣ
его 289. 290. отбѣздъ его въ
Россію 291 пожалованныя
ему преимуществва 291 дан-
ныя ему помѣстья 293.
вторичной его бракъ 297.
помощь его въ Персію 298 —
310 волѣзнь его 305 завѣ-
щаніе его 306. возератной
къ Астрахани въ Дмитров-
ку прѣздъ 310 смерть его
и погребеніе въ Москвѣ 311.
дѣти его 311. сочненія его
313. IV. дипломъ о вытѣхъ
ему членомъ въ Берлинской
Академіи 315. пожалованіе
его Имперскимъ Княземъ 316.
супруги его 317. подробное
жизни его описаніе 274—313.
Димитрій Константиновичъ
Князь Кантемиръ Нюлков-
никъ 361.

Дмитровка село, нымъ го-
родъ 311.

Драгоса Молдавской Князь
43.

Дра-

Драго Молдавской Князь (см. Россетъ)

Дука Румелийскаго Молдавскій Князь 45. 47. заговоръ противу него 61. поражение и смерть его 81. доубъ его отдается еѣ замужство за князя Антонию Кантемира 217.

Екатеринѣ (Исахаридѣ) Княжна Кантемирова вѣдшая за Княземъ Гблицкимъ 358.

Елена Княжна Маеркоръ Давіова невеста Князя Дмитрія Кантемира 317.

Елена Сергѣевна Алфимовна 338.

Елисавета дочь Константина Кантемира 59. обрученіе ея за Петромъ Лобовскимъ Миронова сына 117. 287. 272.

Енглертъ лехаръ 310.

Зеруловъ фамилія 388.

Іванъ Арменій Молдавскій Князь 43.

Іванъ Кантемиръ 45.

Іванъ Князь Кантемиръ 358.

Іванъ Князь Долгорукой 306.

Іоакимъ Астраханскій Епископъ 308.

Іоанна Сочавскаго маци 159.

Іоаннъ Максимовичъ Арміепископъ 340.

К.

Казань 13.

Кайманама должность 77.

Канавела монама искусство еѣ леченія 251.

Каларассовъ еѣ Молдавіи должность 23.

Казимъ Султана должность 354.

Камарашъ Амцкохъ 309.

Кампиніонъ Цимпазей Павловъ 361.

Кашпакузинъ (Димитрій) Молдавскій Князь 55. 87. смерть его 114.

Кашпакузинъ (Георгій) поименуется еѣ Янку 673.

Кашпакузинъ (Сергеній) Волошскій Князь 16. бранда еѣ еѣ Духомъ Молдавскимъ Княземъ 79. еѣ союзъ еѣ Россією 127. и ковенъ оной представленія 135. бранда еѣ еѣ К. Кантемиромъ 173. 175.

Кантемировъ происхожденіе 17. переселеніе изъ Крайнемъ Молдавію 21. приимъ еѣ еѣ добрынскаго правды 21. родословіе 251. 362. тѣмъ лица родословная и гербъ еѣ 362.

Касандра Сергана Кашпакузина дочь 85. общаіиѣ обрученіиѣ за К. Димитріемъ Кантемира 129. вторичныиѣ о семь предложенія 177. свидѣла ея 278. смерть ея 295. 317.

Керимовъ должность 7.

Кодрянъ фамилія 389.

Кондоли Анастасіи, вѣдшииѣ Анастасіи Епископъ 331.

Кондоли Павелъ Зихаревичъ 334.

Констансъ правитель Дакия XVII.

Константинъ (Князь) Кантемиръ 25. отбѣзаетъ еѣ Польшу. 27. производится полковникомъ Молдавскаго

кор-

корпуса 19: Молдавоу его
 съ Пиперомъ 29. возвращеніе
 въ Молдавию 31. служба его
 при Волошскомъ войска въ чинъ
 Чауша Статарія 31. женда-
 ла его 31. 41. 45. отвѣжность
 его въ пѣсняхъ Татарска-
 го Муръшъ 43. поученіе на
 нмъ на сраженіи съ Турками
 рима 43. услава въ отъс-
 каніи нмъ въ Покотѣнн
 въ употребленіи его Кандрин-
 ского въ Молдавіи охваченъ
 49. и Владиславъ Георгиев-
 ской въ 49. за усмиреніе
 мятеже въ Ясахъ потпая
 агется Блаверіе въ 49.
 жмъ 147. возвращеніе его при
 освобожденіи Сръпскаго
 оуба и сераля 51. предѣ-
 леніе его въ Серади 57. 61.
 89. коварство надъ князь
 Молдавскій Князя Димит-
 рія Кантакузика 59. и духъ
 63. 67. 69. жалоба его Татар-
 скую Хану 73. злоба на не-
 го Книжкии Духовъ 75. 77.
 переписка его съ Польскимъ
 Королемъ 81. 119. 141. 159.
 ериоричное на него Кн. Димит-
 рія Кантакузика него дова-
 ние 89. отраженіе Польскаго
 на Молдавію нападенія 91.
 ищетко чинимые Сераскеру
 наветы для истребленія ето
 Константина 97. 109. воз-
 веденіе его въ достоинство
 Молдавскаго Князя. 111.
 113. сраженіе съ Поляками
 въ Ясахъ 139. чинимыи на
 него. Князя въ отпятии жи-
 зни умысль 149. сильное
 опроверженіе чинямаго Кня-
 земъ Кантакузикимъ до-
 едши о нападеніи на Тур-
 ковъ 165. и за сіе противу
 него ненависть 171. заго-

боръ на него отъ Молда-
 вскимъ Воякъ 18. 101. и зло-
 умышленіе на него Брако-
 бана Волошскаго Князя 203.
 204. увѣдомившии противу
 егдажъ К. Константинъ за
 Руборъ 205. старичное умѣ-
 шленіе Молдавскій Воякъ
 на жизнь его Князя 211.
 открытіе и забавора 227.
 334. казни въ 235. 237. про-
 щеніе на него къ Султану
 237. оправданіе его 241. см-
 новные рыль осужденны на
 смерти отсылаются къ Не-
 му Княземъ казни 245.
 дароанное въ 247. прощенте
 247. походъ его съ сыномъ
 Кн. Димитріемъ въ городъ
 Сароку 251. злоба его 252.
 каучма въ погребленіе его
 261. сохвощеніе его жизни
 описаніе 266. ст. 27.

Константинъ Князь Канте-
 миръ К. Дмитрія сынъ 321.
 32888 князь въ 1905

Константинъ К. Канте-
 миръ К. Дмитроевъ сынъ
 въбывшии въ Россію 359.

Корискашъ Банъ Волош-
 ской въ Молдавію Посоль 217.
 Крыма покореніе Турками
 13.

Куликовскихъ фамилія 390.
 Купрухи Мустафа Визиръ
 215.

Куршней въ Молдавіи дол-
 жности 23.

Кырцаиъ фамилія 391.

Л.

Лапусенъ (Ліа) Молда-
 вской Князь 43. 45.

Л. берій Бракхаръ Лаке-
 демонскій Князь 217.

Лонгобардовъ переселеніе въ
 Италію XII.

Лу-

Луадъ Капуцынъ въ Мо-
сквѣ 356.

Лубашъ Дамаша 393.

Дупуль Сулджаръ зять
Константина Кантемира
61 63 65. свадьба его 75. от-
правление его въ Молдавію къ
Петречейку 81. 83. прозведе-
ніе его въ Спатаріи 87. по-
больштво его въ Валахію 219.

М.

Маврокордаѣ Александръ
Турецкой въ Вбну По-
соль 191. дочь свою предста-
вить въ невесты за К.
Кантемира 211. происхожде-
ніе его роду и службѣ 213.
214. прозваніе его Скара-
шды 213. 215.

Маврокордаѣ Николай
Молдавской Князь 279.

Макрима дочь Константина
Кантемира 27. смерть ея 59.

Матвей Князь Кантемиръ
319. 320. 349. 351. 353. 354.
355.

Марія Супруга Князь Сер-
гія Кантакузьяна 175.

Марія Кн. Кантемирова
306. 318. 348. 351. 353. 355.

Марія Княжна Кантеми-
рова вѣнчанъ въ замужствѣ
за Молдавскимъ Бояриномъ
Квѣтиніономъ 361.

Мемлигиріевъ противе у
Мурзѣ поступокъ 9.

Мерескуловъ фамилія 393.

Мечниковыхъ фамилія 394.

Мигулицъ Капитанъ 395.

Миронъ Логоветъ возвра-
щается изъ Польши въ Мол-
давію 115. несостоящійся
бракъ Княжны Кантемиро-
вой за сына его 221. казнь
его 237.

Мира монастырь въ Мол-
давіи 261.

Мировъ Августинъ 378.

Могиле Сердаръ 395.

Московъ происхождение 17.

Молдавіи Россійскимъ ору-
жіемъ триократно поко-
рение III. — описаніе оной
Иностранцами III. — основа-
тель оной Траянъ VII, XXVII.
древность сел Проинциѣ X.
XIII. XIV. данъ отъ нея Сул-
тану XXVI.

Молдавскаго дворянства
происхождение XXIX. 21. раз-
дѣленіе онаго на четыре
степени 23. право избранія
Князей 43. 55. чины Воен-
нослужащихъ въ Молдавіи
65. данъ Турецкому двору
отъ Молдавскихъ Князей 67.
дворянскихъ судъ 75. 77.
Молдавскихъ Князей регалия.
111. 112. свадебные ихъ ов-
ряды 207. дозрота Молдавскихъ
лошадей 249. 251. присяга
ихъ Россійскому Государю
Петру I. 286. Молдавскихъ
и некоторыхъ Бояръ, и дру-
гихъ людей выѣздъ въ Рос-
сію 292. 263. 400. судъ чи-
нимый въ Москвѣ надъ Мол-
давскими дворянами 296.
Молдавы неправильно Во-
лохами называются 363. жа-
лованная грамота на дачу
Молдавцамъ деревень Гене-
ралъ — Маіора Шидловскаго
368.

Молдо-Влаховъ дѣла XIX.
— XXIV.

Моцковъ фамилія 395.

Мурзы Крымскіе 9.

Мутуль Іонъ Гетманъ
Молдавскій 397.

Н.

Наталя Ивановна Княгиня Кантемирова 360.

Негурицъ Князь 396.

Несторъ Кантемиръ 25. его смерть 193. 271.

Наказиѣ переводчикъ Юрты 213.

Нударъ Георгій 396.

Нурадина Султана должность 151.

Намеца Молдавскаго города неслыханный Гарнизона доступокъ 199.

О.

Олугъ-Бегъ Мурза 17.

П.

Паскаль Договетъ 397.

Пемречейю (Спешанъ) Молд. Князь 49. 79. чинимое имъ въ Бессарагѣ опустошеніе 81.

ПЕТРЪ I. Россійской Императоръ вступаетъ въ Ясы 286. заключаетъ миръ съ Турками при рѣкѣ Прутѣ 289. походъ въ Персію 296. отъѣздіе изъ Астрахани 307.

Петръ Князь Кантемиръ 358.

Пиперовъ съ Княземъ Кантемиромъ поединокъ 19.

Поликано Россійской лекаря 382 306.

Полонскій Симеонъ стихотворецъ 339.

Польскаго Королевства основаніе XII.

Повзкое съ Турками подъ Каменцемъ постыдное замѣненіе 53. паденіе Поляковъ въ Молдавію 117. 121. пораженіе ихъ 125. раззореніе Поляками города Ясы 137. пораженіе ихъ 141. еше-

ричное Поляковъ на Ясы паденіе 155. прогнаніе ихъ до границъ 161. съ великимъ пораженіемъ 163. новое и послѣднее Поляковъ на Молдавію покушеніе 193. 203.

Р.

Рамелишъ Поручикъ 397. Речесовъ въ Молдавіи должность 13.

Роксана вторая супруга Константина Кантемира изъ фамиліи Гаресіевъ 41. 271.

Роксана дочь Конст. Кантемира 41. зговоръ ея за Дупула Султана 61. свадьба ея 75. 273.

Росетъ (Аншоі) Князь Молдавскій 59. вражда его съ Кантакурками 169. съ Брацковомъ 179.

Россійскихъ войскъ въ Молдавію вступленіе III. 286.

Рулинныхъ фамилія 397. Рябад могила въ Молдавіи (Спрымба) 157. 287. 288.

С.

Саксонцевъ въ Англію поселеніе XII.

Сандуль-Накулъ 398.

Сара Митрополитъ Сочасскій 257.

Сергій (Сербанъ) Князь Кантемиръ 296. 322. говеренная имъ Государю ПЕТРУ I. рѣчь 323. смерть его 328. 349. 351. 353. 354. 355.

Сердара достоянство 57. Сераскеръ что значить 95.

Сеферага переводчикъ Юрты 213.

Силестени жилище Кантемировъ 33.

Смерешовъ фамилія 399.

Сма-

Смарагда Княжна Кантемирова 297. смерть ея 298 319.

Смарагда (переименована Екатериною) Князь Дмитрій Кантемира дочь отъ ея графа 298. 358.

Солимана Султана пожеала XXV.

Сороки города осада 251.

Софья Богдановна Княгиня Кантемирова 360.

Спасеній Молдавск. въ Царѣ градѣ министрѣ 209.

Спатарія въ Валахія должностъ 31. 394.

Спатаріевѣ фамилія см. Мечниковы.

Степанова (Аедотья Сергѣева дръ) 330.

Стефанъ великій Молдавскій Господарь XXVI. 21.

Спрымба гибельная прѣрѣкъ Прутьѣ должна 157.

Сулжаровѣ фамилія 399.

Т.

Тамашевскій Молдавецъ 197.

Татары или Скифы показующіеся Туркамъ XXIV, владѣніе ихъ I. 5. переселеніе ихъ въ Крымъ II.

Тимвшскіе Татары 301.

Траянъ основатель Молдавіи VII. XXVIII.

У.

Урлачевской въ Молдавіи монастырь 59.

Уреулицъ Турдакій 399.

Ушеръ (смотри. Хрисоскулей)

Ф.

Французскаго государства начало XI.

Х.

Хризобергъ Иванъ 77.

Хризонкулевѣ фамилія 399.

Ц.

Чингисханъ, и его потомки 11.

Чобанъ-Гирей почему называется 13.

Черная грязь князь Царицыно село 319.

Чуше фамилія 400.

Ш.

Швабъ Кантемиръ 19.

Шидловской Генералъ Мейоръ 365. деревни его Молдавцамъ роданы 291. 365. — 367.

Ѳ.

Ѳеодоръ Кантемиръ перешелъ въ Молдавію пришлецъ 21. назывался Силестануль 21. правитель Килійской и Измаильской областей 23. получаетъ жалованную грамоту отъ Молдавскаго Господаря Стефана на Фалчинское ямбнѣ, и на правительство Кодрянской области 23. 25.

Ѳеодоръ Несторовъ сынъ Кантемиръ 25. 266. его дѣти тамже. смерть его 27.

Ѳеодосій Императоръ защитникъ Дакия XVIII.

Ѳеоданъ Цюкоповичъ Архiepiscopъ Новгородск. 335

Ѳеодилъ Креливъ Архимандритъ 335.

ПО-

ПОГРѢШНОСТИ.

	Напечат.		Читай.
Стран.			
23.	Стефана.	-	Стефана.
27.	они	-	они
29.	ополчалась	-	ополчаясь
45.	заключили ?	-	заключили ?
55.	пораженный	-	пораженный
77.	Катемиромъ	-	Кантемиромъ
—	ошибною	-	ошибною
99.	въ шомъ	-	въ шомъ
110.	Константинополь	-	Константинополь
163.	1787.	-	1687.
177.	совѣтовалъ ей	-	совѣтовалъ ей
271.	языкъ	-	языкъ
319.	9. Сенш. 1754.	-	9. Сенш, 1757.
369.	Капитану	-	Капитану.

COLUMBIA UNIVERSITY LIBRARIES



0036750441

947.7
K139

BOUND
DEC 3 1958

